







Digitized by the Internet Archive  
in 2011 with funding from  
University of Toronto

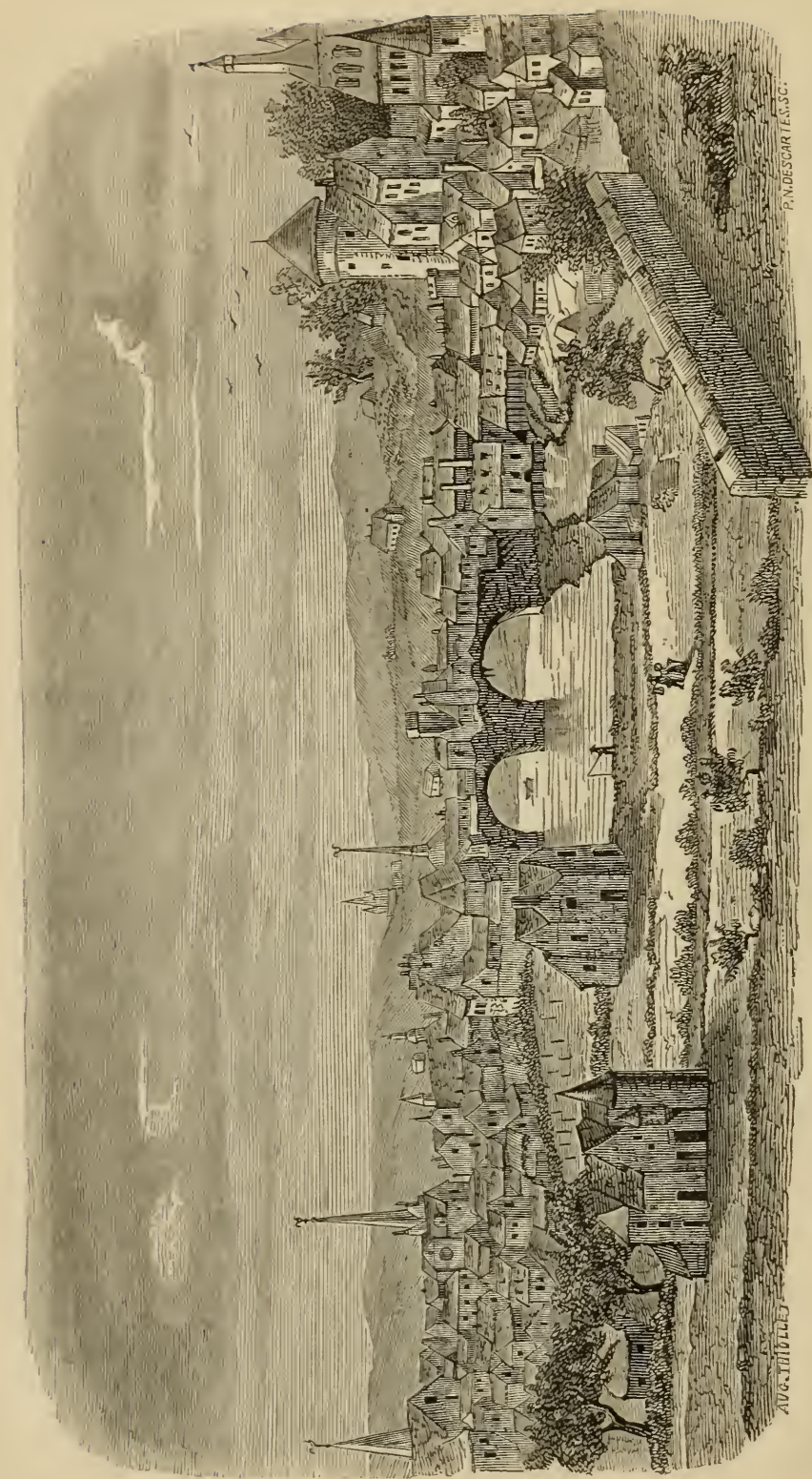


# Annales et Chroniques

du

Pais de Laval

Et parties circonvoisines.



Vue de l'ancien Laval.

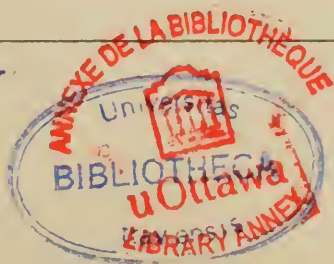
LAVAL. — TYPOGR. H. GODBERT.



**Annales et Chroniques**  
du Pais de Laval et parties circonvoisines,  
depuis l'an de Nostre Seigneur Ihesu-Crist  
1480 jusqu'à l'année 1537, avec un préambule  
retrospectif du temps anticque , jadis composées par  
feu maistre Guillaume le Doyen , en son  
vivant notaire Roïal au Comté de Laval ,  
publiées pour la 1<sup>re</sup> fois par  
**M. H. Godbert ,**  
avec notes et esclaircissements  
de **M. Louis la Beaulnière ,** correspondant  
du ministère de l'instruction publique  
pour les travaux historiques.

On les vend à Laval en la boutique de Honore  
Godbert , marchand libraire et imprimeur juré de  
Monseigneur le premier évêque dudit lieu , demou-  
rant rues de la Sainte Trinité et du Pin doré.

GROSSE DUPERON



424211

DC

801

. L45L4

1859



## Préface.

---



ES *Annalles et Chronicques du pais de Laval et parties circonvoisines* , que nous publions aujourd'hui , sont jusqu'à ce jour restées manuscrites. Elles sont un document des plus précieux pour l'histoire de notre ville.

Le Père Le Long signale leur existence au tome III<sup>e</sup> de sa *Bibliothèque historique de France* , édition de 1771 , au numéro 35,520.

Ces Annales ne portent aucun nom d'auteur ; mais diverses citations ne laissent aucun doute et font suffisamment connaître qu'elles furent écrites par un de nos compatriotes , exerçant à Laval la charge de notaire du comté , *Guillaume Le Doyen*. Le Blanc de la Vignolle , dans son *Commentaire sur la coutume du Maine* , manuscrit appartenant à la Bibliothèque de Laval , les men-

tionne aussi , en disant , vers 1681 : *Personne devant nous n'a écrit sur nos antiquités , que Guillaume Le Doyen , dont la Chronique commence l'an 1480.*

Les Annales commencent en effet à cette même année. Elles sont précédées d'un préambule , contenant les évènements antérieurs , *ce que l'auteur a entendu dire aux anciens* ; cette vue rétrospective remonte à une soixantaine d'années environ avant le temps où il commence à raconter ce que lui-même a vu et dont il fut témoin. Sa Chronique , commencée en 1480 , est continuée jusqu'à 1537. Il a écrit pendant cinquante-sept années , sous les règnes de Louis XI , Charles VIII , Louis XII et François I<sup>er</sup>.

Laval , ville murée , située sur les limites du Maine et de la Bretagne , eut , par sa position , un rôle à jouer dans les guerres si funestes du commencement du XV<sup>e</sup> siècle , où , l'Angleterre , presque maîtresse de la France , disputait la couronne au Roi légitime. Nos pays furent envahis par les Anglais , trouvant dans les ducs de Bretagne des alliés toujours prêts à leur ouvrir l'entrée du royaume. Laval fut au pouvoir de l'ennemi.

Le Doyen nous conserve la mémoire du généreux citoyen , Jehan Fouquet , meunier des Trois-Moulins , qui aida si puissamment à remettre la ville sous l'autorité du Roi , en logeant dans son moulin , situé sous le Vieux-Pont , nos vaillants libérateurs. Il nous dépeint le nouvel aspect que prend la ville de Laval lorsque l'expulsion définitive des Anglais ramène la paix. Chacun s'empresse de regagner ce qu'il a perdu pendant les temps de guerre ; le commerce redevient florissant , la prospérité fait naître le luxe , *bourgeois* ,



*marchands et gentilshommes viennent habiter Laval et y bâtir des maisons.*

Les évènements qui amènent la réunion de la Bretagne à la France par le mariage du roi Charles VIII avec la duchesse Anne, fille du duc François II, dernière héritière du duché, s'accomplissent non loin de nous. Pendant ce temps, le jeune Roi vient à Laval avec madame de Beaujeu et toute la cour. Le Doyen raconte son entrée triomphale dans la ville, le séjour qu'il y fait, les ambassades de toutes les nations qui viennent l'y trouver; tout ce qu'il voit, l'émerveille: les costumes, les présents, etc... C'est un monde tout nouveau.

La victoire de Saint-Aubin, dernière péripétie de cette guerre, qui livre le duché à la France, lui inspire une sorte de poème historique qu'il intitule *la Complainte des Bretons*. Toute cette partie de la Chronique est remplie de documents curieux, pleins d'intérêt, même pour l'histoire générale.

Charles VIII commence ses expéditions d'Italie, qui, dans la suite, coûtent si cher à la France. Éloignés du théâtre de la guerre, nous jouissons d'une paix profonde. Notre chroniqueur ne trouve plus à raconter que les mœurs et la vie privée d'une ville dont les habitants sont livrés à leur commerce. Les détails de mœurs locales qu'il fait connaître, n'offrent pas un moindre intérêt.

De temps à autre cependant, les évènements politiques l'occupent. Au fond de la province, privé de cette promptitude avec laquelle les bruits publics circulent de nos jours, il est au courant de tout ce qu'il y a de remarquable, ses dates sont toujours celles de l'histoire. Il y met toutefois la plus grande prudence: *La guerre est trop éloignée, il craindrait de mentir, car un beau taire*

*vault beaucoup , qui trop parle est dyot.* On en parle , dit-il , dans l'auditoire ; c'est le lieu où se réunissent les bourgeois pour traiter des affaires ; la politique y trouve sa place.

Les affaires commerciales laissent quelques instants à donner aux arts. Les jeux scéniques font le délassement des habitants , ils les aiment avec fureur. Laval , dès le XV<sup>e</sup> siècle , a ses *Confrères de la Passion* qui transportent leurs tréteaux dans tous les environs et vont partout dressant leurs *chauffaulx*. On recherche de tous côtés leurs représentations.

Le Doyen est auteur , acteur et même directeur. Il se charge de tous les rôles , même de ceux qui ne peuvent lui convenir ; *j'ai joué le personnage* , raconte-t-il , *quoiqu'il ne put me duyre*. Il est même aussi celui qui vient au secours de la mémoire des acteurs , il souffle : *Je tins le second papier , pour aider l'entremettier*.

Il raconte une longue série de représentations de mystères et de moralités : Il a composé le papier du *Bon Pèlerin* , et en a joué le *personnage* devant Saint-Vénérand. *Le Beau Mystère de Sainte-Barbe* est représenté *six jours durant* , dans les prairies de Bootz. Il nous dit les encouragements de Monseigneur le comte et de sa noble épouse , qui invitent des grands du Parlement de Paris à venir assister à ce beau mystère , et *voir de Barbe les devises* , auxquelles la musique de Monseigneur , *trompettes et clairons* , donnent encore un plus brillant éclat.

Les noms seuls des mystères , que composa et fit représenter Le Doyen , nous sont restés. Un hasard heureux nous fera , peut-être , quelque jour , rencontrer

le manuscrit d'une de ces productions théâtrales , que notre auteur prenait tant de plaisir à composer et à mettre en scène , et auxquelles nos aïeux applaudissaient avec tant d'enthousiasme.

Le Doyen s'occupe plus spécialement du faubourg du Pont-de-Mayenne qu'il habite. Il en retrace avec satisfaction les agrandissements et les embellissements. C'est une église paroissiale , dédiée à Saint-Vénérand , construite par les habitants afin d'éviter le trajet long et périlleux qu'il faut parcourir pour se rendre à l'église de l'antique prieuré de Saint-Melaine qui sert de paroisse. Il nous fait connaître avec soin les noms des honorables procureurs et marguilliers dont les soins et le zèle ont tant contribué à l'entier achèvement de ce nouvel édifice. Il donne aussi les noms des paroissiens religieux qui leur vinrent en aide par des dons et des largesses. Monseigneur le comte l'enrichit d'une insigne relique du bienheureux martyr , donné pour patron à la nouvelle paroisse.

Le Doyen voit construire dans le même temps le beau couvent des Jacobins , au lieu *de la Trinquerie* , qu'un ordre de Monseigneur enjoint d'appeler à l'avenir *Notre-Dame de Bonne-Encontre*.

C'est lui qui , comme notaire , a fait tous les marchés , passé tous les actes nécessaires à l'acquisition des terrains sur lesquels sont élevées les constructions.

La mort malheureuse du comte de Laval , Guy XVI , lui donne le sujet , en 1531 , d'un long dithyrambe , imprimé dans le temps , sous le pseudonyme *d'Al Myton*. Il se plaît , dans ce poëme , qui fait partie de la chronique , à dire les vertus de celui qui fut son bienfaiteur.

Il raconte dans le plus grand détail la pompe funèbre de ses obsèques qui eurent lieu à Saint-Tugal , rappelant par leur magnificence celles de nos rois à Saint-Denis.

La biographie de Guillaume Le Doyen n'est pas longue ; nous ne possédons sur lui et sur sa vie que ce que lui-même nous apprend dans sa chronique. La date de sa naissance , de même que celle de sa mort , sont ignorées. Le Manoir Ouvrouin , au faubourg du Pont-de-Mayenne , est le lieu où il naquit et où il faisait sa demeure. Aussi fait-il l'histoire de ce quartier plutôt que celle du reste de la ville. On voit déjà cet esprit de rivalité que l'on retrouve encore de nos jours entre ces deux parties de la ville que sépare la Mayenne : *Messieurs de Laval* , dit-il , en parlant des paroissiens de la Trinité.

En 1481 , Guillaume Le Doyen se marie. Il exerçait la profession de notaire du comté , *il est personne publique recherchant la faveur de tout le monde*. Il reste encore plusieurs actes sortant de son *tabelier*. En grande faveur auprès de Monseigneur , lors de la réformation du corps des notaires du comté en l'année 1516 , Le Doyen fut un des premiers maintenu.

Il nous apprend aussi qu'en 1530 , Monseigneur le plaça à l'Hôtel-Dieu , comme scribe ou économe ; il n'est plus là dans son milieu , flaneur et curieux , la vie sédentaire et renfermée ne peut lui convenir : *Seize mois qu'y fus en prison , s'écrie-t-il , jamais jour de deduyt* ; il en sort avec joie pour retourner à sa causerie et reprendre sa plume.

Le Doyen est causeur , frondeur ; sa position de no-



taire lui fait connaître un grand nombre d'actes publics et privés qu'il raconte et dont le souvenir est précieux. Il n'est aucun fait dont il ait été témoin , qui ne trouve place dans ses rimes. C'est un détail de la vie privée de nos aïeux , une peinture de mœurs qui n'est pas sans attrait.

L'esprit de réforme dont le XVI<sup>e</sup> siècle fut tourmenté , et qui séduisit plusieurs des seigneurs de Laval, l'entraîne parfois. Il a des boutades qui lui font décocher des traits contre le pape , contre les indulgences , les miracles , les moines et les grands clercs du monde. Il n'en est pas moins bon catholique et attaché à sa foi. Il ne manque pas , chaque année , un sermon de carême et a le soin de nous instruire du nom du prédicateur et aussi de son texte.

Le Doyen nous fournit encore une statistique fidèle de la valeur des choses de première nécessité , à l'époque où il a vécu. Il donne exactement , année par année , le prix du blé , de la viande , du vin , du bois , etc.

On pourrait se faire une fausse idée du prix des objets , si on le considérait relativement à la valeur nominale des espèces en usage aujourd'hui. De notables changements sont survenus dans la valeur des monnaies depuis le temps où Le Doyen écrivait sa Chronique. Pendant le demi-siècle dont il fait l'histoire , une diminution déjà se fait sentir. L'abondance du numéraire que répandit la découverte du Nouveau-Monde , a déjà une grande influence : sa valeur intrinsèque perd en proportion. L'altération que subit la monnaie dans la suite des temps , en fit encore baisser la valeur ; c'est le même nom , ce n'est plus le même poids , ni le même titre.

Les mesures locales de capacité à cette époque , sont pour le blé : la charge, équivalant à 12 boisseaux , le septier à huit. Le boisseau avait divers poids , suivant les différentes châtellemies qui avaient droit de donner mesure aux sujets qui en dépendaient. Sur le marché de Laval , il portait le nom de *Boisseau Valois* , et pesait 28 livres , poids de 16 onces. Plus tard , il fut augmenté *d'un grain roulant sur le bord* ; il eut alors le poids de 30 livres. (Pichot de la Graverie.)

Le tableau ci-après (1) fait voir le rapport existant entre l'ancienne valeur monétaire et celle de nos jours. Il est calculé d'après les recherches de M. C. Leber , dans son *Essai sur l'appréciation de la fortune privée au moyen-âge* (2<sup>e</sup> édition , 1847).

Le prix élevé auquel on voit se maintenir les céréales pendant presque tout le temps que dure notre Chronique , annonce une agriculture peu avancée , insuffisante à la consommation du pays. C'est un temps presque continuel de disette , une lutte contre la famine presque toujours menaçante.

On doit regretter de ne retrouver dans Le Doyen aucuns renseignements sur le prix de la main-d'œuvre ni sur le salaire des ouvriers. Cette lacune fâcheuse nous prive d'un moyen de comparaison entre le travail et les besoins de la vie commune.

Quant au mérite littéraire de notre chroniqueur , peu de chose en est à dire. Le Doyen n'est pas poète ; ses éphémérides en prose rimée ne sauraient à aucun titre lui valoir cette qualité et ne peuvent prendre le nom de poésie.

(1) Voir page xv.



C'est le vers de huit syllabes, entremêlé, mais rarement, de celui de dix, dont il fait usage. Il a employé le vers alexandrin, de douze syllabes, dans la pièce où il pleure la mort de Guy XVI, et où il raconte ses funérailles.

Pour amener la rime, sa pensée est contournée. Cependant on trouve toujours dans ses vers une mesure et un rythme uniformes.

Le Doyen n'est point le premier qui ait ainsi mis l'histoire en vers. Ce n'était point nouveau à son époque. *Les Vigiles du roy Charles VII à neuf psaumes et à neuf leçons*, dans lesquelles *Martial d'Auvergne* a écrit en vers l'histoire des temps malheureux du commencement du XVe siècle, lui sont antérieures de quelques années. *Guillaume Boyvin*, né à Angers, composait, de 1485 à 1506, *Une Chronique en vers des choses mémorables advenues tant en France que ès autres lieux*. Il existe encore d'autres documents de ce genre. Notre chroniqueur n'est inférieur en rien à aucun de ses contemporains.

Si l'ancienneté du langage et une foule de mots inconnus aujourd'hui à notre langue rendent la lecture de cette chronique difficile, elle offre un ample dédommagement par l'intérêt des faits qu'elle contient. Partout, règne un caractère soutenu de gaieté et de bonhomie; les locutions proverbiales y abondent, on y retrouve aussi certains traits satyriques, annonçant l'esprit frondeur d'un bourgeois caustique.

C'est un monument curieux, en même temps le seul d'une époque intéressante pour notre pays.

C'est d'après un manuscrit existant à la Bibliothèque de Laval que nous publions la Chronique de Guillaume

Le Doyen. L'orthographe originale a été scrupuleusement observée, on s'est borné à ajouter la ponctuation nécessaire à mieux faire comprendre le texte.

Nous avons fait notre possible pour en rendre l'intelligence plus facile en donnant en outre, dans des notes, la signification des mots dont l'usage est perdu. Le *Dictionnaire de la langue romane*, de Roquefort, le *Glossaire* qui fait suite à l'édition de Rabelais, édition Desoër, le *Glossaire de l'ancien Théâtre Français*, publié par P. Jannet, nous ont, ainsi que plusieurs autres ouvrages, facilité le travail.

Des notes et pièces justificatives, ajoutées dans le texte et à la suite de l'ouvrage, ont pour but de compléter, autant que possible, des faits que l'auteur de la *Chronique* ne fait qu'indiquer.

Un grand nombre de documents et mémoires concernant notre histoire locale sont déjà sortis des presses de M. H. Godbert. On doit aujourd'hui lui savoir gré d'avoir tiré de l'oubli et mis au jour la *Chronique de Guillaume Le Doyen* qui nous fait connaître notre ville à une époque où elle commence à prendre une vie toute nouvelle. L'accueil favorable que cette publication recevra du public, comme nous n'en doutons point, lui sera un encouragement pour en entreprendre plus tard une autre plus importante, celle de notre historien *Maucourt de Bourjolly*.

Août 1858.

L. B.



**Tableau de la valeur des denrées, à la fin du x<sup>v</sup> siècle et au commencement du xvi<sup>e</sup>,  
comparée aux prix modernes.**

ANNÉE.	INDICATION DES OBJETS.	PRIX ANCIENS EN LIVRES, SOUS ET DENIERS.	PRIX A LA VALEUR ACTUELLE DE L'ARGENT.
1480 (1)	Blé. 1 boisseau valloys...	14 deniers.	1 f. 58 c.
1481	Id. . . . .	6 sous.	6 f. 28 c.
	Vin vieux du pays. La pipe..	12 francs.	500 f.
	Cidre. Le pot...	8 deniers.	0 f. 92 c.
	Bois. La charretée..	4 sous.	5 f. 52 c.
1482	Blé. Le boisseau..	8 sous.	11 f.
	Id. . . . .	5 sous.	6 f. 90 c.
	Vin. Le pot. . . . .	2 sous.	2 f. 76 c.
	La grande taille. . . . .	800 francs.	22,000 f.
1483	Blé. Le boisseau..	4 sous.	5 f. 52 c.
1484	Id. . . . .	4 sous.	5 f. 52 c.
1485	Id. . . . .	4 sous.	5 f. 52 c.

(1) Le marc à 12 livres. L'argent au pouvoir de 6 (a).

(a) La valeur de l'argent, comme celle de toute marchandise, est susceptible de diminution ou d'augmentation, selon que ce métal est plus abondant ou plus rare. Il s'ensuit que plus il abondera, plus il perdra de son prix relatif ou variable. Ce prix est appelé *pouvoir*, parce qu'en effet il exerce une action que subissent tous les autres prix (C. Leber. Ouvrage cité, p. 5.)

ANNÉE.	INDICATION DES OBJETS.	PRIX ANCIENS EN LIVRES, SOUS ET DENIERS.	PRIX A LA VALEUR ACTUELLE DE L'ARGENT.
1485	Rente due sur les maisons où est placée l'église Saint-Vénérand. . . . .	8 livres 10 sous.	253 f. 75 c.
	Cidre. Le pot. . . . .	18 deniers.	2 f. 07 c.
	Vin de Saint-Denys. Le pot. . . . .	2 sous.	2 f. 76 c.
1486	Un porc gras. . . . .	6 francs.	165 f.
	Cidre. Le pot. . . . .	6 deniers.	0 f. 69 c.
	Vin de Saint-Denys. Le pot. . . . .	2 sous.	2 f. 76 c.
	Id. de Fromentières. . . . .	18 deniers.	2 f. 07 c.
1487	Blé. Le boisseau. . . . .	3 sous.	4 f. 14 c.
1488	Id. . . . .	4 sous.	5 f. 52 c.
1489	Id. . . . .	18 deniers.	2 f. 07 c.
	Jehan Courte donne aux Jacobins. . . . .	1,200 (1) florins d'or	56,400 f.
1490	Blé. Le boisseau. . . . .	6 blancs.	8 f. 25 c.
	Vin. Le pot. . . . .	2 sous.	2 f. 76 c.
1491	Blé. Le boisseau. . . . .	3 sous.	4 f. 14 c.
1492	Id. . . . .	2 sous.	2 f. 76 c.
	Il en coûte pour la sacristie de Saint-Michel abattue par les paroissiens de Saint-Melayne. . . . .	1,000 francs.	27,400 f.
1495	Blé. Le boisseau. . . . .	2 sous.	2 f. 76 c.

(1) Au moyen âge les mots *florins d'or* étaient souvent employés dans le sens générique de monnaies d'or, quel qu'en fût le nom spécial. On entendait, par florins, les pièces d'or équivalentes du temps où l'on contractait. (C. Leber. Ouv. cité.)



1495	Id.	Id..	20 deniers.	2 f. 44 c.
1494	Id.	Id..	2 sous.	2 f. 76 c.
1495	Id.	Id..	5 sous.	4 f. 14 c.
	Vin de Saint-Denys. Le pot..		12 deniers.	1 f. 58 c.
	Id. de Marche.		12 deniers.	1 f. 58 c.
1496	Blé. Le boisseau.		20 deniers.	2 f. 41 c.
	Vin d'Orléans. Le poinçon.		400 sous.	157 f. 50 c.
	Blé. Le boisseau.		6 blancs.	8 f. 25 c.
	Id.	Id..	5 sous.	4 f. 14 c.
	Id.	Id..	6 blancs.	8 f. 25 c.
	Id.	Id..	4 sous.	5 f. 52 c.
	Un porc.		1 écu.	50 f. 76 c.
	Jambon et pie.		5 sous 5 sous 4 sous.	6 f. 87 c. = 4 f. 14 c. = 5 f. 52 c.
1498	Blé. Le boisseau.		2 sous 6 deniers.	5 f. 45 c.
1499	Id.	Id..	2 sous.	2 f. 76 c.
1500	Id.	Id..	6 blancs.	8 f. 25 c.
	Id.	Id..	5 sous et 4 sous.	4 f. 14 c. = 5 f. 52 c.
1501	Id.	Id..	7 sous 6 deniers.	10 fr. 51 c.
	Id.	Id..	8 sous.	11 f.
	Id.	Id..	4 sous.	5 f. 52 c.
	Id.	Id..	4 sous.	5 f. 76 c.
	Id.	Id..	6 sous.	8 f. 64 c.
	Id.	Id..	2 sous.	2 f. 88 c.
	Vin. Le pot.		4 sous.	5 f. 76 c.
	Blé. Le boisseau.		5 sous.	4 f. 52 c.
	Une bonne carpe.			

(1) Le prix du marc d'argent à 14 livres 9 sous 0 denier.

ANNÉE.	INDICATION DES OBJETS.	PRIX ANCIENS EN LIVRES, SOUS ET DENIERS.	PRIX A LA VALEUR ACTUELLE DE L'ARGENT.
1503	Blé. Le boisseau.. . . .	5 sous 6 deniers.	7 f. 84 c.
1504	Id.. . . .	5 sous et 4 sous.	4 f. 52 c. == 5 f. 52 c.
	Vin. Le pot.. . . .	4 deniers.	0 f. 48 c.
1505	Blé. Le boisseau.. . . .	5 sous 4 sous 6 den.	7 f. 20 c. == 6 f. 58 c.
	Id.. . . .	6 sous.	8 f. 64 c.
	Id.. . . .	2 sous 10 deniers.	4 f. 08 c.
	Id.. . . .	5 sous.	4 f. 52 c.
1506	Vin de Marche et de Saint-Denys. Le pot. . . . .	4 deniers.	0 f. 48 c.
	Blé. Le boisseau.. . . .	4 sous.	5 f. 76 c.
	Ferme d'un étal à la halle à la viande de Laval. . . .	12 livres.	345 f. 60 c.
	Vin d'Orléans. Le pot.. . . .	18 deniers.	2 f. 16 c.
	Vin du cru. Le pot.. . . .	12 deniers.	1 f. 44 c.
	Rente pour le passage des tuyaux de la Valette.--En 1485	50 sous.	45 f. 20 c.
	En 1506 on ajoute 5 s. à la rente.. . . .		50 f. 40 c.
1507	Blé. Le boisseau.. . . .	5 sous.	7 f. 20 c.
1508	Id.. . . .	6 sous 5 sous.	8 f. 66 c. == 7 f. 30 c.
	Don de Touillon à Saint-Vénérand.. . . .	100 livres.	2,880 f.
1509	Blé. Le boisseau.. . . .	5 sous 2 sous.	4 f. 52 c. == 2 f. 88 c.
1510	Id. <i>à vil prix</i> .. . . .	2 sous.	2 f. 88 c.
1511	Id.. . . .	2 sous.	2 f. 88 c.
1512	Vin de Rablay. Le pot. . . . .	2 blancs.	2 f. 88 c.
	Le prix du terrain pour le cimetière Saint-Vénérand..	60 livres.	1,728 f.



1514 (1)	Blé. La charge.. . . .	35 sous.	50 f. 42 c.
1515 (2)	Blé. Un boisseau.. . . .	6 blancs.	2 f. 46.
1516	Id. . . . .	6 blancs.	2 f. 20.
	Blé. La charge.. . . .	40 sous.	55 f. 02 c.
	Seigle. La charge.. . . .	70 sous.	89 f. 48 c.
	Vin. La pipe.. . . .	100 sous.	157 f. 52 c.
	Ecus d'or-soleil, montés à. . . . .	40 sous.	55 f. 02 c.
	Ecus d'or à la couronne, montés à. . . . .	59 sous.	55 f. 46 c.
1517	Froment. La charge.. . . .	4 livres 10 sous.	125 f. 78 c.
	Seigle. Id. . . . .	70 sous.	87 f. 48 c.
	Vin. La pipe.. . . .	12 francs.	550 f.
	Sel. Le mynot.. . . .	50 sous.	50 f. 58 c.
	Id. mis à. . . . .	15 sous.	15 f. 29 c.
1518 (3)	Seigle. La charge.. . . .	55 sous.	45 f. 50 c.
1519	Froment. Id. . . . .	70 sous.	90 f. 60 c.
	Blé. Id. . . . .	55 sous.	45 f. 50 c.
	Froment. Id. . . . .	60 sous.	86 f. 40 c.
	Charroi. — On payait par lieue.. . . .	5 sous.	6 f. 84 c.
	Bois. La charretée.. . . .	6 blancs.	8 f. 25 c.
	Vin d'Orléans. La pipe.. . . .	12 francs.	512 f. 44 c.
1520 (4)	Blé. La charge.. . . .	40 sous.	50 f. 76 c.
	Id. . . . .	60 sous.	76 f. 14 c.
1521	Id. . . . .	60 sous.	76 f. 14 c.
	Id. . . . .	20 sous à 100 sous.	25 f. 58 c. = 126 f. 90 c.

(1) Le marc à 12 livres 10 sous. — (2) Le marc à 12 livres. — (3) Le marc à 12 livres 15 sous. — (4) Le marc à 15 livres.

ANNÉE.	INDICATION DES OBJETS.	PRIX ANCIENS EN LIVRES, SOUS ET DENIERS.	PRIX A LA VALEUR ACTUELLE DE L'ARGENT.
1521	Seigle. Le boisseau. . . . .	8 sous.	10 f. 14 c.
	Porc. . . . .	1 écu.	50 f. 76 c.
	Id. . . . .	4 francs.	101 f. 52 c.
	Rente amortie à Saint-Michel. . . . .	60 sous.	76 f. 14 c.
1522	Blé. La charge. . . . .	6 francs.	152 f. 28 c.
	Id. . . . .	2 francs.	50 f. 76 c.
	Les arbalétriers coûtent à Saint-Melayne. . . . .	100 francs.	2,558 f. 42 c.
	Vin de Saint-Denys. La pipe. . . . .	12 francs.	504 f. 46 c.
	Porc. . . . .	1 écu.	50 f. 76 c.
1523	Blé. La charge. . . . .	50 sous.	65 f. 48 c.
1524	Id. . . . .	60 sous.	76 f. 14 c.
	Id. Le boisseau. . . . .	5 sous.	6 f. 54 c.
	Id. La charge. . . . .	6 francs.	152 f. 28 c.
	Hareng. . . . .	5 deniers.	0 f. 50 c.
1525	Blé. La charge. . . . .	60 sous.	65 f. 48 c.
	Id. Le boisseau. . . . .	6 blancs.	8 f. 25 c.
	Deux harengs saurs et blancs. . . . .	1 blanc.	1 f. 44 c.
1526	Avoine. Le boisseau . . . . .	5 sous.	5 f. 84 c.
	Vin du pays et de Fromentières. La pipe. . . . .	100 sous.	126 f. 90 c.
	Id. d'Orléans et Montrichard. Id. . . . .	8 francs et 9 francs.	205 f. 10 c. et 228 f. 42 c.
	Id. . . . .	10 francs 6 francs.	252 f. 86 c. = 152 f. 28 c.
	Id. . . . .	12 francs 16 francs.	504 f. 46 c. = 405 f. 14 c.

1527	Porc. ....	1 écu.	50 f. 76 c.
	Bois. La charretée. ....	12 sous.	15 f. 24 c.
	Fagot. Le cent. ....	15 sous.	19 f. 08 c.
	Deux harengs. ....	1 blanc.	0 f. 65 c.
	Blé. La charge. ....	56 sous.	70 f. 86 c.
	François de la Pommeraye avait de rente. ....	1,000 livres.	25,584 f. 62 c.
	Seigle à l'Angevaine. ....	4 sous 6 deniers.	8 f. 07.
	Bois. La charretée. ....	15 sous.	19 f. 08 c.
	Fagots. Le cent. ....	16 sous.	10 f. 20 c.
1528	Blé. La charge. ....	50 sous.	65 f. 48 c.
	Id. Le boisseau au mois d'août. ....	5 sous.	6 f. 51 c.
	Id. Id. à Pâques. ....	6 sous et 8 sous.	7 f. 62 c. = 10 f. 14 c.
	Un hareng. ....	2 deniers.	0 f. 21 c.
1529	Blé. Le boisseau. ....	12 sous.	15 f. 24 c.
	Id. Id. au mois d'août. ....	5 sous.	6 f. 51 c.
1530	Id. ....	5 sous.	6 f. 51 c.
	Id. Id. au mois d'août. ....	6 sous et 8 sous.	7 f. 62 c. = 10 f. 14 c.
1531	Id. ....	11 sous.	15 f. 98 c.
	Id. Id. à l'août. ....	8 sous et 9 sous.	10 f. 14 c. = 11 f. 40 c.
	Un porc. ....	100 sous.	126 f. 90 c.
	Seigle et froment. Le boisseau. ....	12 sous.	15 f. 24 c.
1532	Blé. Le boisseau. ....	10 sous et 8 sous.	12 f. 72 c. = 10 f. 14 c.
	Id. Id. à l'Angevaine. ....	6 sous.	7 f. 62 c.
	Testament de Jehanne Le Breil, rente pour 40 messes.	8 livres.	205 f. 10 c.
	Sera donné au curé et vicaire. ....	7 sous 6 deniers.	9 f. 42 c.
	et aux chapelains. ....	5 sous.	5 f. 84 c.

ANNÉE.	INDICATION DES OBJETS.	PRIX ANCIENS EN LIVRES, SOUS ET DENIERS.	PRIX A LA VALEUR ACTUELLE DE L'ARGENT.
1552	Deux harengs blancs...	1 petit blanc.	0 f. 24 c.
1553 (1)	Seigle à Pâques. Le boisseau...	6 sous et 8 sous.	5 f. 08 c. = 6 f. 76 c.
	Id. à l'août et à l'Angevaine.	5 sous.	4 f. 20 c.
	Vin de Saint-Denis. Le pot.	12 deniers.	0 f. 84 c.
	Id. d'Orléans.	16 deniers.	1 f. 12 c.
	Beurre en pot. La livre.	12 deniers.	0 f. 84 c.
1554	Un porc.	100 sous.	84 f. 60 c.
	Bois. La charretée.	15 sous.	12 f. 68 c.
	Bois. La charge d'un cheval.	3 sous.	2 f. 56 c.
1555	Cidre. Le pot.	6 blancs.	1 f. 78 c.
	Bois. La somme.	2 sous.	1 f. 69 c.
	Blé. Le boisseau, à l'Angevaine.	5 sous.	4 f. 20 c.
1556	Seigle. La charge.	66 sous.	55 f. 88 c.
	René Rousseau donne pour la construction d'une cha- pelle à la Trinité.	400 écus d'or.	15,558 f. 48 c.
	A l'église Saint-Tugal.	250 id.	8,461 f. 62 c.
	Au curé de la Trinité une rente de.	3 livres.	50 f. 80 c.
	Blé. Le boisseau au mois d'août.	3 et 4 sous.	2 f. 56 c. = 5 f. 38 c.
	Bon vin d'Anjou. Le pot.	2 sous.	1 f. 69 c.
	Id. du crû.	20 deniers.	1 f. 41 c.

(1) Marc d'argent à 13 livres. Pouvoir de 4.

Porc.....	1 écu.	53 f. 54 c.
Charretée de bois.....	15 sous.	12 f. 68 c.
Fagots. Le cent. ....	14 sous.	11 f. 88 c.
Blé. Le boisseau.....	7 sous 6 deniers.	6 f. 20 c.
Seigle au mois d'août....	5 sous et 4 sous.	2 f. 56 c. = 3 f. 38 c.
Un porc. ....	4 francs.	67 f. 68 c.

### (1427) Rançon d'André de Lohéac, fils de Guy Xiiij et de Anne de Laval.

(V. p. 533.)

Au mois de mars 1427, la ville de Laval tombe par surprise au pouvoir des Anglais. André de Lohéac, chargé de sa défense, se retire dans le château avec la garnison. Après six jours de siège, il se rend à composition avec tous ses gens. Anne sa mère le rachète des mains des Anglais, et paye pour sa rançon la somme de 25,000 écus, et 16,000 pour la garnison.

En 1427, l'écu vaut 1 livre.

Le prix du marc d'argent est à 8 livres 5 sols,

Les 25,000 écus valent 1,000,000 fr.

Les 16,000 écus valent 640,000 fr.

Somme énorme que Anne acquitte en vendant sa terre de Savenières, et en engageant une couronne d'or enrichie de pierreries. (Bourjolly.)







# Prologue

des

## Annales et Chroniques

du

Pais de Laval et parties circonvoisines.

---



SALUSTE , très noble prince des historiens latins , recite au commencement de la bataille de Catilina , que tous les hommes se doibvent efforcer à faire choses dont après il en soit fait memoire perpetuelle , affin qu'ilz

ne passent leurs vies comme bestes brutes qui ne servent sinon à leur ventre. Aussi doyvent penser que leurs noms ne soient ensevelis avecque leurs corps. A ce ont bien pourveu les nobles et vertueux du temps passé qui se sont tant efforcéz pour acquerir et faire leur nom immortel. Que nul ne list les chroniques de toutes contrées et provinces principalement de ce très chrestien Royaume de France des nobles et vertueux faicts des roys , princes , chevaliers , escuyers , capitaines , justiciers , bourgeois , marchants et d'autre qualité , qui ne se doyvent travailler à les en suyvre. Les ungs ont faits leurs noms perpetuels par force cor-

porelle , come appert de Sanson , Hercules , Alexandre le grand , Hector de Troye , Artus roy de la grant Bretagne , Charlemaigne , Roland , Olivier , Godefroy de Billion. Les autres par force de cueur en plusieurs vertus esquelles ilz ont fleury come Salomon par prudence, Regulus par foy , Curius par continence , Cathon par magnanimité , Ligurgues par justice , Cicero par eloquence , et mil autres desquels seroit trop long à racompter les nobles noms et nobles faicts. Puys doncq que tant de nobles se sont efforcez à faire d'eulx la memoire perpetuelle par en suyvre vertu tant du corps que de l'ame dont debvons avoir la recordation souvent en noz cueurs par les chronicques, romans et œuvres mises et redigées par escript , qui, sans ce, eussent esté mys au neant et privez de l'immortalité de leur nom qui seroit ung tres grant dommaige , actendu qu'ilz et chacun d'eulx se sont grandement penez de nous montrer le chemin et adresse de vivre en noblesse de cueur vertueusement et politicquement à supporter patiemment les adversitéz qu'il plaist à Dieu nous envoyer en ce bas emisphere, qui sont pour la pluspart pour nous advertir de notre salut et nous monstrent par experience que Dieu ne veult la mort du pécheur, mais qu'il se convertisse et qu'il vive , à apprendre à fuyr et evicter les perilz et dangiers qui procedent des péchés communs du peuple . que particulier fuyr et evicter les sayettes de l'invincible Cupido , se sçavoir gouverner par prudence en faict d'amours , recorder les choses passées , disposer aux choses presentes , pourveoirs aux choses à venir et surprendre les douteuses , que autres plusieurs moyens qui adressent la personne à soy gouverner en ce tant fascheux et miserable monde pour à la fin tirer au port du salut.

A ces raisons moy indigne  
venu, la grace à Dieu dont le remercie, jusques à laage  
de ay le partement de ma  
nourrice de science qui est grammaire à l'instigation  
de mes parents. Ja assez d'ancien aage redigé et mys  
par escript, à l'aide de Dieu qui m'a donné pouvoir, engin  
et memoire de l'avoir commencé depuys l'année mil  
quatre cent quatre vingts que fut le grant yver, comme  
dict sera cy apres , jusques à l'année à present courant  
mil cinq cens dont je rends grace  
et merciez au Créateur ; et debvons premierement en-  
tendre au Père qui oncques ne fut conçu ne engendre ,  
au Filz , qui fut du Père seullement, et au Saint Esprit  
qui des deux procède.

Les Annalles et Chronicques de ce pais et conté dudict Laval par lesquelles pourrez voir et cognoistre qui voudra depuys le dict temps que les ay commencées, quelz Roys y a euz en France, combien de temps ont resgné; leur nativité et trespas, semblablement des seigneurs comtes et comtesses et leur noble lignée de ce dict comté de Laval, de nos tres Reverends Pères Messeigneurs les Evesques du Mans; le commencement et bastiement des Eglises dudict Laval et des envyrons, come l'Eglise de Saint Venerand, le couvent des Freres Prescheurs, le cueur de l'Eglise du Cymetiere Dieu, que aultres beaux edifices faits faire par les seigneurs dudict Laval, par les bourgeois, marchants et habitants dudict lieu.

Le decèz et trespas des gens de nom , tant papes , empereurs que gens d'Eglise , bourgeois et marchants dudict Laval. S'il a esté sterilité ou fertilité des biens et fruicts de la terre et de chacune année. S'il a esté guerre ou paix ou mortalité. Le nom des docteurs en

theologie et gens de sçavoir qui ont presché les Caresmes audict Laval , et leur thêsmes. Quelz misteres ont esté entreprins et jouez audict lieu et es envyrons. Le pris du bled et du vin de chacune année , cherté de vivres et de boys et deluge des grants eaues et non pas seulement en ce pais cy , mais universellement partout le Royaulme de France. Et devant que comence à entrer en la matiere cy apres , je prie aux lecteurs prendre en gré ce petit de labeur que jay prins pour mectre ce present volume en la forme y declairée , aussi ne prendre garde au langaige d'icelluy par trop mal orné , dont me desplait. Mais vous plaise suppleer à l'ignorence du facteur qui l'a faicts , seullement non pour avoir louenge ne proffit , mais pour captiver la grâce de Dieu et la benignolence d'un chacun .





En l'an mil quatre cent vingt sept, treziesme de  
mars, les Engloys entrerent en Caval et en l'an  
mil iiij<sup>e</sup> xxix, xxv<sup>e</sup> de septembre, les Francoys  
la recouvrerent.



OUR et affin qu'on soit memoratif  
Du temps passé et aussi plus actif  
Rememorer les faiz du temps présent,  
Qui fut, qui est et qui sera vroyment;  
Je desiroye, a mon petit sçavoir,  
En reciter ce que puis percevoir

Et comprendre au dict des anciens,  
Qui, assemblez, tenant compte du temps,  
Parlant de paix, de cher temps et de guerre,  
De leurs estat sans que nul d'eulx soy serre (1)  
Tous joyeux sont de reciter leurs ans,  
Compte en tenir a petits et a grants  
Que les jeunes ilz font moult esbahiz  
Non pas souvent ne font foy à leurs dicts,  
Tantost du roy, du pape et des seigneurs,  
De gens d'Eglise, de marchants, laboureurs;  
Et neantmoins de quel qu'etat qu'on soyt  
Chacun si doit avoir soing à son faict.  
Et pour donner entendre ma sentence  
Selon mon sens escrire ce que pense,

La journée de  
Mont le Herry fut  
en l'an mil iiij<sup>e</sup>  
lxiiij.

La journée  
de Ancenis fut en  
l'an mil iiij<sup>e</sup> lxviij

La Guerche en  
l'an mil iiij<sup>e</sup> lxxij.

La journée de  
Saint Aulbin en  
Bretaigne fut en  
juillet mil iiij<sup>e</sup>  
iiij<sup>xx</sup> et huyt.

(1) Triste.

Le lundy xv de may miliiij<sup>e</sup> iiij<sup>xxv</sup>  
 Mr le comte et Katherine d'Alenczon son épouse assirent la première pierre en l'Eglise Sainct Venerand.

En l'an mil iiij<sup>e</sup> iiij<sup>xx</sup> treze fut joué au pre Botz au temps de l'Angevine le mistère Saincte Barbe.

Du temps de Julius Cesar ledit Laval estoit nommé et appelé Duneselles dont sera parlé en l'épitaphe de regraicte seigneur seizieme de ce nom.

C'est reciter en ce petit livret  
 Le temps futur, s'il sera chault ou froit  
 Et adviendra ou soit vil temps ou cher;  
 Soit guerre ou paix sans mauvais temps sercher.  
 Et qui ad ce si me fait esmouvoir  
 Ce sont nos pères qui nous dient leur savoir :  
 Car tout plaisir à reciter leur faiz  
 Qu'au temps passé leurs dits pères ont faitz.  
 Et mesmement en ce pais cy aval  
 Ou est assis le conté de Laval  
 Duquel Laval jamais ne fut memoire  
 Que les seigneurs ne obtentissent victoire.  
 En tout honneur à servir la couronne  
 A tout jamais n'eurent reprouche d'homme.  
 Et pour parler des seigneurs et marchans  
 Que en la ville il y a soixante ans  
 Et que alors Engloys en estoient maistres,  
 Car en ce pais tenoient maisons et cloaistres.  
 Gentilz hommes tenoient maisons en ville  
 Et encore font qui leur est moult utile.  
 Et outre plus, gens de mestier tenoient  
 Le Bourg Hercent (1), et Marchail (2) demouroient,

(1) Le Bourg-Hersent, village près Laval.

Hamon de Laval, fils de Guy II et de Berthe de Blois, qui fut seigneur de Laval de 1067 à 1080, eut pour femme Hersende, dame du Gué d'Orger et d'Avesnières. Elle avait une maison de plaisance au Bourg-Hersent. (Bourjolly.) Ce mariage réunit ce fief à la seigneurie de Laval.

C'est le lieu de naissance du père de la Chirurgie française, Ambroise Paré. (Voir *Essais historiques sur Laval*, p. 402).

(2) *Marchail*, *Marchis*, *Marché*. C'était le lieu où jadis parait s'être tenu le marché de Laval, en dehors de l'enceinte murée. (Voir la note sur les Halles ci-dessous). Nous avons aujourd'hui la *Rue du Marchis*, devenue *Rue de l'Érêché*, depuis la construction du Palais Episcopal. (Voir *Essais historiques sur Laval*, p. 397).

Aussi bourgeois y faisoient leur demeure ,  
 Tenans au Gast (1) fayre , marchés , pour l'heure.  
 Pour lors Engloys si ne furent trop fins ,  
 Car grant puissance de gens aux Trois Moulins (2)  
 Se trouvèrent accoutrés bien à point ,  
 Qui , aux Engloys , jouèrent bon l'outrepoint.  
 Car le moulmier la dedans les guydoit ,  
 Qui lors estoit appelé Jehan Fouquet.  
 Engloys mirent dehors pour le plus seurs.  
 Tous les chanoines de Montseurs

(1) Gast. On retrouve souvent ce mot dans les vieux titres pour désigner des terrains incultes et montueux. Le *Dictionnaire de Trevoux*, article *Gast*, dit : que ce mot *signifie la plaine qui est vide d'arbres dans une forêt : et qu'on l'appelle plusieurs fois gâtine*. Ce même Dictionnaire donne aussi ce mot comme ayant formé plus tard *dégât*.

On voit souvent *terrain en gast*.

Cette place servait jadis à sécher les draps des moulins à foulon de Belaillé , et fut donnée par Guy VI à Avoise de Craon sa femme. Avoise s'étant remariée à Guy le Franc , en fit don aux religieux de Belle-Branche. Mathieu de Montmorency , et Emma de Laval sa seconde femme , la rachetèrent pour 100 sols tournoys de rente , en l'année 1216. (Le Blanc de la Vignolle , *Mém. ms* )

(2) Or audit mois de septembre 1429 , fut fait une entreprise par les seigneurs du Hommet , messire Raoûl du Bouchet et Bertrand de la Ferrière , savoir comme ils pourroient recouvrer ladite ville de Laval , et par le moyen d'un meulnier , homme de bien , qui avait déplaisir de ce que les Angloys étoient devenus seigneurs et maîtres en icelle ville , ils firent bien secrètement une embuscade de gens d'armes à pied en un moulin dont ledit meulnier avoit le gouvernement , étant sur la rivière de Mayne qui passe au-dessous , et joignant ladite ville , et joignant aussi au bout du pont et du costé de ladite ville , dont les barrières sont sur iceluy pont.

Et un matin , à l'ouverture d'icelle porte , saillirent lesdites gens de guerre à pied , ainsi que les portiers estoient allez ouvrir les barrières sur icelluy pont , et entrèrent en ladite ville de Laval , crians : *Notre Dame , Saint Denys* ; en laquelle place il y avoit 2 à 300 Angloys , et les François n'étoient pas plus de 200 , combien qu'il y en eût plus de 600 qui les suivirent. Il y eut plu-



Par congé des sieurs de Laval  
 Furent faits venir à Saint Tugal (1)  
 Où de présent a grant colliège ,  
 Doyen , et du chanfre le siège.  
 Celluy temps le cueur nouveau fait  
 Et cloaistre qui fut moult beau fait.  
 Sy fut le grand pavé des halles (2)  
 Ou avait lors maisons et salles  
 Qui toutes furent jectées par terre.

sieurs Angloys de tuéz et pris ; les autres saillirent par dessus les murailles de cette ville pour se sauver , et par ce moyen laditte ville fut remise sous l'obéissance du Roy. (*Mém. concernant la Pucelle d'Orléans* , Collect. Petitot , 1<sup>re</sup> série , vol. 8 , p. 220.)

Jusqu'à l'époque de la Révolution , une cérémonie religieuse avait conservé le souvenir de cette délivrance : Chaque année , le 23 septembre , jour de la saint Firmin , se faisait en mémoire de la reprise de Laval sur les Anglais , une procession autour de la place du Palais. MM. de Saint-Tugal venaient ensuite chanter la grand'messe dans l'église de la Sainte-Trinité. (*Ancien Coutumier de la Trinité*.)

(1) Anne I<sup>re</sup> , comtesse de Laval , réunit en 1444 les chanoines du chapitre des Trois Maries de Montsûrs aux chanoines de Saint-Tugal de Laval. Voir les *Rech. hist. sur l'Eglise de la Trinité de Laval* , 1845 , p. 207.

L'Eglise de Saint-Tugal fut construite en 1446 , et réunie à la chapelle du Bourg-Chevrel. V. Bourjolly , ms.

(2) Le grand pavé des Halles. C'est ce que nous appelons aujourd'hui la *Place du Palais*. Le Doyen veut parler du temps où cette place dut être agrandie pour y transférer le marché qui se tenait en dehors de la ville , au *Marchis* , et où furent construites les Halles que nous venons de voir détruire (1852).

Le Blanc de la Vignolle dit en parlant des Halles : « Nos Halles « sont fort anciennes , et je n'ay pu apprendre le temps qu'elles « ont esté basties. Il paroît toujours qu'il y a près de 400 ans (il « écrivait vers 1680) , quoique l'on dise que le marché estoit autrefois au *Marchis* , *Altæ primordia Romæ* , et mesme que le « vieux palais où on rendoit la justice y étoit situé. » (*Mém. ms. sur le Comté*).

Le genre de construction des vieilles Halles semblait s'accorder avec l'époque que lui assigne Le Doyen , la fin du XIV<sup>e</sup> siècle ou le commencement du XV<sup>e</sup>.



Plus n'estoit nouvelle de guerre.  
Puis , peu apres , et bourgeois et marchants ,  
Gentilz homes qui lors tenoient les champs ,  
Firent , en Laval , mainte maison construire ,  
En pluseurs places que chacun fist eslire.

Ung seul apoticaire avoit  
En Laval , qui bien peu avoit  
De bouestes pour parer boutique ,  
Il n'estoit nouvelle d'anticque.  
Gauden on dit qu'estoit nommé ,  
Homme de bien et moult famé.

Aussi , n'avoit nulz chapelliers ,  
Non avoit-il de chaussetiers.  
Mais les hauts bonnets et jacquetes (1)  
Pour lors si avoient leurs requestes  
Paletocz pourpains abourez  
Estoient sur espaules fourrez ,  
Chapperons rons avoient les femes ,  
Hault coueffez sy estoient les dames ,

(1) En cette même année , 1467 , dit Commines , changèrent leurs atours les dames et damoiselles , et se mirent à porter bonnets sur leurs testes , et couvrechefs si long , que tels y avoit qui touchoient la terre par derrière leur dos : et elles prirent des ceintures plus larges , et de plus riches fourrures que oneques ; mais elles laissèrent leurs queues à porter , et au lieu de cela elles prirent grandes et riches bordures..... Les hommes aussi se mirent à se vestir plus court que oneques — mais ils avoient faict , si qu'on voyoit leurs derrières et leurs devants , ainsi comme on vouloit vestir les singes ; et se mirent à porter si longs cheveux , qu'ils leur empeschoient le visage et les yeux. De plus , ils portoient de haut bonnets sur leurs testes trop mignonnement , et des souliers à trop longues poulaines..... les valets mesmement , à l'imitation des maistres , et les petites gens indifféremment , portoient des pourpoints de soye ou de velours ; choses trop vaines , et sans doute haineuses à Dieu.

Cornetes de deux doiz avoient ,  
Large tissu aussi portoient.  
Grant collet fourré sur l'espaule  
Par derriere long qu'une gaule ;  
Cottes à godet hault monté  
Juc es rains estoit surmonté.  
Les gentils souliers à Poullaine (1)  
Et d'autre estat comme à bec d'Enne  
Tous gens d'Eglise au Lignolet (2)  
Portoient chapperons à rolet  
Qui estoit chose très honeste.  
Maintenant l'on ne cognoit maistre ,  
Marchans et prestre c'es tout ung  
Tous sont vestuz l'autre que l'ung  
  
Puis fut regnant le roy Loys (3) ,  
Qui fut d'un terrible divis.  
Craint, doubté estoit sans mentir,  
Non pas liger à consentir.  
En cueur , couraige estoit moult chault  
Vertueux , hault vouloir et lault  
Lequel fist grants actes de guerre  
En la Bourgongne et autre terre.  
La journée de Mont le Herry  
Fut en l'an que diray icy :

(1) Souliers à la Poulaine, dont l'extrémité se terminait en bec et recevait des formes bizarres. Il est question de cette mode dès le <sup>x</sup><sup>e</sup> siècle. Elle reprend vers l'an 1294, par la vogue que lui donne un cordonnier fameux appelé *Poulaine*. Elle ne cessa définitivement que bien avant dans le <sup>xv</sup><sup>e</sup> siècle.

(2) *Lignolet* ancien costume, sorte de chaussure ou de galoches qui était fort recherchée. (*Compl. du Dict. de l'Académie 1844.*)

(3) Louis XI parvint à la couronne le 21 juillet 1461, à l'âge de 59 ans.

Ce fut en l'an soixante et quatre  
 Mil quatre cent sans rien debatre,  
 Ancenis (1), l'an soixante et huyt  
 Ou falloit avoir sau conduyt.  
 Et la Guerche (2) pour abréger  
 Ou le roy Loys fut loger.  
 Passa par Laval (3), dire l'ouse,  
 Et fut en l'an soixante et douze.  
 Le dict Roy ung provoust avoit  
 Qui Tristan l'Ermite s'appeloit,  
 Craint, doubté quasi que le Roy,  
 Plusieurs fist mettre en mal arroy.  
 Et peu après sans grant nuance  
 Lucembourg, conestable en France,  
 Fust à Paris decapité (4),  
 Car il l'avoit bien merité :  
 Gaiges et pension prenoit  
 Du Roy d'Engleterre, et avoit  
 Es duc de Bourgongne deniers  
 Qui luy furent venduz bien chers.  
 Sa traïson vit devant ses yeulx  
 Dont il ne fut pas moult joyeux.  
 Et davantaige fist de faire  
 Come tirant de mal affaire

Ledict conestable fut décapité à Paris sur ung chauffault en Grève le xix<sup>e</sup> jour de décembre mil iiijlxxvj et son corps enterré es Cordeliers.

En icelluy an Charles duc de Bourgongne fut tué à Nancy. (Le 5 janvier 1476.)

(1) Traité d'Ancenis 1468.

(2) Prise de La Guerche. Le roi avait pendant le siège son quartier général à l'abbaye de La Roë (Dom Lobineau).

(3) Louis XI passe à Laval. On a plusieurs lettres de lui datées des villes de Montsûrs et de Laval, et des châteaux de Montjean et de la Guerche.

(4) Louis de Luxembourg, grand connétable de France.

En l'an mil  
iii<sup>e</sup> lxxvii<sup>e</sup> ou est  
le corps de saint  
Martin gisant le  
Roy Loys après  
maints grants  
azards un beau  
treillis d'argent  
dona pesant cinq  
mille sept cent  
soixante seze  
mars.

Sa femme qui tant noble estoit  
Pour quelle voyoit et cognoissoit  
Partie des maux et secretz  
Qui estoit pouvres entremectz  
Pour luy , l'advertissant du faict  
Qui pour elle fut maulvais faict :  
Soudain la fist evanouir  
Tellement qu'il la fist mourir.  
A Chasteaubriend et la Guerche (1)  
Fit saillir de l'arc mainte fleche ,  
Mainte pierre d'artillerie  
A plusieurs fist perdre la vie.  
Sy fist il ou pays de Bourgongne ;  
Arras (2) fist aller sans eslongne  
Demourer tous gens de mestier  
De toutes villes et quartiers  
Et de son Royaulme de France (3)  
Dont iceux n'aimoit cette dance.

(1) Siége de la Guerche et de Châteaubriand.

(2) Louis XI, qui s'était rendu maître de l'Artois, croyant ne pouvoir fléchir l'obstination des habitants d'Arras, et leur haine et leur aversion à la domination française, se trouva obligé d'y envoyer dans ce temps ici, des colonies françaises, ce qu'il fit. Il en prit dans les meilleures villes du Royaume. La ville d'Angers fournit quarante ménages. (*Hist. d'Angers*, Barthelémy Roger, p. 572.)

(3) Après la bataille de Nancy, Louis XI s'empara d'Arras en 1477, relegua un assez grand nombre d'habitants dans le Royaume et mit des Français à leur place. Il voulut même changer le nom de cette ville en lui donnant le nom de *Franchise* ou de *Francie*. (*Hist. de France* du Père Daniel.

Louis XI connaissant l'obstination et l'attachement invincible des bourgeois d'Arras pour le sang de leurs anciens maîtres, prit le parti de les chasser de leur ville, et de les disperser dans le Royaume, et il établit à leur place une nouvelle colonie ramassée de différentes provinces. Il fut mal servi dans son choix : les commissaires qu'il avait chargés de ce soin rassemblèrent un tas de



En l'an soixante et dix neuf,  
Sans qu'il fist ne gresle ne neuf (1),  
Mais tonnerre et pluye indécents  
En l'an susdit mil quatre cents  
Second jour du moys de iuillet,  
Ou tout celuy jour ne fist sec,  
Partirent plusieurs mesnaigers  
De Laval et bons estaigers  
Pour audict Arras demourer,  
Mais ce ne fut mye sans plourer.  
Par le commandement du Roy  
Qui estoit corrompre la loy  
Dont les aucuns la demourerent  
Et les autres s'en retournerent.  
Plusieurs moururent de despit  
D'avoir laissé leur bon crédit,  
Leurs parents et leur nation  
D'aller en autre region.  
Pouvres gens furent moult chargéz  
De tailles et bien revaillez  
De gendarmes de tous langaiges  
Qui ressembloient hommes saulvaiges.  
Ce pais en estoit si couvert  
Que la nuit n'avoit feu couvert.

vagabonds et de fainéants qui dissipèrent les fonds qu'on avait faits pour leur établissement, et retournèrent à leur premier genre de vie. Louis ne se rebuta point, et prit des mesures mieux combinées pour fonder une nouvelle colonie. Il changea même le nom de la ville en celui de *Franchise* ou *Franchie*, mais il eut le chagrin de voir le peu de succès de ses soins. (Vely, *Hist. de France*, t. XVIII, 294.

(1) Neige ?

Et si voulez de moy savoir  
 Je fuz natif du beau Manoir (1)  
 Ouvrouin , près le pont de Mayenne ,  
 Ou j'ay ma terre et mon domaine  
 Qui n'est pas de grant revenu,  
 Je vis du gros et du menu,  
 Car je suis personne publique (2)  
 Et chacun jour mon sens applicque  
 Avoir de Dieu parfaicte amour  
 Et o tout le peuple favour.

Le Manoir (3) fut à gens moult saiges  
 Qui avoient rentes et villaiges

(1) Le Manoir Ouvrouin. C'était un des fiefs du Pont-de-Mayenne , qui prenait son nom de la famille qui l'habitait. On vient d'y établir une communauté de Carmélites (1857).

(2) Le Doyen était notaire du Comté.

(3) Le Manoir appartenait à la maison Ouvrouin , famille ancienne à Laval , qui s'éteignit dans la personne de Jehan Ouvrouin , V<sup>e</sup> du nom , mort en 1427. Ils étaient seigneurs du Manoir , de Poligné , La Coconnière , Levaré Ouvrouin , etc..... Cette famille a donné deux évêques à l'Eglise : Guillaume , évêque de Rennes de 1528 à 1547 , et un autre Guillaume , évêque de Léon de 1547 à 1549. Suivant notre auteur , il n'y eut qu'un seul évêque de ce nom , qui occupa successivement les deux sièges.

Jehanne des Roches était fille de Jehan Ouvrouin , IV<sup>e</sup> du nom , et de Jehanne de Courcieriers. Elle avait épousé en premières noces le seigneur de Jarzé , et en deuxièmes le seigneur des Roches. Elle ne laissa point d'enfants.

Les Ouvrouins furent les fondateurs du *Chapitre du Cimetière-Dieu de Saint-Michel* , aujourd'hui maison de Révérends Pères Jésuites. On voyait , avant la Révolution , dans l'église de Saint-Michel , le mausolée de Guillaume , évêque de Rennes , surmonté de sa statue en marbre blanc. En 1805 , cette statue a été transportée dans l'Eglise de la Sainte-Trinité , où on la voit aujourd'hui.

Les Ouvrouins portaient : *Cotissés d'or et de gueules de dix pièces , au franc quartier d'hermines.*

Les des Roches : *D'argent , au chevron de gueules , accompagné de trois roses de sinople.*

Dont la Dame des Roches issit :  
S'y fist l'Evesque comme on dit.  
Duquel on voit sa sepulture  
En lieu apparant sans murmure  
Qui est au Cymetiere Dieu.  
Lequel son vivant si tint lieu  
A Rome avecques le Pape  
Qui chacun jour nos deniers happe.  
Et si fut fondeur dudict lieu  
Qu'on dit le *Cymetiere à Dieu*.  
C'estoient les simples chappelains  
Qu'il augmenta ne plus ne moins ,  
Et fist chanoines prebendez.  
Et Evesque fut de Leon  
Et en Bretagne , se disoit-on ,  
D'Autherives , de Poligné ,  
Fut seigneur , mesme de Sacé,  
De Soulgé et plusieurs villaiges.  
En ce pais avoit grants usaiges.

Et en l'an mil quatre cent trente  
La ville de Laval reprinse  
Fust par une faczon bien gente  
D'un moulmier guidant l'entreprinse  
Et quant Engloys furent de hors  
Chacun se mist en ses efforts  
De bastir et de marchander  
Et en biens superabonder.

Le cueur du Cymetiere Dieu (1)  
De ce temps fut faict en ce lieu ,

(1) Vers 1425.

Edifiés par les chanoines  
Et fondeurs qui y prindrent peines ,  
Dont *motif* (1) fut l'un d'eux moult gay ,  
Nommé messire André Le Gay.  
Chanoine prebendez lyens (2)  
Qui mesnaiger fust en son temps .  
Car a mon veu , pour dire veoir ,  
Toute la rue dudict Manoir (3)  
Juc audict Cymetiere Dieu  
Et aussi en maint autre lieu  
Fut cause de tous édifices ,  
De maisons qui sont moult propices ,  
Des places vuides qu'avoit prins  
Pour y bastir son entreprins.  
Car il tenoit moult grant perriere ,  
Qui est joustre la Brossardiere.  
Et qui voudra en voir raison  
Regarde des murs la faczon.  
Luy mesme avant que mourir  
La nef d'Eglise vit bastir (4),  
Chaeres , orgues , plusieurs imaiges  
Car avoit revenus et gaiges.  
Cent ans avoit le bon seigneur  
Quant l'ame rendit par honneur.  
  
Tout ce qu'est cy devant recit  
Jay oy , veu , que par escript  
Selon le dict des anciens  
Car j'ay frequenté toutes gens .

(1) *Motif* pour moteur.

(2) *Lyens* pour céans.

(3) Construction de la rue Saint-Michel.

(4) Eglise de Saint-Michel. Vers 1425.

Ce que veulx après reciter ,  
Je le veux pour vroy denoter  
Estre vroys , si mort ne m'ensuye  
L'accompliray durant ma vie  
S'il plait à Dieu me donner grâce  
Et sa mère que le parface  
Pour raporter pour verité  
Ce qu'après sera recité.







Et premier mil iii<sup>e</sup> iii<sup>xx</sup>.



x mil quatre cent quatre vingts (1)  
Gelerent sitres (2) et tous vins.  
Il fit un yver (3) si terrible,  
Que d'eschauffer n'estoit possible.  
Et commença les longs feriers (4)  
De Nouel qui fust moult divers.

Pâques  
le 2 avril.

Nota du grant  
yver.

Lequel, juc à la Chandeleur,  
Dura sans aucune chaleur.

(1) Le jour du mois où se trouvait la fête de Pâques qui commençait l'année jusqu'à l'introduction du Calendrier grégorien en 1582, est ici indiqué d'après la concordance chronologique insérée dans l'*Annuaire historique* pour l'année 1842, publié par la Société de l'Histoire de France, page 103. (Paris, Jules Renouard.

(2) *Sitres* pour cidres.

(3) Les Mémoires du temps font mention de cet hiver de 1480. On lit dans Commines :

« L'yper dura de Nouel à la Chandeleur. *Pendant quel temps  
« fit la plus grande et aspre froidure que les anciens eussent  
« jamais vue en leur vie.* . . . . .  
« . . . . *A ceste cause, le vin de l'année précédente qui au  
« commencement ne fust vendu à destail et taverne que 4<sup>ces</sup> tour-  
« nois, fust vendu 12<sup>ces</sup> tournois la pinte.* . . . . .  
« . . . . *Fust aussi le bled moult cher universellement.* »

(4) Fêtes de Noël.

Et qui vouloit du vin hucher (1) ,  
 Il falloit la broche chauffer  
 De fer , qui eust voulu boyre ,  
 Autrement l'on perdoit mesmoire.  
 Vignes , romarins et genetz  
 Estoient commis (2) à se chauffer.  
 De moutons , brebis et aigneaux ,  
 Les pelletiers en eurent les peaux.  
 Toutes avaines en quésirent (3),  
 Dont les chevaux si en mourirent.  
 Et , pour en parler à bon droit ,  
 Il fust bien vestu qui n'eust froid.  
 Et valoit bled , boësseau valloys (4),  
 Pour tout vray , quatorze tournois.  
 Ne devant l'yver , ne durant ,  
 Plus ne valoit , j'en suis sc̃avant.

De la grande En cil an , quant q y adviendré ,  
 cloche de la Tri- Fust fondue la cloche Saint André ,  
 nité. De la Trinité pour tout vray ,  
 Car j'en vis faire tout l'essay ;  
 Moy yssant (5) de la grant escolle ,  
 Dy aller ne fuz plus en colle (6).

(1) *Hucher*. Ce mot est employé ici dans le sens de *boire*.

(2) Mis au feu.

(3) Périront.

(4) Boisseau valloys. Boisseau de place , mesure ordinaire de Laval , contenant 24 chopines et pesant 28 livres.

(5) Étant , sortant.

(6) *Colle* : Fantaisie.

Segretain (1), ne mye (2), de par Dieu,  
Servir au Cymetiere Dieu.

Puys de là, où tout foul ou saige,  
Je mordonne à mariaige.

iiij<sup>e</sup> iiij<sup>xx</sup> j.

Puys à Pasques, sans rien debatre,  
Quatre vingt ung est notre date,  
Bled valut six blancs le boësseau,  
Autant le veil (3) que le nouveau.  
Puys valut, à laoust ensuyvant,  
Six sols, de cela je me vant (4).  
Lon le tiroit de ce Bas Maine  
Et le menoit droict en Bretagne.  
Il ne fust ceste année nulz vins,  
Car il ne fust point de raisins,  
Ne en ce pais, ny en Anjeu.  
Mortes vignes en chascun lieu.  
Pippe de vin veil de ce pais,  
Douze francs, s'en estoit le pris.  
Mais la Chapelle d'Anthenaise  
Eust le cours dont chascun fust aise,  
Car leurs sitres avoient gardéz  
Qui furent moult soutregardéz (5).  
Huyt deniers on vendoit le pot.  
Boyre cildre, c'est pouvre escot.

Pâques  
le 22 avril.

(1) *Segretain* : Secrétaire.

(2) *Ne mye* : Pas plus.

(3) Le vieux.

(4) Je sais bien.

(5) Estimés.



En cil an comme jay jà dit ,  
 La riviere , sans contredit ,  
 Et les ruisseaux furent moult grants :  
 Car je la vis dont je me vants  
 Jusques à la maison Chesdasne (1).  
 Bien est vray que je vis ung asne  
 Qui portoit sur sa longue eschine  
 Bien douze boësseaux de farine : ,  
 Mais quant fust à lhuis du Galays ,  
 Passant l'eau , pluseurs ad ce veoirs ,  
 Demoura asne et farine.  
 Car elle faisoit très pouvre mine ,  
 Ou carrefour Marc Sohier  
 Ou reçut maint coup pour loyer.  
 Cil an , il fust peu de fruitaiges ,  
 De char (2) de porc que dautres usaiges.  
 L'yver ne fust pas des plus forts  
 Car le boys nous faisoit efforts (3),  
 Qui estoit à tres grand marché ;  
 Car à quatre solz est lasché (4)  
 Chartée de boys de forest.  
 Par tout on faisoit roust et bouest (5).

iiij<sup>c</sup> iiij<sup>xx</sup> ij.

Pâques  
 le 7 avril.

Et quant fusmes au temps joyeux  
 Qui sont Pasques quatre vingt deux ,

(1) Cette maison était dans la rue du Pont-de-Mayenne, et voisine du lieu où est aujourd'hui l'église Saint-Vénérand.

(2) *Char* , pour chair.

(3) Nous abondait.

(4) Donné.

(5) Roust et bouest. C'est-à-dire on mangeait du rôti et on buvait.

Bled valut huyt solz le boësseau ,  
 Autant le veil que le nouveau.  
 La justice a cinq solz le mint ,  
 Mais le peuple guère n'en tint.  
 Le pain fust vendu à la livre  
 Afin que chascun se peust vivre.  
 Ceulx qui avoient bled à greniers  
 Ilz les tenoient par trop à chers.  
 Vous eussiez vu à grant centaines  
 Pouvres par les rues , hors d'alaynes (1).  
 Toutefois , d'aulcuns bons bourgeois ,  
 La sepmaine , deux fois ou troys ,  
 Leur donnoient , pour Dieu , charité ,  
 Qui bien leur sera meritè.  
 Cil année , en ce pais cy ,  
 Peu de bled il y fut cuilly.  
 Sy fust vin au temps de vendenges  
 Dont fust chanté pouvres louenges ;  
 Deux solz on en vendoit le pot ,  
 Qui estoit tres maulvais escot.  
 En apres l'yver ne fust mye (2),  
 Des plus forts il ne geloit mye ,  
 Ne les eaux ne furent pas grants  
 Dont chascun fust rejoissans.  
 Mais nouvelles soudainement  
 Furent apportées incontinent ,  
 Que le Daulphin est marié (3)  
 A la fille du Duc donné

(1) D'haleine.

(2) Ne fut pas dur.

(3) Charles VIII , fils de Louis XI , fut fiancé à Marguerite de

De Bourgogne , comme on disoit ,  
 Et que grant mariaige avoit.  
 Dont la paix si fust faicte en France  
 Pour icelle grant alliance.  
 Car ce pais cy est moult chargé  
 De tailles dont fust deschargé.

Ici fust assis  
 par Commissaire  
 pour ung an de la  
 grant taille viij<sup>c</sup>  
 L. Tz.

Car pour ung an , sans que me raille ,  
 Il fut assis de la grant taille  
 Huyt cent francs par commission  
 En Saint Melaine sans raison.  
 Et si vous dy qu'en cestuy an ,  
 Papeillons si firent grant ahan (1)  
 Aux fruits , et lymatz (2) , et chanilles  
 Qui leur furent beaucoup nuisibles  
 Dont plusieurs gens empouesonnéz ,  
 En furent à la mort livrez.  
 Car les beaux pères , toutes voyes , (3)  
 Religieux de Saint François (4)  
 De grant fiebvre , par moult grant chault ,  
 Au couvent eurent divers assault.  
 Plus de trente religieux  
 Moururent en brief temps furieux.  
 Pluseurs du couvent si vuida (5)  
 Et chascun au loing s'en alla.

Bourgogne , fille de Marie de Bourgogne et de Maximilien d'Autriche , fils unique de Frédéric III.

On lui donna pour dot les comtés d'Artois et de Bourgogne , etc. Le mariage n'eut point lieu. Il fallut rendre les provinces (Traité d'Arras).

(1) Peine , fatigue , firent beaucoup souffrir.

(2) Limaces.

(3) *Toutes voies* , ou *voies fois* , cependant (Roquefort.)

(4) Les Cordeliers.

(5) Sortirent.

Ils mirent en grant paours tout Laval  
D'ainsi mourir et de tel mal.

Et dicellui an que jay dit ,  
Maints pelerins , sans contredit ,  
Passaient de Sainct Men (1), en tel nombre ,  
Que mors on les trouvoit à l'ombre.  
Il en mourut en peu de temps ,  
Par compte fait plus de deux cents ,  
Gouvernez à l'aumôsnerie  
Où la dedans rendoient la vie.  
Toutes viandes se fut cheres  
Car on les mettait aux encheres.  
Et l'yver fut assez passable ,  
Et le carême assez valable.

iiij<sup>c</sup> iiij<sup>xx</sup> iiij.

Puys , après que ne me devoys (2) ,  
Mil quatre cents quatre vingt troys ,  
Le bled fust un peu rélasché  
Et a quatre solz fust lasché.  
Les albardiers en admenaient.  
Car en ce pais en avoit maint  
Qui avoit relinquit (3) la guerre ;  
Et convint que chacun se serre (4)  
Chez soy pour sa vie gagner ,  
Car ainsi failloit sésPAIRGNER.

Pâques  
le 30 mars.

(1) Saint-Men , couvent à Rennes.

(2) Que je ne sorte de mon sujet.

(3) Laissé.

(4) *Se serre* , pour se renferme , se ramasse.



Pour l'année , en ce pais cy ,  
 Peu bled avoit esté cuilly.  
 Bonne année il fust de vins  
 Et daultres choses bien surprins.  
 Nous fusmes aussi de fruictaiges  
 Dont eusmes de moult grant domaiges.  
 De tuer porcs nous fumes quittes ,  
 Car les foretz si furent frites  
 De la gelée en ung moment ,  
 Et par une brouée' de vent.  
 La char en après ci fust chère ,  
 Elle estoit vendu à l'enchère.  
 Marchants menoient bestes en Brye  
 Chacuns jours à grant compaignie :  
 Et tellement que toutes gens  
 De char estoient tous indigens.  
 Et le pénultième jour d'Aoust  
 Mil quatre cent comme disoys  
 Le roy Loys (1) mourut à Tours  
 Et alla veoirs le Roy des Roys.

La mort du  
 Roy Loys.

iiij<sup>c</sup> iiij<sup>xx</sup> iiij.

Pâques  
 le 18 avril.

Mil quatre cent quatre vingt quatre ,  
 Pour bien compter , sans rien debatre ,  
 Le prix du bled , tout sejourné ,  
 A quatre solz fust abourné (2).

(1) Le roi Louis XI mourut au Plessis-lès-Tours le samedi 30 août 1483.

Charles VIII n'avait que 15 ans et 2 mois lorsqu'il parvint à la couronne. Il fut sacré à Rheims par Pierre de Laval , archevêque de Rheims.

(2) Taxé.

La raison si est à noter ,  
Cestoit pour q à Chasteaugontier (1)  
Marchants d'Orléans admenoient  
Force de bled qui descendoient.  
Lars et aultres provisions  
Dont fut faict plusieurs oraisons.

Dicelle année veulx parler ,  
La mort à Laval sans tarder  
Fust en tous cas bien moult diverse ,  
Cinq cents jecta à la renverse ;  
Paroissiens de St Melaine ,  
Qui gard leurs ames de nul paine.  
Mais tout le peuple de Laval  
Il s'arrachea (2) de mont et de val.  
Et dedans la ville et dehors  
De vieulx , de jeunes et moult fors ;  
Et eust cours (3) depuis Penthecouste  
Juc à Nouël , ren je n'en ouste.  
Et si plusieurs n'eussent vuidé (4)  
Ilz fussent mors *hinc* et *indè*.  
En celuy aoust fust bonne année ,  
De tous biens on faisoit donnée ,  
Et de vins il fust à foison ,  
Pluseurs en beuvoient sans raison.  
De char et lars pareillement  
Il en fust bien suffisamment.

Mortalité.

(1) La rivière de la Mayenne , navigable jusqu'à Château-Gontier , permettait d'amener des blés jusqu'à cette ville ; on les y allait chercher de Laval.

(2) Le peuple fuyait de Laval.

(3) Et dura.

(4) Ne fussent partis.

Lon dit souvent à quelque heurt  
Quand l'herbe point (1), le cheval meurt.

Touchant les  
marchants de  
Laval.

D'icellui temps que jay predict ,  
Je vieulx parler , sans contredit ,  
Touchant les marchants de Laval ,  
Sans d'eulx alléguer aucun mal :  
Car ilz n'avoient à gré le temps  
Ainsi comme ilz ont à présent.  
En Laval , que trois n'en avoit ,  
Qui ensemble faisoient leur faict.  
Et trois lavandiers ilz avoient  
Qui leurs toiles si blandissoient ,  
Sur la riviere devers Botz (2),  
Où de toiles avoient beaux lotz.  
Les Espagnols si descendoient (3),  
Et leurs toiles si achaptoient ,  
Dont il demouroit grant argent  
Qui soustenoit beaucoup de gens.  
Mais incontinent , pour deduyt ,  
Et que chascun faisoit proffit  
Envyron cette toilerie ,  
Et q' ainsi ils gaignoient leur vie ,

(1) Commence à pousser.

(2) Les premières *blanchisseries de toiles* , établies à Laval , paraissent l'avoir été à Bootz , moulins situés au-dessus de cette ville.

(3) Espagnols. — Des traités de commerce existaient entre les ducs de Bretagne , l'Espagne et le Portugal. Une association d'amitié et d'intérêt avait eu lieu entre les négociants de Nantes et ceux de Bilbao. Le Roi , étant à Nantes , la confirma en 1494. La qualité des toiles de Laval attira les Espagnols dans notre ville et fut une source de richesse pour les habitants.

Leurs mestiers laissèrent en effect  
 Pour parvenir à plus grand faict ;  
 Tellement que grands mectairies ,  
 Grands domaines et clouseries  
 Ont acquis , et , en peu de temps ,  
 Que les ungs ont rentes et cens ,  
 Debvoirs et aultres revenus  
 Qui estoient pouvres et menuz ,  
 Et par leurs sens et vaillantie  
 Ont assurance de leur vie :  
 Qui leur est chose magnificque  
 Et proffit à tout bien publicque.  
 Et incontinent , sans faintie ,  
 Vindrent trouver aultre praicrie  
 Près Panlivard (1) et Chantelou (2)  
 Où d'aucuns si ont trouvé où  
 D'employer de moult grands deniers  
 En jardins , terres et vergers ,  
 Qu'ilz ont convertiz en bon préz  
 Ainsi que present les voyez ;  
 Esquelz ont faict grox édifices (3)  
 Qui a eulx si sont moult propices.  
 Auparavant d'iceulx toiliers  
 Laval est garnie de drappiers ;  
 Teinturiers y avoient le bruyt ,  
 Car ilz besongnoient jour et nuyt.

(1) *Vallée du Panlivard* C'est le lieu où se trouve aujourd'hui la rue des Lices. Après la construction de l'Hospice , elle prit le nom de *Vallée de Saint-Julien*.

(2) Chantelou , moulin au-dessous de la ville , près Avesnières ; c'était un des anciens fiefs du Pont-de-Mayenne.

(3) Ces *gros édifices* se voient encore , avec un corps de logis et une tour en saillie pour l'escalier.



Paraillement d'aultres mestiers  
 Comme plombeurs et espinguiers (1),  
 Imaigers , peintres , gens d'anticque ,  
 Tous y font chose magnificque ;  
 Et pluseurs gens d'aulture mestier  
 Qui a tout le peuple ont mestier.

iiij<sup>e</sup> iiij<sup>xx</sup> v.

Pâques  
 le 5 avril.

En après l'an mil quatre cents  
 Quatre vingt cinq , en celluy temps ,  
 Le bled tout l'an valut le pris  
 De quatre solz ou il fust mis.  
 Les champs si n'avoient raporté  
 Que paille , et y encore tout noté.  
 De vins fust pouvre revenu ;  
 Il ny avoit gros ne mynu (2)  
 Qui en but , fors de grant salaire.  
 Quelque peu en vint par sur l'aire.  
 Ce qui en fust estoit passable  
 Et en gout moult fort délectable.  
 Nous avions de notre fort  
 Le noble comte de Montfort (3)  
 François , benign et gracieux ,  
 Qui de Dieu estoit amoureux :

(1) Espinguiers. — Espincher , c'était nettoyer avec une pince les draps des bulles de laine qui les rendaient mal unis. (Roquefort. Suppl.) Le mot *espinguiers* semble en dériver et indiquer ici les gens occupés à la fabrique d'étoffes de laine qui existait encore à Laval à cette époque.

(2) Riche ni pauvre.

(3) François de Montfort. Il était fils de Guy XIV et d'Isabeau de Bretagne. Il hérita du comté de Laval à la mort de son père , en 1486.

L'Eglise aimoit parfaitement  
Comme oïrez après en suyvant.  
Et pour supporter ses subjectz  
Il avoit par lui fait cesser  
La pledoierie d'aller au Mans (1)  
Qui estoit acte bien souvent  
Pour appeaux en sa court donnéz  
Qui a Paris sont devolez (2)

Peu après, pour faire mon compte,  
Le dict seigneur et noble comte  
Voulut, pour son plaisir avoir,  
D'Acquigny (3), ou avoit pouvoir,

Reliques de  
St Venerand.

(1) Louis XI, au mois d'avril 1482, en faveur de Guy XIV et de François de Montfort son fils, créa à Laval une Élection, à part, et séparée de celle du Mans, afin, disent les lettres de création, *de soulager le peuple dudit comté et seigneurie de Laval, et les relever des vexations et travaux d'aller plaider et poursuivre leurs matières et procès touchant les tailles et les aides par devant les esleus ordonnés en l'Élection du Mans.*

Par les mêmes lettres, il donna au comte et à ses successeurs audit comté de Laval la nomination de tous offices royaux, *tant ordinaires que extraordinaires d'aydes que de grenier à sel audit lieu de Laval étant en ce comté et terres adjacentes.*

Ces lettres furent confirmées par Charles VIII au mois d'octobre 1483.

Ce roi confirma par trois lettres patentes, l'érection du comté de Laval, sa distraction du comté du Mayne, et le ressort *sans moyens* au Parlement de Paris.

L'établissement d'une élection et le droit de nommer aux offices royaux. Et une troisième pour le rang des pairs. (*Titres du Comté de Laval. Annuaire de la Mayenne, 1858, p. 17-21*)

(2) Les appels furent portés devant le Parlement de Paris au lieu d'aller au Mans.

(3) Acquigny, ville située sur l'Eure, département de l'Eure. dont la seigneurie appartenait à la maison de Laval. On conservait, dans l'église d'un prieuré de cette ville, une partie du chef de saint Maux ou Maxime, et celui de saint Vénérand, diacre, deux frères jumeaux qui souffrirent le martyre, le même jour, à Acquigny, au mois de mai de l'année 569.

Relicque de moult grant value  
Qui du dict lieu sont detenue.  
Incontinent fist apporter  
En cette ville et transporter.  
C'est le chef du vaillant martyr  
Saint Venerand , que , pour vertir (1)  
Le peuple a devotion ,  
En suyvant son intention ,  
Voulut fonder au pont de Maïenne  
Eglise , pour a luy prochaine ,  
Et honorer le vaillant saint  
Qui y a faict miracle maint ,  
Le quel chef il voulut donner  
A Saint Melaine , et augmenta (2)  
Une eglise parochial  
En proximité de Laval ;  
Aussi pour éviter la paine  
D'aller jusques à Saint Melaine.  
Et tout soudain , par bonne guise ,  
Fust esleu place pour l'eglise  
A l'ostellerie Jehan du Tay :  
Et tira sa veufve a parczoy (3)  
Qui en fist pure cession ,  
Bon contract de vendition  
Aux paroissiens Saint Melaine ,  
Lesquelz soudain prindrent la paine  
D'aller par devers le bon comte ,  
Dont en brief je feray mon compte.  
Les maisons si debvoient de rente  
Huyt livres dix solz , que ne mente ,

(1) Attirer , convertir.

(2) *Augmenta* , pour construisit.

(3) A part soi.

Sans le debvoir d'icellui lieu  
 Deu , pour bien entendre le jeu ,  
 Au noble seigneur d'Autherives , (1)  
 Qui povoir eut , sans que je desrives ,  
 Un tiers pilier à sa justice  
 Qui bien augmente sa police ,  
 Oultre le fié et seigneurie  
 Sur la Chesnaye (2) que quon dye ,  
 Sise audessus de Thevalles.  
 Ce fust tout faict sans intervalle (3).  
 Puis Monsieur , de sa bonne grâce ,  
 Voulut faire la récompense  
 Des huyt livres dix sols de rente  
 Sur la proveuste , que ne mente ,  
 De Laval , dont bailla surté :  
 Fondeur (4) en est par ce traicté.

Le lundy seiziesme du moys  
 De may , l'an que dessus disoys ,  
 Le dict seigneur à peu d'espace ,  
 S'en vint au lieu et à la place  
 Des maisons dudict feu du Tay ,  
 Bien délibéré de cueur gay ,

Ici assist mon-  
 seigneur le conte  
 la première pierre  
 à l'édifice St Ve-  
 nerand.

(1) Terre et seigneurie d'Hauterives , dans la paroisse d'Argen-  
 tré. Le seigneur n'avait que deux piliers à sa justice , le comte de  
 Laval lui en ajouta un troisième pour le récompenser de l'abandon  
 qu'il fit de ses droits sur le terrain où fut construite l'église pa-  
 roissiale de Saint-Vénérand , au faubourg du Pont-de-Mayenne.  
 Le titre existe encore au chartrier du château d'Hauterives.

(2) La Chesnaye , près le village de Thévalles , paroisse d'Aves-  
 nières. On y voit encore une maison avec tourelle annonçant un  
 ancien *Logis*.

(3) Sans perdre de temps.

(4) Par les divers traités que fit M. le comte , il prit le titre de  
 fondateur.



Au coup de huyt heures du matin ,  
 Où point il ne fust chiche au vin (1).  
 Et afin que son cueur desserre ,  
 Il assit la premiere pierre ,  
 Pluseurs personnes ce voyant ,  
 Moy present comme ay dit devant.  
 Celluy an veritablement ,  
 A Sainct Tugal , semblablement ,  
 Fist commencer leur grant croesée  
 Qui n'est pas pour icelle année.

L'edifice de la  
 croesée à St Tu-  
 gal.

Le trespas de  
 feu sire André de  
 Laval , mareschal  
 de France.

Et le vingt neuvième jour  
 De décembre , sans nul séjour ,  
 Mourut sire André de Laval (2) ,  
 De France le bon mareschal ,  
 Qui tant fut moult vaillant et preulx  
 A la guerre et chevallereux.  
 Tant âmé du roy et des princes ,  
 Mais moult craint par toutes provinces.  
 Saige étoit et bon conducteur  
 De tous gens d'armes , sans faveur  
 Avoir ne porter. Au Royaulme  
 Jamais ne tournera son heaulme  
 Contre la couronne de France :  
 Mais a esté escu et lance.  
 Inhumé fust à Sainct Tugal ,  
 Par Phillippe , evesque et féal

(1) Où il fut donné beaucoup de vin.

(2) André de Laval , seigneur de Lohéac , fils de Jehan de Montfort , dit Guy XIII et d'Anne de Laval. Il avait épousé Marie de Retz , dont il n'eut point d'enfants.

André fit bâtir le château de Montjean près Laval , la grosse tour Renaise , et les portes du bas de la rue Renaise , détruites en l'année 1782.

Du Mans (2), et abbez et prieurs  
Et moult d'autres religieux ,  
Ou couste dextre de leur cueur.  
Son ame soit a Dieu à cueur.

Ou dict an , les religieux  
Qu'on appelle Freres Prescheurs (3) ,  
Commencent à gagner leur vie  
Et bastir à la Trinquerie ,  
Comme dict sera cy après ,  
Sans en faire trop long procès.

Commencement  
de Notre Dame  
de Bonne - En-  
contre.

Mesmes aussi que ne varie ,  
Fust levée la charpenterie  
De la Neuf de la Trinité (1) ,  
Ung peu devant pour verité ,  
Dont les chevrons furent allongés  
Tous neufs et de plus de sept piedz.  
Et depuis ont fait leurs chapelles  
Et croesées qui sont moult belles.

**Mil iiij<sup>c</sup> iiij<sup>xx</sup> six.**

En après l'an mil quatre cens  
Quatre vingt six , en celluy temps ,  
De biens ne fust pas grant année  
Sy non de choux et de poirée.

Pâques  
le 26 mars.

(2) Philippe de Luxembourg, évêque du Mans de 1477 à 1507 et de 1509 à 1519.

(3) Les Jacobins , aujourd'hui la Préfecture.

(1) Le Doyen a fixé ici l'époque où l'on refit la charpente de la nef de l'église de la Trinité. (Voir *Rech. hist. sur l'église de la Trinité de Laval* , 1845, p. 156.)

Mais c'estoit pour ceulx qui avoient  
 Du lard ; car je n'en avois point.  
 Ce fust l'année ou je prins famme ,  
 Dont Dieu me garde et Notre Dame .  
 Il la me doint a joye user ,  
 Car jay bien droit de la loser. (1)  
 Il fust peu de bledz et de vins  
 Qui furent bons a toutes fins.  
 Et fust le peuple recouvré ,  
 Vignes avoit trop demouré :  
 Et pourtant de sur les villaiges  
 Avoit assez cuilly fruictaiges ;  
 Car sitres fust à grant fouseson .  
 Mais c'est breuvage pour maczons.  
 Vin de Saint Denys , à deux solz  
 Valoit le pot , dont n'estoit saoulz ;  
 Dix huit deniers Fromentieres ,  
 Et six deniers , sitre aux Aysnieres.  
 Quant aux porcs , ilz estoient pesans :  
 Un porc gras valoit bien six francs.  
 Marchants forains , les aultres bestes ,  
 Tiroient chascuns jours de nos aistres.  
 Le Caresme , à Dieu me commant (2),  
 Poisson fust cher comme devant.

Le trespas de  
 l'ancien seigneur  
 de Laval.

Et le deuxieme de septembre ,  
 Ou dict an, dont je me remembre ,  
 Trespassa , à Chasteaubriand ,  
 Le seigneur de Laval (3) vrayment ;

(1) *La vanter* ; ce mot vient de *los* , *louange* , *loser* , *louanger*.  
 On dit encore : *aleuzer*.

(2) Recommande.

(3) Guy XIV. Il avait épousé Isabeau de Bretagne , fille aînée

Puys advient audict Laval ,  
Et inhumé à Sainct Tugal.  
Par Phillippe (1) Evesque du Mans ,  
L'Evesque du Lide me vans ;  
Pluseurs aultres abbez et moynes ,  
Curez , vicaires et chanoines.  
Ou melieu du cuer fust pouse ,  
Devant Dieu soit-il repouse.

iii<sup>e</sup> iii<sup>xx</sup> vij.

Puis à Pasques que l'on comptoit  
Mil quatre cent quâtre vingt sept ,  
Quatriesme jour du moys de may ,  
Le Roy Charles joyeux et gay (2),  
A Laval si fist son entrée ,  
Dont Laval si fust honorée ,  
Car avec lui , par grande fiance ,  
Estoient les grants seigneurs de France :

Pâques  
le 15 avril.

L'entrée du  
Roy Charles à  
Laval.

de Jean VI<sup>e</sup>, duc de Bretagne, et de Jeanne de France, fille de Charles VI.

En deuxièmes nocés il épousa Françoise de Dinan.

(1) Philippe de Luxembourg.

(2) Charles VIII.

Charles VIII séjourna tout le mois d'avril dans les environs de Château-Gontier, et arriva à Laval vers le 4 mai 1487.

Il fut décidé qu'il y séjournerait pendant que son armée entretrait en Bretagne. (*Hist. de Charles VIII* par Guillaume de Jaligny, p. 25.)

Item, et avant que ledit ost fût desparti de Nantes, le Roy nostre sire fut à Clisson, puis s'en retourna à Ancenis, et puis après quand il despartit d'Ancenis, s'en alla à Laval, et y fut bien trois mois à séjour. (Manuscrit de Guillaume Oudin; *Revue d'Anjou*, t. II, p. 67, année 1857.)



Alenczon , Bourbon , Angoulesme ,  
 Dunois , Rex , Nevers, de cueur blesmes ,  
 Tous aultres , sans prolité ,  
 Nul n'estoit du Roy excepté  
 Qui ne fust à lui sans engaigne (1)  
 Pour d'illiec tourner en Bretagne.  
 Les rues à grant tapisseries  
 Furent tendues sans mocqueries  
 A Ciel et de hault et de bas ,  
 De fines toiles et fins draps.  
 Es carrefours jouer , dancier  
 Et ès tasses bon vin verser ;  
 Et bien cinq sepmaines ou près  
 Se tint le Roy sans faire excès.  
 Par ses gens en ceste conté ,  
 Tout bien y estoit sourmonté (2).  
 Par eulx n'estoit fait quelque mal ,  
 Mais prisoient tous ceulx de Laval.  
 A chascun jour vivres habondoient ,  
 Plus que despendre (3) n'en povoient.  
 Et si grant peuple si trouvoit  
 Que le nombre nul ne sçavoit.  
 Et quant à son département (4)  
 Il fust mandé hastivement  
 Pour debvoir à Nantes aller,  
 Ou là si vouloit devaler  
 Pour traïson que ceux de Bretagne  
 Machinoient sur lui moult grant haïne :

(1) Chagrin , fâcherie.

(2) Sourmonté : ce qui est au-dessus , l'excédant , on en avait plus qu'il n'en fallait ?

(3) Dépenser.

(4) *Département* , départ.

Dont le Royaulme avoit mal aise.  
Souvent repousoit à mesaise ,  
Priant à Dieu le Roy des Roys  
Qui garde le bon roy Charoloys  
De toutes traïsons et d'ennuy  
Et le bon Conte à qui je suy.

En après , le saizieme jour  
De juillet , fust faict maulvais tour  
Pour le peuple du pont de Maïenne :  
Car il leur cousta de leur layne ,  
Pour cappitaine Bonnestoc ;  
Ses gens n'avoient vaillans leur froc ,  
Mais estoient gens deraisonnez  
Et qui point n'estoient à louer.  
Car ilz firent un grox domaige  
Es forsbourgs et sur le villaige .  
L'on ne savoit quels gens s'estoient ,  
Cauchays , Picquarts ils se disoient.  
Mais toutefois pas ung denier  
Ne poiassent pour leur manger  
Ny deboyres et aultres vivres :  
Sinon qu'ilz tranchoient de gens yvres.  
Estime valoir le domaige  
Qu'ilz firent en leur villain passaige ,  
Plus de deux cent cinquante francs  
Q au diable je les recommands.

Le pillage que  
fist le capitaine  
Bonestoc et ses  
gens ès forsbourg  
du Pont de Maï-  
enne.

Puys après le septiesme jour  
Du mois d'aoust , sans aucun sejour ,  
Le bon Conte de Laval Guy (1),  
A quatre heures après midy ,

L'entrée de  
Mons<sup>r</sup> à Laval.

(1) François de Laval , sous le nom de Guy XV. Il épousa Catherine d'Alençon , fille de Jean II , duc d'Alençon.  
Guy XV mourut en 1500 , et sa femme en 1505.

De son bon plaisir et vouloir  
 A Laval voulut apparoir  
 Pour en prendre possession  
 Sans nulle murmuration.  
 Son frère présent Duc de Rems (1),  
 Pluseurs nobles chevaliers mains  
 Qui assisterent à leur entrée ,  
 Laquelle fust moult decorée  
 En tentes , jeux , esbattemens ,  
 Qu'on fist hors la ville et dedans.  
 A plaines tasses on buvoit  
 Vin blanc , vin claiet qui vouloit ,  
 Pour la bien venue du seigneur  
 Qui de Laval est protecteur.

Cet année fust assez de biens  
 En bledz et vins n'en failloit riens ;  
 Chascun en cuillit à raison  
 Pour soy et sa provision.

(1) Pierre de Laval , archevêque et duc de Rheims. Il avait été évêque de Saint-Brieuc et de Saint-Malo.

Pierre de Laval , fils de Guy XIV , comte de Laval , et de Isabelle de Bretagne , obtint l'évêché de Saint-Malo en commende après la mort de Jean l'Espervier. Il en rendit aveu au duc le 14 novembre 1486. Il fut ensuite transféré à l'archevêché de Reims , et mourut à Angers le 14 août 1495. Son corps fut inhumé dans l'église Saint-Aubin , devant le grand autel , avec cette inscription :

« Hic jacet R. in Christo Pater et Dominus D. Petrus , filius D. Guidonis Lavallensis , Dei gratiâ Archiepiscopus Dux Remensis , primus par Franciæ , Sedis Apostolicæ legatus natus , Episcopatus-que Macloviensis et præsentis Monasterii , nec non Monasteriorum B. Nicolai propè muros hujus civitatis ac Sancti Mevermi de Gadelo , Macloviensis dictæ diocesis Commendatorius perpetuus , qui obiit 14 mensis Augusti. Anno Domini 1495 , cujus anima in pace requiescat. » (*Catalogue des Évêques et Abbés de Bretagne*, D. Morice , t. II , p. xlvij.)

Boësseau valoit trois solz tournoys ,  
Mais c'estoit mesure valoys.  
Et si la guerre n'eust duré ,  
Le peuple se fust recouvré :  
Mais gens d'armes de tous quartiers  
Se retiroient en nos sentiers ,  
Et moult le peuple de Laval  
En fust oppressé mont et val.  
Et Messieurs de dedans la ville ,  
Chascun en fust moult fort habille :  
Car , sitoust que venir voyoient  
Gens d'armes , les portes fermoient (1) ;  
Par ce point ceulx du pont de Maïenne  
En avoient la charge et la peine  
De les fournir et jour et nuyt ,  
Qui n'estoit pas faict sans grant bruyt.  
Et durant que le Roy estoit ,  
En cestuy temps quatre vingts sept ,  
Nouvelles d'amont et d'aval  
Luy venoient du tout à Laval.  
De Saint Omer et *Pierremel* (2)  
Luy vindrent , et par ung semel (3),

(1) Il existait alors , sur la première pile du vieux pont , du côté de la rue du Pont-de-Mayenne , une porte de ville , avec une trappe au-devant , dans le tablier du pont , servant à en défendre l'approche. C'était cette porte que Messieurs de la ville tenaient fermée , laissant le faubourg au pouvoir des gens de guerre qui dans ce temps couraient les campagnes. On voit cette porte dans une vieille gravure , due au burin de M. Andouard , graveur à Laval , publiée à la fin du dernier siècle.

(2) *Pierremel*. Ploërmel , ville de Bretagne. Le roi Charles VIII l'assiégea en 1487 , la prit et fit piller par ses soldats. Le duc François II fit détruire ses fortifications en 1488. (Ogée , *Dict. de Bretagne*).

(3) *Semel*. Une fois , en même temps , au même moment.



L'entrée du  
Roy Charles à  
Vitrée.

Que Monseigneur des Cordes (1), pour vroy ,  
Les avoit prinses pour le Roy.  
Et puy, le premier jour du moys  
De septembre , l'an que disoys ,  
Le Roy si entra dans la ville  
De Vitré , par moyen subtile ,  
Au soir après souleil couchant ,  
Ou chascun fust mal repousant.  
La Guerche et Chasteaubrient  
Et Saint Aulbin semblablement  
Furent prins par telle manière ,  
Que Bretons faisoient pouvre chère.

Et le dix septiesme jour  
Dudict moys , sans aucun séjour ,  
Le bon Roy , pour son plaisir faire ,  
Voulut à Laval se retraire (2),

(1) Philippe de Crevecœur , seigneur des Cordes , vulgairement dit des Querdes et de Launoy , maréchal et grand chambellan de France , chevalier de l'ordre du Roy , lieutenant-général et gouverneur des pays d'Artois , Bolonois et Picardie. (Voir le P. Anselme , t. I , 602 , édit. 1712.)

(2) Le roi Charles VIII séjourna à Vitré jusqu'au 17 septembre qu'il en partit , et alla au *giste* de Laval.

Il y demeura jusqu'au 22 octobre et alla au giste de Mayenne la Jubée.

Ceux de *Laval* étaient en leur cœur bons Bretons , et fort déplaissants d'être réduits ainsi à la puissance du Roi , et étaient très mécontents du susdit Laval leur seigneur , pour ce qu'il les avait mis de la sorte ès mains du Roi. (*Hist. de Charles VIII*, de Guillaume Jaligny , 59.

1487. Item , est à sçavoir que le Roy , nostre dict sire , fust long-temps à Chasteaubriand , tandis que son ost estoit à Messac , et quand il se despartit de Chasteaubriand , il s'en alla à Vitré , et de Vitré , retourna à Laval , et puis de Laval , durant que l'ost estoit à Messac , le Roy s'en alla à Tours. (Man. de Guillaume Oudin , *Revue d'Anjou* , t. II , p. 67 , année 1857.)

Charles VIII partit de Laval le 22 octobre , passa par Mayenne... et arriva au Mont-Saint-Michel le 26 du même mois. (Dom Morice , *Hist. de Bretagne* , t. I , p. 175 )



Pour qu'il disoit assez plaisant  
 Le chasteau et mothe devant.  
 Et incontinent les nouvelles  
 De la cité de Doul moult belle  
 Qu'elle estoit prinse par ses gens  
 Et que pour vroy estoit dedens.  
 Embassades de tous quartiers (2)  
 Venoient au Roy pour l'honorer  
 Et lui apporter des nouvelles ,  
 Donner chevaulx et robes belles ,  
 De drap d'or , d'argent et de soye ,  
 Couppes d'or , azur , que c'est joye.  
 De Venise , de Romanie ,  
 De Milan , aussi de Hongrie ,  
 Vestuz d'honneur en robes d'or ,  
 De les veoir , sestoit grant honor.  
 Coueffez de drap d'or comme femmes ,  
 Dont n'estoit reputez infames.  
 La sermonie de leur pais  
 Disoient être de tel divis.  
 Eulx mesmes faisoient les ducatz  
 Dont ilz estoient farciz à grant taz.  
 Et quant firent entrée à Laval  
 Cent d'ordre estoient et à cheval ,

(2) Le prince *Djem* ou *Zizim*, fils du sultan Muhammed II, empereur de Turquie, chassé du trône par son frère Baïczid-Khan II<sup>e</sup>, s'était réfugié entre les mains du grand-maître de Rhodes qui l'avait envoyé en France. Les Rois de Sicile, de Hongrie et de Naples désirèrent l'avoir à leur disposition, et en firent la demande au grand-maître. Celui-ci jugea plus à propos de l'envoyer au Pape Innocent VIII qui aussi en faisait la demande. Après avoir obtenu l'agrément du roi de France Charles VIII, le prince Djem fut conduit en Italie par le chevalier de Blanchefort, grand prieur d'Auvergne. Charles VIII, occupé dans ce temps à la guerre qu'il faisait au duc de Bretagne, reçut à Laval les ambassadeurs des princes.

Sans que l'un d'eulx si passast l'autre.  
 Devant estoient sans nulle faulte  
 Leurs tambourins et leurs heraulx,  
 Et tous montez sur beaux chevaulx.  
 Que c'estoit honneur de les veoirs  
 Et la faczons de leurs harnoys.  
 Ceulx de Naples, semblablement,  
 Firent au Roy moult beau present  
 De chevaulx, mulles et muletz,  
 Chargez de coffres et coffretz  
 Garnis de draps d'or et de soye,  
 Que le Roy reçut à grant joye.

Toute l'année fust fructueuse  
 En bledz, vins, moult fort eueuse.  
 La char fust au pris de l'argent.  
 Si fust poisson entièrement.  
 Aultres choses, beurre, œufs, fruitaiges,  
 Tout encherit à nos usaiges.

### iiij<sup>c</sup> iiij<sup>xx</sup> huyt.

Pâques  
 le 6 avril.

Et puy à la Pasque en suyvant  
 Quatre vingt huyt, moy, suys savant  
 Que bon bled, marchant et nouveau,  
 Valoit quatre solz le boësseau.  
 Le vin à compétent marché,  
 Mais il fust trop vert emorché.  
 La char assez compétamment,  
 Mais toujours lard valoit argent.  
 L'yver fust assez aspre et sec  
 Et ne lessa à faire froid.  
 Poisson, haren, figues, espices,  
 Nous furent le Caresme propices.

Cy après , en celluy an , est faicte la complainte de  
la mort des Bretons pour la journée vampsres <sup>(1)</sup>  
Saint Aubin du Cormier <sup>(2)</sup> avecques la prinse  
de Monseigneur d'Orléans et du prince d'Orange.



Le lundy , vingt huitiesme jour  
De juillet , mil quatre cents quatre  
[vingts

Avec huyt , sans faire séjour ,  
Bretons , Allemands , Biscayens ,  
Espaignols , Engloys , Austerlins ,

Près de Saint Aubin du Cormier  
Parquez furent comme belins <sup>(3)</sup>,  
Dont chalcun eut mauvais loyer.

Et , vers six heures du matin ,  
Vous eussiez vu beau fretaillis.  
Tantoust commença le hutin,  
Francoys ont Bretons assaillis.

(1) Auprès.

(2) La bataille de Saint-Aubin est un des principaux évènements de l'histoire de Bretagne. Son principal résultat fut la réunion du Duché à la France.

Voir le récit de cette journée dans les *Mémoires français*, collection Petitot, *Panégryrie du chevalier sans reproche*, 1<sup>re</sup> série, tome XIV, p. 403.

(3) *Belins* : Béliers , moutons.

La Trimaille (1) fust premier mys ,  
 Frappant sur eulx très puissamment  
 En criant Montjoye , Saint Denys ,  
 Chascun s'y porta fièrement.

Et quant se vint à laprocher ,  
 Vous eussiez vu tomber par terre  
 Bretons. On gardoit de clocher ,  
 Car on les tenoit bien de serre.  
 Les capitainnes tous grant erre  
 Frappoient sur eulx si vaillamment  
 Que chascun , si peust , se desserre ,  
 Et s'enfuyoit ligerement.

Bretons si avoient mys devant  
 Biscayns o leurs arbalestres ,  
 Espaignols et maint Allemant  
 Qui onc ne furent à telz festes .  
 On leur fendit illiec les testes ;  
 Car la bataille des Francoys  
 Escoutoient et en ses aguestes  
 Vint frapper de sur les Angloys.

Il ny eust si puissant ne fort  
 Qui y peust mettre resistance

(1) Louis II , sire de la Trémoille , fit prisonnier le duc d'Orléans , depuis Louis XII.

Louis de la Trémoille n'avait pas trente ans , il venait d'épouser Gabrielle de Bourbon , fille du comte de Montpensier. C'est de lui que descend la maison de la Trémoille qui posséda le Comté de Laval depuis 1603 jusqu'à la Révolution de 1789.

Il était seigneur de Craon.

On l'avait surnommé *le chevalier sans reproche*. Il avait pour devise *une roue* , avec ces mots : *Sans sortir de l'ornière*.

Que le comte d'Escalles (1) à mort  
Ne fust mys du coup d'une lance.  
On luy percza sa grosse pance ,  
Dont furent Bretons ébahys ,  
Car peu en demoura , se pense ,  
Que tous ne fussent à mort mys.

Les Allemans et Biscayns ,  
Espaignols et aultres consorts ,  
Par Francoys , Normans , Angevins ,  
Furent occis et tretous mors.  
Pas ilz ne furent les plus fors ,  
Car on leur a monsté telz tours  
Que perdus ont bagues et corps  
Pour aux Bretons donner secours.

Tantoust Francoys, comme il me semble ,  
Vont frapper sur l'oust des Bretons  
Dont ny eust celluy qui ne tremble ,  
Tous en ung parc comme moutons.  
De lances , espées et bastons  
On entra sur eulx puissamment ,  
Et les trouvoit on à tastons  
En les tuant cruellement.

Monseigneur le grant escuyer (2)  
Ne Adryan (3), si n'avoit garde ,

(1) Talbot , comte d'Escalles ou de Scales , Anglais. (Ogée , *Dict. de Bretagne* , art. Saint-Aubin.)

(2) Pierre II , d'Urfé , était grand écuyer de la couronne en 1484.

(3) Adryan de l'Ospital menait l'avant-garde de l'armée française. (*Panégirie du chevalier sans reproche* , édit. Petitot , 1<sup>re</sup> série , t. XIV , p. 405.)



De Bourbon le bastard liger  
 Qu'ilz ne fissent aux Bretons barbe.  
 Leurs aelles et arriere garde  
 Furent tous mors et mys en fuite.  
 Une autrefois se donnent garde ,  
 Car des Bretons mourut l'eslite.

Albret (1) et Rieux , comme vaillans ,  
 S'enfuyrent légèrement  
 Avecques bien peu de leurs gens ,  
 Car mors ilz estoient méchamment.  
 Beaudouyn (2), le faulx garnement ,  
 Desloyal parjure en ses tiltres ,  
 Les suyvit , car eulx seullement  
 Sont maintenant les plus grands traistres.

Et au champs si furent occis` ,  
 Mains vaillans Bretons et leur gent ,  
 Ce fust de Cresmen lesne filz  
 Et cil de Guymène Guyngant.  
 On les laissa illiec dormant  
 Avec tous leurs aultres consorts.  
 On aura brief le demourant (3)  
 Ou de Bretaigne fuyront hors.

(1) Le sire d'Albret commandait le centre de l'armée bretonne ,  
 et le maréchal de Rieux avait le commandement de l'avant-garde.  
 (*Dict. hist. de Bretagne* , art. Saint-Aubin-du-Cormier.)

Le sire de Châteaubriand était à l'arrière-garde. (*Ibid.*)

On avait promis au sire d'Albret la main d'Anne de Bretagne ;  
 la dame de Laval le favorisait.

(2) Beaudouyn, seigneur de Fallais , fils naturel de Philippe III ,  
 duc de Bourgogne , et de Catherine Thieffin. Il avait amené le  
 contingent fourni par Maximilien duc d'Autriche.

(3) On aura le reste en peu de temps.

Loys (1), qu'on dit duc d'Orléans ,  
 Au conflit fust prins prisonnier.  
 Tuez y furent tous ses gens.  
 Lesné filz (2) de Rohan premier ,  
 Illiec mourut , maint constillier ,  
 Car Francoys les ont pour bondis.  
 Des mors il ne faut plus parler .  
 Car piecza sont en paradis.

Orenge (3), Hunandoye (4), prinsonniers ,  
 Le Pont l'Abbé ainsi qu'on dit ,  
 Morandoye (5) et maints milliers  
 Des Bretons occis sans respit.  
 Maint en y eust qui s'en fuyt.  
 Mais Francoys les surprint si fort ,  
 Que tantoust on les a confuyt (6) ,  
 Dont l'un fut prins et l'autre mort.

Je croiz que soubz le firmament ,  
 Il n'a si puissant ne parfaiz  
 Que sont Francoys pour le present .  
 Victorieux en tous leurs faitz ,

(1) Régna depuis sous le nom de Louis XII.

(2) Le seigneur de Léon, fils aîné du seigneur de Rohan. (*Panegyric du chevalier sans reproche.*)

Il avait 18 ans. Son père était du parti français.

(3) Orange. — Jean de Châlon, II<sup>e</sup> du nom, prince d'Orange.

(4) Hunandaye. — Raoul de Tournemine, seigneur de la Hunandaye.

(5) La Morandaye. — Un de ce nom signe le traité de Caen, entre Louis XI et François II, duc de Bretagne, en 1465. On y voit aussi un Hunandaye. (Dom Morice, *Preuves de l'histoire de Bretagne*, t. III, col. 446.)

(6) *Confuyt* pour *confits*, ruinés, perdus.

Leurs ennemys ilz ont deffaiz  
Et trouvez en champ et en friche ,  
On parlera à vous bien pres  
Entendez vous le duc d'Autriche (1).

Roy Charles , Dieu te face eueux ,  
Qui pres de toy as tel noblesse ;  
Monsieur de Bourbon (2), saige et preulx .  
Et ton oncle , seigneur de Brece (3),  
Qui , par leur sens et leur prouesse ,  
Ont tellement ton oust conduyt ,  
Que Bretagne , l'oreille besse (4),  
Est , presq tout , à toy reduyt.

Gentil comte , daulphin d'Auvergne (5),  
La Trimoullie (6) et aultres maints ,  
Au Roy rendez toute Bretagne  
Subjecte à luy et soubz ses mains.  
Vous ne vous y estes pas faints :  
Car , des plus grans en avez prins  
Qui seront de telz cas actains  
Que malgré eulx crieront mercis .

(1) Maximilien , qui avait épousé par procuration Anne , duchesse de Bretagne.

(2) Pierre de Bourbon , sire de Beaujeu , mari d'Anne de France , fille aînée du roi Louis XI.

(3) Philippe de Bresse , fils de Louis , duc de Savoye , frère de Charlotte de Savoye , femme de Louis XI, oncle du roi Charles VIII.

(4) Basse.

(5) Gilbert de Bourbon , comte de Montpensier , dauphin d'Auvergne , mort en 1496.

(6) Louis II<sup>e</sup> , sire de la Trimouille , commandait l'armée française. Il n'avait pas 50 ans , et venait d'épouser Gabrielle de Bourbon. Il fut tué à la bataille de Pavie.

Aussi Monsieur de Baudricourt (1),  
Et Anthoine (2), le bon bastard ,  
Leur firent sentir maint coup lourt ,  
Et donnèrent à maint leur part.

Fuyr les firent à l'esquart.  
Bretons n'eurent onc tel encombre ;  
La ny eust ung Francoys fétard (3),  
Ilz en firent mourir sans nombre.

Des aultres seigneurs , bien je say ,  
Que chascun d'eulx y eust grand paines ,  
Et fist vaillamment , en droyt soy ,  
Ainsi que loyaulx cappitaines.  
Tous avoient chaussé leurs mitaines  
Pour furbiz (4) aux Bretons la peau.  
Maint en laissa pourpoints et laynes ,  
Ce jeu ne leur fust pas trop beau.

Francoys (5), des Bretons présent duc ,  
Rendez vous , si faictes que saige.  
Si Francoys vous donnent le huc ,  
Vous n'auriez pas l'avantaige.

(1) Jean , sieur de Baudricourt , de Choiseul , maréchal de France , fils de Robert , sieur de Baudricourt , et d'Alix de Chamblai. Il contribua beaucoup à la victoire de Saint-Aubin-du-Cormier , après laquelle il reçut le bâton de maréchal de France ; il commandait l'arrière-garde française.

(2) Antoine , bâtard de Bourgogne , comte de la Roche en Ardennes , capitaine de 73 lances , fournies de l'ordonnance du roy notre sire. (Quittance du 16 juillet 1488 , Dom Morice , *Preuves* , t. III , col. 594.)

(3) *Fétard* : Lâche , paresseux.

(4) Frotter.

(5) François II , duc de Bretagne.

Vos gens et tout votre barnaige (1)  
Sont mors , et si le cueur vous fault  
Rendez vous au Roy pour truaige (2),  
Et craignez des Francoys l'assault.

Bretons cuidoient faire leur honneur bruyre  
Avec Gascons , Espagnolz et Engloys ,  
Cuidant (3) du tout l'oust (4) de France destruire ;  
Ilz s'assemblèrent des milliers trente troys.  
Mais on chargea si bien sur leur harnoys ,  
Que tous Francoys en doibvent à Dieu grâces.  
Il demoura , aussi , comme je croys ,  
Dessus le champ vingt et deux cents cuirasses.

Grâce soit à la Trinité  
De la victoire et conqueste  
Qu'a eu le Roy , et unité  
Nous doint en France sans moleste ,  
Et aux traistres oster la teste  
Qui ont cuidé destruire France ,  
Affin qu'il ne soit jour ne feste  
Que l'on naye diceulx souvenance.

(1) Maison , équipage.

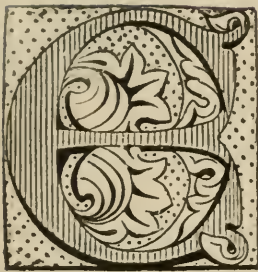
(2) Impôt , subside , ôtage.

(3) Pensant.

(4) *Oust* : ost , armée.



## La complainte des Bretons.



N Dieu le bon nous sommes descon-  
[fitz ,  
Vezcy pour nous grant confusion.  
Tous nos gens sont par les Francoys  
[occis ,  
Jamais n'eusmes telle destruction.

Encor ilz ont tretous intention ,  
Si notre Duc ne faict appoinctement  
Au Roy Francoys , toute la nation  
De Bretaigne destruyront nectement.

Par force d'armes et par leur grant puyssance ,  
Ont le mellieur de toutes nos frontières ,  
Et les plus grants de noustre alliance  
Sont prinsonniers : et , si ont prins Foulgeres ,  
Que ferons nous , nous ne sommes plus gueres :  
Et , oultre plus , ilz ont par eulx stille  
Nos alliez tuez et miz en bierres  
Jusques au nombre de quinze à seze mille.

Nantes , Dignan , Rennes et Saint Malo ,  
Criez merci au noble Roy de France ,  
Et luy priez que pour Dieu et Saint Lo ,  
Il vous pardonne toute votre ignorance.  
Car vostre Duc n'aura jamais puyssance,  
Luy ne les siens , de vous sçavoir deffendre  
Contre Francoys, ne d'escu ne de lance ,  
Bon gré malgré , vous convient à eulx rendre .



## L'Épitaphe du Duc de Bretagne.



E fus Francoys (1) d'Estampes portant  
[nom ,  
Qui par le roy fust faiz duc de Bretagne ,  
Ou lors y accrut mon grant bruit et  
[renom.

Des Bretons euz la terre et le domaine ,  
La duché je trouvay paisible , entiere et saine ,

(1) François II<sup>e</sup>, duc de Bretagne, par son testament du 11 septembre 1488, institua et ordonna le maréchal des Rieux tuteur de ses deux filles, Anne et Isabeau, voulant qu'elles demeurassent dans la garde de Françoise de Dinan, dame de Châteaubriand, comtesse de Laval, veuve de Guy XIV, et que cette dame eût totalement la charge de leur éducation. (Dom Morice, *Preuves*, t. III. col. 602.) Françoise fit si bien instruire Anne de Bretagne, que cette jeune princesse connaissait les deux langues grecque et latine. (*Biblioth. de l'Ecole des Chartes*, t. I. p. 153. Année 1849). Anne avait de la répugnance pour épouser le roi de France. Tous les conseillers se réunirent pour combattre les raisons de la duchesse. Madame de Laval qui avait été sa gouvernante, et conservait beaucoup d'ascendant sur son esprit, avait d'abord favorisé le sire d'Albret. Se rendant à la nécessité politique, elle se joignit à ces seigneurs, et tous lui représentèrent que c'en était fait de la Bretagne si elle refusait opiniâtrément le seul parti qui pût la sauver de ses ennemis et la sauver elle-même. (Dom Morice, *Hist. de Bretagne*, t. II. p. 210). Anne épousa, le 6 décembre 1492, le roi Charles VIII, et par ce mariage le duché de Bretagne se trouva uni à la France.

Sans que nully l'eust destruite et foulée :  
Exillée l'ay , qui , moult fort me meshaigne (1) ,  
Par mort la laisse très pouvre et desolée.

Et, quant je fuz pacifique et paisible ,  
Je descogneu le roy mon souverain ,  
Qui avoit fait pour moy tout le possible ,  
Et seul , par lui avoit eu ce grant bien .  
Mais, contre luy , de faict trop inhumain ,  
Ay soutenu tousjours ses ennemis :  
Bien avoys cueur desloyal , lasche et vain .  
Contre mon roy qui si hault m'avoit mys.

De luy seul , la duché tenoye en hault paraige .  
Comme son homme lige , son subgect et vassal .  
Mais refus je faiso y lui en faire l'omaige ,  
Dont moy et tous les myens avons souffert grant mal .  
Destruict en est Bretaigne , soit amont , soit aval ,  
Et pluseurs gens sont mors dont crains de Dieu sentence .  
Hélas , si jeusse cru Rohan , aussi Laval ,  
Tout mon pais fust en paix soubz Charles roy de France .

Contre le roy , soutins Charles duc de Guyenne (2)  
Qui , par très foul conseil , de luy sestoit party .  
Grant support je luy faiz en ma terre et domaine .  
Et moy et tous mes gens fusmes de son party .  
Le royaulme de France de nous deux fust loty ,  
Car aulcuns en devoient avoir par portion .  
Mais le bon roy Loys en fust bien adverty ,  
Que nôtre faict rompit , et notre intention .

(1) M'afflige.

(2) Charles de France, fils de Charles VII et frère du roi Louis XI, successivement duc de Berry, de Normandie et de Guyenne.

Au bien publicque (1) vins , de sens tout despourveu ,  
A l'entour de Paris , je fus , à grant puyssance ,  
Come serf deloyal , rompant promesse et veu  
Que jadis javoys faict au noble roy de France.  
Logé à Saïnt Denis et fuz la sans doubtañce ,  
Cuidant de faict et force mon prince assiéger.  
Mais les Parisiens firent telle resistance ,  
Que bon gré ou mal gré me faillit desloger.

Retourner me convint , pilliant le plat pays ,  
Sans que rien conquerer puisse sur les Francoys.  
Par Normandie tiray , ou fuz bien esbahis ,  
Car mes gens , corps et biens lesserent et harnoys.  
Normans de tous coustez , des milliers plus de troys ,  
En armes et puissance me firent tel ahan (2)  
Que de mes gens et baigues (3) avecques leurs chevaulz ,  
Demoura grant foueson entre Cann (4) et Trehan (5)

Et depuis peu de temps , ay faict ung trop grant mal  
D'avoir contre le roy tenu guerre et querelle ;  
Moy qui suiz , desoubz luy , son subgect ,  
En Bretaigne j'ay fait une playe très mortelle  
Dont seigneurs francoys et toute leur sequelle  
Ay soutins et Angloys , Biscayns et leur puissance.  
Ung chascun de nous s'est porté trop rebelle  
Contre son roy , estant en vray adolescence.

(1) A la guerre du bien public.

(2) Me tourmentèrent tant.

(3) Bagage.

(4) Caen.

(5) Ce doit être Rohan , pour Rouen.



Pligniz en sommes, tous . et moy tout le premier (1) :  
 Car les ungs en sont mors et les aultres sont prins.  
 Tous , au roy desloyaulx , nul ne le peult nyer ,  
 Que mauldit soit de Dieu qui se trouble y a mys.  
 Le roy et sa puissance m'a dessoubz lui soubmys  
 Avec tous mes consors , a chascun est notoire.  
 Bien je croy fermement que Dieu si la permys ,  
 Car , par droit et raison , sur nous tous a victoire.

Par orgueil et folie , l'oust des Francoys combatre  
 Voulu le jour Sainte Anne , l'an mille quatre cens  
 [quatre  
 Avecques quatre vingts et aussi deux fois quatre.  
 Tous mes gens et leurs guides faillirent à leur sens ,  
 Car la très grant puissance du roy aussi des siens  
 Tellement les chargerent et frapperent dessus  
 Que des miens seze mille aux champs avec six cents  
 Rendirent illiec l'âme et furent tous confus.

Puis après fuz contrainct de demander la paix ,  
 Et du tout me soubmettre , par force , malgré moy ,  
 Entre les mains du prince qui est chef des Francoys ,  
 A qui je doy obeir , comme à mon propre roy ,  
 Qui , par grant courtoisie , m'en fist don et octroy ;  
 Dont je le remercie de franc cueur , sans engaigne (2) ,  
 Et com vroy heritier , ainsi que faire doy ,  
 En sa main je soubmectz la duché de Bretagne.

Luy priant humblement que mes filles pourvoye ,  
 De tout le demourant , ne me chault nullement.  
 Mon corps demeure aux vers , l'âme s'en va en joye .

(1) *Pligniz* pour *playiz* , blessés , meurtris.

(2) Sans chagrin.

Ou, par mes grants defaulx, peut bien estre en tourment.  
 Les biens si sont du monde à luy ils sont neument.  
 Bien voy que mort me serre, mourir fault en ce lieu,  
 A tous requiers pardon, tant au petit qu'au grant,  
 Et prier pour mon âme JHESU CRIST filz de Dieu.


A Nantes enterre fuz (1) en septembre le moys,  
 Ou date dessus dict, sans aultre chose dire.  
 Mes amis, vous requiers prier le Roy des roys  
 Que sur moy sa sentence ne jecte ne son ire.  
 Je vous lesse le roy, votre vroy prince et sire,  
 Qui bien vous gardera contre tous de nuysance (2).  
 Ung chascun peult bien veoirs et clerement instruire  
 Que Bretaigne est en paix de soubz l'ele de France.

(1) Le mausolée de François II se voit aujourd'hui dans l'église cathédrale de Nantes, dans l'avant-sacristie.

(2) Peine, Dommage.



## La prinse de Foulgeres. (1)

EPUIS le temps de Remus , Romulus ,  
De Hannibal et de Pompée ,  
Du roy Priam , d'Ecthor et de Troillus ,  
Ny eust si preux fust (2) de lance ou espée  
Que sont Francoys qui ont teste cuspée  
A maints Bretons qui tenoient leurs  
[frontières ,

Et oultre plus ont toute destouppée (3)  
La muraille et de faict prins Foulgeres.

Tous les Bretons qui estoient dans la place  
Sy ne craignoient le roy ne son effort.  
On a parlé à euls près face à face,  
Et l'on a vu qui étoit le plus fort.  
Maints en y a qui ont esté à mort  
Livrez et prins , et , par oultre cuidance ,  
Bretons ont eu bien petit reconfort  
Au duc Francoys , et de son alliance.

(1) Le duc de La Tremoille, général de l'armée française, vint mettre le siège devant Fougères le 16 juillet 1488. Le 25, la ville fut forcée de capituler.

(2) *Fust* : Manche de lance.

(3) *Destouppée* : Débouchée, ouverte.

Désobeissance et leurs pensées fieres  
Ont faict destruire et tout mectre en avant  
Prendre de faict et abatre Foulgeres.  
Des gens du roy sur tous aultres puissans  
Dedans avoit maint vaillant combatant  
Qui ont esté tretous prins et confus.  
On aura brief à gré le demourant  
De vré faict certes il n'est rien plus.

Les canoniers vous ont bien resveillez  
En vous donnant aubade jour et nuyt ;  
Très bien vous ont gardez de somailer (1)  
Après disner , unze heures ou mesnuyt.  
De faict et force avez eu tel déduyt ,  
Que , malgré vous , si vous a failly rendre  
Du roy vous fault impétrer un respit ,  
Ou ses vassauls vous feront tretous pendre.

Prince , Dignan et aussi Saint Maslo ,  
Nantes , Vennes , et la cité de Rennes ,  
Rendez vous tous , ou le mal de Saint Lo  
Aurez de brief et les fievres quartaines.

(1) *Somailer* pour *sorameiller*.



Mil iiii<sup>c</sup> iiii<sup>xx</sup> ix.



Puis , après l'an quatre vingt neuf ,  
Ne fust pas grant eaues , ne grant  
[neuf.

Pâques  
le 19 avril.

Le fort yver n'eust pas le cours ,  
Et pourtant bled valut à nous  
Dix huyt desniers le boesseau.

Les vins furent vers jusqu'à Nau (1) ;  
Et la char , en telle maniere ,  
Que pouvres gens n'en mangeoient guere .  
De fruictz assez lopetanment ,  
Mais n'en fust pas communément .  
Caresme et poisson que devant  
Nous furent assez bien advenant .  
Figues , haren , tout treguignaige (2) ,  
Chascun en print pour son usaige .

(1) Noël.

(2) On trouve : *treigneage* , débauche , ivrognerie . Est-ce le même mot ?

Le decès de  
Monseigneur  
Loys de Laval sei-  
gneur de Chas-  
teillon.

Dicelluy an quatre vingt neuf ,  
Vingt deuxieme du moys d'aoust ,  
Sans que rien y allègue de neuf ,  
Loys de Laval (1) perdist goust.  
Icelluy fist son derrain (2) aoust.  
Car ancien estoit daage ;  
A Saint Tugal est son repoux.  
Son ame à Dieu comans si faage.  
A droict de Laval portoit nom ,  
Et seigneur est de Chateillon.

Icy Monsei-  
gneur assist la  
premiere pierre  
à Nostre Dame de  
Bonne Encontre.

Et sans ce qu'en ce je devine ,  
Le lendemain de l'Angevine ,  
Se trouva le noble seigneur ,  
De Laval le bon protecteur ,  
Es terres , que je ne l'oblye ,  
Qu'on appeloit la Trinquerie.  
Auquel lieu tous les fondemens  
Prins furent pour Saint Venerand.  
Mais le bon seigneur , cognoissant  
Que le lieu est moult advenant ,

(1) Loys , Louis de Laval , seigneur de Châtillon en Verdelais , gouverneur du Dauphiné , grand maitre général réformateur des eaux et forêts de France.

Il était fils de Jeau de Montfort, Guy XIII, et de Anne de Laval.  
On a dit qu'il avait été gouverneur de Paris ?

M. Paulin Paris (*Les Manuscrits de la Biblioth. du Roi*. Paris , 1840 , vol. 3, p. 63), donne, comme ayant appartenu à Louis de Laval , un vol. manuscrit sous le n° 6984.

Louis de Laval employait Sebastien Mannerot , qui prend le titre de son *clerc* , à lui traduire des ouvrages du latin en français. En 1458 il en avait reçu la traduction des *Chroniques Martinienes*. L'ouvrage sous le n° 6984 est une traduction de *Romuleon* , dont le préambule est donné dans l'ouvrage cité ci-dessus de M. Paulin Paris, et porte la date de 1466.

(2) Dernier.

Desirant saincts lieux frèquenter ,  
 Et les églises augmenter ,  
 Par prieres et oraisons  
 Y faire prédications ;  
 Fist venir lesdits orateurs ,  
 Ou aultrement Frères Prescheurs (1) .  
 Et celui jour , car point je ne erre ,  
 Il assist la premiere pierre,  
 Vers le grant Autier ce me semble ,  
 Car présens y fusmes ensemble ,  
 Et du vin donna largement ,  
 Aux maczons et qui fust present :  
 Tellement quil en fust chanté  
 Par eulx ung très beau *Silete* .  
 Et pour tant que auparavant  
 Les premiers qui vindrent devant  
 Firent bastir une maisonnecte  
 En faczon d'une camynecte  
 Ou la dresserent ung autel ;  
 Il n'est rien si vray , il est tel ,  
 Un perier (2) avoit tout joignant ,  
 Au hault duquel , bien advenant ,  
 Les moynes pendirent une cloche ;  
 Mais souvent la poire décoche .  
 Incontinent en peu d'espace  
 Edifierent fort leur place  
 O la grant ayde des seigneurs (3) ,  
 Bourgeoys , marchants et laboureurs.

(1) Les Jacobins.

(2) Un poirier.

(3) On lit dans un ancien compte du trésorier du seigneur de Laval de l'année 1490 :

*A frère Jehan Courte sur l'ordonnance faicte par Monseigneur*

Icy la reigne  
de Cecile fist faire  
le portal en l'al-  
lée et chemin de  
Nostre Dame de  
Bonne Encontre.

Et toutefois, sans que point ne sillie ,  
La noble reyne de Cecile (1) ,  
Sœur germaine du noble comte ,  
Qui de son bien rendoit vroy compte ;  
Car aux églises en donnoit ,  
Et aux pouvres en départoit ;  
Et affin de mieulx parvenir ,  
Et à mon intention venir ,  
Fist construire ce beau portail .  
Ou est l'armoirie de Laval ,  
Assiz devant Saint Venerand  
Qui leur fust grant avancement.  
Et pour entendre le motif  
Du seigneur le preparatif ,  
Inventif fust , premierement ,  
Faire procession gayment ,  
Généralle , par gens d'Eglise ,  
Ou il eust moult grant divise  
Et sermon sur icelle place  
Pour acquerir de Dieu la grace.

*le comte au couvent des Jacobins de Laval de cent livres par an  
aux termes de Nouel et de Saint Jehan, par moityé, dont le pre-  
mier terme escheut à Nouel derrain passé, oultre xxv solz dont  
ils ont été assignés sur Péan le Bret en ce 'que Monseigneur est  
assigné sur lui.*

*Du v<sup>e</sup> jour d'octobre iiij<sup>e</sup> iiij<sup>xx</sup> x.*

(1) Jeanne de Laval, sœur de Guy XV, femme de René duc d'Anjou, comte de Provence, roi de Sicile.

Elle épousa le roi René en 1455. La cérémonie fut belle, se passa en grande solennité, et dura plusieurs jours.

La beauté de Jeanne l'avait fait nommer, à 15 ans, reine des tournois de Saumur et de Tarascon.

René était veuf d'Isabelle de Lorraine.

On a élevé, en 1841, à Beaufort, une colonne et une statue en l'honneur de Jehanne de Laval.

Et fust dict par ledict Prescheur ,  
Par commandement du seigneur ,  
Que ledict lieu , sans venir contre ,  
Sy seroit nommé Bonne Encontre .  
Et que sur paine de la vie  
Nul l'apelast la Trinquerie ,  
Pour l'onneur de la bonne Dame  
Marie. Car de corps et d'ame  
L'amoit le très bon champion  
Et de sa Visitation .

Il appert que  
le lieu de la Tri-  
querie seroit  
nommé Nostre  
Dame de Bonne  
Encontre.

Peu après furent plusieurs jardrins  
Par ledict seigneur , soudain prins  
Pour leur eslargir , come pense ,  
Dont il fust bonne recompense.  
Et le premier contract d'acquest  
Je fuz à le passer tout prest :  
Car javoys bon crédit lyens  
Et amendoys de leurs présens  
Sy faisoient ilz de mon affaire ,  
A leur portal est mon repaire .

Peu après , en les avanchant ,  
Se rendit à eulx un marchant  
De Laval , assez bien famé ,  
Avoit du bien et renommée.  
Jehan Courte , si l'appeloit on (1),  
Lequel estoit d'aage et renom.

Icy appert que  
Jehan Courte  
marchant de La-  
val se rendit re-  
ligieux de Saint  
Dominique.

(1) Jehan Courte était un des enfants de Guillaume Courte , trésorier du Comté de Laval , et de Jeanne Enjubault. Guillaume Courte reçut en 1466 , le 12 novembre , de Olivier Bonvier , ministre de la Trinité , près Châteaubriand , une quittance de 50 livres à l'acquit de M. le comte de Laval. Il rendit son compte en



Son jeune aage s'est transporté  
 Sur la mer. Avoit apporté  
 Or , argent , marchandie , richesses ,  
 Dont il fist moult grant largesses.  
 Car , par comandement de Dieu ,  
 Sa femme allée au hault lieu ,  
 Religieux se voulut rendre ,  
 Pour a paradis vouloir tendre.  
 Riche estoit de cinq à six mil ,  
 Dont la moitié par loy civil ,  
 Voulut employer au couvent ,  
 Et le cueur fist de son argent  
 Edifier en sa présence.  
 Le cueur faict , gaigna la présence  
 De Dieu. Fust prestre à mon advis ,  
 Et fust religieux soumis.  
 Si lyens n'eust esté receu  
 Le couvent fust mal prevenu ,  
 Car les religieux , vroyment ,  
 Estoiient tous sur leur partement (1).

### Mil iiij<sup>e</sup> iiij<sup>xx</sup> dix.

Pâques  
 le 11 avril.

Puys après, l'an quatre vingt dix ,  
 Comme il me semble par advis ,  
 Le bled fust au pris de six blancs ,  
 Dont le peuple fust bien contants.

1477. Jehan Courte , devenu veuf , se rendit Dominicain. Il fit bâtir le chœur de l'église des Jacobins et donna 1,200 florins.

Il avait épousé Marguerite Gauden , fille de Guillemine le Bigot et de Jehan Gauden , dont il eut un fils.

(1) Départ , faute de fonds.

La gelée brusla les raisins ,  
 Dont faillismes à boire vins.  
 Homme n'en beuvoit par escot  
 Qui n'en poiast deux solz du pot.  
 La char , a moult passable pris ,  
 Et d'aultres choses bien saurprins .  
 Car poisson et tout le Caresme  
 Il nous fust de mauvais appresme (1).

En cestuy an , comme il me semble ,  
 Ung peu devant Pasques floris ,  
 Le seigneur d'Allebreth , par emble (2),  
 En Nantes , planta fleurs de lys ;  
 Laquelle fust au Roy reduys ,  
 Dont il fust de ce faict moult aise.  
 Et partant Albret submiz  
 Fust au Roy et hors de malaise.  
 Rennes si fust incontinent  
 Baillée en la main du Roy ;  
 Dont mariaige promptement  
 Se fist de la Reigne et du Roy (3)  
 Et incontinent le barnaige (4)  
 De la duchesse et tous ses gens  
 Se partit et fist son passaige  
 Par ceste ville a peu de gens.

Icy appert  
 comment le sei-  
 gneur de Alle-  
 breth print la  
 ville de Nantes.

Le mariaige  
 du Roy Charles  
 et de la Duchesse  
 de Bretagne.

(1) *Appresme* : Tribulation , douleur.

(2) *Emble* : Surprise. — Alain d'Albret surprend Nantes ,  
 Charles VIII lui en donne le commandement.

(3) Charles VIII épousa Anne de Bretagne.

Par ce mariage , le Duché de Bretagne fut réuni à la France ,  
 6 décembre 1491.

(4) *Barnaige* : Suite , équipages. — La Reine fut , sans aucune  
 suite , de Rennes à Angers , sans passer par Laval ; le chemin  
 qu'elle suivit porte encore dans certaines parties du Craonnais , le  
 nom de *Chemin de la Reine Anne*.

Espousez furent à Lengeays  
 Ou la , pour faire moins despens .  
 Beuvoient les Bretons aux Francoys.

iiij<sup>c</sup> iiij<sup>xx</sup> xj.

Pâques  
 le 3 avril.

De quatre vingt unze , pour dire ,  
 L'année ne fust pas trop pire.  
 Et veulx dire , sans contredit ,  
 Troys solz boësseau de bled valit.  
 Assez en fust de tout quartier :  
 Chascun en emplit son grenier.  
 Les vins furent de très bon goust .  
 Et furent vendengez de bon aoust.  
 De char fust par bonne manière ,  
 Et fust à compétent salaire.  
 D'yver , ne d'eaues ne firent exceès ,  
 Mais le boys nous fist grant acceès.

Et le neufviesme jour de juyn ,  
 D'icelluy an , a ung matin ,  
 Octave de la feste Dieu ,  
 A Laval ne fust trop beau jeu.  
 Car , par misaille (1) ou aultrement ,  
 S'assemblerent ung demy cent  
 De Bretons en bien pouvre arroy ,  
 Qui s'avancerent par grant desroy (2),  
 Courir à la porte Rennaise ,  
 Dont pluseurs ne furent à leur aise.  
 Prinsonniers du bourg Saint Martin  
 Ennavèrent (3), celluy matin ,

Icy les Bretons  
 firent une cource  
 jusqu'à la porte  
 Rennaise.

(1) Gageure , pari.

(2) *Desarroy* : Désordre , confusion , désastre , infortune. (Ro-  
 quefort).

(3) Emmenèrent.

Sept ou huyt jusques en Bretaigne ,  
Auxquelz il cousta de leur layne.  
Grant bruyt firent plus que grant mal  
A tout le peuple de Laval (1).

**Mil iiij<sup>e</sup> iiij<sup>xx</sup> douze.**

Et en l'an quatre vingts douze .  
Dire je veulx , si parler j'ouze ,  
De blez il en fust à raison .  
Et cuilli de bonne saison.  
Deux solz en valoit le boësseau.  
Il fust aussi bon vin nouveau ;  
Et pour le peuple resjoïs ,  
La char si fust à vil pris.

Paques  
le 22 avril.

Et le jour de l'Ascension ,  
Dont veulx cy faire mention ,  
D'un exploict qui ne fust pas jeu ;  
Et fust au Cymetiere Dieu (2)  
Par aulcuns serviteurs de paine  
Qui demouroit en Saint Melayne ;

(1) Charles VIII , à Laval , le 27 octobre 1491 , y nomma des commissaires pour tenir les Etats dans la ville de Vannes. (Dom Morice , *Preuves de l'hist. de Bretagne* , t. III , col. 703.)

(2) Les paroissiens de Saint-Melaine contestaient aux chanoines de Saint-Michel la propriété du terrain où leur Eglise était bâtie , sous prétexte qu'ils avaient droit au Cimetière. Ils abattirent la Sacristie. Un mémoire du dernier siècle , sur le Chapitre de Saint-Michel , donne à cette démolition la date de 1490. Un arrêt du Parlement de Paris débouta les paroissiens de Saint-Melaine de leurs prétentions , les obligea à reconnaître que le terrain appartenait aux chanoines , et déclara qu'ils pouvaient y bâtir ; condamna lesdits paroissiens à remettre les choses en l'état qu'elles étaient avant la démolition , en 10 livres d'amende au profit du Chapitre , et 10 livres d'amende au profit de René de Feschal , seigneur de Marbouë et de Poligné.

Et abatirent , pour mal faire ,  
 La maison du revaistuere (1)  
 Qui estoit comme presque faicte .  
 Ceulx de la ville , d'une traicte ,  
 Qui avoint droict au Cymetiere ,  
 Donnèrent en couraige deffaire  
 L'édifice et tumber par terre.  
 Ce qui fust faict ; dont vint grant guerre.  
 Puy Messieurs envoyerent quérir  
 Un mandement juc à Paris ,  
 Ou firent escripre tel divis  
 Que bon leur sembla par le Roy ,  
 Dont fusmes mis en mal arroy.  
 Car , à tous ceulx de Saint Melayne ,  
 Mille francs cousta de leur layne ,  
 Par les motifs de Marbouë (2)  
 Et aussi maistre Jehan Bourré (3).

(1) Sacristie.

(2) René de Feschal , fils d'Ollivier II<sup>e</sup> de Feschal et de Jehanne Auvray , seigneur baron de Poligné , paroisse de Bonchamps , près Laval , de Marbouë , paroisse de Louvigné , de la Coconnière , etc... Les Feschal étaient une ancienne famille du Maine , alliée aux Ouvrouïns , qui s'éteignit au XVI<sup>e</sup> siècle. Comme les Ouvrouïns , ils furent les bienfaiteurs des chanoines du Cimetière-Dieu de Saint-Michel. Jehanne Auvray , mère de René de Feschal , avait hérité de Jehanne Ouvrouïn , sa tante , des terres de Poligné et de la Coconnière ; elle était sœur de Michelle Ouvrouïn , femme de Pierre Auvray , toutes deux filles de Jehan Ouvrouïn , IV<sup>e</sup> du nom.

Ollivier de Feschal , père de René , avait succédé à la place du gouverneur de Laval , à Lancelot Frezeau , sieur de la Frézelière. C'est devant Ollivier de Feschal qu'eut lieu , à Laval , le duel entre l'anglais Artus Clifeton et Finot , seigneur de Bretignolle , en l'année 1452.

Les Feschal portaient : *Vairé , contre-vairé , d'argent et d'azur*. Une branche de cette famille chargeait d'une *croix étroite de gueules*.

Frezeau portait : *Burelé d'argent et de gueules de dix pièces , à la cotice d'or sur le tout*.

(3) Jehan Bourré , seigneur du Plessis-Bourré et de Jarzé , conseiller maître des comptes du Roi et trésorier de France , était



iii<sup>c</sup> iii<sup>xx</sup> xiiij.

Pâques  
le 7 avril.

Et puy , en l'an quatre vingt treze ,  
Blez assez et à moult grant aise ,  
Vingts deniers et deux solz le boësseau.  
Il fust aussi bon vin nouveau ;  
Combien qu'ilz n'estoient pas moult fors ;  
Mais les sitres leur firent effors.  
La char et tretout voletaie (1)  
On en avoit à grant salaire.  
Les guerres si estoient passées (2),  
Mais à Naples furent relevées ,  
Et partant le peuple à mal aise  
Fust par ce point mys à son aise.  
L'yver si fust assez pesant :  
Les eaues si tindrent en leur grant.  
Le Caresme , et poisson de mer  
L'on en avoit pour ung denier.

Celluy an , à la Penthecouste ,  
Je fis jouer , quoyqu'il me couste ,  
Le papier du Bon Pelerin  
Et maulvais , qui estoit affin  
D'esmouvoir tous ceulx de la ville ,  
Qui , entreprinse très utile ,

La moralité du  
bon et maulvais  
pelerin faicte par  
moy dev<sup>t</sup> St Ve-  
nerand.

seigneur de la châtellenie d'Entramnes, qu'il avait achetée en 1482  
de Jehan vicomte de Rochechouart.

Bourré portait : *D'argent à la bande fuselée de gueules de 5  
pièces.* (Généalogie de Quatrebarbes.)

(1) Volaille et gibier.

(2) Le mariage de Charles VIII avec la duchesse Anne , en fai-  
sant cesser les guerres entre la France et la Bretagne , rendait la  
paix à nos provinces.

Charles commençait ses guerres d'Italie.

Avoient faict du très beau mistere  
 De Barbe (1). Mais fust vitupere (2)  
 Par compaignons entrepreneurs  
 Qui se voulurent faire outrageux ;  
 Tellement que tout à nyent  
 Demoura. Mais incontinent ,  
 Entreprins ce dict Pelerin  
 Que je mys moy mesme a fin ,  
 Et en joué le parsonnaige  
 Devant Sainct Venerand ce croi-ge.  
 Et ce voyant , ceulx de la vile ,  
 Que tout le monde les avile (3) ,  
 Et que mutiners se voulurent ,  
 Après brief temps , tous saparurent  
 Au moins le plus devant Monsieur ,  
 Qui leur comanda , par honneur ,  
 Reprendre ce beau mistère ,  
 Et leur bailla , pour comissaire ,  
 Troys ou quatre bourgeoys , moult saiges ,  
 Pour départir les parsonnaiges  
 A gens qu'on sauroit bien jouer ,  
 Afin d'en être mieulx louez.  
 Ce qui fust faict en grand honneur  
 Sans y acquerir deshonneur.  
 Nul nestoit abilliez de toile ,

En ce present  
 an fust joué à  
 Botz le mistere  
 de Sainte Barbe.

(1) Le Mystère de sainte Barbe est analysé dans l'*Histoire du Théâtre français* par les frères Parfait , t. II , p. 78. Voir aussi Paulin Paris , *Manuscrits français de la Bibliothèque du Roy* , t. VII , p. 374. L'auteur de ce Mystère , qui est du XV<sup>e</sup> siècle , est inconnu. (Note du Rév. Père Dom Piolin , Bénédictin de l'abbaye de Solesmes.)

(2) *Vitupérer* : Blâmer , reprocher.

(3) Blâme.

Monsieur en fist caner la vayle (1).  
 Cent joueurs abilliez de soye  
 Et de veloux à plaine voye ,  
 Au moins les compaignons d'enfer ,  
 Si estoit le grand Lucifer.  
 Puis y avoit une volée  
 Qui fust soudainement trouvée ,  
 La quelle decora le jeu.  
 Pluseurs personnaiges du lieu  
 Y volaint d'ung bout juc en l'aulture  
 Puy , y avoit une beste aulture ,  
 Qui estoit de faczon orrible ,  
 De grandeur et grosseur terrible ;  
 Et par Jehan Hennier compousée ,  
 Lequel dessus en chevauchée  
 Venoit chascun jour faire homaige  
 A Lucifer et son mesnaige .  
 Elle gectoit le feu par sept lieux ,  
 Par ses nazeaulx et par ses yeulx  
 Qu'elle avoit fort epouvantables.  
 Ses gestes estoient merveillables.  
 Et fust jouée , pour dire Amen ,  
 Par maistre Pierre le Maignen ,  
 Jeune advocat , mais bien lectré ,  
 Qui de tous fust bien a tiltré ,  
 Et puy se rendit Cordelier.  
 Car sa femme , sans peu tarder ,  
 Se mourut tout en en suyvant.  
 Et puy , Dioscorus le grant ,  
 Fust jouée par René Hubert ,  
 Sergent du Roy , moult bien expert ;

(1) Auner la toile.

Et le grant diable infernal ,  
 Fust par André le seneschal.  
 Mons<sup>sr</sup> et sa noble comtesse  
 Furent presens sans faire presse.  
 Au long de six jours leurs trompectes ,  
 Clerons , sonnans en choses faictes ,  
 A toutes les belles entrées  
 Et pauses qui furent bien notées.  
 Tellement que amont et à val ,  
 Il n'estoit honneur qu'en Laval.  
 Mons<sup>sr</sup> , par son commandement ,  
 De Paris, sieurs de Parlement ,  
 Fist venir à ses propres mises ,  
 Pour de Barbe veoir les divises.  
 Tel pavillon avoit ou pré  
 Où cent hommes eussent entré.

iiij<sup>c</sup> iiij<sup>xx</sup> xiiij.

Pâques  
 le 30 mars.

Et en l'an quatorze en suyvant ,  
 Le bled ne fust pas à pris grant ,  
 Car deux solz il ne passa point ,  
 Mais raboissoit de point en point.  
 De vins en fust passablement ,  
 Mais ne valurent pas grant argent.  
 Et la char si ne fust pas chere ,  
 Dont le peuple faisoit grant chere.  
 L'yver ne fust pas des plus fors ,  
 Dont le boys nous faisoit effors.  
 Le hareng et poisson d'eaue douce  
 Ne nous firent cuillir grand mousse ;  
 Mais nous eusmes moult dédomaiges  
 En pommes , poires et fruictaiges

En celluy an , pour verité ,  
Fust joué la Nativité (1)  
Ce beau premier jour de janvier ,  
Et des troys Roys, sans y muser ,  
Par moy et ceulx de Sainct Melaine ,  
Dont ne perdismes nostre paine ,  
Car du bien il nous fust donné  
Argent et vin abandonné ,  
Qu'ilz nous donnoient à leurs mains jointes ,  
Dont payames toutes nos faintes .

La Nativité  
jouée à Sainct  
Dominique par  
moy , composée  
et assemblée à  
quarante person-  
naiges.

Et le vingt deux<sup>me</sup> de fevrier (1),  
Pour tout sçavoir , sans diluer ,  
Le Roy Charles fist son entrée  
A Naples , loingtaine contrée ,  
Ou illiec fust couronné Roy (2) ,  
Et mys en si très grant arroy (3)  
Que jamais ne fust chose telle ,  
Ne vit l'on chose pareille :  
Et des présens qu'on luy donnoit ,  
Chascun si s'en esmerveilleoit.  
La guerre après si fust moult forte ,  
Qu'à Roussillon , mainte cohorte  
Demoura plus d'un million  
Selon le rapport de Lyon.

Entrée du Roy  
Charles à Naples.

(1) Le Mystère de la Nativité est une œuvre anonyme du XV<sup>e</sup> siècle ; il se trouve analysé dans l'ouvrage des frères Parfait , t. II, p. 494. (Note du Rév. Père Dom Piolin , Bénédictin de Solesmes.)

(2) L'entrée de Charles VIII à Naples est fixée par l'histoire au 21 janvier 1495. L'année 1495 ne commençant alors qu'à Pâques , Le Doyen met le mois de février en 1494.

(3) Charles ne fut couronné Roi de Naples que le 12 mai 1495.

(4) *Arroi* : Magnificence.



iiij<sup>c</sup> iiij<sup>xx</sup> xv.

Pâques  
le 19 avril.

Peu après quatre vingts et quinze ,  
Pour parler du temps et divise ,  
Le bled , autant veil que nouveau ,  
Il valut troys solz le boësseau.  
Vin fust à marche competant ,  
Si ce n'estoit le vin friant.  
Saint Denys douze deniers pot .  
Vin de Marche (1) tout d'un escot.  
Chascun en beuvoit pour son pris.  
La char aussi fust à vil pris.  
L'yver si fust assez pesant ,  
Pour quoy boys estoit advenant.  
Les rivières furent hors des rives ,  
Qui encherit un peu les vivres.  
Mais quand marchants purent aller ,  
Les bledz furent bas devallez ,  
Et Caresme , comme devant ,  
En poisson fust bien advenant.

iiij<sup>c</sup> iiij<sup>xx</sup> xvi.

Pâques  
le 3 avril.

En l'an quatre vingt seze , fust  
Une année qui pas ne plut (2).  
Combien que bled fust à vil pris ,  
Car à vingt deniers si fust mys.  
Pris de vin n'estoit mye bien hault ,  
Car pour vroy il n'estoit pas chault ,

(1) Vin de Marche. La Marche , ancienne province de France forme aujourd'hui le département de la Creuse.

(2) Où il ne tomba pas d'eau.

Peu en avoit esté cuilly  
 En ce pais et mal recuilly.  
 Mais d'Orléans nous eusmes vins  
 Qui estoit très bons et moult fins ;  
 Cent solz en valoit le poinczon ,  
 Qui n'estoit pas trop grant ranczon.  
 La char , par semblable maniere ,  
 Ne fust pas cette année trop chere.  
 L'yver fust assez aspre et froid ,  
 Et fust bien vestu qui n'eust froid.  
 Les rivières furent moult grants ,  
 Car il rompit plusieurs étangs.  
 Le Caresme si fust moult sec ,  
 Plusieurs mangerent leur pain tout sec.  
 Car le beurre et poisson eurent pris  
 Qui fust pour nous mauvais divis.  
 Ce fust une année moult diverse ,  
 Maint el bouta à la reverse :  
 Car , des gentilzhommes plusours  
 De ce pais finerent leurs jours.  
 Gens d'Eglise de grant renom ,  
 Et aultres y perdirent leur nom.  
 Et l'aoust dudict an en suyvant ,  
 Boësseau de bled valut six blancs ,  
 Et troys solz valut à Nouel ,  
 Qui n'estoit pas cas trop nouvel.

Ung sabmedy de juign , vigille Saint Gervaise ,  
 Dix huitiesme jour , en l'an mil quatre cent  
 Ou dict an seze , fust un jour de malaise  
 De la gresle qui cheut , et tempeste de temps ;  
 En ce pais cy aval s'assemblerent moult de vents  
 Qui firent grant dommaiges aux peuples d'envyron ,

La grosse  
 gresle qui cheut  
 audict an.

En bledz , vignes , potaiges , dont l'on perdit son sens ;  
 Pour si très grants orraiges moult grant perte en avon ,  
 Je pry nostre Seigneur que plus nous en ayon ,  
 Et que le demourant demeure en saulveté ,  
 Car je crains le bon just que plus nous n'en ayon  
 S'il retournoit encore seroit maleureté.

iii<sup>e</sup> iii<sup>xx</sup> xvij.

Pâques  
 le 26 mars.

Puys , l'an quatre vingt dix sept ,  
 Le bled retourna , quoi que soit ,  
 A six blancs pour ung peu de temps ,  
 Et quatre solz dont mal contens  
 Furent pouvres , gens de sur les champs ,  
 Et pluseurs aultres actendans.  
 Le vin si fust assez marchans ,  
 Huyt deniers pot le moins vendant .  
 Viande estoit à vil marche ,  
 L'on avoit à ung pris trenche  
 Ung porc sur l'estal d'ung escu ,  
 Dont ung grant mesnaige eust vescu.  
 L'on en avoit tout ung quartier  
 Pie et jambon , sans point flattier ,  
 Pour cinq solz et troys solz et quatre ,  
 Encore vous dy sans debatre.  
 Fredures et neufz (1) eurent le cours ;  
 Mais les becasses en decours.  
 Cil hyver tout le voletaie (2)  
 On avoit pour petit salaire.

(1) Froid et neige .

(2) Volaille , gibier .

Pluseurs maladies si resgnoient ,  
 Dont beaucoup de gens si mouroient ,  
 Qui estoient bien d'auctorité ,  
 Et qui avoient grant liberté  
 A gouverner en pluseurs lieux.  
 Aussi d'aultres maulx dangereux ,  
 Qui de Naples estoient venuz ,  
 Leurs corps estoient brochès menuz  
 En manière de gros rongnatz ,  
 Plus gros que ne seroient lymatz ;  
 Pueresie et la grant fiebvre.  
 Et goutte qui point ne nous fiere ,  
 Resgnoient impetueusement ,  
 En languissant piteusement.

Et en l'an dessus recité ,  
 Dixiesme de mars pour vrité ,  
 Mourut mon vaillant sieur et maistre.  
 Son ame devant Dieu puisse estre.  
 C'est le noble seigneur de Villiers (1)  
 Qui a combatu à milliers  
 Pour le Roy et pour sa puyssance ,  
 Qui du Royaulme jouyssance

(1) Haulte Rives , Auterives, *Alta Ripa*.

Dès le XII<sup>e</sup> siècle, on trouve des seigneurs d'Hauterives. Le Cartulaire de Fontaine-Daniel fait mention de plusieurs seigneurs de ce nom.

Guillaume d'Hauterives, fils de Robin d'Hauterives, est fondé en 1525 d'avoir en sa terre *justice à sang, moyenne et basse justice*.

En 1400, cette seigneurie était dans la maison de Villiers. Jehan Auvé, seigneur de la Marie en Alexain, rend aveu à Jehan de Villiers, seigneur d'Hauterives, pour sa terre de la Marie.

La terre d'Hauterives entra, par le mariage d'une demoiselle de Villiers, dans la famille du Bellay, ensuite dans celle de Haute-Fort, qui la vendit en 1745 à M. de Berset, de Laval.

Vouloient avoir en la Bourgongne ,  
 Où il fist de grosse besongne .  
 Des gentilz hommes du comté de Laval  
 Vray capitaine il fust et mont et val .  
 A Ancenis , et la Franche Comté ,  
 Et aultre pays par luy fust surmonté .  
 Pourveu estoit de cheval et de lance ,  
 Et bien venu devant le roy de France .  
 Deux ans devant, sa très bonne compaigne ,  
 Qu'on appelloit Marie de Champaigne ,  
 De ce monde , son ame c'est partie ;  
 Devant Dieu soit en sa gloire infinie .

iiij<sup>c</sup> iiij<sup>xx</sup> xviiij.

Pâques le 15 avril.	En l'an quatre vingt dix huyt , Ou quel le roy Charles mourit (1)
La mort du Roy Charles.	Ung sabmedy , jour d'april le septiesme , De dart poignant mort le rendit tout blesme En son chasteau d'Amboise ou nasquit , Non de ses ans venus a vingt huyt . Son corps fust mys à Saint Denys en France , Ou fust faicte la plus grant ordonnance Qui fust faicte de vie a auscun roy , Si sumptueuse ne auctentique arroy. (2)

Le mariaige de Mons <sup>sr</sup> d'Or- léans et de la Reigne.	Tout après , en icelle année , Il ny eut pas longue durée Que le mariaige pour vroy
---	---

(1) Charles VIII mourut la veille du dimanche des Rameaux.  
 (2) Magnificence.



Et de la reigne de cueur gay  
Fust consommé des celuy temps  
Entre elle et monsg<sup>r</sup> d'Orléans. (1)

Celluy an , pour parler a droit ,  
Boesseau de ble si ne valoit  
Deux solz six deniers , sans passer .  
Les vins furent à grant marchez  
De ce pays cy et de plus loing  
Qu'il n'en fust lors auscun besoing .  
La char aussi , semblablement ,  
Lon en avoit suffisamment .  
L'yver des plus forts ne fust mye ,  
Qui aux vignes sauva la vie .  
Le caresme , comme devant ,  
Il nous fust assez advenant .  
Mais poisson deaue doulce et de mer  
A marché furent , mais beure est cher .

En ce present  
an , au moys  
d'octobre , fust  
joué par troys  
jours à Pissanes-  
se (2) le mistere  
de la Bourgeoise  
de Rome.

**Mil iiij<sup>e</sup> iiij<sup>xx</sup> xix.**

Puis l'an quatre vingt dix neuf ,  
Ne fust pas grande année de neuf ;  
Mais de ble en fust largement ,  
Dont le peuple fust bien content .  
Deux solz en valoit le boesseau ,  
Autant le veil que le nouveau .  
Vins , vivres compétenment  
Lon en avoit suffisamment .

Pâques  
le 31 mars.

(1) Anne de Bretagne , veuve de Charles VIII , épousa le 8 janvier 1499 le duc d'Orléans , devenu Louis XII.

(2) Nous avons la rue du *Pissot*.

L'yver fust long, et aspre et sec ,  
 Bien m'en souvient , car jeu grant froid.  
 Les chanillies , que Dieu mauldie ,  
 Aux fruicts firent perdre la vie .

Ou moys de may , en celluy an ,  
 Nostre evesque , sans grant ahan ,  
 Le bon pasteur de Lucembourg ,  
 Se transporta , sans grant sejour ,  
 Au couvent de Sainct Dominique  
 Ou la dedicace autenticque  
 Du cueur chapelle dédya  
 Dont fust chanté alleluya .

Le battement  
 des lisses de  
 Monseigneur.

En celluy an , sans que décoche ,  
 Resgnoit fort monsieur de la Roche (1)  
 Qui estoit puissant, jeune et fort ,  
 Aussi avoit de gens effort,  
 Et desiroit le jeu de lance  
 Autant que grant seigneur de France :  
 Tellement qu'il fist eslire ,  
 Edifier , bastir , construire  
 Lisses (2) pour soy solacier  
 Et pour soy esbatre et jouer ,

(1) Nicolas , fils de Jean de Laval , seigneur de la Roche-Bernard , et de Jeanne du Perrier. Nicolas hérita en 1500 du Comté de Laval de Guy XV, son oncle, et prit le nom de Guy XVI.

(2) Les seigneurs de Laval se distinguèrent dans les amusements et exercices des tournoys. Le terrain que fit clore Nicolas de Laval , est celui qui , aujourd'hui , est occupé par l'enclos de l'hospice St-Joseph. On trouve encore en 1646 de vieux titres indiquant *des maisons et jardins proche l'enclos des lices à Monseigneur*. La rue qui traverse ce quartier en a retenu le nom de *Rue des Lices*.

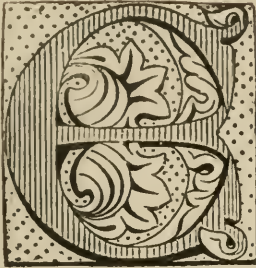
Où chascun jour , pour son deduyt ,  
 Il y passoit temps et ennuyt. (1)  
 Et luy et des seigneurs de France  
 Tous armez , y couroient la lance  
 O moult grands chevaulx et puissans ,  
 Et o leur bardes d'or luysans.

(1) Il y passait jour et nuit.



## L'An du Jubile.

Mil cinq cens.



N après , en l'an mil cinq cens ,  
A Rome fust beaucoup de gens  
Pour debvoir gaigner le pardon  
De jubile qui , a bandon (1)  
Estoit par la crestienté.  
Mais tout peuple qui volonté

Pâques  
le 19 avril.

Et desiroit a y aller  
Dauscuns si furent bien resvoillez  
Amprès les monts à leur passaiges.  
Car gens d'armes leur firent visaiges (2)

(1) *A bandon* : avec abondance.

(2) Ces faits sont ainsi racontés par Bourdigné dans son *Hist. d'Anjou*, t. I, p. 287. Edit. de Quatrebarbes :

« En cet an 1500 , le Pape Alexandre VI ouvrit le pardon général à Rome que l'on appelle *Jubilé*, qui fut cause de la perte de plusieurs pèlerins françois , qui par dévotion s'estoient mys à chemin pour gaigner le dit pardon ; car plus grant partie d'entr'eux estoient meurtris par les gens d'armes (pour mieulx dire brigands) Lombards. Et ceulx qui de leurs mains povoient eschaper, estoient occis par les vilains du pays et mêmes par leurs hostes. Aussi le malheureux Ludovic donnoit ung ducat par têtes de François que l'on luy apportoit. »



Et brigands qu'ilz ne purent passer  
Et convynt leur chemin lesser ,  
Et retourner à leurs maisons  
Juc à ce que provisions  
Le Pape et le Roy eussent faict .  
Et incontinent , en effet ,  
Gens de puissance en leurs armes  
A pluseurs firent rendre les larmes  
Tant que les boys sans attendue  
Furent tous mys à lestendue ,  
Et que pelerins retournèrent  
A Rome se rachemynèrent.  
Dont mains pelerins de Laval  
Pour cil cas souffrirent grant mal.

---

Et lors , valoit bouesseau de ble  
Six blancs , sans qu'en ce soit troublé ,  
Et valit bien troys solz et quatre .  
Quant au vins , sans rien en debatre ,  
Saint Melaine eust avantaige  
Plus qu'aulture vin de loing passaige ,  
Il approuchoit , selon l'advis  
Des marchans, au vin Saint Denys.  
De lars ne fust pas pourveance.  
Mais les marchans furent en France  
Qui de gras pourceaux admenerent  
De Lymousin et se chargerent  
De porcs noirs qui estoient fort bons ;  
On en faisoit de gros lardons .  
De sitres , aussi de fruictaiges ,  
Bien peu en fust sur les villaiges.

Lyver nous fust assez courtoys .  
 La cherté commençoit en boys  
 Car Monsieur chassoit ez foretz  
 De Concize et illiec près.  
 Poisson , en Caresme fust cher ,  
 Mais chascun le fist trebucher.

Et le treziesme jour de may ,  
 L'an dessus dit, par bon arroy ,  
 L'esgullie de Saint Venerand  
 Du clocher , si fust mise au vent.  
 Et fut levée par Jehan Bodin ,  
 Charpentier , en beuvant du vin.  
 Pour lors gouvernoit Jehan Janvier ,  
 Qui estoit moult bon serrurier ,  
 Et la negoce de l'Eglise  
 Faisoit du tout à sa divise.  
 Par quest (1) amassa main denier  
 Qu'il faisoit lyens employer.  
 Et si neust esté ses pourchatz (2)  
 L'église fust encore bien bas.

Et , le vingt huytiesme jour  
 De janvier , sortit de sa tour ,  
 L'ame du bon Guy de Laval .  
 Qui jamais ne fust desloyal  
 A la tres noble fleur de France.  
 Jamais en lui n'eut repugnance  
 En tous ses faiz , mais honnoré  
 Estoit , et de son peuple amé.

. . . . . ut levée  
 . . . . . esgullie du  
 clocher. . . . . de  
 Saint Venerand.

Le decès du  
 bon Guy conte de  
 Laval XV du  
 nom.

(1) Quête.

(2) Efforts.

Aussi grands et petitz amoit.  
Tout le monde le reclamoit :  
Resclamé estoit de l'Eglise  
Et l'Eglise amoit sans fainctise (1).  
Faint (2) n'estoit point en son service ,  
Et servy estoit comme un prince.  
Prince estoit , et de grand renom ,  
Disgne estoit d'avoir un tel nom.  
Nommé estoit chef de l'Eglise (3) ,  
Car en fist faire à sa divise  
Tout ainsi qu'ay predit devant.  
Devant Dieu soit lame vivant.  
Et le quinzième de fevrier ,  
En suyvant , sans point sejourner ,  
Fust son corps mys soubz une pierre .  
Dont a pluseurs le cueur moult serre  
De sa mort , et à Saint Tugal  
Fust porté en estat royal.  
Premier estoit le cardinal  
De Lucembourg, doux et féal ,  
Evesque du Mans et pastour ,  
L'evesque de Reunes , entour  
Abbez et prieurs et chanoines ,  
Curez et vicaires et moynes ,  
Conduisant honorablement  
Le corps à son enterrement.  
Et là , donné en charité ,  
De douzains (4) , faicts pour verité ,

(1) *Fainctise* : Tromperie.

(2) *Faint* : Trompé.

(3) Patron.

(4) *Douzain* : Monnaie de cuivre avec quelque alliage d'argent valant un sou ou douze deniers tournois. Le *douzain* avait d'un

Le mariaige de  
Monsieur et de  
Dame Charlote  
d'Aragon.

A tous ceulz qui en vouloient prindre  
sans en excepter ne grant ne moindre.  
Pour lors , estoit devers le Roy ,  
Le sieur de la Roche (1), pour vroy ,  
Touchant le faict de mariaige  
D'une dame de grant lignaige ,  
Nommée Charlote d'Aragon ,  
Très noble d'armes et de nom ,  
Et du Roy de Naples est fille ,  
Extraicte de la sainte ligne.  
Lequel mariaige se fist ,  
De par le Roy , ainsy qu'on dict.  
La Reigne aussi , qui moult l'aimoit ,  
Ne nuy sist à faire ce faict.  
Puis après , en cour nopces faictes ,

côté pour légende , *Franciscus Francorum rex* , avec un écusson couronné où il y avait trois fleurs de lys , et de l'autre il y avait pour légende *Sit nomen Domini benedictum* , avec une croix au milieu de l'épée. Le *douzain* s'appelait aussi *grand blanc*. Il a eu cours jusqu'au règne de Henri IV. Il y avait aussi des *demi-douzains* , valant la moitié d'un *douzain*. Il y a eu des *douzains* à la salamandre en 1559.

(1) Guy XVI , nommé Nicolas , était fils de Jean de Laval frère de Guy XV et de Jeanne du Perrier. Il épousa , en premières nocces , Charlotte d'Aragon , princesse de Tarente , fille de dom Frédéric d'Aragon , roi de Naples et d'Aragon , et d'Aune de Savoie. Charlotte avait refusé César de Borgia , qui convoitait les Royaumes dont cette princesse devait hériter , était venu la demander en mariage en la cour de France , où il avait étalé un luxe effréné. Elle avait préféré donner sa main au jeune sire de Laval. Frédéric son père ayant été dépouillé de ses Etats , Guy n'eut à recueillir que de l'honneur d'un mariage si brillant.

C'est en vertu de cette alliance que la famille de la Trémoille , devenue héritière des biens de la maison de Laval , prit pour ses aînés le nom de prince de Tarente , et fit valoir ses prétentions sur le Royaume de Naples , comme unique héritière de Philippe III. En 1648 , ces prétentions furent présentées au congrès de Munster , et renouvelées ensuite dans tous les congrès de l'Europe. Il en fut question pour la dernière fois à celui d'Aix-la-Chapelle , en 1748.

Lesquelles furent à joye faictes ,  
 Délibérèrent , en brief , par faire  
 Que leur entrée est necessaire  
 Faire à Laval proprement ,  
 Aussi faire honorablement  
 Que la femme du noble seigneur ,  
 Des Lavallistes (1) protecteur .

L'entrée de  
 Madame Charlotte  
 à Laval.

Et le vingtiesme dudict moys  
 De fevrier , l'an que disoys ,  
 En grant honneur et magnifique ,  
 Entra la dame pacifique  
 En Laval honnorablement ,  
 En litiere bien proprement .  
 Et, à la porte de la ville ,  
 Chascun si porta moult abille :  
 Car Angès , pour la recevoir ,  
 Par engins , qu'on faisoit mouvoir ,  
 Descendant et en faczon quelz  
 A laquelle baillerent les clefz .  
 Car c'estoit par commandement  
 De Monsieur d'avoir ce present .  
 Puy , la demye heure passée ,  
 Ledict seigneur fist son entrée ,  
 Sans en ce mener aulcun bruyt ,  
 Mais droict au chasteau se rendit .  
 Partout fust faict esbatemens (2)  
 Par compaignons joyeusement ;  
 Et en carrefours , on beuvoit  
 De bon vin qui boire vouloit .

(1) *Lavallistes* pour Lavallois.

(2) Amusements.



Et moy , par le commandement  
De ceulx qui aient gouvernement  
De la police de la ville ,  
Contraignirent moy , inhabille ,  
De composer une chanczon ,  
Sur chant d'ancienne faczon ,  
Qui fust , au Puits Rocher , chantée  
Par enfans et bien accordée.





## Chanzon.



OBLE princesse , contesse de La-  
[val ,  
La bien venue , pour nous gar-  
[der de mal ,  
A vous se rendent voz humbles  
[serviteurs ,

Car pour contesse ne pouvons avoir mieulx.

Fille de Roy , Charlote d'Aragon ,  
La bien venue soys de Laval Guyon ,  
De votre entrée tout le peuple est joyeux ,  
Tous actendans qu'ilz leur en sera mieulx.

Aussi estes de lignée sainte extraicte ,  
Et de Savoye , c'est chose manifeste.  
Estes issue du noble sang royal ;  
Pour vostre entrée il est feste à Laval.

Grâces , louenges , nous en debvons à Dieu  
Qu'espousé es le seigneur de ce lieu.  
Fruict et lignée vous doint le Roy des Cieulx.  
Et votre peuple en sera moult joyeux.

---

Boësseau de bled valoit , pour lors ,  
 Quatre solz , dont je suis records (1).  
 Et à la Pasque ensuyvante ,  
 Huyt solz valut , dont peu me vante.

## v. c. i.

Pâques  
 le 11 avril.

Puys , en l'an mil cinq cents et ung ,  
 Vins et bled ne furent pas tout ung :  
 Sept solz six deniers le boësseau  
 Valoit , autant veil que nouveau.  
 Au pris fust juc à la Sainct Jehan  
 Dont le peuple souffrit ahan (2) :  
 Mais la Bretagne fist secours ;  
 Car Laval y eust son recours  
 Juc ad ce qu'il en fust cuilly  
 Et luy venu bien recuilly.

Mais les pouvres , à si grant nombre ,  
 Sortoient du solail et de l'ombre ;  
 L'on les voyoit tous hors d'alaynes  
 Courans par les rues à centaynes.  
 Et les malades de Sainct Men  
 A Laval n'avoient nul demain (3).  
 Mors ès chemins on les trouvoit ,  
 Puys après , on les apportoit  
 A l'ospital Sainct Julien ,  
 Ou chascun leur faisoit du bien.

(1) Dont je me souviens.

(2) Grand mal.

(3) Ne voyaient point le lendemain.

Et le jour de la feste Dieu  
 Fusmes surprins d'un pouvre jeu ;  
 Car Vespres passées, à plain jour ,  
 La gresle cheut si à l'entour ,  
 Terrible et plus grosse qu'esteuvs (1),  
 Qu'on disoit proceder de neuvs (2)  
 Qui , par avant , ou pais d'amonts  
 Avoient esté entre les monts.  
 Tellement que tout encherit  
 Et huyt solz le bled on vendyt.  
 Mais il y fust tenu pour lors  
 Bien ung moys , puy on eust effors (3)  
 De l'aoust qui estoit fort prochain ,  
 Car justice y myst la main.

La grosse  
 gresle qui cheut  
 le jour de la fes-  
 te Dieu.

Et pour à mes fins parvenir ,  
 Mort fit chascun le cueur tremir (4).  
 Et en icelle année , si tres fort ,  
 Que nul si n'avoit resconfort (5).  
 D'amy , medecin , ne de père ,  
 De voysin, ne de cher compère.

La mortalité à  
 Laval.

Souvent on en trouvoit de mors  
 Es maisons, sans aucuns suppors.  
 Il n'y eust entour de Laval,  
 Plus de dix lieues ne mont ne val ,

(1) *Esteuf* : Balle pour jouer à la paume.

(2) *Neuvs* : Neiges.

(3) *Effors* : Secours.

(4) *Tremir* : Trembler.

(5) *Resconfort* : Consolation , soulagement.



En toutes paroisses voisines ,  
Qu'il ne visitast les cuysines ,  
Si avant qu'en pluseurs maisons  
Ne demouroit que les tysons.  
Et bien troys mil en celui an ,  
Et plus encor, à grant ahan  
Rendirent à Laval leurs ames ,  
Dont fust pleuré maintes larmes.  
Et ceulx qui s'estoient esvadez  
Furent bien esmus , sans retarder ,  
De restourner à leurs maisons :  
Mais ilz n'avoient provisions.  
Touteffois la mort les suyvoit  
Et de toutes pars poursuivoit ;  
Tant qu'à Rennes , à Vitré et au Mans ,  
Et aultres villes , en cela je me vans ,  
Mort ne cessoit , mais toujours avoit cours.  
En quelque temps fust croissant ou decours.  
Par foiz cessoit , soubdain si restournoit ,  
Et la peste , en tous temps , si resgnoit.

De bled en fust assez competamment ,  
Mais d'avaynes ne fust pas largement.  
Les vins furent bons , mais peu en fust cuilly ,  
Combien qu'il fust des hers (1) bien recuilly.  
Toutes viandes en ce temps si furent cheres ,  
Le plus souvent si vendoit aux encheres.  
Pluseurs marchants amenèrent des porcs  
Qui au peuple firent moult grant efforts (2).

(1) *Hers* : Echafaud , estrade. Le Doyen entend-il par ce mot ;  
*Echalias*, treille ?

(2) *Grant efforts* : Grand secours.

Après aoust et vers la Nouel  
 Bled valoit et veil et nouvel  
 Quatre solz pres ou environ  
 Ou fust tins par quelque saison.

Et de novembre vingt deuxiesme jour  
 A Vitré fust nasqui en une tour  
 Le premier né des enfans de Laval (1)  
 De la Contesse que Dieu garde de mal.  
 Qui la sestoient sinon pour le danger ,  
 Mais pas ny furent grandement héberger.  
 Vers la Toussaint , que la mort fust cessée ,  
 A Laval firent leur bonne restournée ,  
 Et firent bastir leur grant maison des Lisses (2)  
 Ou chascun jour se frottent leurs pelices.

La Nativité du  
 premier né des  
 Enfans de Laval.

L'yver fust doux , mais fust fort pluvieux ,  
 Dont le peuple en fust moult ennuyeux.  
 Poinct ne gelais ne devant , ny apres ,  
 Mais les eaues furent grandes en ses contrees ,  
 Qui se tindrent longues et ennuyeuses  
 Et si moult furent fort ambicieuses ,  
 Qu'ilz sourmontoient et chaussées et maisons  
 Qu'après faillit en besongner maczons.

### Mil v. c. ij.

Puys à Pasques cinq cents et deux  
 Le peuple fust assez joyeux ,  
 Car les fruicts qui estoient sur terre  
 Se monstroient beaux , sans estre en serre.

Pâques  
 le 27 mars.

(1) Il fut nommé Loys , et mourut peu de temps après.

(2) *Lisses* : Voir année 1499 , p. 84 , note 2.



Boësseau fust à quatre solz  
Pour le pris on estoit absoulz ,  
Et y fust juc à Penthecouste  
Ou fust ung temps qui beaucoup couste ,  
Car il fist terrible nuytee  
De grand fredure et gelee ,  
Car bledz et vignes en cuisirent  
Qui ad ce moyen encherirent.  
Le bled qui tout fust à six solz ,  
Et le pot de vin à deux solz ,  
Dont pouvres gens furent esbahiz ,  
Pour actendans l'aoust à venir.  
L'année fust moult dangereuse  
Pour fiebres et très maleureuse.  
Cil ou celle estoient trop eueux  
Qui n'avoient le mal langoureux.  
Ce qu'il fust de vin estoit bon ,  
Touteffois peu en cuillit on.  
Les sitres eurent leur année  
Si eurent les choux et porées.  
Mais le lar ne leur aidoit pas ,  
Dont chascun estoit bien de bas.  
Les porcs Lymousins eurent le cours ,  
Les marchants en firent grant secours ,  
Et en approuchant de l'yver ,  
Qui ne fust pas du plus *panier*.  
Le bled si fust à quatre solz ,  
Et bonne carpe pour troys solz ,  
Et l'autre poisson à vil pris.  
Caresme nous fust bon amys  
Et pour ce qu'avions peu de vins ,  
Pour la gelée qui surprins  
Nous avoit à la Pentecouste.

Chascun marchant , quoyque luy couste ,  
 Chevaulcherent ou pais d'Orleans ,  
 Ou la employerent leurs argents  
 En vins qui firent grant secours  
 En ceste ville et ez forsbourgs  
 Et aussi ou pais d'environ ,  
 Dont s'esjoys maint biberon .  
 Tellement que nouvelle estoit  
 Pour tout ce pais que l'on beuvoit  
 De meilleurs vins et sans dangers  
 Qu'on faisoit au Mans et Angers .

Et le vingt et ung<sup>me</sup> de mars  
 Fust enterré en de blancs draps  
 Le petit Loys de Laval ,  
 Dont à ses parens fist grant mal .

### Mil v. c. iij.

Et le dernier jour du moys  
 D'avril , en l'an mil cinq cent troys ,  
 Fust né François , filz de Laval (1),  
 Qui au père et mère tout mal  
 Et deuil de Loys furent ostés ,  
 Mais de toutes joyes sourmontés (2).  
 Mons<sup>sr</sup> le Cardinal du Mans ,  
 Aultres Evesques , dont me vans ,  
 Qu'on fist venir en grans honneurs ,  
 Et aultres tant nobles seigneurs ;

Pâques  
 le 16<sup>e</sup> avril.

(1) François de Laval , comte de Montfort. Il fut tué à la Bicocca près Milan , l'an 1522 , le jour de la Quasimodo.

(2) Furent remplis de joie.

Ledict Cardinal son parrain ,  
 Qui en fust joyeux à certain ,  
 Aussi , Madame d'Espinay  
 Fust maraine , pour dire vray.

Pour celuy temps , le bled valoit  
 Cinq solz six deniers , qui estoit  
 Ung moult hault pris pour pouvres gens  
 Qui tant si estoient indigens.  
 L'yver fust assez convenable  
 A ceulx qui avoient boys bruslable .  
 Caresme ne fust pas trop cher ,  
 Mais l'on le fist bas trebucher.

### Mil v. c. iiij.

Pâques  
 le 7 avril.

Et puy , en l'an mil cinq cent quatre ,  
 Je n'en veulx en rien me debatre ,  
 Le pris du bled si demoura  
 Au pris que j'avoys dict piecza (1).  
 Mais pouvres gens mouroient de faim  
 Qu'on trouvoit mors de sur l'estrain (2).  
 Bretagne nous en fist secours ,  
 Notre faict alloit au rebours.  
 Nos peres anciens disoient  
 Jamais autant venir de boys  
 En Laval comme en ceste année ,  
 Qui moult fust tres bien estimée.  
 Et l'aoust venu , bled , sans debatre ,  
 Vint au pris de troys solz et quatre.

(1) *Piecz*a : Déjà

(2) *Sur l'estrain* : Sur la paille.



Il en fust cuilly à raison ,  
Et de bons vins en la saison.  
Fruictz , lards et tous telz aultres vivres ,  
Ce pais n'en fust mys au delivres.  
De tous biens en fust suffisance  
Par tout le Réaulme de France.  
L'yver fust long , aussi moult froys  
A ceulx qui n'avoient poinct de boys.  
En Caresme poisson fust cher ,  
Dont fusmes tretous escorchez.  
Mais pour revenir aux vendenges  
L'on en chanta à Dieu louenges ;  
Car de plus grands vins on ne vit ,  
Passé vingt ans , ainsi qu'on dict :  
Quatre deniers valoit le pot ,  
Qui n'estoit pas moult grant escot.

Le moys de septembre fust chault ,  
Auquel fust donné maint assault  
De feu en beaucoup de contrées.  
Toute l'Eglise de Villiers (1)  
Fust toute comburée en feu ,  
Et pluseurs maisons dudict lieu.  
Les cloches ez clochers fondirent  
Devant tous ceulx qui ce fait virent.  
Et nulz sceussent remedier  
Qu'Eglise et maisons furent bruslez.  
Et mesmes , environ Laval ,  
Fust bruslé maisons mont et val ;  
Et en quelque lieu que feu fust ,  
Nul remede trouver ne sceust.

(1) Villiers-Charlemagne.

L'yver fust assez amoureux ,  
 Aussi fust doux et gracieux ,  
 Car , juc à la Saint Julien ,  
 Il ne fust que par bon moyen.  
 Rien n'est à competent marché  
 Et non le vin , car sescorché (1)  
 Est tout le peuple à bled querir.  
 Chars , beurre , sans soy enquerir ,  
 Tout estoit cher à l'avantaige.  
 Les bestes de sur le villaige  
 N'avoient pas grammant (2) que manger  
 Le fein et paille tout est cher ,  
 Et , au pesant de son argent ,  
 Nul n'en avoit suffisamment.  
 Aussi estoit poisson d'eaue douce  
 Plus que n'est cil de la grant fousse (3).

### Mil v. c. v.

Pâques  
 le 23 avril.

Puys , à Pasques l'an mil cinq cent ,  
 Avecque cinq , assez bon tems ,  
 Il fust. Mais la char est pesante ,  
 Qui n'estoit chose consonnante ,  
 Pour aider au grand pris du bled ,  
 Dont notre sens est fort troublé.  
 Et avant qu'aoust fust venu ,  
 Fust au pris de cinq solz tenu ,  
 Et à quatre solz six deniers ,  
 Il venoit de toutes contrées.

(1) *Sescorché* : fatigué.

(2) *Grammant* : pour grandement.

(3) De la mer.

Chascun jour marchants admenoient ,  
 Lesquelz les peuples relevoient.  
 Tout l'esté fust moult pluvieux ,  
 Venteux , graisleurs , non fructueux.  
 Mais chanilles , que Dieu mauldie ,  
 Aux fruicts firent perdre la vie.

Larrons , voleurs , brigands , cil temps ,  
 Resgnoient fort , dont nul n'est contens.

Quand justice les condemnoit ,  
 Chascun à Paris appeloit.

Rien ne demouroit sur les champs  
 De jour et nuyt , o telz marchants :

Moutons ès estables robaint (1),

Et après si les effondraint ,

Et n'en emportoient que les peaux .

Mais ung provost des marechaulx ,

De par le Roy , en fit raison ,

Les suyvant juc à leur maison :

Car à Maïenne , la teste à mons (2),

Fit voller celle aux FREMONS ,

Qui lors de voller avoint bruyt ,

Grands maulx se faisoient jour et nuyt.

Peu après , pour faire leur feste ,

Au gibet fust mys malleteste ,

Leur frère et ses compaignons :

Pourtant furent mors les Fremons.

La mort des  
 Fremons.

Puys , la Penthecouste venue ,  
 Laval fust de moyennes pourvue ,

Le Chapitre  
 des Cordeliers te-  
 nu à Laval.

(1) Volaient.

(2) On pendit les Frémons.

Des Cordeliers de Saint Francoys  
 Qu'il faisoit en ordre bon veirs :  
 Car leur Chapitre général (1),  
 Fust ordonné au dict Laval ,  
 Ou ilz vindrent de Romanie ,  
 Des Ytalles (2) et de Hongrie.  
 Quant furent assemblez ou couvent ,  
 Ilz estoient plus de quatre cent ;  
 Ou y avoit pluseurs docteurs ,  
 Bien lectrez et grands orateurs.  
 Ilz firent pluseurs processions  
 Par ville en grand devotions.  
 Les feriers avecque les Colléges (4)  
 Aussi avoint grand privilléges  
 De pardons que chascun gaignoit ,  
 Et , qui là present assistoit ;  
 Aussi , avoit du Pape bulle ,  
 Afin que chascun ne reculle

(1) Le Nécrologe d'Antoine Berset , vicaire de Saint-Vénérand , nous a conservé le souvenir d'un Chapitre provincial des Cordeliers qui eut lieu le 17<sup>e</sup> jour de mai 1619 :

« Il commença le vendredi au couvent des Cordeliers. Ils étaient au nombre de cent douze religieux à la procession qu'ils firent , le jour de la Pentecôte , de l'église de Saint-François aux Jacobins , où ils chantèrent la grand'messe , et déjeunèrent. Ils s'en retournèrent processionnellement , tenant chacun une orange à la main. Il y eut tous les jours prédications aux Halles , par permission des Jacobins , et ils soutinrent des thèses , chaque jour , au cloître de Saint-François.

« Le jeudi 18 mai et jours suivants , chacun retourna en son couvent. »

Pareils Chapitres eurent lieu en 1758 et 1755. (*Rech. hist. sur l'église et la paroisse de la Trinité*, p. 266, Laval, H. Godbert.)

(2) Italie.

(5) Les chanoines de Saint-Tugal et de Saint-Michel.

A bien faire son saulvement ,  
 Remission plainèment ,  
 Qui de son bien leur donneroit ,  
 Ce beau pardon il l'obtiendrait.  
 Et duroit , sans faire séjour ,  
 De Penthecouste ; au long du jour ,  
 Par eulx fust faict moult beaux sermons.  
 Et leur fust faictes pensions  
 Par Monsr le Comte et Madame  
 Aussi qu'est tres honorée Dame.  
 Laisnée et pluseurs gentilz hommes ,  
 Bourgeois , marchants , que point ne nommes ,  
 Huyt jours furent audict couvent  
 Ou furent traictez honnestement.

Tout après , si vint la nouvelle ,  
 Laquelle pour rien je ne celle ,  
 C'est que le Roy estoit tenu  
 De grant maladi détenu (1).  
 Mais Dieu si le nous vouloit rendre  
 Pour au Royaulme bien prétendre.  
 Lequel cognoissant la sancté  
 Luy estre venu à planté (2)  
 Par prieres et oraisons  
 Que chascun jour nous luy faisons ,  
 Et que chascun soit plus inclin  
 A prier pour luy de cueur fin ,  
 A voulu luy mesme motif  
 Impetrer ung préservatif.

Procession ge-  
 nerale faicte pour  
 le Roy.

(1) Louis XII, après avoir fait couronner Anne de Bretagne comme Reine de France, vint à Blois par le conseil des médecins. Il y tomba dangereusement malade.

(2) *A planté* : Abondamment.



C'est par son intercession ,  
Toute plaine remission ,  
A tous confès et repentans ,  
Vroys crestiens et desirans .  
Ne perseverer en peché ,  
Et de ce n'estre plus taché.  
Que le jeudy , vingt sixiesme  
De juign , sans estre à son cueur blesme ,  
Accompagneroit sans faintise (1)  
Chascun en droyt soy , gens d'Eglise ,  
Et , processionellement ,  
Le corps Jhesu Crist vroyment ,  
Ainsi qu'on faict la feste Dieu ,  
Sans penser en bourde (2) , ne jeu ,  
Mais dire et tant seulement ,  
Et que ce fust devotement ,  
La Patenotre par cinq foiz ,  
*Ave Maria* , tant de foiz ;  
Tout ce pour le Roy et la Reigne ,  
Que Dieu leur donne paix au resgne ,  
Sainte joye et longue vie.  
Et cela faict , sans que varie ,  
Toute plaine remission  
De nos pechés nous aurions.  
Ce qui fust faict honnestement ,  
Par le peuple honnorablement ,  
Et faict sermont moult magnifique  
Par ung docteur bien autenticque.  
  
Et dès le premier jour de may ,  
Commencza le jour de grant esmoy ,

(1) *Faintise* : Dissimulation.

(2) *Bourde* : Plaisanterie , jeu.

Qui fist au peuple grant ennuy.  
Troys moys dura , certain en suy ,  
Le moys de may , juign et juillet ,  
Rien n'est à sec , toujours pluyvoit ,  
De nuyt , de jour , et à toute heure ,  
Tant que mainte personne en pleure  
Pour perte des biens de la terre ,  
Dont à chascun le cueur moult serre .

Et le premier jour du moys d'aoust ,  
Il fust trouvé de moult bon goust ,  
Car le bled est fort enchery  
Juc à ce qu'il en fust cuilly :  
Six solz en valut le boësseau ,  
Tant qu'on eust cuilly le nouveau .  
Mais tout le moys d'aoust et septembre ,  
De cela bien je me remembre (1),  
Tout fust serré et tout aousté ,  
Et fust le moys d'aoust nostre esté.  
Il fust des bledz à grant foëzon ,  
Chascun en garnit sa maison.  
Les vins poussèrent , dont mal nous print ,  
Aussi grant mal nous en advint .  
Car l'on beuvoit à petit pris.  
Fust vins de Marche ou St Denys ;  
Quatre deniers valoit le pot ,  
Qui estoit un petit escot.

Depuis , l'onziesme de ce moys  
De juillet , l'an que je disoys ,  
Il sapparut , dedans le Ciel ,  
Tout en la forme d'arquenciel ,

(1) Je me souviens.

Troys cercles entour le solail  
 Dont le peuple sen esmeuvoit ,  
 Pour qu'ilz croisoient l'un par sur l'autre ,  
 L'un blanc , l'autre pers (1) et non l'autre :  
 En diverses couleurs estoient  
 Nul n'a sceu quilz signifioient.

Le decès de  
 Madame Kathe-  
 rine d'Alenczon  
 douairiere de  
 Laval.

Le dix huictiesme du dit moys  
 De juillet , l'an que je disoys ,  
 Tres noble et puissante dame  
 Katherine (2) , qui fust , sans blasme ,  
 D'Alenczon aînée de Laval ,  
 Issue de ligne royal ,  
 Voulust rendre son ame à Dieu  
 A Mont Jehan (3) , moult Beaulieu ;  
 Et le pénultiesme du dict moys ,  
 Fust apportée à Saint Francoys  
 A repoux ; puis , à Saint Tugal ,  
 Par nostre evesque cardinal ,  
 Fust son corps inhumé pour vray .  
 Son ame soit devant le roy .  
 Du peuple y avoit à milliers ,  
 Qui receut pour Dieu mains deniers.

Le decès de feu  
 maistre Pierre le  
 Baud aulmonier  
 de Saint Julien  
 de Laval.

Le dix neufvieme de septembre ,  
 En l'an susdict , je me remembre  
 Deceda ung homme de bien .  
 Aulmonier de Saint Julien ,

(1) *Pers* : Bleu très-foncé , bleu azuré.

(2) Catherine d'Alençon , veuve de Guy XV , mort en 1500.

(3) Château de Montjean , paroisse de Beaulieu , près Laval.

chantre estoit de Sainct Tugal ,  
 qui garde son ame de mal ,  
 mesmes tresorier de Vitré.  
 vesque eust esté en cité  
 tant estoit garny de bon sens.  
 Le Baud (1) avait nom , en son temps ,  
 qui gouverna toute sa vie  
 de Laval la grant seigneurie.  
 Quant a l'aoust , ble fust à raison ,  
 qui peust , en garnyt sa maison.  
 Deux solz et dix (2) le bouesseau ,  
 et à troys solz bon ble nouveau.  
 Et au regard de nos vendenges ,  
 on fust chanté pouvres louenges

(1) Pierre Le Baud , trésorier de la Magdeleine de Vitré , était né à Laval. Il était , dit-on , seigneur de Saint-Ouën-des-Toits. Il fut administrateur de la Maison-Dieu et aumônerie de Saint-Julien de Laval , et , en cette qualité , il fit aveu , le 15 août 1497 , à la seigneurie de Chantelou , pour les *choses et héritaux , tant en fief que en domaine* , que l'Aumônerie tient de cette seigneurie. Le 1<sup>er</sup> mars 1495 , il avait été pourvu de la dignité de chantre du chapitre de Saint-Tugal , et payait en cette qualité 100 sols pour la chape , un gros d'or pour la sacristie , et 5 sols pour le pain du chapitre , sommes qui furent employées à l'acquisition d'un calice pour l'usage des chanoines. Pierre Le Baud devint doyen du chapitre , le 22 janvier 1504 , en remplacement de Jean Bouchet. Il obtint par grâce que sa *rigoureuse* (stage) ne serait point interrompue pendant qu'il était en Bretagne auprès de M<sup>sr</sup> le comte de Laval , à cause des services qu'il y rendait au chapitre. Il donna , par testament , à Saint-Tugal , une partie des jardins que les chanoines possédaient dans les ruelles des Capucins. Plus tard les chanoines cédèrent une partie de ces jardins pour l'établissement des religieux capucins à Laval.

Pierre Le Baud fut aumônier de la reine Anne qui le fit nommer évêque de Rennes ; mais la mort le surprit , il ne prit point possession de son siège. Il est auteur d'une *Histoire de Bretagne , avec les Chroniques des maisons de Laval et de Vitré* , Paris 1638 , in-fol. ( Voir : Hauréau , *Hist. littéraire du Maine* , t. II , p. 165.)

(2) Il doit être entendu dix deniers.

Pour le temps qui fust moult divers ,  
 Car les vins si furent si vers  
 Que de verjus eussent servy.  
 Des vieux , qui peut , en fust servy ;  
 Qui en avoient , car bons estoient.  
 A huyt deniers sestoit leur point.  
 Quant aux porcs , ilz estoient moult chers ;  
 Il faillit bien peu de boucherie  
 Pour en faire la tuaison ,  
 Car petite en fust la saison.

Au retour de  
 Bretagne la rei-  
 gne passe par  
 Laval.

Et le quatriesme jour du moys  
 D'octobre , l'an que je disoys ,  
 A Laval , vint par ordonnance ,  
 La tres noble reigne de France (1) ,  
 Qui , de Bretagne , retournoit  
 En France. Car au roy plaisoit.  
 Laquelle dès le lendemain  
 Fust son partement (2) , tout soudain ,  
 Accompagnée de grants seigneurs  
 Allemands et aultres pluseurs.

Le decès de  
 Madame Char-  
 lotte contesse de  
 Laval.

Le septiesme jour en suyvant ,  
 Dudict moys fust mal advenant  
 Pour Laval , je prends sur mon ame ;  
 Car mourut la tres noble dame ,  
 Dame Charlotte d'Aragon (3)  
 Fille du roy de Naples *de nom* :

(1) Anne de Bretagne , croyant le roi à l'extrémité , avait quitté la cour et était venue en Bretagne , sous prétexte d'un pèlerinage à Sainte-Anne-d'Auray. Le roi étant guéri , elle revint à la hâte et ne fit que coucher à Laval.

(2) *Partement* : Départ.

(3) Charlotte d'Aragon , princesse de Tarente , femme de Guy XVI.



A Vitré rendit son esprit ,  
Laquelle , ainsi que l'on dit ,  
A son noble cueur fist grant mal ,  
Qu'el nest ou chasteau de Laval.  
Dix huyetieme dudict moys ,  
Servie fust de son dernier moys ,  
Et peu après fust inhumée  
A Saint Tugal sans demourée ,  
Ou fust le noble cardinal ,  
Evesque du Mans , moult féal.  
Lequel en jecta maintes larmes.  
Que devant Dieu si soit son âme.

Au regard de l'yver , il fist  
Si aspre que le peuple occist  
De la fredure qui faisoit ,  
De neges tout en surmontoit.  
Et fust après Nouel bien peu  
Tout environ la Guy lan *leu* (1)  
Quand il finit , fust moult grans glaces  
Et grands eaues , mais peu de becasses.  
Les oiseaux on prenoit de cource  
Par les chemins et à la source.  
Poisson de mer n'eust pas le cours ,  
Les grants pluys le mirent en decours.  
Mais figues , harens et espices ,  
Nous furent de pris assez propices.

(1) *Guy l'an leu* , ou *Guy l'an neuf* , premier janvier. Cette expression rappelle une solennité par laquelle les Druides commençaient la nouvelle année.

L'*Aguianleu* est encore connue dans nos provinces , donner l'*aguianleu* (donner des étrennes). Nous avons la chanson de l'*aguianleu* , chantée le soir dans nos rues , la veille du jour de l'an , pour avoir les étrennes , l'*aguianleu*.

## v. c. vi.

Pâques  
le 12 avril.

Puys à Pasques , l'an mil cinq cent  
Avecque six , assez bon temps  
Il fust , egard au temps passé ;  
Le grand pris du ble fust passé ;  
Quatre solz valut le boesseau ,  
Qui estoit un pris trop nouveau  
Pour pouvres gens qui n'en avoient.  
Car a paine fournir pouvoient  
A ble , char , bois , car tout est cher.  
Le vin fust moult notre amy cher.  
Au par sus la Penthecouste ,  
Fist un tems d'eaue qui beaucoup couste ,  
Car il dura jusques à l'aoust ,  
Qui ne fust pas trouvé de goust.

Le deces de  
Yves abbé de  
Clermont.

Et le vingtieme de ce moys ,  
De juillet , l'an que je disoys ,  
Yves Tronsson , son temps abbé  
De Clermont (1) , de mort fust gabé (2)  
Audict lieu rendit son alayne ;  
De mort d'abbé nopce de moyne.

Et le moys d'aoust , sans séjourner ,  
En Normandie se vint trouver  
Une tres piteuse fortune ,  
Qui a beaucoup fust amertume ,  
A pluseurs qui mort en ont prins.  
Car un dimanche furent surprins

(1) L'abbaye de Clermont , près Laval.

(2) *Gabé* : Tromper , railler.

D'eaue , de gresle et de tempestes  
Qui fust un terrible moleste (1) ,  
En troys paroisses , près Falaise ,  
Au temps de la faire (2) , dont poise (3)  
A pluseurs marchants de Guybray  
Qui en eurent au cueur effray.  
Troys heures dura celluy temps ,  
Selon le rapport des présens.  
La terre fust si surmontée ,  
La amprès et environnées ,  
Comme on dict , d'une aulne de hault.  
Chascun à ung pas et ung sault  
Montoit en arbres et maisons ,  
Pour fuir les occasions  
D'icelluy tems qui grief estoit ;  
Car les gens et bestes noyoit.  
Maison jectoit pied contre mont  
Que homme ne savoit bas ne mont  
Ou se mucer (4) pour le danger.  
Puis l'eaue vint se retirer  
Et consumer en lacs parfons (5)  
Qu'on n'en savoit trouver le fonds ,  
En ung lieu certain près Falaise.  
Plaise à Dieu et son ire apaise.

Et le jour Saint Barthelomer ,  
Il fust beaucoup par trop amer

Adieu de Jacques Bruneau  
malade.

(1) Dommage , tort , chagrin , ennui , etc.

(2) *Faire* : Foire.

(3) *Poise* : est cause de chagrin.

(4) *Se mucer* , pour se cacher.

(5) Si profonds.

Pour le faict de Jacque sBruneau.  
 Hélas il fust rendu mezeau (1),  
 Dont à pluseurs le cueur fremye ,  
 A la pouvre Maladerie  
 De Saint Nicolas (2), dont grant mal  
 En eurent tous ceulx de Laval.  
 S'estoit le prince des Poullains (3),  
 S'estoit le plus gentil compains

(1) Lépreux.

(2) La *Chapelle*, *Malanderie*, *Maladrerie de Saint-Nicolas*, était située sur la rivière de Barbé, près la route de Tours, sur le territoire de la paroisse d'Avesnières. On ne connaît point l'époque de la fondation de cette Maladrerie. Le plus ancien titre connu est un don qui lui est fait, en 1277, d'une maison, à titre de rente, par le Chapitre ou les Confrères.

Les Confrères, qui avaient le gouvernement de cette Maladrerie, avaient le droit de *coutumes* sur les denrées qui se vendaient dans la ville et les faubourgs de Laval, le samedi d'avant ou celui d'après la Saint-Simon et la Saint-Jude. Ils possédaient, dans les Halles à la Boucherie, un *étai*, appelé l'*Étai de Saint-Nicolas*, affermé, en 1619, la somme de 12 livres. Les Confrères donnèrent à rente, le 25 juillet 1477, une maison leur appartenant, située dans la rue des Curés.

Le 30 mars 1383, M<sup>e</sup> Marin Nail, prêtre, était chapelain de la Maladrerie de Saint-Nicolas. Il est ajourné à comparaître comme compris dans l'édit du Roi, tendant à réformer les abus existants dans les Maladreries du Royaume. Maître Nail refuse de rendre aucun compte, n'ayant que la qualité de chapelain de la chapelle de Saint-Nicolas; il dit qu'il paie au Roi les décimes montant à 8 ou 9 sols, sur la maison où il se loge près la chapelle, de même que sur un pré et un jardin qu'il possède à titre d'honoraires du divin service, et pour administrer les sacrements aux malades lépreux et les enterrer.

Saint-Nicolas ne conserve aujourd'hui aucune trace de son ancienne destination.

(3) Poullain : *Joyeux compagnon, bon vivant*. Ce mot remonte à l'époque des Croisés, il se trouve dans Joinville : « ..... Et  
 « fut adverty messire d'Avallon, qui est mon cousin, qu'on me  
 « appelloit Poullain, parce que j'avois conseillé au Roy sa de-  
 « meure avec les Poullains. »

Des croisés s'établirent en Orient, la chaleur du climat, l'exemple des naturels du pays, les amollirent et les excitèrent à ne se

Qui fust en toute la Conté ,  
 De tous sens il est confronté ,  
 Joueurs , danseurs , bon composeurs ,  
 Bon compaignon et gaudisseurs.  
 Mené fust processionment  
 A Sainct Nicolas vroyment :  
 Piteusement fist son adieu  
 Devant tous qui furent en ce lieu.

En octobre , qu'onzième jour ,  
 Celluy an , sortit de sa tour ,  
 L'ame de Anthoine Coullonneau (1),  
 Ung homme formé d'ung corps beau.  
 Maistre d'ostel (2) en son vivant ,  
 Car il estoit homme savant ,  
 Aussi du Roy estoit esleu  
 Et de tous biens estoit pourveu.  
 En son temps , fist édifier  
 Une chapelle o maint denier ,  
 Ou couvent des Frères Prescheurs (3),  
 Où il a de bons orateurs.  
 Dedans est ensepulturé  
 Par les Frères et son curé ,  
 Chanoines et religieux :  
 Son ame soit la hault es cieulx.

Le decès de  
 feu Anthoine  
 Coullonneau.

refuser aucuns plaisirs ; leurs enfants dégénérèrent encore , et formèrent une nouvelle nation nommée les *Poulains*..... (Fleury, *Histoire ecclésiastique*, in 4<sup>o</sup>, t. 18, p. 17.)

On séquestrait , au XVI<sup>e</sup> siècle , dans les Léproseries et les Maladreries , les malheureux atteints par les maladies que nos expéditions d'Italie avaient apportées en France , et dont Le Doyen a déjà fait mention ci-dessus , année 1497 , p. 81.

(1) Antoine Colloneau était maître des Eaux et Forêts du Comté en 1498 , avec le titre de conseiller du comte.

(2) Du comte de Laval.

(3) Les Jacobins.



Et pour tant que touche vendanges ,  
Chanté avons puvres louenges ,  
Car , en cet an mil cinq cens six ,  
Les vins ont esté à hault pris.  
Et de ce pais et d'Orleans  
N'estoient communs à toutes gens.  
Vin estoit appelé Monsieur ,  
A quelque table de seigneur  
Qu'il fust présenté. Car marchants  
Estoient vins en villes et champs.  
Orleans dix huyt deniers ,  
Dt de ce pais ci douze deniers ,  
Pour le moins. S'estoit la faczon ,  
On en chantoit puvre chanzon.  
Et quant Messeigneurs de la ville ,  
Virent Monsieur vin si abille ,  
Qui tant se faisoit honnorer  
Par tous ceulx qui adenerez (1)  
Estoient , trouvèrent faczon de faire  
Venir Bodin à leur repaire ,  
Le Lamier et aultres ouvriers ,  
Lesquelz receurent maints deniers  
Pour faire venir la fontaine (2)  
Sur le pavé à toute paine.

(1) *Adenerez* : Marchands.

(2) Il y eut en 1485 une transaction entre le prieur de Saint-Martin , Frère Guillaume Turmel , et les habitants de la ville de Laval , au sujet des dommages que causaient dans les prés du Prieuré les tuyaux de bois qui amenaient les eaux de la fontaine de la *Vallette* dans la ville.

Il fut composé à 50 sols de rente annuelle et perpétuelle et 12 deniers annuels de cens , payables à la Saint-Thibault.

Plus tard , les tuyaux de bois furent remplacés par des tuyaux de plomb.

Une nouvelle transaction eut lieu en 1507 entre le prieur et les habitants qui ajoutent 5 sols pour les dommages qu'ils font au pré

Tuaulx de plomb firent eslire ,  
 Et iceux par maistres construire ,  
 Qui furent soubz terre pousez ,  
 Qui de la Vallecte (3) arrousez  
 Viennent jusque sur le pavé.  
 Toutefois je fus controuvé  
 Faire servir certains tuaulx  
 De boys par où venoient les eaues  
 En certain endroict enterrez.  
 Boyre eaue pluseurs sont enserrez.  
 L'yver fust assez gracieulx ,  
 Car il fust doulx et amoureux ,  
 Et ne fist aucune gelée ,  
 Mais bien fist un temps de brouée.  
 Neges, ne eaues n'eurent le cours ,  
 Dont le boys ne fust de cher coustz.  
 Et Caresme nous fist bon temps ,  
 Dont le peuple fust moult contens ,  
 Car poisson d'eaue douce et de mer  
 On avoit à petit denier.

### Mil v. c. vij.

Puys à Pasques , mil cinq cens sept ,  
 Il fist du temps qui fust moult sec ;

Pâques  
 le 4 avril.

en allant puiser de l'eau à la fontaiue. Une reconnaissance de 35 sols de rente et 12 deniers de cens fut donnée de nouveau en 1540 par les habitants.

En 1838 on a remplacé les tuyaux de plomb par des tuyaux en fonte.

(3) La Valette , au bout de la rue des Tuyaux. Ce lieu est aussi connu sous le nom de *Valette-Gueudoux* , pour le distinguer de la Valette , située au bout de la rue du Lycée , où s'établirent les religieuses Ursulines.

Au XVII<sup>e</sup> siècle , il y eut , à la Valette-Guendoux , un Hôpital d'Incurables , sous le vocable de Saint-Liboire.

Car tout mars, juc à my avril,  
 Ou commun sechoit le *dousil* (1).  
 Et pour la grande secheresse,  
 Du pyot (2) ne fust pas largesse.  
 Mais bien vous dye, sans demourée,  
 Il advint mauvaise nuictiée;  
 Les vignes gelèrent en ce val,  
 Et fust la feste Sainct Vital.  
 Il nous fist ung tres mauvais poinct  
 Qui ne vint pour nous bien à poinct.

C o m m e n t Premier jour de may ensuyvants,  
 Monsgr le cardinal pourveut son  
 nepveu de l'Evesché. Monsgr le Cardinal du Mans (3)  
 Son bon nepveu, nomme François,  
 D'Evesché la voulu pourveoys,  
 Et du Mans la faict le pasteur,  
 Car vers Dieu est grant orateur.

Comme le roy Et le dix neuf<sup>me</sup> du moys  
 entra en Gesnes. D'avril, en cil an que disoys,  
 Le tres noble et puissant roy (4)  
 De France, en moult grant arroy,  
 En Gennes (5) si fist son entrée  
 Avecque sa puissante armée,

(1) *Dousil*, *dosil*, petit morceau de bois dont on se sert pour fermer ou boucher un tonneau.

(2) *Piot*, *pyot*: Cidre ou vin. Il est encore en usage pour dire: du *mauvais cidre*.

(3) Le cardinal Philippe de Luxembourg, évêque du Mans, résigna, à l'âge de 62 ans, son évêché, avec l'autorisation du roi, à son neveu François de Luxembourg, qui ne le posséda que deux ans.

(4) Louis XII.

(5) *Gennes*: Gênes, capitale de la république du même nom, aujourd'hui celle du duché de Gênes, dans les Etats Sardes.

Criens les bourgeois de la ville ,  
Tous a genoulx , sans que nul sille (1) :  
Misericorde demandons ,  
Sire , vos vrais subgetcz serons.  
Lequelz le roy print a mercy ,  
Dont rendirent graces aussi.

Vers la vigille de Saint Jehan ,  
Et de Saint Pierre , celluy an ,  
Il pleut fort selon la saison ,  
Et de ble n'eusmes a raison.  
Cinq solz , a l'aoust , valut boësseau ,  
Autant le veil que le nouveau.  
Sestoit assez maulvais notable ,  
Qu'a l'aoust pain defailloit sur table.  
Après , fust tres maulvais traicté  
De vendenges pour verité.  
Bien peu d'vins par pais fust cuilly ,  
Mais si fust il bien recuilly.  
Saint Denys fust de bon rapport  
Mais trop de solz valoit le *pot* (2).  
Les sitres au vin firent secours.  
Mais le bled si cheut en decours ;  
Avaricieux , usuriers ,  
En avoint à plein leurs greniers ,  
Sans donner ne vendre aulcun grain .  
Mais justice y mist la main ,  
Et en sourvint de sur les champs  
Qu'admenoient chascuns jours marchants.

(1) *Nul sille* : Ne cligne de l'œil, ne bouge.

(2) La rime voudrait *port*.

Touteffois , sans muer propos ,  
 Estoit toujours bled à cinq solz.  
 Et ce voyant ; ung homme vray ,  
 Appellé François de Launay ,  
 Bon marchand , enfant de Laval ,  
 Lequel sercheait de mont et val ,  
 Sur eaue , sur terre et sur champs ,  
 Où il pourroit trouver marchants ,  
 Qui de bledz le pussent fournir ,  
 Pour les Lavallistes nourrir.  
 Lequel tant de bledz amassa ,  
 Que famyne du pays chassa.  
 Si le mist à pris raisonnable  
 Que tout peuple leut agréable.  
 Aussi , que l'année precedente ,  
 Estoit venu à son entente ,  
 Fourny avoit , par bon advis ,  
 De vin d'Orléans et d'aulture pais.  
 Et Jean Boullain , semblablement ,  
 En ce pais grant recouvrement  
 Firent chalcun jour en marchandie ,  
 Dieu leur veuille accroitre la vie.  
 Et prosperer d'ame et de corps ;  
 Il fait bon avoir bon supports.

Le decès de la  
 mort feu maistre  
 Guy le Maroullier  
 lieutenant.

Et d'octobre dix septiesme ,  
 Fust pour Laval très mauvais thesme  
 De la mort Guy le Maroullier (1),  
 Qui estoit moult grant justicier ,  
 Qui les subjects en bon arroy

(1) Guy Le Maroullier , juge de Laval.



lenoit , faisant bonne justice ,  
sans que nully fist injustice.  
e prie à Dieu et Notre Dame  
Que luy face pardon à l'ame.

Le dix neufviesme de novembre ,  
D'ung notable homme me remembre ,  
C'est de maistre Jehan de Launay ,  
Qui , icelluy jour , pour dire vray ,  
A Dieu voulut son esprit rendre ;  
De peine le veille defendre .  
Vingt ans m'a bien entretenu ,  
Devant Dieu soit il bien venu.

Quant à l'yver , ne fist gelée  
Qui ne fust tout anichilée  
D'eaues , de nefs (2) aulcune apparence  
Ne fist , qui portassent nuysance.  
En pluseurs lieux , bledz et avaynes  
Qui ne sont aulcunes fredaines ,  
Par vent s'estoit seméz es champs.  
Touttefois furent resjoissans  
Les laboureurs et aultres gens ,  
Car de paours d'estre indigens ,  
Charruerent sur celle semence ,  
Qui les a gardé d'indigence.

Quant à la char , elle n'est pas chere ,  
Si ce n'est par bonne maniere ;  
Fors char de porc qui est pesante .  
Car l'année mal consonnante ,

(2) *Nefs* : Neiges.

Fust par tout pais en général ;  
De peste mouroit mont et val ,  
Toutes l'années ilz eurent tel cours  
Qu'andoullies furent en decours.

Le sacrifice  
d'Abraham et  
l'Ignocent.

Puys , d'Abraham le sacrifice (1),  
Fust joué , qui fust moult propice ,  
Sur le grant pavé de Laval (2),  
Par le clergé de Saint Tugal.  
Aussi fust joué l'Ignocent ,  
Celluy an qui est moult décent.

Les sermons  
de Caresmes faits  
par frere Nicolas  
Taunay natif d'A-  
venieres.

Et le Caresme fust presché  
D'un Frère de cet Evesché ,  
Nommé Frère Colas Taunay ,  
D'Avenieres natif pour vray ,  
Et Cordelier de Saint Francoys ,  
Au couvent venu tout de froys.  
D'aulcuns compaignons de la ville  
Furent motif , pour qui est abille ,  
Monstrer figurativement  
Et ses sermons et preschements.  
La Passion par parsonnaiges (3),

(1) *Le Sacrifice d'Abraham*. C'est une œuvre anonyme qui paraît être de la fin du XV<sup>e</sup> siècle. Il est représenté à Caen en 1520, à Paris, quelques années plus tard. On ne le voit pas représenté avant 1507. Les frères Parfait le mentionnent t. XI, p. 517. (Note du R. P. Dom Piolin, Bénédictin de Solesmes.)

On pourrait, sans trop d'in vraisemblance, attribuer ce mystère à notre auteur.

(2) Aujourd'hui place du Palais.

(3) *Le Mystère de la Passion* est le plus célèbre de tous ceux du moyen-âge ; il existe plusieurs drames sous ce nom. Le plus beau, celui qui eut le plus de vogue, est l'œuvre de Jean Michel, évêque d'Angers ; les frères Parfait en ont donné une longue ana-

Le Vendredy Sainct , par gens saiges ,  
 Jour de la Resurrection ,  
 Fust monstre , a probation (1),  
 Jusques à quarante histoires ,  
 Dont ce fust faict moult grants memoires.  
 Preschant et démontrant par signes  
 Sur le pavé à toutes fines ,  
 De rideaulx , de cielz d'or et de soye ,  
 De ce veoir le monde avoit joye.  
 Quand falloit tirer le rideau ,  
 Taunay trouva un mot nouveau  
 Qu'il chantoit pour *veritatis* ,  
 Là , Messeigneurs , *ostendatis* (2).

Poisson de ripviere et de mer  
 Bon gré , malgré , faillit à mer.  
 Mais haren , figues et épices ,  
 N'eusmes pas à tous nos delices.

### Mil v. c. viij.

Et à Pasques cinq cent et huyt ,  
 Ledict de Launay , jour et nuyt ,  
 Vers Gyen , Auvergne et tel pais ,  
 Chevaucha bien garni d'amys ;  
 Tellement , que bled amassa ,  
 Et de six solz boësseau lascha.

Pâques  
 le 23 avril.

lyse , t. I , p. 75-486. On peut voir aussi Paulin Paris , *Manuscripts français de la Bibliothèque du Roi*. (Note du R. P. Dom Piolin.)

(1) *Probation* : Témoignage.

(2) *Ostendatis* : Faites paraître , tirez le rideau.

La rime a entraîné Le Doyen à mettre le subjonctif pour l'impératif.

A Angers et Chasteaugontier ,  
 Bled arrivoit de tous quartier :  
 Vins et vaisseaux si descendoient ,  
 Et bledz que gens sesmerveilloient.  
 Et le bled à cinq solz fust mys ,  
 Qui eust valu , selon l'advis ,  
 Quinze solz , pour dire vray ,  
 Si ne fust ledict Launay.

L'édifice du pavillon et galeries du chateau de Laval.

Et d'avril au commencement ,  
 Mons<sup>r</sup> fist prendre fondement (1),  
 Soubz la mothe de son chateau ,  
 Desirant faire de nouveau  
 Ung très sumptueux édifice ,  
 Qu'on dict luy estre moult propice.  
 Floridas , portier du chateau ,  
 A cil édifice nouveau  
 En charge , par mondict seigneur ,  
 Qui y acquiert bruyt et honneur.

L'aoust venu , le peuple fust riche ,  
 Chascun mangeait pain blanc et miche ,  
 Et louoit Dieu du bon du cueur ,  
 Pouvre et riche l'avoit à cueur.  
 L'Eglise , par processions  
 Faisoit , et aussi oraisons ,  
 Tellement que l'aoust fust moult beau ,  
 Dont fust bled troys solz le boësseau.

Le deces du prieur de S<sup>te</sup> Katherine.

Et de juillet , en celluy an ,  
 Vingt huytiesme , à grant ahan ,

(1) Le Blanc de la Vignolle dit que Guy XVI fit bâtir sur la tour de la Poterne , et que ce fut Guy XVII qui fit construire la galerie. Cela se reconnaît , dit-il , aux écussons de Laval et de Foix.

Rendit l'ame Francoys Aisne (1),  
Prior Sainte Katherine (2);

(1) François Lesné, licencié en droit, prieur d'Ollivet, le 12 octobre 1492. Est-ce le même ?

(2) Sainte-Catherine, prieuré conventuel, de l'ordre de Saint-Augustin, congrégation de France, situé dans un faubourg de Laval, dans la paroisse de Grenoux, fondé en l'année 1224, par Haoïse de Craon, veuve de Guy VI, seigneur de Laval. Haoïse l'avait donné aux religieux de l'abbaye de Sainte-Marie de la Réale en Poitou.

Haoïse lui donna de grands biens ; Emma de Laval augmenta les dons de sa mère. Guy VII les confirma tous et accorda en outre au prieuré, à perpétuité, un droit de *pescherie*, à tous engins, dans la rivière de Mayenne, depuis le gué du Bourg-Chevreau jusqu'à l'écluse de Bootz. Le prieuré de Sainte-Catherine prenait le titre d'abbaye, qui lui était contesté par l'abbaye de la Réale dont il dépendait. Les religieux portaient le nom de Génovéfains.

Les constructions, dont parle Le Doyen, se voient encore. C'était le logement de M. l'abbé, lorsque le prieuré fut mis en comimende. C'est un corps de bâtiment avec deux pavillons, dont l'un est surmonté d'une sorte de donjon. L'église ancienne n'existe plus, elle a été démolie dans la Révolution ; nos anciens disent qu'elle était très ornée. On y voyait de belles verrières. Dans l'une, dit Le Blanc de la Vignolle (*Mém. man.*), était le portrait de Jehanne de Laval, reine de Sicile, qui avait été leur bienfaitrice ; dans une autre on voyait une dame de Mathefelon, femme de Guy VII. C'est vraisemblablement l'écusson de cette dame, *d'or à 6 écussons de gueules, 5-2-1*, presque effacé du temps de Bourjolly, qui lui a paru être les coquilles, armes inventées pour l'ancien Laval, par le Révérend Père de Cuilly, prieur des Jacobins de Laval, dans l'oraison funèbre de Guy XX, et que le Père de Varennes a reproduites dans son *Herault d'Armes*.

La Révolution fit sortir les religieux de Sainte-Catherine, le 10 juin 1791. Sainte-Catherine fut successivement Hôpital militaire, gouverné par des infirmiers, Maison de Vétérans, puis Loge de Francs-Maçons. La maison, achetée par M<sup>lle</sup> Letourneurs de la Borde, fut rendue à sa première destination. En l'année 1818, un bref de Sa Sainteté Pie VII approuve l'établissement du *Monastère de Notre-Dame-de-Grâce des Religieuses de l'observance de la Trappe*, réforme de M. de Rancé. Ces religieuses venaient du monastère de l'*Éternité*, à Darfeld en Westphalie. Après un séjour de quarante années, ces saintes filles, logées trop étroitement à Sainte-Catherine, ont cherché un autre asile. Elles se construisent aujourd'hui, dans la paroisse d'Avesnières, un nouveau lieu de retraite dont elles comptent prochainement prendre possession.



Ung homme lectré , bien savant ,  
 Et qui avoit mys en avant  
 Grands deniers à édifier  
 L'Eglise , dortouers et moustier ,  
 Portes de fer , et parement ,  
 Pupitres , cloaistres et bastiement.

Le deces de  
 Favieres prieur  
 de Changé.

Incontinent , et l'an susdit ,  
 Rendit l'ame , sans contredit ,  
 Le grox , gras prieur de Changé (1) ;  
 De Favières , son nom , changé  
 Fust en brief temps par Atropos ,  
 Qui luy fist perdre son propos.

Le deces de  
 honneste homme  
 Jehan Tartroux  
 advocat.

Et l'uytiesme du moys d'octobre ,  
 Fust ung jour qui assez fust sobre ;  
 Car cil Atropos , ung matin ,  
 Rendit à Jehan Tartroux (2) la fin.  
 Homme notable et de conseil ;  
 Devant Dieu soit son apareil.

Le deces de  
 Robin Touillon  
 seigneur des Ifs.

Et seiziesme jour de novembre ,  
 D'ung notable homme me remembre ,  
 Appelé Robin Touillon (3),  
 Bon marchant , saige et vaillant hom.

(1) Prieuré de Changé près Laval , fondation des seigneurs de Laval au XII<sup>e</sup> siècle.

La famille de Favière posséda la terre , fief et seigneurie de Beauvais , dans la commune de Changé , au XVI<sup>e</sup> siècle. Ils portaient : *D'azur à une face fuselée d'or de 5 pièces entières et 2 demies et de 5 oiseaux d'or.*

(2) Tartroux. Cette famille était ancienne à Laval. Il y a eu plusieurs juges de ce nom. En 1601 , un Pierre Tartroux , chanoine prébendé de Saint-Tugal , était archidiacre de Laval.

(3) Touillon , autre ancienne famille de Laval. Les Touillon étaient seigneurs des Ifs près Montsûrs. François Touillon fut , en 1544 , docteur en médecine.

Par ytropisie fust actaint  
Que l'ame rendit sur ce poinct.  
Par son testament ordonna  
Que sept cens livres si donna  
Aux religieux et couvent  
De Sainct Dominicque vrayment (1).  
Pour parfaire la nef d'Eglise ;  
Qui fust pour eulx bonne endivise.  
Mais les charges , quoy qui advienne ,  
Dire troys messes par sepmaines ,  
A toujoursmes en leur Eglise.  
Son ame devant Dieu soit mise .

Au regard de l'yver pourtant ,  
Il fust long , froid , mal advenant ,  
Et commença , quant javiendré ,  
A la feste de Sainct André ,  
Et dura , sans faire sejour ,  
Juc à Pasques. Dicelluy jour  
Sans pluye , neger , ne gresler ,  
Mais chascun jour plus fort geler ;  
Tellement que le peuple estoit  
Esbahy que hyver tant duroit.  
Aulcunes eaues , frimats , rousées ,  
Fust , dont terre fust arrousée .  
Mais rousée , à Pasque venue ,  
Et fust alors la bien venue .  
Car le peuple se disposa  
A recevoir Dieu. Se posa  
En bonnes opérations ;  
Aussi par prédications

(1) Aux Jacobins.

Que Prescheurs avoient mys auvent  
Es Halles et Saint Venerand.  
Tous fruicts de terre yssirent hors  
Qu'en huyt jours furent tous dehors.  
Lins , poys , fèves et jardrinaiges  
Rendirent à deux fois leurs usaiges.  
Quant aux édifices de ville (1),  
Chascun y estoit moult abille.  
Monsgr besongnoit à sa mothe ,  
Dont pluseurs n'entendoient la note.

Pour parler de Saint Vénérant ,  
Mais que escus si soient mys auvent ,  
Des grands marchants de St Melaine ,  
Les pouvres alors mectront paine  
Que l'Eglise sera parfaicte ;  
Aultrement elle est imparfaicte.  
Fors cent livres que Touillon  
Y donna , qui est moult beau don.  
Et la nef , si vault quasi preste ,  
Par Touillon et sa conqueste.

Touchant la guerre , je m'advise ,  
Chascun dict qu'elle va à Venise ,

(1) Le Doyen vécut à une époque de transition pour notre ville. Le mariage de Charles VIII avec la duchesse Anne mettait fin aux guerres si souvent renouvelées entre la France et la Bretagne , dont nos pays avaient presque toujours été le théâtre. Laval cessait d'être ville frontière , et s'étendait au-delà de son enceinte murée ; son commerce devenait florissant. Profitant de la paix et de la fortune que son industrie lui apportait , chacun s'empressait de construire d'une manière plus confortable. Les hôtels de cette époque sont encore nombreux , et faciles à reconnaître à un escalier renfermé dans une tourelle ronde ou octogone , à toit aigu , orné d'un bel épi , en saillie sur le bâtiment principal.

Ou le Roy faict de grant conqueste ,  
Mais pourtant ce n'est chose preste .

**Mil v. c. ix.**

Puys à Pasques mil cinq cens neuf ,  
Celluy jour fust ung temps bien neuf ,  
Car la rousée , sans contredict ,  
Du ciel d'amont si descendit  
Et dura juc à Penthecouste  
Ou bonne chère rien ne couste.  
Le moys de may fust pluvieux  
Dont le peuple fust moult joyeux :  
Car tous bledz avecques leur suyte  
Et les lins eurent leur poursuyte.  
Les eaues furent hors de leurs rivaiges ,  
Mais ne firent pas grant dommaiges.  
Et pour savoir du bled le pris ,  
A troys solz le boësseau si fust mys.  
La mort nous cuida suffocquer ,  
Mais la fismes equivocquer  
Par belles supplications  
Faictes à Dieu et oraisons ,  
Où partout pais en général  
Resgnoit fort environ Laval.

Pâques  
le 8 avril.

Quant à l'aoust , jamais à vie d'homme ,  
Ne fust vu tant de bled en somme ,  
Sans valoir ung moult grand denier ;  
Car deux solz valoit le plus cher.  
Froment , advaines , tant et plus ,  
L'on en faisoit quasi refus.

L'aoust aussi fust moult convenable ,  
 Car tout au long fust agréable  
 Sans pluye , ne vent , ne aultre temps ,  
 Que le peuple fust bien contens.

René Le La-  
 myer fist jouer le  
 mystère de St  
 Estienne du Ge-  
 nest.

Celluy aoust , pour resjoissânce ,  
 Fust joué , par bonne chance ,  
 Des bons compaignons de Laval ,  
 Que du Genest (1) , sans songer mal ,  
 De Saint Estienne le mystère (2) ,  
 Qui fust faict , par bonne maniere ,  
 En la vallée pres le hault bourg  
 Du Genest , ou René ne fust lourt.  
 René Le Lamier fist la mise ,  
 Aussi avoit faict l'entreprinse.

Pour bien chanter à Dieu louenges ,  
 Nous eusmes tres bonnes vendenges  
 Partout pays , amont et val ,  
 Tant à Saint Denys , qu'à Laval.  
 Pour parler de la sémaison  
 De blez , il fust droicte saison :  
 Car , au rapport des anciens ,  
 Jamais ilz n'avoient vu le temps  
 Se porter , au long de l'année ,  
 Ainsi qu'avoit faict cette année.  
 Toutes choses eurent le cours ,  
 Tout en croissant , comme en decours.

(1) Le Genest , bourg à 6 kilomètres de Laval.

(2) Le mystère de Saint-Etienne a été publié par M. Achille Jubinal dans ses *Mystères inédits du XV<sup>e</sup> siècle* , Paris 1857 , in-8° , 2 vol. t. I , p. 125.



Et afin de rens n'oublier  
 Mongr faict fort édifier  
 Son paveillon sur la pouterne  
 En maniere d'une lanterne (1).

L'yver fust bien long, aspre et froid  
 Dont le boys trop d'argent valoit.  
 Caresme fust moult gracieux  
 Et faisoit tems bien amoureux.  
 Un Jacobin fist les sermons  
 Qui fust tenu à notable homs  
 Bien lectré, belle traditive (2).  
 Autant qu'il est homme qui vive.

### Mil v. c. x.

Puis à Pasque cinq cens dix  
 Boesseau de bled est à vil pris.  
 Deux solz valoit le cours de ville,  
 Encor chascun jour on l'avile.  
 L'esté fust gracieux et beau  
 Sans pluy voir que moult petit d'eaue.  
 Par lieux fust joué mysteres,  
 Et mesmement en Avenieres  
 Le mystere Monsieur St Blaise  
 A volée, où fust chascun aise  
 Par l'espace de quatre jours  
 Ou Monsieur en vit tout le cours.

Pâques  
 le 31 mars.

Le mistère de  
 St Blaise joué à  
 Pisanesse.

(1) Cette partie du château située au Nord fut abattue vers l'année 1834, pour construire le logement du président des assises.

(2) *Belle traditive* : Beau débit.

Coqueluche. Mais durant le jeu, sans que huche,  
 Descendit une Coqueluche (1)  
 Du pais d'amont juc à ce val,  
 Qui nous fist souffrir moult de mal;  
 Et prenoit en la teste et rains  
 Tant que par terre en jecta maints  
 Et des tirans joue le quart  
 Combien que du mal eu ma part.

La char fust chere à mon avis :  
 Car les porcs mouroient par tous pays.  
 De l'yver, quand je y adviendré,  
 Commenza à la Saint André  
 Et ne finit jusques en may.  
 Où pouvres gens en grant esmoy  
 Furent des nefes qui furent grandes  
 Et qui en firent pouvres offrandes.  
 Les vignes en tout ce bas pais  
 En gelerent jusqu'aux rays.  
 Noyers, genest et romarins  
 Et loriers y prindrent leurs fins.  
 Chascun cognut et vit alots (2)  
 Que l'on en faisoit des fagots.

(1) Coqueluche, *Cucullus morbus*; Coqueluche, capuchon de moine. Voir : *Dict. de Trevoux*. Art. Coqueluche.

Dans les premiers jours de l'année 1510, courut presque par toute la France certaine maladie épidémique, à laquelle peu de gens échappèrent, et dont beaucoup furent victimes. « On la nomma Coqueluche, dit Mezerai, par ce qu'elle affublait la teste d'une douleur fort pesante, et que les premiers qui en furent atteints, parurent avec des coqueluchons..... Elle causait aussi une grande douleur à l'estomac, aux reins et aux jambes, avec une fièvre chaude accompagnée de fâcheux délires, et d'un dégoût de toutes les viandes ainsi que du vin. »

(2) Alots : Alors.

Incessamment geloit , negeoit ,  
Et le plus souvent verglaczoit.  
La rivière tout au travers  
Gela , que glacjons moult pervers  
Firent alors moult grant dommaiges  
Par où ils faisoient leurs passaiges.  
Trente ans ung tel tems avoit fait  
Auquel commence ce livret.

Le Caresme poisson fust cher ,  
D'eau douce , d'estangs , de mer.  
Beurre et aultre mynu suffraige ,  
On en fournissoit le mesnaige.

Item , Monsieur le Cardinal  
Du Mans , Evesque et pastoral ,  
Nouveau remis en l'Evesché (1),  
A Rome en fust empesché  
Par le Pape qui l'arrestoit ,  
Pour ce que moult fort l'appetoit (2).  
A sa venue nous apporta ,  
Dont le Manceaux se contempta ,  
Grands pardons à leur grant Eglise (3),  
Qui fust pour eulx bonne divise.  
Que tous ceulx qui dedans yroient ,  
Et sept aultres visiteroient ,  
Et cinq foiz , diroient à genoulx ,  
*Pater Noster* à basse voix ,

(1) Après la mort de François de Luxembourg , en 1509 , l'Evesché du Mans fut rendu à Philippe de Luxembourg , oncle de François , qui le lui avait résigné.

Philippe fut légat en France , nommé par Jules II ; il fut confirmé par Léon X , son successeur.

(2) *L'appetoit* : L'aimait.

(3) La Cathédrale de Saint-Julien du Mans.

*Ave Maria* tant de foiz ,  
 Se repentant de ses maulx faiz ,  
 Devant chascun desdicts aultiers ,  
 Pour lors gaignoit , de cueurs entiers ,  
 Le pardon ainsi comme à Rome ,  
 A sept Eglises que l'on nomme ,  
 Selon les patentes et lectres  
 Qui sur ce avoient esté faites.  
 Et oultre , le bon Cardinal ,  
 Pour mieulx corriger nostre mal  
 Que chascun jour nous commectons ,  
 Nous impétra aultres pardons ,  
 Savoir : à la Saint Jehan prouchaine  
 Le *Jubile* , par son enseigne ,  
 Impétra audict lieu du Mans  
 A tous confès et repentans.

Le decès de  
 deffunct Pean Le  
 Bret , receveur  
 des tailles.

Et la vaille de la Marchaise (1),  
 Qui est le temps là où l'on presche ,  
 Décéda ung homme ancien  
 En son vivant nommé Pean  
 Le Bret (2), receveur des grands tailles ,  
 Duquel fust faict grant funerailles.

(1) La veille de la fête de l'Annonciation , le 25 mars.

(2) Famille ancienne de Laval , éteinte dans celles du Tronché de Baladé et de Bautru. Péan Le Bret avait pour femme Jeanne Goussé ; il fonda , le 4 janvier 1490 , dans la rue de Rivière , ancienne *rue Boutagu* , la *Chapelle de la Magdeleine-du-Roc* , dont encore aujourd'hui les restes dominant cette rue.

D'une seconde branche de cette famille sortit Robert Le Bret , qui fut en 1545 , juge ordinaire , civil et criminel du Comté de Laval , marié à Marie Le Mouette. André , un des fils de Robert , lui succéda dans cette charge. Cette deuxième branche s'éteignit dans les familles Guillot et Bricel. François Bricel fut juge des exempts du Comté.

Lequel fist de son bien et payne  
 Edifier la Magdelaine  
 En Boutagu (1) près sa maison.  
 De son ame ait Dieu vision.

### Mil v. c. xi.

Puys après Pasques cinq cens  
 Et unze , je perdis mon sens.  
 Car l'yver en rien ne cessoit ,  
 Rien de terre ne profitoit.  
 Le bled à deux solz ne partit ,  
 Chascun avoit grand appetit  
 Que le doulx tems d'esté fust près.  
 Mais toujours nous faisons excès.  
 La mort si nous cuida surprendre ,  
 Mais chascun s'en voulut défendre.  
 Chascun si fuyoit mont et val (2),  
 Pour ung belier (3) qui fust grant mal ,  
 Nommé Reverdy Cousturier  
 Qui du mestier estoit ouvrier.  
 A Laval grant bruyt il donna  
 Par sa mort , qu'on abandonna  
 La ville pour ung peu de tems ,  
 Dont aulcuns ne furent ben contens.

Pâques  
 le 20 avril.

(1) La *rue Boutagu*, ou rue de Rivière , porte dans les anciens titres le nom de *Bourg Boutagu* ; en 1480 , on la considérait comme faisant partie de la ville. On la retrouve désignée sous ce même nom jusqu'en 1702.

(2) On fuit la ville à cause des maladies.

(3) *Belier* : Belitre. — O Quel belier taint en cramoiis est cestuy-cy ! (*Les Juloux* , comédie de Pierre de Larivey , champenois , 1579.)



Et pour tant que touche le Roy ,  
 Le peuple en est en grant esmoy.  
 Le Pape et luy se font la guerre.  
 Et si ne peuvent tenir en serre  
 Car ilz ont fait divers assaulx  
 Par leurs gens d'armes et vassaulx  
 Touchant la ville de Venise ,  
 Dont ilz ont entre eulx grand divise ,  
 Faulte d'accomplir leur promesse ,  
 Dieu veille que leur divis cesse.

Cet an mesmes c'est accomplye  
 Le paveillon et gallerye (1)

(1) Nous avons peine à assigner une date certaine à la construction du *Petit Château*, qui est aujourd'hui, avec toutes ses augmentations, le siège du Tribunal de première instance. Le Doyen vient de nous dire que Guy XVI, au commencement d'avril 1508, *prenoit sous la mothe de son Chasteau* les fondements d'un nouvel édifice, et qu'en 1511 il achevait *le paveillon et la gallerye*.

Le Blanc de la Vignolle, qui écrivait un siècle et demi environ après Le Doyen, dit (*Mém. man. sur le Comté de Laval*) : que ce fut Guy XVII qui fit construire *la galerie*; ce qui se voit, ajoute-t-il, *aux écussons de Laval et de Foix*.

Pour faire concorder ces deux historiens de notre ville, nous penserions que Guy XVI n'aurait fait qu'élever le mur de soutènement, partant du pied de *sa mothe féodale, devant son Château*, baignée, à cette époque, par les eaux de la rivière. C'était un roc abrupte, où, suivant quelques auteurs, le jeune sire de Gaure, fils de Guy XII et de Jeanne de Laval, en jouant à la paume, avait fini ses jours en tombant dans l'endroit où se trouve la rue du Val-de-Mayenne. Guy XVI termina ainsi une *galerie* ou *terrasse*, où *ses enfants pouvaient se solacier et s'esbatre*. A l'extrémité nord, était le pavillon, isolé, qu'il édifiait *sur la poterne en manière d'une lanterne*. Guy XVII, son successeur, construisit le Château. Son genre d'architecture, rappelant la fin du règne de François 1<sup>er</sup> ou le commencement d'Henri II, et les armes de Guy XVII avec celles de Claude de Foix sa femme, qui étaient placées sur les écussons, suivant Le Blanc de la Vignolle, viennent confirmer cette opinion.

De Monsieur devant son chasteau.  
Messieurs les enfans auront beau  
Leur solascier (1) et esbatre  
Et fussent ilz cinquante et quatre.

Quand au couvent de Bonne Encontre ,  
Ilz ont trouvé bonne rencontre  
En la veufve feu Touillon.  
Elle a faict faire ou grant pignon  
De leur Eglise la grand vitre ,  
Dont chanteront moult belle espitre ;  
Aussi le pavé de leur neuf ,  
L'on faict faire de carreau neuf.

Du temps de l'esté , je me vant ,  
Il n'a faict ne petit ne grant.  
Non il a faict aoust , ne vendanges ,  
Dont nous chantons puvres louenges.  
De pomes , poyres , glans ne fruitcs ,  
Et de porcs fusmes tous unys .  
Mais n'avons eu en ceste année  
Si non force choux et porrée ;  
Assez bledz et non aultre chose  
A esté , mais je presuppose  
Qu'iceulx bledz , tout , ne plus ne moins ,  
L'on traicta juc à la Toussaint ;  
Tellement que les grands desrays  
Des eaux ont esté partout pais ,  
Au tems de Toussaint et devant ,  
Qu'il n'est ruisseau qui ne fust grant.  
La pluye si n'avoit nulle cesse ,  
Jour et nuyt nous faisoit la presse.

(1) *Se solacier* , se réjouir , se divertir.

Semaison ne dut estre faicte ,  
Mais dut demourer imparfaicte.

L'invencion  
Saincte Croix  
jouée à Saint  
Serainc.

A l'Angevine , à plaine voix ,  
Fust l'Invencion Saincte Croix  
Jouée à Saint Serené (1)  
Par Macé le Duc , mon aîné ;  
Tous volant bien hault et bas ,  
Fors St Michel qui cheut à bas.  
Pour parler de la semaison ,  
Bonne fust , selon la saison.  
Lars fust cher comme devant.  
De vendenges , je suis savant ,  
Qu'ou pais d'Anjou et ici bas ,  
Il n'en fust pas moult grands débats  
A vendenger pour dire vroy.  
Mais , pour nous tirer hors d'esmoy ,  
Le plus des marchants de Laval  
Se tirèrent a mont et a val ,  
Principalement vers la Marche  
Et Rablay , ou chascun d'eulx marche ,  
Et mirent leurs deniers en vins blancs ,  
Et en vendoit le pot deux blancs.  
L'yver fust aspre , long et froit ,  
Tellement que bois sec et vert  
Jusques à Pasques et après  
Valoit argent et loign et près.  
Poisson d'eaue douce et de la mer  
Le pris ne nous en fust amer.  
Non fust beurre et tel suffraiges  
Qui ne nous tourna à dommaiges.

Icy appert que  
en ce present an  
ne fust bon à  
Laval que vins  
blancs de Rablay.

(1) Saint-Ceneré.

## Mil v. c. xij.

Puys à Pasques , si parler ouze ,  
 Qu'on comptoit mil cinq cent et douze ,  
 Encores n'est l'yver finy ;  
 Il faisoit ung temps infiny  
 De pluyes et fredures et glaces  
 Dont ensuies (1) de grandes menaces  
 Pour les arbres faire flourir.  
 Nous en fusmes tout près unyr.

Pâques  
 le 11 avril.

Et d'icelle feste de Pasques ,  
 De là les monts , furent tous flasques.  
 Noz gens , par le Pape contraire ,  
 Qui du Roy est grant adversaire ,  
 De gens d'armes a faict eslite  
 Qui du roy deust être conduite  
 Es choses spirituelles  
 Et mesmement es temporelles.  
 Il a faict terrible aliance (2)  
 Contre le noble roy de France ,  
 Luy arme a grant compaignie,  
 Exposant en danger sa vie.  
 Congrèger fist ses gens ensemble ,  
 Pres Ravenne , comme il me semble (3) ,

Icy appert de  
 la journée de Ra-  
 vennes.

(1) Dont s'ensuivit.

(2) Ligue entre le pape Jules II, le roi d'Espagne et la république de Venise, avec l'accession à cette ligue de Henri VIII, roi d'Angleterre, et de Maximilien d'Autriche.

(3) Journée de Ravennes, 11 avril 1512.

Vers Venise , delà les monts ;  
 Ou les Francoys , et bas et monts ,  
 Eurent moult terrible rencontre ,  
 Ainsi que par lectres l'on monstre ;  
 Et par Francoys , furent mys par terre ,  
 Plus de trente mil gens de guerre ,  
 Mors et occis d'espée et lance ,  
 Contraires au ben roy de France.  
 Mais des noustres y demoura  
 Dont mainte personne ploura ,  
 Messieurs de Nesmours (1) , Maugiron (2) ,  
 Alegre (3) , la Crote (4) , Chastillon (5) ,  
 Et aultres grands seigneurs et princes ,  
 Dont larmes fust par les provinces ,  
 Qui furent trahiz par l'artillerie (6)  
 Qu'ilz avoient soubz terre enfouye.

(1) Gaston de Foix , duc de Nemours ; il fut renversé de son cheval , un Espagnol lui enfonça son épée dans le sein. Il n'avait que 22 ans et commandait l'armée française.

(2) *Maugiron , capitaine , qui y fist d'armes possible. (Le bon Chevalier sans paour et sans reprouche, Collect. Petitot, 1<sup>re</sup> série, t. XVI, p. 47.)*

(3) Yves d'Allègre conduisait une charge contre l'infanterie espagnole. Il vit tomber sous ses yeux le seul fils qui lui restait ; voulant le venger , il fut tué à son tour.

(4) La Crotte. Jacques de Daillon , seigneur de La Crotte , châtellenie dépendant du comté de Laval , près Meslay. Il était fils de Jean 1<sup>er</sup> de Daillon , seigneur du Lude , que Louis XI appelait son compère.

(5) Jacques II , sieur de Coligny , de Châtillon-sur-Loing , prévôt de Paris. Il mourut à Ferrare , des suites d'une blessure reçue au siège de Ravennes , à l'assaut de la tour Roncona.

(6) Pietro Navarro , général de l'infanterie espagnole , avait fait coucher ses hommes à plat ventre. Ils se jetèrent à l'improviste



Dont nos gens ne furent advertys ,  
Qui ainsi les firent subvertiz.

Du differend du roy et du pape (1) ,  
Je men tais , mais chascun se happe (2)  
D'en parler , dont je me rapport (3) ;  
Car qui trop en parle est dyot (4).

Après cette rencontre faicte ,  
Les Engloys firent une retraite  
Sur la mer bien quarante mil ,  
Deliberez mectre en exil  
Toute Bretaigne et Normandie :  
Dont je pry Dieu qu'il les mauldie.  
Sont noz antiques ennemys ,  
Qui ont destruyt tous nos amys ,  
Il a passé quatre vingts ans :  
Encore veullent les enfans  
Destruire , avecque leur aliance ,  
Le noble royaulme de France ,  
Qui y a pourveu par conseil ,  
Que , de lune ou de soleil (5) ,

sur les Français , au moment où ceux-ci poursuivaient avec ardeur le reste de l'armée ennemie. L'armée française perdit beaucoup de monde par cette surprise , et néanmoins resta maîtresse du champ de bataille.

(1) Jules II. — Juhen de la Rovère ; de novembre 1503 à février 1513.

(2) *Chascun se happe* : Chacun se mêle.

(3) *Je me rapport* : Dont je m'abstiens.

(4) *Dyot* : Idiot.

(5) De jour ou de nuit.

Ilz en auront sur leur caboce (1).  
 Mais l'on dit qu'ilz meurent de boce  
 Sur la mer ou ilz sont ancrez.  
 Que jamais ne puissent entrer  
 En France sans cheoirs en la mer !  
 Perdre le sien est bien amer.

Icy appert  
 comment nostre  
 evesque tint les  
 ordres ou cou-  
 vent des freres  
 Prescheurs.

Puys, la Penthecouste venue,  
 Nous eusmes joyeuse venue  
 Et notre evesque et féal,  
 Le bon Phillippe, cardinal (2),  
 Qui a voulu revisiter  
 Son évesché, et inciter  
 Son peuple à confirmation  
 Et en toute devotion.  
 Tenu de son peuple saint homme (3),  
 Car lui lors retourne de Rome,  
 On a esté par longue espace.  
 Et luy en Laval, de sa grâce,  
 A voulu les ordres tenir,  
 Et aux prestres subvenir,  
 Ou couvents des freres Prescheurs,  
 Où avoit reverends docteurs.

Icy appert  
 comment le cy-  
 metiere Saint  
 Venerand fust  
 dédié et beneist.

Après le lundy, sans mentir,  
 Septiesme de juing, son partir  
 De Laval à soy retourner.  
 Mais luy party, sans sejourner,  
 Vint entrer en Saint Venerand,  
 Au bien matin, sans bruyt ne vent,

(1) *Caboce* : Tête dure.

(2) Philippe de Luxembourg. (Voir la page 155, note 1.)

(3) Estimé saint homme par son peuple.

Accompaigne du noble conte  
De Laval , pour faire mon compte ,  
Dedya le beau cymetiere  
Qui est situé ou derriere  
De l'église Sainct Venerand ,  
Qui est un lieu bien reverand ,  
Et donna le bon cardinal ,  
Presens pluseurs gens de Laval ,  
Et moy indigne my trouver ,  
Qu'il declara a haulte voix ,  
Qu'autant de fois faisoit le don  
De quarante jours de pardon  
Visitant le dict cymetiere ,  
Faisant pour trespassez priere ,  
Oultre cent jours certaines festes ,  
Comme appert par bulles honnestes  
Qu'il a envoyé audict lieu.  
Prions pour luy le Filz de Dieu.  
Lequel cymetiere , pour vroy ,  
Ainsi que cognois et que sçay  
De fevrier l'an quatre vingt neuf  
Avec quatre cens , que tout est neuf ,  
Avoit donné Colas Hutin ,  
Bon marchand , notable , et afin  
D'y esliger (1) sa sepulture.  
Nais luy , non sachant l'adventure ,  
Mourut avant la dedicace ,  
Et si , avoit eu cette place  
De la veufve Robin Eumond ,  
Pour soixante livres tous rond.

(1) *Esliger* : Choisir.

Pour verité , tel fut l'achat ,  
 J'en passé entre eulx le contract.  
 Premier motif quant ad ce faire.  
 Mais depuis , pour mieulx a Dieu plaire ,  
 Francoys Hutin , filz dudict feu  
 Donateur , fust de Dieu esmeu.  
 Bon marchand , notable et puyssant ,  
 Et d'augmenter moult desirant ,  
 A celle dedicacion  
 Faict faire , sans dilation ,  
 De ses deniers , par telle maniere ,  
 Que beneist est le cymetiere (1) ,  
 Ainsi que predict est devant.  
 En biens soit il toujours croissant ,  
 Pour en faire largition  
 A sa tres bonne intention .

Comment l'en-  
 fant dudict Hutin  
 et l'enfant de  
 Jehan Boullain  
 estrenerent le-  
 dict cymetiere.

Et le vingt septiesme du moys ,  
 Dieu a son faict voulut pourvoys ,  
 A un mardy , devers le tard ,  
 Nostre seigneur print de sa part  
 L'enfant dudict Francoys Hutin  
 Qui encor ne scavoit latin ,  
 Mais , soubz l'aage de troys moys ,  
 Et fut estrené , à grant joye ,  
 Le cymetiere de son cors ,  
 Qui bien venoit à mon propos.  
 De Nycolas , portoit le nom  
 Comme son grant pere avoit nom.  
 Et , pour accompagner l'enfant ,  
 Auprès de luy fust my de son sang.

(1) Ce cimetière était au chevet de l'église ; il sert aujourd'hui de marché. Il a été construit une Salle d'asile dans une partie de son emplacement.

Le filz ainé de Jehan Boullain ,  
 Prouche parent , n'en falloit rien ,  
 Par un tems qu'estoit moult sobre  
 Dudict an vingtieme d'Octobre.

Et deux jours devant , ung matin ,  
 Ung vent bruant comme ung lutin ,  
 Tumba par terre le clocher  
 D'Ahullie (1) , sans rien decocher (2) ,  
 Fors ung pouvre , a luys du vicaire ,  
 Qu'il tua pres le presbytere.  
 Six vingts pieds avoit de hauteur .  
 A bien compasser sans la tour.  
 Cil année avoit esté fait  
 Et encores n'estoit parfaict.

Comment le  
 clocher d'Ahuillé  
 cheut avant qu'il  
 fust parfaict.

Et de l'année et sa poursuyte  
 Elle sest joyeusement conduite ,  
 Car l'esté , l'aoust et la vendenge ,  
 Nous en debvons chanter louenge

Quand aux Espaignolz et Engloys ,  
 Ilz nous menassent de leurs roys.  
 Et Monsieur , tant bon et tant saige ,  
 Nous a fait un moult grant passage ,  
 De nous garantie de gens d'armes ,  
 Desquels n'avons eu nulz alarmes.  
 Charge de ble , pour estre absoulz ,  
 Valoit alors trente cinq solz.  
 Le poisson faillit en ce pais ,  
 Dont mal fusmes de lard exemptz .

(1) Ahuillé , à 10 kilomètres de Laval.

(2) *Décocher* : Blesser.



De tous fruictz eumes a raison ,  
 Tout l'an , chascun en sa saison.  
 De vins ne fust grant habondance  
 En tout ce pais ; mais alliance  
 Eusmes o *Gilles du Pommain* (1) ,  
 Qui aprochoit de vin Romain.  
 Il ne fust grand nombre de porcs ,  
 Car partout pais ils étoient mors.  
 Les Lymousins et Normandie  
 Nous firent secours , quoiq'nul dye.  
 L'yver fust doux juc en janvier ,  
 Dont eusmes assez bon loyer ,  
 Sans gelée. Mais les eaues grandes ,  
 Dont plusieurs payerent les amendes ;  
 Angers , à Sablé et au Mans ,  
 Jamais eaues ne furent si grants.  
 Car tous voyans en leurs rivaiges  
 Emmenoient maisons et villaiges.

Comment les  
 eaues furent hors  
 des rives.

Mort du Pape. Après , fust nouvelle , pour vroy (2),  
 Du Pape contraire du Roy ;  
 Il estoit mort , dont joyeux fust  
 Le peuple , qui pas n'en mescreut (3).

Le Caresme ne fust pas cher ,  
 Chascun si le fist trebucher ,  
 Comme il put , sans trop jeuner.  
 Poisson d'eaue douce et de mer ,

(1) *Gilles de Pommain* : Le cidre remplaça le vin.

(2) Le Pape Jules II , mort le 21 février 1515.

(3) Ne cessa pas de croire.

Beurre , figues , et telz suffraiges ,  
Ne nous firent mauvais passaiges.  
Mais il fist de terribles vents ,  
Qui engendroient le mal des dents.

### Mil v. c. xiiij.

Pâques  
le 27 mars.

Puys , à Pasque que l'on disoit  
Mil cinq cent treze , il faisoit  
Ung yver sec et fredureux ,  
Dont le peuple n'estoit joyeulx.  
Dès janvier avoit commencé ,  
Où chascun fust mal avancé  
Du froid et la grant secheresse  
Qu'il faisoit. En si grant appresse (1) ,  
Le corps saint Tugal fust porté  
Par la ville et contreporté  
De la Vroye Croix pluseurs reliques ,  
Et en chappes moult magnifiques.  
Pleu n'avoit puys la my janvier ,  
Dont on sceust la terre arrouser ,  
Jusqu'au premier jour de may  
Où le peuple fust en esmoy.  
En après , fist par deux matins  
Gelée qui brusla nos vins ;  
Bled , arbres , tous aultres fruictiers ,  
Rien ne demoura es vergers.  
Mais Dieu , pour nous recompenser ,  
Fist toutes choses avancer ,  
Qu'un brin de bled en rendit quatre.  
Vignes , arbres , tout , sans debatre ,

(1) *Appresse* : Calamité.

Regecterent (1) tout de nouveau ,  
Que tout le peuple chantoit Nau.

Puys les marchants du Pont de Maïenne  
Se partirent pour bailler le moyne  
Aux usuriers de ceste ville ,  
Où chascun d'eulx si fust abille ;  
A Saumur et sur la levée ,  
Orléans et aux ponts de Cée ,  
Qu'en quinze jours tout fust replect ,  
Que chascun en faisoit explect.

Quant à parler du faict de guerre ,  
Les Angloys sont tenus en serre  
Par le capitaine Prégent (2),  
Qu'on dict en guerre bien scient.  
Sur la mer , sans poinct de fredaine ,  
Il a defourré la mitaine  
A milort Havart admiral (3)  
Des Engloys , et mys contreval.

De là les monts , ne scai qu'en dire ,  
Je men tais et n'en veulx poinct rire ,  
Jusques aux premieres nouvelles ;  
Car à Myllan ne sont mye belles.

(1) *Regectèrent* : Poussèrent.

(2) Prégent de Bidoux , natif de Gascogne , chevalier de l'Ordre de Saint-Jean-de-Jérusalem , grand prieur de Saint-Gilles , général des galères de France , mort en 1528 à la suite de blessures reçues dans un combat contre une galiote turque qu'il amena à Nice. (*Père Anselme* , t. II , p. 994 , édit. 1712.) — Pierre Jean , ou Préjean de Bidoux , fut chargé par Louis XII de conduire dans l'Océan toutes les galères qu'il commandait dans la Méditerranée.

(3) Lord Howard , amiral anglais , fait prisonnier dans la rade de Brest.

Les maulvais garczons , mal apprins ,  
 Le Roy faict chercher par le pais  
 Pour estre mené en galée (1) :  
 Ce sera moult joyeuse allée.

Bled fust à compétant marché ,  
 Car au loign il en fust serché.  
 Si fust le vin , qui n'est commun ,  
 Touteffois en avoit chascun.  
 La char toujours est assez chère ,  
 Car toujours est myse à l'enchère  
 Par gens forains de hors ce pais ,  
 Qui est pour nous maulvais divis.

Puys en janvier , l'an dessus dict ,  
 Atropos prit , sans contredit ,  
 La très noble Reigne de France (2)  
 Duchesse , par grant alliance ,  
 Du pais et Duché de Bretaigne ,  
 Dont eurent les Bretons leur fredaine (3).  
 Jamais ne furent si navrez ,  
 Les ungs en sont bien recouvrez (4)  
 Et les aultres sont ruez jus (5) ;  
 A mal appetit fault vert jus.

Le deces de la  
 Reigne.

### Mil v. c. xiiij.

Puys à Pasques cinq cents quatorze ,  
 Je vous diray, si parler ouze ,

Pâques  
 le 16 avril.

(1) *Galée* , *galéasse* , bâtiment de mer , galère , *mettre sur ses galères*.

(2) Mort d'Anne de Bretagne , femme de Louis XII.

(3) Dont se vantaient les Bretons.

(4) *Recouvrez* : Consolés.

(5) *Ruez jus* : Terrassés , renversés.

Que le temps fust bien convenable ,  
 Et au peuple moult profitable ,  
 Pour les arbres et flouraison  
 Qui parvinrent à leur saison.  
 Car , pour vérité , à vie d'homme ,  
 Ne fust tant de poire et de pomme.  
 Bledz et vins , à grant habondance ,  
 Semblablement d'aulture pitance.  
 Quant à la char toujours est chère ,  
 Et boys à semblable manière.

De la guerre , nouse parler ,  
 Chascun ne s'en faict que fabler.  
 Car nos ennemys sont loingtains ;  
 Trop en parler en vault le moins.  
 Mais les Engloys à malaffaire  
 Nous donne chascun jour affaire :  
 Combien qu'ilz ont ja pourchacé (1) ,  
 Qu'a esté par eulx bien chacé ,  
 Car , bien enregistré , bien escript ,  
 Pour eulx , ouvre le Saint Esprit ,  
 S'ilz ont , comme l'on dict , pour vroy ,  
 Prins alliance avec le Roy  
 De France , et faict le mariaige  
 De luy , bien à leur advantaige ,  
 Que Marie Reigne d'Angleterre (2),  
 L'ont faict dame de nostre terre ,  
 Où cest faict sumptueuses choses ,  
 Aux nopces et moult merveilleuses ,

Du mariaige  
 du Roy et de da-  
 me Marie d'An-  
 gleterre.

(1) Négocié.

(2) Après la mort d'Anne de Bretagne , arrivée le 9 janvier 1514 , Louis XII épousa Marie d'Angleterre , sœur de Henri VIII , Roi d'Angleterre.



En jeux , tournoyz et virolayz ,  
 Où fust Guyon le Lavallayz (1),  
 Qui acquis y a moult grant bruyt ,  
 Car à toutes choses est duyt.  
 Il si est si bien acquité ,  
 Que tout honneur a emporté ;  
 Demoure en grâce du Roy ,  
 Le renom en est pour tout vroy.

Peu après les nopces passées ,  
 Est survenu de durs accées ;  
 A la fin du moys de decembre ,  
 Ledict Roy , dont je me remembre ,  
 Print fin (2) ainsi que les humains  
 Font chascun jour , ne plus ne moins.  
 En brief tems firent mariaige  
 Qui fust un grox cas et passaige.  
 Inhumé fust à Saint Denys ,  
 Comme au Roy est faict le divis.  
 Sans en faire grant bruy , ne mise ,  
 Car peu eust valu l'entreprinse.

Le trepas du  
 Roy.

Et soudain , le noble Daulphin  
 D'Angoulesme , qui , de cueur fin  
 A toujours eu bonne alliance  
 A la vraye couronne de France ,  
 Fust couronné , ne plus , ne moins ,  
 En la grant Eglise de Raims (3).

Le courronc-  
 ment du Roy  
 Francoys.

(1) Guy XVI , ou un de ses fils.

(2) Louis XII mourut le 1<sup>er</sup> janvier 1515.

(3) François 1<sup>er</sup> , sacré et couronné à Reims le 25 janvier 1515.

L'année commençant à Pâques , le mois de janvier appartenait encore à 1514.

Francoys , si est nommé par nom ,  
Et le premier Roy de ce nom.  
Dieu le préserve de tout mal.  
Et le bon Guyon de Laval  
A son faict a voulu pourveoirs  
Afin que souvent l'aille veoirs ,  
De grosses sommes pour ses gaiges  
Oultre le droict de grenetaiges  
Du grenier à sel de Laval (1) ,  
Dieu le préserve mont et val.  
La grâce de Dieu et brief et court  
Il est le bien venu en court.

L'yver fust doux et agreable ,  
Et au peuple très proffitable ;  
Car nous n'eusmes de Dieu menaces  
Pas trop geler , ne pas grans glaces ,  
Qui fust grant profit pour ce pais ,  
Pour le boys qui fust à hault pris.  
Si n'estoient taillays et boccaiges  
Nous aurions grant froid aux naiges.  
Toute l'année , pour les grants pluyes ,  
Et aussi pour les grants derays ,  
Et grants vens à l'année presente ,  
Dont à paine je me contente.  
Touchant le bled , à six blancs boësseau ,  
S'en estoit le pris communau.

(1) Des lettres de François I<sup>er</sup> , du mois de mars 1514 , confirmant tous les privilèges que ses prédécesseurs avaient accordés aux seigneurs de Laval. (*Annuaire de la Mayenne* , année 1858 , p. 22 , un vol. in-8°, Laval , H. Godbert.)

## Mil v. c. xv.

Puys à Pasques mil cinq cent quinze  
Je vous en diré la divise.

Pâques  
le 8 avril.

Le bled , autant veil que nouveau ,  
L'on vendoit six blancs le boësseau.

Seigle ij<sup>s</sup> vi<sup>d</sup>  
boesseau.

Le vin n'estoit à moult grand pris ,  
On beuvoit à dix et à six.

Mais , toujours la char est si chère ,  
Chascun la mectoit à l'enchère.

Beufs , vaches , brebis et moutons ,  
Estoient conduits de là les monts ,  
Où la guerre avoit le cours.

Souvent on chace le rebours (1).  
Francoys donnèrent grants assaulx  
De là les monts et leurs vassaulx ,  
Où le Roy se porta vaillant ,  
Comme on dict , il fust bataillant ,  
Et de lance rompit l'armée ,  
Qui estoit puyssante et ferrée.

Et la Penthecouste venue ,  
Fust faict inhumaine venue  
Contre nostre honnoré comte (2),  
Duquel nous debvons tenir compte.

(1) *Rebours* : Pillard , voleur de grand chemin.

(2) Les habitants de Laval refusèrent à leur seigneur le titre de fondateur de leur Eglise , et ne voulurent pas qu'il y mît sa litre ni ses armes. Ils en vinrent au point de le forcer à quitter son château par une porte dérobée , donnant au bas de la Grand'Rue , devant la Porte-Peinte. Guy XVI se retira à Vitré et ne voulut revenir que lorsque les habitants vinrent faire leur soumission. (Voir ci-dessous , année 1548.)

Car, aulcuns de la Trinité ,  
 Sans avoir entre eulx unité ,  
 Si murmurent vilainement  
 Contre luy, pour le bastiement  
 Du grant autier qu'avoit donné ,  
 Et de son bien abandonné.  
 Comme leur patron et fondeur  
 Dudict lieu qui n'est leur honneur .  
 Et pour sa litre et armoyrie  
 Pourquoy concurent leur envie.  
 Et pour la vitre du Mercier ,  
 Qui enfin leur cousta moult cher.

C o m m e n t  
 Mons<sup>gr</sup> envoya  
 les Enfans en  
 court.

Et le dix huytiesme jour  
 De juillet, sans faire sejour ,  
 Le Roy et la Reigne , pour vroy  
 Voulurent avoir , car bien le croy ,  
 Messieurs les Enfans de Laval (1),  
 Qui en eulx ne gist aucun mal.  
 Francoys Monsieur, et ses deux sœurs (2)  
 Se partirent, non pas tous seuls ,  
 Accoutrez en très bel arroy ,  
 Et pour en court servir le Roy.

L'aoust ne fust de grant revenu ,  
 Tout grain et fruict estoit mynu.

(1) La Reine Anne avait formé autour d'elle une cour , composée des filles des premières maisons de France ; on les nomma *les filles de la Reine*. Claude sa fille , femme de François I<sup>er</sup> , suivit l'exemple de sa mère , elle voulut avoir à sa cour les enfans du seigneur de Laval.

(2) François , Catherine et Anne. Catherine épousa Claude de Rieux , et Anne épousa François de la Trémoille.

Le vin fust moyen à raison ,  
 Mais il n'en fust pas à fouëson.  
 La mort fust moult desordonnée  
 Angers où elle eut sa durée ,  
 Au Mans et à Chasteaugontier ,  
 Puys de là elle nous vint flatter  
 Entre la Toussaincts et Nouël ,  
 Qui ne nous estoit cas nouvel.

En ce dict  
 present an le jour  
 et feste de la de-  
 collation de  
 saint Jehan Bap-  
 tiste fust inhumé  
 André de Ques-  
 nay sieur de la  
 Merveille notable  
 marchant.

L'yver ne fust froit , ne mauvais ,  
 D'autant on epargnoit le boys ,  
 Car il ne fist gelée , ne neges ,  
 Qui nous faissent chauffer les naiges.  
 De poissons et aultres suffraiges (1)  
 Caresme nous fist ung passaige.  
 Tout est à compétant marché ,  
 Tant chez les marchants qu'au marché ;  
 Fors qu'ilz nous trompent en leur or  
 Qu'ilz changent et en font thresor ,  
 Et y gagnent de bons deniers  
 Plus que ne font les thesoriers.

Item , aussi qu'en ceste année ,  
 De Saint Berthevin fust prouvée  
 La légende et sainte vie.  
 Et comme aulcuns eurent envie (2)  
 Contre luy , machinant tout mal (3) ,  
 Qui estoient au sieur de Laval.

(1) *Suffraige* , du verbe *suffrager* , aider , venir au secours.

(2) Furent envieux de lui.

(3) *Saint Berthevin*. — Suivant nos légendes , saint Berthevin , attaché à Bellaillé , seigneur de Laval , fut assassiné par les autres domestiques , jaloux de ses vertus. Nous rapportons ici une lé-



Quatre jours , dura le mistère ,  
 A Saint Berthevin bien austère .  
 René le Lamyer , serrurier ,  
 Pour son plaisir le fist jouer ,  
 Qui bien en vint à ses honneurs ,  
 Avecque l'aide des seigneurs.

### Mil v. c. xvi.

Pâques  
 le 25 mars.

Puys à Pasques mil cinq cent seze .  
 Le peuple ne fust à son aise ,  
 Car nous eusmes divers passaige  
 De la mort qui nous fist oultraige  
 En la ville et es forsbourgs ;  
 Et , si tous n'eussent eu recours  
 Au champs , ou chascun print volée ,  
 Où firent longue demourée ,  
 Car , puys Pasques juc à Nouel ,  
 Se ne fust pas ung cas nouvel.  
 Charge de bled quarante solz ,  
 Et pipe de vin à cent solz.

gende de ce saint , que nous trouvons dans une ancienne généalogie manuscrite de la maison de Laval.

*Venit itaque Beatus Berthevinus , ætate juvenis gradulenta , ex Neustria in regionem adjacentem castello , cujus nomen est Vallis Guidonis , quæ Regio nunc censetur ejus sancti nomine . et adhæsit nobili viro loci illius , et totius prædicti Vallis Guidonis tractatus , domino cui nomen erat Bellalius , etc..... Passus est Berthevinus etc..... Paulò post infestationem trans marinorum prædonum etc..... Dùm Beatus Berthevinus esset in domo Bellallii , familiaris , singulis diebus ad castellum loci illius vicinum causa discendi litteras gradiebatur , etc.....*

On montre à Saint-Berthevin , près Laval , sur les bords de la rivière du Vicoin , le lieu où ce bienheureux personnage perdit la vie.

Char de porc si fust à hault pris ,  
 En tous temps mouroient en ce pais.  
 Quant à l'yver , n'ouse parler ,  
 Par luy nous sommes devalez  
 En pouvreté et en misère ,  
 Qui nous est chose bien austère.  
 Car , depuys le commencement  
 Juc au moys de may , vroyment ,  
 Nous n'avons eu goutte de pluye ,  
 Dont au peuple moult fort ennuye.  
 Lins , chanvres , ne febves , ne poys  
 N'ont profité par nulle voyes.

Cestuy an , sans faire muance ,  
 Avons eu ung Légat en France ,  
 Qui est Monsieur le Cardinal (1),  
 Nostre Evesque et pastoral.

Et oultre , pour juste raison ,  
 Le Pape (2) et le Roy , se dit on ,  
 Ont convenu , pour subvenir  
 Aux non créans , et parvenir ,  
 Marchans sur les bons crestiens ,  
 Savoir , le Turc et tous ses gens ,  
 De nous eslargir la crouésade (3) ;  
 Ce qua esté , sans nulle fable ,  
 Pour le temps de deux ans parfaiz ,  
 En confessans tous ses maulx faiz.

Ici appert com-  
 ment Mons<sup>r</sup>  
 Evesque du Mans  
 fust Légat.

Michel Teul-  
 lier en son vivant  
 pintier et mar-  
 chant procureur  
 de la fabrique  
 Sainet Venerand  
 fit construire la  
 charpenterie de  
 ladite Eglise, fust  
 inhumé au Cyme-  
 tiere de Sainet  
 Venerand devant  
 le Dieu de Pitié  
 le jour de  
 juign audict an  
 v<sup>e</sup> seze et Jean-  
 ne Boinet son  
 epouse deuxies-  
 me de juign v<sup>e</sup>  
 xxiiij.

(1) Philippe de Luxembourg , mort en 1519.

(2) Léon X (Jean de Médicis , de mars 1513 à décembre 1521).

(3) Les conquêtes du sultan Selim en Asie effrayèrent l'Europe. Léon X publia une croisade , et accorda des indulgences à ceux qui donneraient de l'argent pour subvenir aux frais.

Ung tablez (1) , aux frères Prescheurs  
 Fust ordonné , par tous messieurs ;  
 Ou chascun mectoît ses deniers  
 Qu'on apportoit de tous quartiers ,  
 Et la gaignoit lon le pardon  
 Qui estoit au peuple un beau don.

Paraillement , fust l'or monté (2) ,  
 Et chascune espece augmenté.  
 Escu soleil , quarante solz ,  
 Et couronne trente neuf solz.  
 Et , afin que rien je ne blece ,  
 Ainsi fust de chascune espece.

Le deces de  
 Dame Perette de  
 Monbron prieure  
 d'Avenières.

Et le douziesme jour de décembre  
 Ou dict an , dont je me remembre ,  
 Dame Perette de Monbron (3)  
 Perdict en ce monde son nom.  
 D'Avenieres prieure estoit :  
 Son ame devant Dieu si soit.

(1) *Tablez , tablier , tabellier* : Bureau pour recevoir les offrandes.

Le Doyen ne dit point quelle somme fut reçue. Plus loin il dit que les deniers de la Croisade furent volés par de là les monts.

(2) Les seules monnaies d'or qu'ait fait frapper François I<sup>er</sup> , sont des *escus sols* , ou *escus au soleil*. Il les maintint d'abord , dans les premières années de son règne , à un titre très-élevé , de 28 carats ; mais il les affaiblit ensuite , et , à sa mort , ils étaient moins purs de 1/8. (*Univ. Pitt. — Dict. de l'hist. de France* , art. François I<sup>er</sup>.)

(3) Perette de Monbron , prieure d'Avesnières.

Le Prieuré d'Avesnières avait été détruit pendant les guerres des Anglais. Les religieuses qui l'habitaient s'étaient retirées à l'Abbaye du Ronceray , à Angers , d'où dépendait leur Prieuré. Guy XV voulut engager l'Abbesse du Ronceray à les faire revenir. Elle exposa au seigneur de Laval qu'elle était prête à satisfaire à sa

Ledict an , veritablement ,  
 Le roy et tout son parlement ,  
 Firent faire reformation  
 Des nostres (1) , confusion  
 S'estoit partout le pais de France  
 Où il fust mys quelque ordonnance .  
 Car en chascune des contéz ,  
 Chastellenies , villes , citéz ,  
 Furent reduicts à ung certain nombre .  
 Pluseurs ne servoient que d'encombre .  
 Et moy , fus le premier pourveu ;  
 Monsieur m'avoit pour tel esleu .

### Mil v. c. xvij.

Puys à Pasques cinq cents dix sept ,  
 Qui ne fust vestu avoit froit ;  
 Car encores duroit l'yver ,  
 Qui a tout le peuple dyver

Pâques  
 le 12 avril.

demande , pourvu qu'il voulût bien remettre la maison en état de les recevoir. Cette réclamation fut présentée au sire de Laval par *Dame Perette de Monbron*. L'original était déposé au trésor du château de Laval ; il formait *un livre écrit sur parchemin , relié et couvert de velours rouge cramoisi , avec pourfilures de fil d'or* et signé *P. de Monbron*. On trouve , dans ce placet , l'histoire de la fondation du Prieuré d'Avesnières , avec les obligations des religieuses qui l'habitaient. On y voit : *Que mondit seigneur de Laval* (Guy II<sup>e</sup> vers 1040) *fit faire l'église de Notre-Dame d'Avesnières , appert par la donaison et présentation qu'il en fit aux religieuses , dont y a lettres signées et scellées de son sceau , auxquels , selon la coutume ancienne du temps , laissa audit sceau poignée de ses cheveux et de sa barbe*. On ne parle point d'autres figures sur le sceau de Laval à cette époque. (*Ancienne Généalogie de la Maison de Laval* , manuscrite.)

(1) Voir *Recherches sur les Corporations d'arts et métiers du Comté de Laval* , 1 vol. in-8°, H. Godbert , 1853).



Fust et de mauvaïse faczon.  
 Avril si fust mauvais garczon.  
 Si fust may , car tout y gela ,  
 Vignes , arbres , tout ce vola.  
 Pour ce , grant mal en a esté.  
 En tout l'an n'avoit faict esté.  
 Charge froment quatre livres dix solz  
 Et le seigle à soixante dix solz.  
 Pippe de vin de Saint Denys ,  
 A douze livres c'est son pris.  
 Faulchaison fust près la Toussaincts ,  
 Pour quoy fust de très mauvais foins.

L'entrée de  
 Madame Anne à  
 Laval.

Et le jeudy de juign quatriesme ,  
 Ce fust ung jour de my Caresme ,  
 Dame Anne de Montmorency (1)  
 Fist son entrée en ce pais cy  
 Comme contesse de Laval ;  
 Qui n'a esté pour nous nul mal.  
 L'entrée fust très magnifique ,  
 Et bien pour la chose publicque.

Le pavé nou-  
 veau fait entre le  
 Cymetiere Dieu  
 et l'ancienne  
 Croix de St Me-  
 laine.

En icelle année et devant  
 Fust faict chose bien advenant  
 Pour toute la chose publicque ,  
 Et qui est chose autenticque.  
 Car , depuis le Cymetiere Dieu ,  
 Vous n'eussiez trouvé aulcun lieu  
 Jusques par delà Saint Melayne  
 Qu'homme n'y perdit son alayne ,

(1) Anne de Montmorency , deuxième femme de Guy XVI , et  
 sœur d'Anne de Montmorency , connétable de France.



Ou fust de pied ou de cheval ;  
C'estoit un pais trop esnormal.  
Autrefois , avoit eu pavé ,  
Qui estoit du tout declavé :  
Mais nous avions pour embusche  
Seigneur Guyllemyn Bouterusche ,  
Qui tenoit à très bonne enchere  
La terre de la Coconniere (1)  
A ferme , qui avoit sablon (2)  
Entierement à son bandon .  
De luy fournit le pavement ,  
Ne scay sil en receut paiement.

(1) La Coconnière , un des anciens fiefs du Pont-de-Mayenne. — Suivant nos annalistes, ce fut la demeure de *Coco*, troisième fils de Guyon , seigneur de Laval vers le milieu du IX<sup>e</sup> siècle, et de dame Ingonde sa femme. Il y avait fait bâtir un château , auquel il avait donné son nom. Les Ouvrouïns furent , pendant plusieurs siècles , propriétaires de la Coconnière , qui passa ensuite aux de Feschal. Claude de Feschal la porta dans la maison de Brée ; puis elle appartint aux Montboucher , qui la vendirent à rente , le 29 septembre 1652 , à Jean de la Porte , conseiller du Roi , receveur du taillon à Laval. Dame Hélène de la Porte la fit entrer dans la maison Rousseau de Monfrand , par son mariage , en 1722 , avec M. Joseph Rousseau de Monfrand , président à l'Election de Laval.

Du temps de Bourjolly , le vieux château avait disparu.

Au commencement de notre siècle , on y établit une blanchisserie de toile , au moyen des eaux de la rivière de Barbé qui passe au bas de la prairie.

Par son testament du 1<sup>er</sup> février 1850 , M. Ruffin fils légua la Coconnière aux hospices de Laval , qui y ont fondé une maison de *Petites Sœurs des Pauvres*. Un grand bâtiment remplaçait l'ancien château ; il sert aujourd'hui au logement des vieillards infirmes.

Nous renvoyons à une note insérée à la fin de ce volume la nomenclature des droits nombreux qui appartenaient au fief de la Coconnière.

(2) La sablonnière de la Coconnière n'a pas cessé d'être exploitée depuis Le Doyen , et a occasionné des excavations considérables.

Solliciteur fust de ce faire ,  
 Et croy qu'il fust encore à faire ,  
 S'il ny eust mis au vray la main .  
 Il entretenoit tout le train.

Commissaires  
 et provotz de par  
 le Roy pour le  
 grenier à sel.

Ou moys de janvier l'an susdict ,  
 Le Roy envoya par edict ,  
 Commissaires sans grant esloigne (1) ;  
 Car en ce conté et en Bretagne  
 Touchant les saulniers en effect (2),  
 Lesquelz ne feroient plus exploict  
 Quant au sel par nulle contrée ;  
 Mais convenoit , sans demourer ,  
 En aller querir au grenier ,  
 Où falloit porter maints deniers ,  
 Banny sur payne de la hart  
 Et navoir sur nully esgart.  
 En prendre à quinze solz mynot ,  
 Moderé pour le derrain mot ,  
 De trente solz selon leur lectre  
 Comme ilz disoient faire apparestre.  
 Avec eulx estoient troys provoustz ,  
 Pour ce faire , sans leurs suppoutz.  
 Ledit edit tint quelque tems ,  
 Le peuple si n'estoit contens.  
 En moins d'ung an , comme devant ,  
 Chascun fist comme auparavant.

(1) *Esloigne* : Délai.

(2) Ordonnance de François I<sup>er</sup>, sur le fait des gabelles , donnée à Montreuil le dernier jour de juin , l'an de grâce 1517, publiée et registrée le 1<sup>er</sup> juillet 1517.

Et d'icelluy an et instance  
 Fust tué , par inadvertance ,  
 Ambouese (1), notre grenetier ,  
 Que l'on aimoit de cueur entier.  
 Michel le Moueste estoit nommé ,  
 Et de tous seigneurs reclamé.  
 Ne sait on qui fist la folie ,  
 Neantmoins il perdit la vie.  
 Et en fevrier grant muance  
 Nasquit le beau Daulphin de France (2)  
 Ou fust faict moult grant appareil ,  
 Tant que ce fust un cas nouvel.

Comme Michel  
 Moueste grene-  
 tier fust occis  
 Amboueze.

La Nativité du  
 Daulphin.

### Mil v. c. xviiij.

A Pasques cinq cent dix huit  
 L'hyver en rien ne nous faillit ,  
 Quant a grant vent et a grand pluye :  
 Ung temps fist qui beaucoup ennuye.  
 Char et poisson furent à hault pris.  
 Mais fust bon vin de Sainct Denys.  
 Fructaiges eurent la saison.  
 Bled assez cuilly de saison.  
 Charge fust a trente cinq solz ,  
 Froment à soixante dix solz.

Pâques  
 le 4 avril.

La mort nous vint revisiter.  
 Ainsi fist el en tout quartier.  
 Nul n'estoit espargné au champs ,  
 N'en ville , soient petitiz ou grans.

(1) Amboise.

(2) François, dauphin, mort en 1536.

Le deces de  
Dame Thomine  
de Villiers.

Dame Thomine de Villiers,  
D'Autherives (2) qui, a milliers,  
Avoit deniers et revenus;  
Tous pouvres par elle reçus,  
Vingtiesme de may se partit,  
D'avec elle son bon esprit.  
Vingt cinq ans de sa maison  
Jay esté sans nulle traïson.  
Dieu luy fasse pardon à lame  
Car elle estoit très noble dame.

Le deces de  
Monsieur de Mar-  
boué.

Puis, le sixiesme de juillet,  
Atropos tourna le feillet  
Au bon chevalier Marbouë (1),  
Aussi seigneur de Poligné.  
Pluseurs acquest fist en son temps;  
D'escus aussi avoit content,  
Et avoit de moult grant vesselle.  
Et si n'estoit pas sans querelle.  
Son noble corps gist, de par Dieu,  
Au cueur du cimetiere Dieu,  
Son église collegiale,  
Ou naguere, de cueur feal,  
Avoit fondé pain de chappitre,  
A charge, selon le registre,  
D'une grant messe et vigille  
Chascun jour selon l'Evangille.  
Grant menaiger était pour vroy;  
L'ame en soit o Jhesu le Roy.

(1) Voir p. 81, note 1.

(2) Voir ci-dessus p. 72, note 2.

Item , cette présente année ,  
 De Laval fust la fille aînée  
 Mariée au seigneur de Rieux (1) ,  
 Qui tant noble est aussi tant preux.  
 Katherine est par nom nommée ,  
 Qui bien digne est d'estre honorée.

Le mariaige  
 de Katherine fille  
 aînée de Laval.

### Mil v. c. xix.

Puys , à Pasques cinq cents dix neuf ,  
 Ne fust grant yver , ne grant neuf.  
 Charge de bled trente cinq solz ,  
 Froment près de soixante solz ,  
 Char et poisson à moult hault pris  
 Et eust lon esté de Paris.  
 Toutes bestes estoient menées  
 De ce pais cy et charroyées  
 Par les marchants en pays loingtain ,  
 Pourquoi nous en avons besoing.

Pâques  
 le 24 avril.

En après avons mal souffert  
 Sans qu'ayons desservis l'effect  
 Pour le différent de Monsieur (2),  
 Auquel nous debvons tout honneur ,  
 Et de ceulx de la Trinité ,  
 Dont contre eulx si cest irrité ,  
 Car il nous a abandonnéz ,  
 Et du tout voulu ordonner

Touchant le  
 différent de M<sup>gr</sup>  
 et de ceulx de la  
 Trinité.

(1) Claude de Rieux , fils de Jean de Rieux. Ce mariage fut l'origine de la 4<sup>e</sup> branche des comtes de Laval, dite *de Rieux-Coligny* , héritière du comté en 1547 , à la mort de Guy XVII , décédé sans enfant.

(2) Voir ci-dessus , page 155 , note 2.



Luy , Madame et toute sa cour  
 A Vitré , chascun à luy court :  
 Pour quoy nous n'avons pas gagné ,  
 Mais y est chascun mehaigné (1),  
 Et n'est question de bien vivre ,  
 Ne ne seut lon plus quelz gens suyvre.  
 Car , les bourgeoys et les marchants ,  
 Se sont retirez sur les champs ,  
 Où ilz ont faiz grox édifices ,  
 Et maisons à eulx moult propices ,  
 Où vivent de leurs revenus  
 Sans qu'à la ville soient tenus  
 Plus eulx tenir en nul saison ,  
 Fors au sabmedy (2) , pour raison  
 Du faict de leur grant toillerie  
 Et aussi , que je ne l'oublie ,  
 Pour avoir du poisson de mer.  
 Chascun aussi est mestaier ,  
 Et treuvent leurs lieux en leurs maincs :  
 Ilz n'ont garde d'avoir besoin.

Deces de M<sup>er</sup>  
 du Mans.

Et le segond du moys de juign ,  
 Atropos , par son art malign ,  
 Osta la vie au bon pasteur (3),  
 Du Mans Evesque et protecteur ,  
 Cardinal et Légat en France ;  
 Lequel vivoit sans arrogance  
 Amé de tout son populaire :  
 Saige , discret , de bon affaire ,

(1) *Mehaigné* : Désolé.

(2) Usage venu jusqu'à nous et que l'on conserve encore.

(3) Philippe de Luxembourg , mort le 2 juin 1519.

C'est Phillippe de Lucembourg  
 Qui beaux droicts avoit en maints bourgs.  
 Quatre vingt dix ans il avoit ,  
 Ou bien près , si peu en failloit ;  
 Son ame de Dieu soit amée ,  
 Et devant luy bien reclamée.

Comment les  
 deniers de la  
 Croëzade furent  
 arrêtez et prins  
 comme on dist.

Pour tant que touche les deniers ,  
 Amassez de tous les quartiers (1),  
 Pour le faict de la grant Croëzade ,  
 Les conducteurs ont eu l'aubade.  
 Ilz furent guestez à ung matin  
 De là les monts , et au butin  
 Se trouvèrent pluseurs Allemants ,  
 Lesquelz prindrent les conduysans ,  
 Eulx , leurs mulletz et leurs deniers ,  
 En rabattant sur leurs quartiers.  
 De leurs gaiges et pensions ,  
 Aultrement n'en scay la faczon.  
 Pourtant chascun soit asseuré  
 Soy retirer vers son curé  
 Pour confesser et avoir don  
 De luy pour gagner le pardon.

Ordonnance  
 pour le sel de ga-  
 belle et pour les  
 tailles.

Le Roy aussi , semblablement ,  
 Ceste année , veritablement ,  
 A faict , par luy et son conseil ,  
 Une ordonnance non pareil.  
 Car tous les archers de son corps  
 A envoyéz et aultre effors

(1) Voir ci-dessus , page 160 , note 1 , année 1516.

Pour empescher tout les passaiges (1)  
 De ports , de ponts , villes et villaiges ,  
 Où passoient les pouvres marchants  
 Qui fournissoient de sel les champs ,  
 De froment et bled , en tous temps ,  
 Dont tout le peuple n'est contens.  
 Et davantaige , fait inscripre ,  
 Que jamais homme noyt dire ,  
 Es taux (2) et papiers de gabelle ,  
 Une ordonnance moult rebelle.  
 Et dict on partout son Royaulme  
 Sur Gaultier , aussi sur Guillaume ,  
 De quel mestier et quel mesnaige  
 Et tant en ville qu'en villaige ,  
 Quelz revenus , le nom des lieux ,  
 Et que valent de ferme iceulx ,  
 Combien d'enfans et serviteurs ,  
 Dont s'esbahissoient les gens vieulx :  
 Car jamais n'avoient vu en faire ;  
 Mais convint tout cela parfaire ,

(1) Aulcuns , plus amoureux de leur profit particulier que du bien de la chose publique , du Roy impétrèrent contraindre toutes gens de quelques conditions qu'ilz feussent , prendre du sel au Grenier Royal à certain pris par eulx imposé..... A ceste cause , les Angevins et Manceaulx se voyant privés de leur liberté ancienne , par devers le Roy envoyerent gens doctes et lectrez , sçavoir est noble et discret maistre Jehan de Bayf..... pour deprier la Majesté Royale que son bon plaisir feust leur liberté ancienne en ce cas laisser inviolée , alléguans plusieurs droictz et raisons admissibles. Ce néantmoins , en l'an 1519 , furent pour ceste affaire et négoce envoyéz commissaires en Anjou , lesquelz sous ombre de ceste gabelle firent plusieurs maulx , oultrages et pilleries audict pays ..... (Bourdigné , *Hystoire agregative des Annalles et Chroniques d'Anjou* , ancienne édition , 5<sup>e</sup> partie , feuillet 196 ; idem , édition de Quatrebarbes , t. II , p. 525.)

(2) *Taux* : Taille. On dit encore aujourd'hui , en parlant d'impôts , *les taux*.

Et soy , retirer au grenier ,  
Pour avoir sel à cher denier.

L'yver en son premier fust sec ,  
Et ne lessoit à faire froit.  
Ou sour plus (1) jusques en avril  
L'eaue sourdoit que vin au dousil.  
Les ruisseaux si estoient ripvieres.  
Que toutes choses estoient cheres.  
Gens , harnoys , chevaulx , ne jumens ,  
Ne savoient aller par nul temps ;  
Paier falloit cinq solz par lieue  
De harnoys sans nul repeue ,  
A charroyer ne vin , ne boys ,  
Il nest cherance quen harnoys.  
Et pour parler du boys , la vente ,  
Ainsi que l'année precedente ;  
Encores pas , car en Concise (2),  
Ne tenoient ne pledz , ne assise.  
La garde y estoit jour et nuyt ,  
Qui n'estoit sans y faire bruyt ,  
Car tous chevaulx y estoient prins  
Et de jour en jour y surprins ,  
Et mys en vente au plus offrans ,  
Et sans rescousse (3) tant ne quants.  
De roust (4) plus ne faisoient bourgeois ,  
Ne marchants , par faulte de boys.

Cherté de boys  
et de charraitz.

(1) *Sour plus* : Plus que.

(2) Forêt de Concise , près Laval.

(3) *Rescousse* : Résistance.

(4) *De roust* : Rôt , rôtie.

Chartée , dix solz pour moindre pris ,  
Somme six blancs c'est le divis.  
Monsr a faict telle ordonnance ,  
Par son conseil , comme je pense ,  
Car tainturiers et lavandiers  
Mectoient Concise en asteliers.  
Si faisoient potiers et couvens  
Qu'ilz eussent tous la rage ès dents.

Poisson , ne beurre ce Caresme ,  
Ne aussi du prescheur le thesme ;  
Nont esté qu'a pris raisonnable.  
Mais le vin qui est ung notable ,  
Estoit lors de pluseurs couleurs ,  
Blanc , rouge , vert ; puis les saveurs  
Ne revenoient point bien aux dents.  
Nous eusmes Monsieur d'Orléans  
Que les marchants firent venir ,  
Quant chartiers purent sourvenir.  
Douze francs on vendoit la pippe.  
Pouvres gens lui faisoient la lippe.  
Ceulz qui avoient argent en bourse ,  
En beuvoient , sans point de ressource.  
Quant à l'aoust , au long de l'année ,  
Elle a esté continuée  
En pluye et vent moult ennuyeux ,  
Terribles et impetueux ,  
Qu'arbres , maisons et cheminées  
Estoient par terre déclinées ;  
Et en tout l'on eut moys entiers  
Qu'aoust ne fist chascun mestaier .



## Mil v. c. xx.

Puis , à Pasques mil cinq cents vingt ,  
 La secheresse nous sourprint ;  
 Après l'abondance des eaues ,  
 Dont avons souffert pluseurs maulx.  
 Car charge (1) de bled , vous absoulx (2) ,  
 Ne coustoit que quarante solz.  
 Mais soixante , tantost après  
 Convenoit payer par expres.  
 Sy neussent esté les marchants  
 De Laval , qui furent marchants  
 Juc Orleans et pais d'empres ,  
 Qu'ilz admenoient juc Angers ,  
 Au pont de Sée et par sur l'aire (3)  
 Descendoient à noustre repaire.  
 Pourquoi marchants sont à priser ,  
 Et ne doit lon les despriser .

Pâques  
 le 8 avril.

Seigle v<sup>s</sup> le  
 boesseau.

Et puy le moys de may venu ,  
 Chascun si sestoit prevenu ,  
 D'achapt de boys pour son chauffaige ,  
 En gros boys tallays et villaige ,  
 Concise si n'avoit le cours ,  
 Laval en estoit en decours (4).  
 Mais juc a l'aoust , sans point mentir ,  
 De ce vous veil bien advertir ,

Touchant  
 cherté de boys et  
 charrays.

(1) La charge valait 12 boisseaux.

(2) *Vous absoulx* : Je vous affirme.

(3) Par voie de terre.

(4) *En estoit en decours* : Commença à manquer.

Que chascun fist sa pourveance (1)  
 Dudyt boys, par telle ordonnance,  
 Qu'il n'estoit de quatre ans besoign  
 En avoir en Laval nul soign.  
 Chartiers, tant de nuyt que de jour,  
 Nulle heure n'estoient à séjour.  
 Qui eut voulu aller par ville  
 Il eust esté moult fort habille  
 De cheminer parmy les rues  
 Que de bœufs ne eust ung arrues (2).

Le mystere de  
 Sair.ct Sebastien  
 joué au pre de  
 Bootz.

Puys, la Penthecouste venue,  
 Et sans que mon propos je mue,  
 De Sebastien le mistere,  
 A Botz fust, sans nul vitupère (3),  
 Joué : et en fust l'entreprinse  
 Faicte, par tres bonne divise,  
 Par Loys le Gauffre et Lamyer  
 Qui employerent maint desniers  
 En chauffaulx (4) de grands edifices ;  
 Et si n'y eut nul malefice,  
 Que chascun ne fist son devoir,  
 Par sept jours sans mal esmouvoir.  
 Ledict Gauffre le saint joua,  
 Ou apres chascun se voua.

Declaration  
 baillée aux com-  
 missaires du roy  
 au Mans.

Le Roy, cil an semblablement,  
 Par son conseil et parlement,

(1) *Pourveance* : Provision.

(2) *Ne eust ung arrues* : N'attrapât de coups de pied.

(3) L'abbé de la Rue dit que ce mystère fut représenté en 1520 à Caen. (*Essai hist. sur les bardes, les jongleurs et les trouvères Normands*, t. I, p. 165.)

(4) *Chauffaulx* : Echafauds.

Fust entreprins une ordonnance  
De bailler sans nul retardance ,  
Par abbez , prieurs et curez ,  
Et sans de tout ce murmurer ,  
Par estat, declaration ,  
En bien ample narration ,  
Et par procureurs de fabriques ,  
Sans en ce faire nulz replicques ,  
Leurs cens , rentes , fiefz , seigneuries ,  
Par escript et en bon divis ;  
En quel fié , de quel revenu ,  
Ou chascun fust mal prevenu (1).  
Dont fust faict mise sans proffit ,  
De voir bien payé il suffist.  
Au Mans estoient les commissaires ,  
Ou faillit (2) porter tous memoires.

L'yver ne fust que de bon poys ,  
Et ne fust grande cherté en boys.  
De vins , sitres , grant habondance ,  
Mais de bled ne fust suffisance.  
La char toujours à moult hault pris ,  
Si est le vin de Saint Denys.  
Le Caresme fust cher en beurre  
Car il estoit plus cher que feurre (3).

(1) En cest an, aucuns sous l'autorité royale , s'efforcèrent contraindre les gens d'église bailler par déclaration les possessions et héritages qu'ilz tenoient de l'Eglise , et leur fust obey d'aucuns , mais plusieurs en furent refusans. (Bourdigné, *Hystoire agregative des Annales et Croniques d'Aniou* , anc. édit. 3<sup>e</sup> partie , feuillet 196 ; idem , édit. de Quatrebarbes , t. II , p. 327.)

(2) *Faillit* : Fallut.

(3) *Feurre* , *feur* : Fixation de prix , valeur mise aux denrées.

Le Caresme  
que presche le  
frere Guy de  
Chartre.

Il fust presché par un beau Père  
De Saint Francois sans vitupere  
Nommé frère Guy de Chartre,  
Qui par luy fust bien decerne,  
Et fust, pour son soulaigement,  
La Passion, bien amplement,  
En abregé, par parsonnaiges,  
Ou furent gens de ville et villaiges,  
Sur le pavé (1) joué guayement  
Par parsonnaiges proprement,  
Le jour du beau vendredi saint,  
Et le jour de Pasques non saint.  
Le dismanche Quasimodo,  
Si vous demandé *quo modo*,  
Recours aux sermons de Taunay (2),  
Qui ainsi fist pour dire vroy.

### Mil v. c. xxi.

Pâques  
le 31 mars.

Puys a Pasques, cinq cents ving et ung,  
Pouvres et riches furent tout ung.  
Car si marchants n'eussent fourny  
L'on n'estoit pensé qua demy.  
De bled firent venir à fouezon  
Chascun en avoit par raison,  
Selon le prix de leurs deniers.  
Les detaillans et oubvrouers,  
Comme on faict aultre marchandie,  
Que nul n'avoit veu en sa vie.

(1) Sur la place devant le château (place du Palais).

(2) Voir ci-dessus, p. 125, année 1507.

Et pour parler du bled la vente ,  
 Charge valoit des solz soixante ;  
 Si les marchants n'eussent prins peine  
 D'aller Orleans et Guyenne ,  
 Ce pays cy estoit affollé (1) ,  
 Et le peuple tout desolé.  
 Si estoit ilz vers la Bretaigne  
 Et devers la forest de Maïenne.  
 Et , neant moins , les bons supports ,  
 Charge de bled vingt à cent solz.  
 Juc à l'aoust marchans tindrent train ,  
 Tant que l'on eut du nouveau grain.  
 Lequel venu , peu s'en trouva ,  
 Tant que tout bien fust contreva ;  
 Et si estoit piteux notable ,  
 Qua l'aoust , pain défailloit sur table.  
 Et quant à parler de vendenges ,  
 L'on en rendit à Dieu louenges.  
 Toutefois , fust peu vin cuilly ,  
 Mais si fust il bien recuilly .  
 Quant a cher de porc el fust chere ;  
 Porc d'ung escu ne montoit guere ;  
 Non faisoit-il de quatre francs ;  
 Touteffois c'estoit porcs moult francs.  
 Et au commencement d'yver ,  
 Il fust doulx et non pas dyver ,  
 Commenczant à la Saint Hylaire  
 Ou fust mys le boys à l'enchere.  
 Pour troys sepmaines gela fort ,  
 Il n'y eut ne feible , ne fort ,

Seigle à viij s  
 le boesseau.

(1) *Affollé* : Détruit , perdu , ruiné.



Qui n'endurast moult grant fredure ;  
 Et si fust si aspre et si dure  
 Que vignes , genestz , romarins ,  
 Saulgers , Loriers prindrent leurs fins ;  
 Et si la nege n'eust couvert  
 La terre , tout perdu estoit.  
 Les eaues ne furent moult grands ,  
 Et fust pesché force d'estangs  
 Sur le Caresme , tellement ,  
 Que poissons eusmes largement ,  
 Et à moult compétant marché.  
 Mais tout ce pais fust dépesché  
 De haren , figues et raisins ,  
 Ne de pruneaux à nulle fin ,  
 Nen estoit en ce pais mémoire :  
 Aussi n'estoit pomme ne poire.

En ce dict pre-  
 sent Caresme  
 presche maistre  
 Jehan le Meignan.

Ledict Caresme fust presché  
 D'ung docteur de cet Evesché ,  
 Natif d'Avenieres pour vroy.  
 Le plus savant , comme je croy ,  
 Et en dons de grâce parfaict  
 Qu'en luy il na rien imparfaict.  
 Archidiacre est de Passais (1) ,  
 Curé je vous dis toutes voyes  
 De la Trinité de Laval ;  
 Aussi chanoine capital  
 Du Mans , et aultres bénéfices ,  
 Dignitéz à luy moult propices.  
 Son nom maistre Jehan le Meignan (2) :  
 Dieu luy doint paradis , Amen.

(1) Le Passais était un archidiaconé du diocèse du Mans.

(2) Jehan Le Meignan , cité par Du Boulay , *Historia Universi-*

Et en celsuy an proprement ,  
 L'Eglise de Saint Venerand  
 A esté moult fort avancée  
 Et o maint denier réparée.  
 Car , par vroy instigation ,  
 Grands pourchatz (1) et monition (2)  
 De Michel Haireau , procureur ,  
 Marchant , moult grant solliciteur ,  
 Et miseur (3) de ladicte Eglise  
 Y fust faict moult belle entreprise.  
 Et pour le cas de vous entendre ,  
 Et , aussi , pour mieulx le comprendre ,  
 Sur la place d'icelle Eglise ,  
 Etoit deu , quant bien je madvise ,  
 Huyt livres et demye de rentes.  
 Et , pour venir à mon entente ,  
 Quatre livres mortes estoient (4),  
 Quatre livres dix solz restoient  
 A ung gentilhomme du Mans.  
 Guillaume le Clerc , dont me vans ,  
 Filz de Pierre le Clerc , marchant ,  
 Non marié , mais obeissant

Admortisse-  
 ment de iiij<sup>l</sup> x<sup>s</sup>  
 de rente sur l'e-  
 glise Saint Ve-  
 nerand.

*tatis Parisiensis* , comme l'un des docteurs les plus remarquables de l'Université de Paris au commencement du XVI<sup>e</sup> siècle. (Note du R. P. dom Piolin , Bénédictin).

Jehan Le Meignan fut curé de la Trinité de Laval. Il n'est point nommé dans les *Recherches historiques sur la paroisse de la Trinité de Laval* : dans la liste des Curés , il y a une lacune de 1519 à 1555.

(1) *Pourchatz* : Efforts.

(2) *Monition* : Exhortations.

(3) *Miseur* : Procureur de la fabrique.

(4) *Mortes estoient* : Avaient été amorties.

A Dieu , et meü d'ung grant vouloir ,  
 Il luy a pleu bien s'esmouvoir ,  
 Que le proffit de ses deniers  
 Il a amployé volontiers  
 A faire l'admortissement  
 D'icelle rente proprement :  
 En escu paya , pour tout vroy ,  
 Sept vingts livres au merc du Roy.  
 Et depuys , pour tout mieulx goustir ,  
 Ne c'est poinct voulu repentir :  
 Car , soudain , a faict sans dangers ,  
 Venir , de la ville d'Angers ,  
 La belle imaille de Pitié ,  
 De Saint Guillaume , pour vrité (1),  
 Des ymaiges la ressemblance.  
 Ses pères et mères sans muance (2),  
 Toust après , par bonne divise ,  
 Ont faict bastir en celle Eglise ,  
 Et leur filz par devocion ,  
 Et par leur droicte intencion ,  
 Faict vouter , vitrer et parfaire (3),  
 Chapelle , qui , moult nécessaire ,  
 Avec tableau , *Radix Jesse* ,  
 Qui est lyens bien annexé.

L'edifice de la  
 chapelle Saint  
 Guillaume en la-  
 dicte eglise.

(1) *Vrité* : Vérité.

(2) *Muance* : Changement.

(5) On lit dans une *Histoire manuscrite de Laval* , par M. Le Clerc de Beaulieu , ancien représentant de la Mayenne , dédiée à ses enfants , vers l'année 1820 : « *Un de vos ancêtres , Guillaume Le Clerc , bâti à ses frais la Chapelle Saint-Guillaume dans l'église Saint-Vénérand , et eut , comme bienfaiteur , pour lui et ses descendants à perpétuité , un banc avec le droit de sépultures dans cette Chapelle.* »

En 1752 , la tombe de Guillaume Le Clerc gênait pour faire

Oultre , avoit donné moult fort belle ,  
 De Damas la belle chapelle ;  
 Figure qui est moult honneste ,  
 Qui nous sert à chacune feste.  
 Dieu leur veille donner memoire  
 De le veoirs enfin en sa gloire.

Ce faict fust par ledict Haireau  
 Pourchacé (1) ung cas de nouveau  
 De dédier ladicte Eglise (2)  
 De Saint Venerand dont m'advise.  
 Et le jour de Saint Sebastien ,  
 Fust faicte par le suffragan (3)  
 De Monsr l'Evesque du Mans ,  
 La dedicace dont me vans ;  
 Luy estant de Saint Dominicque ,  
 Religieux bien doctoricque ,  
 Où il fust faict très beau mistère  
 Tant es aultiers qu'en cymetière.

La dedicace de  
 l'Eglise Saint  
 Venerand.

l'ornementation du chœur que l'on agrandissait. M. le prieur de Saint-Melaine, curé de Saint-Vénérand, et M. Matagrín, alors procureur de la fabrique, obtinrent de MM. du Plessis Mongenard, mari de Jeanne Le Clerc de la Provoterie, Le Clerc des Gaudêches, Le Clerc de la Roussière, et Hardy de Levaré, représentants de Guillaume Le Clerc, le consentement d'enlever la tombe, en conservant toutefois à la famille son droit de sépulture dans le chœur, du côté de l'Épître, comme par le passé.

(1) *Pourchacer* : Solliciter, négocier, travailler avec ardeur, mettre tout en œuvre pour obtenir ce que l'on désire.

(2) L'église fut dédiée le 20 janvier 1521.

(3) *Suffragan* : Coadjuteur.

Louis de Bourbon, évêque du Mans de 1519 à 1553.

Guillaume de Hangest, vicaire général, administrait en l'absence de l'évêque. (*Hist. des Evêques du Mans*, p. 521.)

Ledit Courbus-  
son fut inhumé  
en ladicte cha-  
pelle audict an  
xx<sup>ii</sup>e de febvrier.  
Et fust institué  
en sa place de  
segretain Messire  
André Triquerye.

Et puy après la dedicace ,  
Fust estrenée icelle place  
De maistre Robert Courbusson ,  
Qui , quarante ans , par sa faczon  
Avoit servy , faisant l'office  
De segrectain (1), sans maléfice :  
Et pour ce , chascun y advise ,  
Qu'il estrenat ladicte Eglise ,  
En la Chapelle Saint Guillaume :  
Il soit à Dieu en son Royaulme.

Tout incontinent , Jehan Boullain ,  
Bon marchand , voyant le besoin  
De l'édifice , s'exposa ,  
Et en luy soudain composa  
Faire construire la grant vitre ,  
Qui fust , pour luy , très bel épistre ,  
Donnant clarté sur nostre Dame ,  
Dieu le garde de corps et d'âme.  
Il la fist construire à Rouen (2) ;  
Dieu luy doint paradis : Amen.

Pluseurs aultres marchants notables ,  
Donnerent rentes moult honorables  
Audict édifice et place  
En l'an d'icelle dedicace :  
Et fust admortie mainte rente  
Qu'elle debvoit à des solz soixante ,  
Au Cymetiere Dieu et ailleurs  
Par le pourchatz (3) des procureurs.

(1) *Segrectain* : Secrétaire , procureur de fabrique.

(2) Rouen avait , à cette époque , de la célébrité pour ses ouvriers verriers.

(3) *Par le pourchatz* : Par les soins.



Fondation de  
l'*Ave Maria* qui  
se dit la vigille  
de la Marchaïsse.

Semblablement , cognoës et scay  
Que la veufve Jehan de Quesnay ,  
Que Dieu veille mettre en bon an ,  
A fondé en ce present an ,  
A sa loyalle intencion ,  
Jour de l'Annonciacion ,  
En l'Eglise Saint Venerand ,  
Devant Nostre Dame vrayment ,  
Environ sept heures du soir ,  
Que Gabriel fist son debvoir ,  
La saluant , Dieu concebvant ,  
A l'heure qu'ay predit devant ,  
Luy declarant le bel *Ave*  
*Maria* qui est *sine ve*.  
Et pour ce faire et celebrer ,  
Son pré si a voullu donner  
*De Tarcon* , sans l'avoir changé ,  
Sis en la paroisse de Changé.  
J'en parle par vraye leczon ,  
Le contract est de ma faczon .  
Ladicte veufve davaintaige ,  
Pour mieulx pourfaire son veaige ,  
Madame aussi de la Mervaille ,  
Qui souvent a bien sa paraille ,  
A donné et donne à l'Eglise ,  
Chascun jour , par bonne divide.  
Les deux ont donné par tel poinct ,  
Que l'Eglise est venu à poinct ;  
Car de la nef la couverture ,  
De l'Eglise la blandissure ,  
Et aussi tout le carrelaige ,  
Et de Saint Anne bel image ,

Vitre , lembrys de la chapelle ,  
 En tout ont faict chose moult belle .  
 Dieu leur doint à toutes victoire  
 De le veoirs lassus (1) en sa gloire.

Le mariaige de  
 Mad<sup>le</sup> Anne de  
 Laval et du Sr  
 de Tallemont.

Celluy an fust le mariaige  
 D'ung moult notable parsonnaige  
 Et de Anne fille de Laval (2)  
 Que Dieu la preserve de mal.  
 C'est du prince de Tallemont  
 Qui a honneur et bas et mont  
 Du sieur de la Tremollie issu  
 Et du sang royal bien tissu.  
 Dieu leur envoie prosperité  
 Et des Cieulx la felicité.

En cestuy an  
 fut fondue Anne  
 seconde cloche  
 de Saint Vene-  
 rand.

Cestuy an , septiesme novembre ,  
 De la cloche Anne me remembre ,

(1) *La sus* : Là haut.

(2) Un contemporain a dit de cette jeune princesse : « *Et au regard de ma dicte dame , elle est accomplie de toutes les bonnes grâces qu'on pourroit en une parfaicte dame choisie. Il n'est rien de plus beau , plus humble , plus noble , plus mansuet , plus affable , plus gracieux , plus bening , plus saige , ne plus religieux : Laquelle , au désir dudict seigneur de la Tremoille , eust a la fin du premier an de ses épousailles , ung beau filz qui est le plus grand bien que l'ayeul et le père eussent pu en ce monde avoir. (Panegyric de Loys de la Tremoille. — Panthéon litt., XV<sup>e</sup> siècle , Choix de Chroniques , p. 797.)*

Par cette alliance , le Comté de Laval passa aux La Trémoille , à la mort de François de Coligny (Guy XX), tué en Hongrie en 1605. Cette maison fait la cinquième branche de Laval , qui finit au prince de Talmont , le dernier de nos seigneurs. Comme tous ses aïeux , il fut fidèle à son prince ; après avoir combattu dans la Vendée , sa tête tomba sur l'échafaud révolutionnaire , en 1793 , en face de son château de Laval. Il se montra digne du sang de la Trémoille , en répondant à son juge : « *Fais ton métier , j'ai fait mon devoir.* »

Qui fust fondue en l'Eglise ,  
 Portant le nom , à ma divise ,  
 De Anne comtesse de Laval.  
 Son nom autant hault comme à val ,  
 Appert en sa rotondité ,  
 Lequel fust par moy bien dicté ;  
 Pesant celle , si jay bon sens ,  
 De sept pour vroy juc à huyt cens.

Puys en après le jour de Nau ,  
 Décéda Claude de Beauvau (1),  
 Dame , prieure d'Avenieres ,  
 Où je perdis mainte bonne chere.  
 Pour l'entretien de moy , des miens ,  
 Par sa mort je perdys grands biens ,  
 Car elle pretendait bien si vray ,  
 Estre abbesse du Ronceray  
 D'Angers. Cela estoit notoire ,  
 Mais elle y perdict son memoire.

Celuy an , sans rien denyer ,  
 Mourut maistre Renné Hennier (2).  
 Et le saiziesme de decembre ,  
 Tout ainsi que je me remembre ,

(1) On voit encore dans l'église d'Avesnières les armoiries de cette prieure, sur le bouchier de Saint-Georges, au bas du chœur, sur un pilier, du côté de l'Épître.

Madame de Beauveau portait : Au premier et quatrième, *D'argent à quatre lyons de gueules, cantonnés, armés, lampassés et couronnés d'or* : au deuxième et troisième, *Lozangé d'or et de gueules*.

Les émaux et les couleurs ont malheureusement disparu sous l'ignoble badigeon.

(2) René Hennier, juge de Laval. — Il fut en 1508, avec François de la Pommeraye (voir année 1527), député pour repré-

Le decès de  
 Madame Claude  
 de Beauveau,  
 prieure d'Avenie-  
 res.

Le decès de maîs-  
 tre Hennier  
 lieutenant.  
 De G. Quesnay.  
 De A. le Moneste.  
 De G. de Monta-  
 lambert.  
 De M. J. Bonnet.  
 De M. Z. Pivert.  
 De M. J. Bodart.  
 De G. Bouterus-  
 che.  
 De G. Rousseau.  
 De René Hubert.  
 De F. Malabry.

Guillaume Quesnay fut pouse ,  
 Et en la terre repouse.  
 Andre le Moueste fist son aoust  
 En ce moys sans y trouver goust ,  
 La feste de Sainct Dominicque.  
 Et celui an , sans nul replicque ,  
 Maistre Jehan Pivert et Bodart ,  
 De Paradis prindrent leur part.  
 Pluseurs prebtres et bons marchants ,  
 En cestuy an finirent leurs ans

### Mil v. c. xxij.

Pâques  
 le 20 avril.

Puis Pasques cinq cent vingt et deux ,  
 Cuidant le peuple estre joyeux ,  
 Et bled à competant marché.  
 Mais est pouvrement relasché ,  
 Car , avant que l'aoust fust venu ,  
 Chascun en fust mal prévenu.  
 Six francs en a valu la charge ,  
 Et mieulx , je le prends à ma charge.  
 Autant en ay payé pour vroy  
 Pour nourrir mon mesnaige et moy .  
 Les marchants de ce Pont de Maïenne ,  
 En fournissoient Foulgère et Maïenne ;  
 En leurs oupvrouers detailloient  
 Lesdicts bled chascun bien à point.

senter M. le comte de Laval à l'assemblée de la province réunie au Mans pour la réformation de la Coutume du Maine. On leur fit le reproche de n'avoir pas assez débattu à cette assemblée les intérêts du comté, et d'avoir, malgré les droits les plus anciens et les mieux acquis, laissé admettre qu'il pouvait être divisé.

Mais l'aoust venu fust grand descharge ,  
 Ne fust qu'a quarante solz charge.  
 Et en fust cuilly a raison ,  
 Qui peut en garnir sa maison.

Durant lequel tems de cherance ,  
 Fust invencion faicte en France ,  
 De reformer des francs archiers (1) ,  
 Arbalestriers ou francs picquiers ,  
 Soubz la charge au sieur de Lucé ,  
 Cappitaine ainsi denommé ,  
 Qui accoutrez d'abillement ,  
 Ou faillit trouver gros argent  
 Aux paroisses pour les fournir ,  
 Lesquelz lon fist espanouyr  
 Par ce pais , ou firent grants maux ,  
 Baptisans asnes et veaux ,  
 Dont les ungs eurent coupé la teste ,  
 Et les aultres a pouvre feste.  
 Enfin ne servirent de rien ,  
 Et despenserent beaucoup de bien.  
 Cent francs cousta en Saint Melayne ,  
 Pour en vestir deux de leur layne ;

Reformation de  
 francs archiers et  
 francs taupins.

(1) ..... furent toutes les paroisses champestres d'Anjou contraintes à mettre sus hommes en armes, appeléz vulgairement francs archiers, qui leur fust grant grief, car chascune paroisse fournissoit d'ung homme, lequel il convenoit habiller de tocques, pleumes, pourpoint, collet de cuyr, chausses et soulliers, et de tel haraoys et baston que le cappitaine vouloit..... D'icelle cohorte et rustique assemblée, enlevée au pays du Mayne et Anjou, fust commys messire Charles de Coesmes, seigneur de Lucé, cappitaine..... (Bourdigné, *Hystoire agregative des Annalles et Cronicques d'Anjou*, anc. édit., 5<sup>e</sup> partie, feuillet 197; idem, édit. de Quatrebarbes, t. II, p. 529.)

Les *francs taupins*, ou *francs archers*, vivaient isolés dans les paroisses, sans discipline ni esprit de corps, ni habitude de la guerre. (Cherruel, *Dict. hist. des institutions*.)



Pire que Engloys et Tartarins  
Estoient tous iceulx *francs taupins*.

Le vendredy L'aoust fust de très bon revenu ,  
premier jour Car il n'y eut gros , ne mynu  
d'aoust fut in- Qui n'eut sa grange toute plaine .  
humé en la dicte Tant froment , saigle , comme avayne ,  
eglise messire La peste y acheva son cours ,  
Jehan Tripier Qui avoit eu huyt ans le cours ,  
prebtre, devant Et plus avec , sans relascher ,  
St Claude Le- Dont pluseurs gens furent despechez .  
quel y donna au- Et quant au regard des vendenges ,  
tier et ymaige Chanté avons pouvres louenges .  
avecque sa mai- Saint Denys douze frans la pippe .  
son et jardin si- Encor luy faisoit on la lippe .  
tués devant les  
maisons de Jehan  
Boullain sur la  
rue du Pont de  
Maïenne.

Au regard des porcs , cet année ,  
Mengé ne fust grante porcée ,  
Ne lardons de rotisserie ,  
Ne fust faicte grant lescherie :  
Car porc d'ung escu ne sembloit  
Qua ung pourceau nourry de laict.

L'yver ne fust aspre ne froit ,  
Aussi estoit il toujours sec.  
Quant au boys , il estoit marchant ,  
Qui pour moy fust mal advenant.

Le Caresme Pour parler de nostre Caresme ,  
fut presché à Du prescheur je scay bien le thesme.  
..... fre Jehan  
Liger docteur et Prieur de noz freres Prescheurs  
prieur de Sainct Qui toujours sont vrayz orateurs.  
Dominicque. *Multa flagella* , je vous dis ,  
Toujours chantoit *Peccatoris*.

Pour poisson , Barbé (1) fust en vente.  
 Du haren perdismes la sente.  
 Et puis espices estoient cheres ,  
 Car Engloys tenoient les frontieres  
 Sur la mer et la pescherie :  
 Que tous eussent perdu la vie.

### Mil v. c. xxiiij.

Puis a Pasques cinq cent vingt troys ,  
 La paix ne fust entre le Roys ,  
 En Picardie ny en Espagne ,  
 Toujours il avoit quelque haigne  
 En ceulx qui doibveut gouverner .  
 C'est pitié que de mal resgner.  
 Tout l'esté fust fort pluvieux ,  
 Et au peuple moult ennuyeux.  
 L'aoust venu ne fust pas grant bled  
 Dont pouvres furent ennuyez :

Pâques  
 le 5 avril.

(1) L'*Etang de Barbé* ou Barbin , situé à environ deux kilomètres de Laval , sur la route du Mans , à la limite de la commune de Laval et de celle d'Avesnières. — Il existait dès 1407 ; il en est fait mention dans l'aveu que rend Guy XII , le onze du mois d'août de cette année, à Louis II, comte du Maine et duc d'Anjou.

Les seigneurs de Laval firent faire cet étang en retenant par une chaussée les eaux du ruisseau *du Quartier* ; ils firent aussi construire les moulins. C'était leur *garenne* ou *réservoir* à poisson. La famille de La Tremoille les vendit en 1628.

Le *Ruisseau du Quartier* , en sortant de l'étang , prend le nom de *Rivière de Barbé* , et vient se jeter dans la Mayenne au lieu dit le *Petit Barbé* ou *Petit Bois* , auprès de la prairie du Congrier , ainsi appelée du filet de ce nom dont on se sert à l'embouchure des rivières.

La retenue des eaux , inondant les riverains , fut cause , dans le temps , de nombreux procès.

Seigle à l'An-  
gevine val iiij<sup>s</sup>  
vi<sup>d</sup> le boesseau.

Et, afin que je me descharge,  
Valoit bled cinquante solz charge.  
Pour vendenges, n'ouze railler,  
Car il me fasche d'en parler.  
Pouvre pais; mais, vins d'Orléans,  
Marchans nous pourvoient chacuns ans:  
La char a compétant marché,  
Chascun si estoit relasché,  
Mais char de porc est à l'enchere,  
Car toujours chascun an est chere.

De l'yver qui  
commença la  
nuytée St Mar-  
tyn.

De l'yver, a propos parler,  
Pas n'est besoin s'en oblir,  
Car il vint de saison sauvaige  
Trop a coup, dont fict grant dommaige.  
Excessif fust pour ung matin,  
Quy fust la nuyctée Sainct Martin  
Pour cinq ou six jours si dura,  
Dont le peuple si endura  
Fredure si aspre et si forte,  
Et fust de si maulvais sorte,  
Que tout boys, tant vignes qu'alesne,  
Par le maulvais vent de galesne (1),  
Si gela par toute contrée,  
Que chascun se garnyt de bled.

Le Caresme  
que prescha frere  
Mathurin Le Bret  
religieux de St  
Franczois.

Le prescheur nous fict tres bon temps,  
Mais de nous ne fust trop contens,  
Faulte seulement de le croire.  
Frère Mineur, de bon memoire,

(1) *Vent de galesne* : Vent froid qui fait sécher les vignes. (*Dict. de Napoléon Landais.*)

Mathurin Le Bret est nommé (1).  
 Bon prescheur , lectré bien famé.  
 Son thesme estoit *Jherusalem*  
*Jherusalem, convertere, etc.*  
 Et puy , quant me suys remembré ,  
 Celluy an , à la Saint André ,  
 Mourut messire Jehan Moreau ,  
 Qui vouloit sans merc , ne marreau (2) ,  
 Estre seigneur en tout lyen  
 Aulmonsnier de Saint Julien (3).

### Mil v. c. xxiv.

Puy , Pasques cinq cent vingt quatre ,  
 De pluye en rien ne veil debattre ,  
 Car , tant ou moys de may que juign ,  
 Il n'a plu ne soir , ne matin.  
 Mais de manne a grant foezon ,  
 Durant ce temps , à grant raison ,  
 Est cheute de l'air sur la terre ,  
 Bonne et doulce claire que verre.  
 Disant que cinquante ans avoit  
 En ce pais cy cheute n'estoit.

Pâques  
 le 27 mars.

L'année que  
 cheut manne du  
 ciel.

(1) *Mathurin Le Bret*. — Il eut à peine achevé ses études qu'il fut nommé régent ; il professa tour à tour la philosophie et la théologie dans diverses maisons de son ordre , et la théologie dans l'Université d'Angers ; il publia plusieurs ouvrages. (Hauréau , *Hist. litt. du Maine* , t. II , p. 585.)

Je ne sais s'il appartenait à la famille Le Bret dont il est question ci-dessus , année 1510 , page 156 , note 2.

(2) *Mareau* , petite pièce de monnaie , espèce de jetons de présence donnés aux chanoines après chaque office.

(3) Aumônier de l'hospice Saint-Julien de Laval.

Mais , la feste Saint Jehan escheue ,  
 De pluye avons eu grant venue ,  
 Et aussi force de tonnerre ,  
 Qui nous a mene grosse guerre.  
 Et en l'an passé que present

Du deluge des  
 grands eaues  
 qu'on disoit estre  
 et advenir dans  
 ce pays.

L'on faisoit un gros parlement (1)  
 Du déluge qu'on estimoit  
 Par eaues venir icy en droict ;  
 Tellement, qu'en grosses maisons  
 Furent faictes grants provisions  
 De farines es lieux moult haults ,  
 Et pour evicter les grants eaues.  
 L'aoust si fust moult bien prevenu ,  
 Car , dès la Saint Jehan venu ,  
 Le temps sec la moult avancé ,  
 Dont chascun si s'est avancé  
 Sayer (2) et baptre tout soudain ,  
 Que chascun s'est garny de pain ;  
 Tellement, que soixante solz ,  
 Charge bled valoit , vous absoulz.  
 Chascun fist de boys pourveance ,  
 Que nuyt et jour , sans retardance ,  
 L'on charroyoit fagot ou boys ,  
 Que ateliers il faisoit bon veoirs.

Seigle à l'An-  
 gev. val. v<sup>s</sup> le  
 boesseau.

La cene jouée  
 au cimitiere  
 Saint Venerand  
 en ce present an.

Et la feste Saint Venerand ,  
 Et le lendemain Saint Sacrement ,  
 Fust jouée , sans prendre grant payne ,  
 Par les enfans de Saint Melayne ,

(1) On parlait beaucoup.

(2) *Sayer* : Faire sa moisson.



De la Cene , le beau mistère ,  
Audict lieu , ou beau Cimitière ;  
Dont fust faict par moy l'entreprinse ,  
Judas jouant par celle emprinse .

L'aoust passé , l'on cuida *brucher*  
Le bled et le tenir moult cher.  
Mais Bretagne , là Dieu mercy ,  
Nous est venu veoir jusques cy ,  
A plaines chartes et chevaulx ,  
Qu'es carrefours et sur estaux ,  
Jour et nuyt on tenoit marché.  
Bouësseau à cinq solz fust lasché ,  
Pour moins charge eust valu six francs ,  
Sy n'eust esté lesdicts marchants .  
Car de Paris , Chartre et le Mans ,  
De Sillier (1) , de *Miron* (2) je me vans ,  
Autant que Bretons admenoient ,  
Marchans de Beaulce l'emmenoient.  
Mais , jour de vie , homme vivant  
Venir de France , je me vant ,  
Venir povies du pays de Beaulce ,  
Qui bien mangeoient leur pain sans saulce .  
Aultres malades de Saint Men  
En Laval n'avoit nul demain.  
Tellement que à l'aumosnerie  
Plus de troys cent rendirent la vie .

En vendenges , povere rapport ,  
De vin aussi povere support  
En ce pais cy . Mais les marchans  
En firent venir qui furent marchans

(1) *Sillier* : Sillé-le-Guillaume (Sarthe).

(2) *Miron* , ou Virzon , Vierzon ?

Droict Orleans et Montrechard ,  
 Tellement que de bonne part ,  
 Que d'aultre part , toute l'année ,  
 Avons eu ; mais chère est marée (1).

Quant aux porcs , ils furent à hault pris.  
 Si furent toutes char en ce pais.  
 L'yver ne fust trop chault ne froit ,  
 Mais fust assez bon en effect.  
 Le Caresme semblablement  
 Fust compétant pour toute gent ;  
 Poisson d'eau douce bien marché (2),  
 Fust assez compétant marché.  
 Fors haren , figues et raysins ,  
 Ne nous furent parents ne voysins.  
 Car de haren on n'eust masché ,  
 Que cinq deniers n'eust avancé.

La prinse du  
 Roy pres Pavie.

Je mesmement , de grant fortune ,  
 Soit de soleil ou de la lune ,  
 Par traison ou par fantaisie ,  
 Vendicion ampres Pavie (3),  
 De là les monts se transporta ,  
 Le Roy Francoys qui mal nota  
 Son partement et entreprinse.  
 Car sur luy il fust faict emprinse  
 De son corps par ses ennemys ,  
 Que jamais ne furent des amys.

(1) Poisson de mer.

(2) *Merché* : Noté , marqué.

(3) La bataille de Pavie eut lieu le 24 février 1524. Plusieurs historiens la placent le même jour en 1525. L'année qui commençait à Pâques est cause de cette différence de date.

Luy , et des grants seigneurs de France ,  
 Des plus nobles sans retardance ,  
 Le jour Sainct Mathie , comme on dict ,  
 Furent tous prins sans contredict ,  
 Et conduyts par mer en Espaigne ,  
 De paour que sur eulx on ataigne.  
 Dont pluseurs ont payé rançon ,  
 De combien , ne scay la faczon.  
 Mays que (1) du tout soys informé ,  
 Au vray mieulx seray affermé.  
 Plus n'en veulx dire pour ce coup ,  
 Car ung bon taire vault beaucoup.  
 Dieu luy doint bonne délivrance ,  
 Et à joye revenir en France.

Au regard du prescheur , le thesme  
 Que nous preschea ce beau Caresme  
*Venite , ascendamus ad montem Dni.*  
 Toujours veilloit pour son amy ,  
 Es troys ans si avoit presché  
 En bonté , beaulté et science ,  
 En esprit , en voix , en loquence.  
 S'estoit maistre Jehan le Maignen ,  
 Qui du Mans , vray cytoyen ,  
 Chanoine , docteur autenticque ,  
 De Passais archidiacre unique ;  
 Lequel mist tout en général ,  
 En paix le peuple de Laval ,  
 Par ses tant belles remontrances  
 Et délibéreez ordonnances.

Le derrenier  
 Caresme que  
 preschea Mons.  
 Meignen et de  
 son decès qui fut  
 en may en sui-  
 vant.

(1) *Mays que* : Lorsque.

Devant luy n'eust si grand pécheur  
Que ne mist de son faict asseur (1),  
Faisant deue confession  
Et vraye satisfacion.  
Mais Atropos à son convay  
L'invita , septiesme de may  
En suyvant , par moult grand audace ,  
Et l'ousta de si noble place  
Au Mans où estoit à repous ,  
Et luy fist perdre son propous.  
Si fist il à Monsieur Boussart (2) ;  
Tous deux docteurs print de sa part  
En celluy moys , par infortune ,  
Eulx pourveu d'or et de peccune ,  
Les deux faisant leur preschement ,  
Crioient de faict publicquement ,  
Luther le méchant hérétique  
Lequel preschoit , à voix publique ,  
Contre la loy de Jhesu Crist ,  
Plus que ne feroit Anthecrist ,  
Convertissant gens à sa loy  
Ainsi que l'on presche pour vroy.  
En paradis aient ilz repous ,  
Et aussi tous leurs vrays suppeust.

(1) *Asseur* : En sûreté.

(2) Geoffroy Boussard , né au Mans en 1459 , mort , suivant la biographie en 1522 , recteur , en 1487 , de l'Université de Paris , et chancelier de l'Eglise de Paris. Dans un voyage d'Italie , il prêcha à Bologne , devant le pape Jules II. — Le cardinal de Luxembourg , évêque du Mans , le fit scholastique (théologien scholastique) de sa Cathédrale , et l'employa dans son diocèse. — Boussard mourut avec la réputation d'un des plus savants hommes de son temps. (*Biographie universelle* , de Michaud. On y trouve la liste de ses ouvrages.)

Item , ne me veil oublier  
 De nostre rue faict paver ,  
 Paradis est piecza nommée ,  
 Selon l'anticque renommée.  
 Jamais ny avoit eu pavé ,  
 Quoy que chascun en eust bavé (1).  
 Puy le chemin Saint Venerand ,  
 De la venelle (2) proprement ,  
 Tendrant droict à la Croix Bidault.  
 Du surplus guère ne me chault ,  
 Puy qu'il a passé ma maison ;  
 Le pavé n'est faict sans raison.

La rue de Paradis près le Manoir pavée de neuf.

Touchant deux grants seigneurs de France ,  
 Ils sont demourez en balance ,  
 C'est la Trimoullie (3) et Alenczon (4).  
 De leur mort ne scay la faczon ,  
 Combien quelle n'a esté par guerre.  
 Leurs ames soient cleres que verre.

Le decès de Monsieur d'Alenczon et de Monsieur de la Trémoille.

Et le jour de Nativité ,  
 François de Launay fust cité  
 D'une fiere mort sans propoux.  
 Il soit de ses péchés absoulx.

Le decès de honn hommes François de Launay et Tugal Barbin marchants.

(1) *En eust bavé* : S'en fût moqué.

(2) *Venelle* : Ruelle. — La ruelle *Boullain* conduit de la rue de Paradis à l'église Saint-Vénérand.

(3) Louis de la Trémoille fût tué à la bataille de Pavie ; son corps fut exposé dans l'église collégiale qu'il avait fondée au château de Thouars. On le nommait *le Chevalier sans reproche*. (Voir ci-dessus p. 46 , note 1.)

(4) Charles IV , duc d'Alençon , marié le 3 octobre 1509 avec Marguerite de Valois , sœur de François I<sup>er</sup> , mort le Mardi-Saint , 11 avril 1525 , de regret d'avoir fui à la bataille de Pavie où François I<sup>er</sup> fut fait prisonnier.



Acquets il avoit faict à Mervaille ,  
 Mesmes , le lieu de la Courteille.  
 Tout après , fust Tugal Barbin ,  
 Renversé à ung beau matin.  
 En biens il estoit moult puyssant ,  
 Et en l'aage de cinquante ans.

Le deces de  
 Jehan Cormerye  
 l'esné.

Et le bon homs de Cormerye ,  
 Pour toujours alonger sa vie ,  
 Et sa volunté bien eslite ,  
 Donna Saint Jehan l'Evangeliste ,  
 Autier , vitre et le lambrys.  
 Dieu le gard , luy et ses amys.

Le dom de la  
 veufve feu G<sup>e</sup> de  
 Quesnay.

La veufve Guillaume Quesnay ,  
 Pour oster son corps hors d'esmoy ,  
 Donna l'autier de la Magdelaine ;  
 Dont Dieu le gard et Saint Melaine.  
 Oultre , donna en bon propoux ,  
 Imaige , vitre , lambruys , encloux.

### Mil v. c. xxv.

Pâques  
 le 16 avril.

Puys Pasques mil cinq cent vingt cinq ,  
 En France , moult grant mal advint ,  
 Pour la prinse de nostre Roy ,  
 Dont son peuple est en mal arroy  
 En pluseurs faczons et manières.  
 Car , par le conté et frontieres ,  
 Adventuriers , voleurs , brigands  
 Se tenoient et bussons et champs ,  
 Y faisans maints maulx infinis.  
 Mais c'est à Dieu de les punir ;

Car France est sans pasteur et maistre ,  
 Comme est religieux sans cloaistre .  
 Filles et femmes mariées ,  
 Chascun jour sont deshonorées .  
 Riches , pouvres , baptus , occis :  
 Sans pasteur sont mal les brebis .

Au regard du bled , juc à l'aoust  
 Charge valut soixante solz .  
 Combien toujours diminuoit  
 Qu'à l'aoust six blancs ne valoit .

Et le vingt troisieme jour  
 De juillet et sans grant séjour ,  
 Monseigneur l'evesque de Rennes (1)  
 Dedyà , en bonnes etrennes ,  
 La chapelle de Pacience (2)  
 Des devotes en ma présence .

Seigle à l'An-  
 gevine valoit ij <sup>s</sup>  
 vi <sup>d</sup> le B.

La dedicace de  
 la chapelle des  
 devotes de Pa-  
 tience.

(1) Yvo Mayeuc , évêque de Rennes (*Gallia. Christiana.*)

(2) Guy XV et Catherine d'Alençon sa femme furent en 1497 les premiers fondateurs du monastère de Patience , au faubourg Saint-Martin de Laval. Ils donnèrent les maisons , terres et jardins de Patience , ou Clos de Paradis , pour y construire un couvent de religieuses de Madame Sainte Claire , vulgairement appelées *Urbanistes*. On les appelait aussi *Clairesses*.

Patience était un *Prieuré conventuel* , dont la prieure prenait le titre d'*Abbesse*. Elle était élective , et nommée pour trois années. On y suivait la règle de Saint-François.

Guy XVI , successeur de Guy XV , acheva l'œuvre de son oncle. Marguerite de la Roë , dame de Thorigné , terre et seigneurie dans la commune de Méral , fut la première abbesse , et y fit des dons considérables , avec Anne de Cotteblanche , qui , à son tour , gouverna la maison.

Ce fut la dernière fondation de nos seigneurs. Lorsque , dans les siècles suivants , vinrent s'établir à Laval d'autres maisons religieuses , telles que les Ursulines , les Bénédictines et les Capucins , ils n'y prirent aucune part , les habitants seuls furent les bienfaiteurs et fondateurs de ces monastères.

Le deces de  
M<sup>e</sup> Anne de  
Laval.

Et le lendemain , sans tarder ,  
Cil evesque , sans rien fraulder ,  
Inhuma et fist le service ,  
A Sainct Tugal moult bien propice ,  
De Madame Anne de Laval (1) ,  
Que Atropos avoit contre val  
Mise , le jour de Sainct Pierre , a fin.  
De Montmoransy , de cueur fin ,  
Estoit issue noblement.  
A *Comper* (2) print son finement.  
Son corps à Sainct Francoys pousé ,  
Fust par une nuyt repousé ,  
Et apporté a Sainct Tugal ,  
Par honneur comme estat royal ,  
En grant deuil de seigneurs et dames ,  
De bourgeoises et mainte femmes.  
Cent marchans illiec tous présens  
D'ordre et cent torches portant.  
En deuil vestu chascun reclame ,  
Priant Dieu pour la noble dame.

Le deces de  
Pierre Le Clerc.

Dès le segond jour dudict moys  
De juillet , comme je disoys ,  
Pierre le Clerc , marchant notable ,  
Sy esleut son lieu honorable  
En la chapelle Sainct Guillaume  
Qu'avoit faicte son filz Guillaume (3)

(1) Anne de Montmorency, deuxième femme de Guy XVI.

(2) Comper , château dans la commune de Concoret (département d'Ille-et-Villaine) , jadis possédé par la maison de Gaël , et depuis par celles de Montfort et de Laval. Le maréchal d'Aumont y fut blessé à mort en 1595.

(3) Voir année 1521 , p. 180 , note 5.

En l'Eglise Saint Venerand ,  
Où avoint faict moult beau présent.

Le saiziesme de may devant ,  
Honorabile homme et bon marchant ,  
Intimé fust à comparoistre  
Devant Dieu nostre sire et maistre ,  
Michel le Mercier est son nom ;  
Aulmounier et de bon renom ;  
De Grasmenil estoit seigneur ,  
L'ame en soit o Dieu par honneur.  
Incontinent , et peu après ,  
Robert Pinczonneau (1) eust l'accès.  
Luy et sa femme prindrent fin.  
Il estoit saige homme et affin (2)  
De Monsieur et de son conseil.  
Honneste homme estoit à mervail.  
Et mourut esleu de Laval ,  
Dieu garde leurs ames de mal.

Touchant nouvelles edifices ,  
On en faict qui sont moult propices  
En l'Eglise Saint Venerand.  
Tabernacle premierement ,

Le deces de  
honn homs Mi-  
chel le Mercier ,  
seigneur de Gras-  
menil.

Adenecte Ser-  
vant , son es-  
pouse , fut inhu-  
mée à Saint  
Francoys près son  
dit espoux ,  
l'huyt<sup>me</sup> du moys  
d'aoust mil v. c.  
xxxiiij.

Le deces de  
honn personnes  
Robert Pinczon-  
neau esleu de  
Laval et sa  
femme.

Le don que  
faict en ce prnt  
an Fouquet Ri-  
cher en l'eglise  
St Venerant.

(1) *Robert Pinczonneau*. Une famille de ce nom existait à Laval et y remplissait des charges dans la magistrature. En 1547, Robert Pinczonneau était élu en l'élection de Laval ; un autre fut lieutenant particulier en 1556.

Pierre Pinczonneau, sieur de la Brochardière, fils du lieutenant particulier, a laissé des poésies manuscrites *qui sont restées dans le cabinet de Madame de Polligné près Laval, surnommée de Beaumanoir, sœur de Madame de Lavardin, à laquelle il les avait dédiées. (La Croix du Mayne.)*

(2) *Affin* : Parent, allié.



Par Fouquet Richer , près après  
 A faict de son bien , par exprès ,  
 Puy le Crucifix bien honneste ,  
 Imaiges pour faire la feste ;  
 Puy après , devant Nostre Dame  
 A faict faire , comme reclame ,  
 Pour merc (1), craiste (2) à deux piliers ,  
 Qui portent cierges , chandelliers.  
 Dieu luy doint bien perséverer ,  
 Et en biens le rémunérer.

Le don de de-  
 funct Francoys de  
 Launay.

Semblablement , en cestuy an ,  
 Enfans , que Dieu mette en bon an ,  
 De defunct Francoys de Launay ,  
 Qui tant estoit loyal et vray ,  
 Firent asseoir celle grant vitre  
 A leurs depends , et pour leur tiltres ;  
 Ainsi l'avoit prédestiné  
 Ledict defunct et ordonné.  
 Devers les maisons Chevallier (3),  
 Son corps si gist près le pillier ,

(1) *Merc* : Lieu où l'on dépose ?

(2) *Craiste* : Crédence ?

(3) Dans le passage qui conduisait de la rue du Pont-de-Mayenne à la rue Sainte-Anne, il existait une cour que l'on nommait *la Cour Chevalier*, où furent construites la sacristie et les chapelles de l'église Saint-Vénérand.

Cette cour relevait de la seigneurie d'Hauterives par le fief de Chanteloup. Les habitants s'engagèrent, pour droit d'indemnité envers le marquis d'Hautefort et de Pompadour, seigneur d'Hauterives, à faire graver dans les nouvelles chapelles ses armes en pierre de taille ou de tuffeaux, *et d'y faire à leurs depends, au plus bel endroit, un banc de bois de quatre pieds et demie en quarré, au-devant duquel ses armes seront gravées; lequel banc lui demeurera à perpétuité, et en outre, faire recommandation de lui*



Devant l'autier de Sainte Barbe :  
Dieu son ame poinct ne retarde.

*Radix Jesse*, quest l'aulture vitre ,  
Francoys Hutin (1) pour merc et tiltre  
En a fait présent à l'Eglise :  
Dieu luy doint bien à sa divise.  
Et sans ce qu'en rien je defraulde (2),  
C'est en la chapelle Saint Claude ,  
Que fist feu messire Jehan Tripier ,  
Lequel , pour son bien employer ,  
Donna legs par testament ,  
Duquel je fis le passément ,  
Sa maison , jardrin à l'Eglise ,  
Au pont de Maïenne bien assise ,  
A la charge de Anniversaire ,  
Et messes , pour faire memoire  
De luy et de tous ses amys ,  
Comme est inscript en son divis.  
Ledict Hutin , semblablement ,  
Fist faire tout bastiement

Le dom que a  
faict Francoys  
Hutin d'une vitre  
et de la croix du  
cimitiere.

Icy est faict  
memoire de feu  
messire Jehan  
Tripier qui don-  
na sa maison et  
jardrin et decede  
le vendredy pre-  
mier jour du  
moys d'aoust m.  
v. c. xx ij.

*et de ses successeurs aux quatre grandes fêtes de l'année.* (Titres de Chanteloup.)

Les armes des d'Hautefort étaient : *D'or à 5 forces de sable.*  
Devise : *Altî et fortis.*

(1) *François Hutin* était blanchisseur de toiles. Son usine ou *son pré* avait son entrée dans la rue Creuse , et , à l'autre extrémité , était baigné par les eaux de la Mayenne, dont le lit, comblé de nos jours , a été changé en promenade. Cette prairie , qui avait conservé le nom de *Pré Hutin* , a été coupée par le nouveau canal de la Mayenne ; elle est aujourd'hui couverte d'habitations.

Il y avait aussi le *Pré Manjotin* , nom que nous voyons de même parmi les bienfaiteurs de l'église paroissiale de Saint-Vénérand.

(2) *Je defraulde* : Je trompe.

De la Croix du beau Cymetiere ,  
 Et chaere (1) qui fust necessaire ,  
 Pour faire predicacions  
 Et prieres et oraisons ,  
 Pour ses deux femmes et espouses  
 Qui sont soubs cette Croix enclouses.

Icy est faict  
 memoire du re-  
 fretouaire et cui-  
 sine des Freres  
 Prescheurs.

Au regard des Freres Prescheurs ,  
 Ilz ont esté grants ramasseurs.  
 Car leur refretouer (2) et cuisine  
 Ont parfaiz , qui estoit en ruyne.  
 Mais par aulmones et par dons  
 Du peuple qui leur a faict dons ,  
 Ont tout ce faict cloux (3) leur entrée  
 De leur cloaistre bien ordonnée.

Et quant au regard de vendenges ,  
 A Dieu en debvons grands louenges ;  
 Car de vin et sitre à foueson  
 On en a cuilly par raison.  
 Il n'estoit cherté qu'en tonneaux .  
 Aussi fust marché de pourceaux ,  
 Mieulx qu'ilz n'estoient l'année passée.  
 Prier fault pour la bonne année.  
 L'yver a esté raisonnable  
 Pour espargner le boys brulable ;  
 Car de jour en jour encherit.  
 Boys est un thresor qui reluyt.

(1) *Chaere* : Chaire. — Les prédications se faisaient assez souvent en plein air. Nous avons vu Taunay en faire devant l'église de Saint-Tugal.

(2) *Refretouer* : Réfectoire.

(3) *Cloux* : Clos.

Quant à poisson pour le Caresme ,  
 Il nous a faict moult bon appresme.  
 Il est à competant marché ,  
 Et puy , sur mer on a marché ,  
 Pour avoir haren sor et blanc :  
 On en avoit deux pour ung blanc.

Au regard du prescheur , le thesme  
 Qui nous preschea ce beau Caresme ,  
 Lequel n'estoit de ce bas Maine ,  
 Mais est de Saint Jehan sur Villaine (1),  
 Et nommé Nycolle Anjubault ,  
 Qui en ses sermons est moult chault.  
 Bien lectré , docteur magnifique ,  
 De l'ordre de Saint Dominicque ;  
 Et en son thesme proposoit ,  
 Ce qu'en aurez icy en droict ,

SAPIENS COR ET INTELLIGIBILE ABSTINEBIT A PECCATIS.

« *Le parsonnaige qui est saige et prudent ,*  
 « *Jamais son Créateur n'offensera nullement. »*

Cil prescheur , veritablement ,  
 Blasmoit peché enormément ,  
 Sans s'arrester sur l'Evangile :  
 En tous cas , bon clerc et habille.

A Pasques , les sermons finis ,  
 Nouvelles furent espanouies ,  
 Du Roy qui retournoit en France ,  
 Qui d'Espagne , sans retardance ,  
 S'en revenoit en liberté ,  
 Par quelque liberalité

Les sermons  
 de Caresme faiz  
 par M. Ny<sup>le</sup> An-  
 jubault.

(1) *Saint-Jean-sur-Villaine* , département d'Ille-et-Villaine ,  
 sur la route de Rennes à Vitré , à 5 lieues de Rennes et 3 de Vitré.

De mariaige commencé ,  
 Ainsi qu'ilz avoient pourpensé ,  
 De la seur , comme on proposoit ,  
 Du Roy d'Espaigne qu'on disoit ,  
 Et neantmoins celle union ,  
 Fust faicte la retencion  
 Du Daulphin et Monsieur son frère (1),  
 Qui pour eulx est moult grant misère ,  
 Et tiendroient pour leur père oultraige ,  
 En actendant aultre passaige  
 A faire pour sa délivrance  
 Et tout ce faict par alliance ,  
 Le Roy retourne par decza ,  
 Ses enfans demourez de la ,  
 Avecque Evesques et seigneurs  
 De France et de dames pluseurs,  
 Du retour d'eulx n'en sauroys dire ,  
 Tant que chascun chez soy retire.  
 Car de mentir j'auroye congé ,  
 Ou que l'auroye contre songé.

### Mil v. c. xxvi.

Pâques  
 le 1<sup>er</sup> avril.

Puis Pasques mil cinq cent vingt six ,  
 Le Roy en France fust rassis ,  
 Et son peuple tres bien contens  
 De son retour sans nul contens.

Pour les Luc-  
 teriens.

Touteffois , pour venir au point ,  
 Lucteriens furent mal à poinct ,

(1) François I<sup>er</sup> donna pour ôtages François , dauphin de France , qui mourut en 1536 , et Henri de France , son deuxième fils , qui depuis régna sous le nom de Henri II.

Car le Pape , par gens lectrés ,  
Fist prescher et mal atiltrer ,  
Declairer maudits , hérétiques ,  
Excommuniez et fantastiques ,  
Tous ceux qui croyoient en Lucter  
Estoient tous au grant Lucifer  
Donnez et bien recommandez ,  
Ne pour leur vie amendez.  
Et qu'en Paris , villainement ,  
Estoient punis cruellement.  
Mais notre Evesque cardinal ,  
Loys de Bourbon pastoral ,  
Nous envoya son bon vicaire ,  
Iherosme de Hangest (1) , pour faire  
Mectre Lucterians en feu ,  
Lequel leur denoua le neu  
De la science de Luther ,  
Qui deust la bouillir en enfer.  
Il fist ès halles maints sermons  
Et belles predications (2) ;  
Car il est docteur autenticque ,  
Bien scavant et fort magnificque ,  
Autant que clerc decza les monts ,  
Comme chascun scest bas et monts.

(1) Hyerosme de Hangest, vicaire général du diocèse du Mans sous l'épiscopat de Louis de Bourbon , mort en 1558. (*Hist. des Evêques du Mans* , p. 521.)

(2) Un clergé nombreux et d'une conduite irréprochable préserva notre ville de l'esprit d'erreur qui faisait alors de grands progrès en France. Malgré l'exemple de leurs seigneurs qui embrasèrent le parti de la Réforme , et celui d'une grande partie de la noblesse qui , comme son suzerain , donna dans l'hérésie , les habitants de Laval , toujours fidèles à la religion de leurs pères , se félicitèrent de n'avoir jamais eu de prêche dans leurs murs.



L'esté fust bel et amoureux ,  
 Mais ne fust pas trop fructueux  
 En fruicts d'arbres, pommes et poires.  
 Non fust en vin et aultre boire.

Seigle à l'An-  
 gevine valoit iij s  
 iij d le B.

De grain fust competamment  
 Comme seigle , orge , froment.  
 L'avaine fust fort estimée ,  
 Car à troys solz fust hault montée.  
 Autant valut boesseau de seigle  
 En ce pais s'en estoit la règle ;  
 Le froment à celle raison  
 Il avoit eu bonne saison.

Et puis qu'il faut qu'au vin je grippe ,  
 Cent solz si en valut la pippe ,  
 De ce pais et de Fromentières (1).  
 Mais le vin des aultres frontières ,  
 Orléans et de Montrechard ,  
 Marchant chevaulcherent toust et tard.  
 Huyt et neuf francs c'estoit le pris ,  
 On en vendoit à dix , à six ,  
 A douze , le plus cher estoit  
 Et à seize quant il passoit.

Il n'est point de si grant cherté  
 Qu'en porcs ; je vous dis , en verité ,  
 Qu'ung porc d'ung escu ne montoit  
 Amplus qu'ung beau pourceau de lect.

L'yver nous fust assez passable.  
 Le pain ne defailloit sur table ;

(1) Fromentières , commune située à 5 kilomètres de Château-Gontier (départ. de la Mayenne).

Mais , en boys , n'avoit nul raison ,  
 Car en aoust et toute saison  
 En esté et en aultre temps  
 Deniers falloit bailler contant.  
 Chartée , douze solz tornoys ,  
 Fagots , quinze solz , pour derrain moys

Et , affin que bien me remembre ,  
 Le vingt et uniesme de septembre ,  
 Feste Saint Macé pour tout vray ,  
 Tout Laval fust joyeux et gay  
 De la venue de leur dame (1),  
 Anthoinette. Mais , sur mon âme ,  
 Il pluyvoit et ventoit si fort ,  
 Que nul ne se donnoit confort (2).  
 Sy fust il faict esbatemens  
 En tous lieux , pour passer le temps ,  
 En beuvant vins claietz et vins blancs ,  
 Tant ceulx de ville que des champs.  
 Les rues plaines de mont et val  
 De gens tant de pied que cheval ,  
 Tous , louant Dieu de sa venue ,  
 Car bien sera entretenue  
 De Monssr et de ses vassaulx :  
 Dieu les preserve de tous maulx.

Au regard de nostre Caresme ,  
 Il s'est trouvé en grant fantesme ,

La bienvenue  
 de dame Anthoi-  
 nette du Lude.

(1) Antoinette de Daillon , fille de Jacques de Daillon , baron du Lude et de Jeanne d'Illiers , troisième femme de Guy XVI , dont il eut trois enfants.

(2) *Ne se donnoit confort* : Ne pouvait se réjouir.

Car tout poisson d'eau douce et de mer  
 Il nous a esté trop amer.  
 Poisson sec a eu moult le cours ,  
 Mais le haren est en decours (1),  
 Et ne valoit , ne sor , ne blanc ,  
 Si coustoit il les deux ung blanc.  
 D'espices , on avoit a preu ,  
 Mais de figues estoit bien peu.

Le Caresme  
 preschea frere  
 de la Lande.

Touchant nostre prédicateur ,  
 Il s'est trouvé grant orateur ,  
 Bien exposant , selon la lecture ,  
 L'Evangile , dont s'entremectre  
 S'est voulu , et par toute voye.  
 Et est de l'ordre Sainct Francois  
 Nommé frère Jehan de la Lande.  
 Et si avoit en sa commande  
 Thesme *Peccavi Domino*  
 Selon *Capitolo nono*.

Au regard du faict de la guerre ,  
 Bourbon (2) nous tient toujours en serre.  
 De la les monts , dont me veil taire.  
 Chascun en parle en auditoire (3) :  
 Si ferois bien , sans alentir ,  
 Mais j'auroye peur de mentir.

(1) *Decours* : Diminution.

(2) *Charles de Bourbon*. Il avait reçu l'épée de connétable de François I<sup>er</sup> , qui , effrayé de sa puissance , la lui ôta. Bourbon se tourna contre la France , et fut cause d'une grande partie de nos pertes en Italie. Il mourut le 6 mai 1527 , au siège de Rome.

(3) *L'auditoire* : *Le Parlouër (parloir) aux bourgeois*.

Les habitants de Laval , *congrégez et assemblés* au son de la cloche de *Luane* et des tambours , traitaient , dans l'*auditoire* ,

# Mil v. c. xxvij.

Puis, a Pasque cinq cent vingt sept ,  
 Le temps fust amoureux et sec.  
 Charge blé cinquante cinq solz ,  
 Payant au pris , on est absolz.  
 Toute l'année fust a vil pris ;  
 Car il estoit tiré du pais  
 Par les Bretons et les Mainnoys (1) ,  
 A chevaulx jumens et harnoys (\*).

Pâques  
 le 21 avril.

Seigle à Lan-  
 gevine valoit iiij<sup>s</sup>  
 vj d.

des affaires de la cité. On y devisait aussi des nouvelles du temps. L'assemblée des habitants était présidée par M. le juge du comté, faisant les fonctions de maire.

*Luane* était la cloche communale destinée à réunir les assemblées de l'Hôtel-de-Ville. L'origine de son nom est inconnue. Elle était placée dans le clocher de l'église du chapitre de Saint-Tugal. L'inscription qu'elle porte, dit qu'elle a été fondue en l'année 1495 pour appeler les chanoines et *por appellacion* ou réunion des habitants.

*Luane* est aujourd'hui dans la tour de la cathédrale ; une souscription des paroissiens de la Trinité l'a conservée en 1844.

Au temps où les seigneurs de Laval faisaient leur résidence habituelle au château de Laval, le lieu de réunion, ou l'*auditoire*, était sur la place du Palais, dans le bâtiment que l'*Ecole mutuelle* a remplacé. Lorsque les seigneurs eurent abandonné la ville, les réunions municipales se tinrent au château. En l'année 1757, M. Hardy de Levaré, alors maire électif, acheta l'hôtel de Pontfarcy, sur la place de la Chiffolière. La première séance de l'assemblée de ville y fut tenue le 30 décembre de cette année. Cet hôtel servit de mairie jusqu'à l'année 1850, où le nouvel hôtel fut construit, et l'ancien démoli pour l'agrandissement de la place.

(1) *Mainnoys*, *Mainois*, *Maigniaux* : Gens de Mayenne. On dit encore les *Mainiaux* en parlant des habitants de la ville de Mayenne.

(\*) Ici, verso du folio 70, la versification est suspendue par l'insertion des pièces en prose qui suivent :

1<sup>o</sup> *La prinse et assault de Romme avec la mort de M<sup>sr</sup> Charles de Bourbon*. Imprimée (1527) ;

2<sup>o</sup> *Arrêt du procès criminel fait à l'encontre de M<sup>r</sup> Jacques de Beaulne Samblancay, etc.* 1527 ;

5<sup>o</sup> *L'exemple d'une femme de Bordeaux que le diable a ravie et emportée advenu depuis 2 mois* (1527) ;

4<sup>o</sup> *La Journée miraculeuse et digne de grande admiration de*



Le decès de  
defunct Francoys  
de la Pommeraye,  
greffier de Laval  
et seigneur du  
Verger en Montig-  
né.

Dès le quatriesme de juillet,  
Audict an, cinq cent vingt et sept,  
Monseigneur Francoys Pommeraye (1),  
Que Dieu, son âme si convoye,  
Se comparut au jugement  
De Dieu, pour avoir son paiement.  
Selon ses faiz aura loyer.  
Il estoit seigneur du Verger,

*la desconfiture des cueurs par la vertue et puissance de la Sainte Croix..... par le Roy de Hongrie (1527).*

« Après ces pièces, qui sont là comme contemporaines, la ver-  
sification que l'on a cru ne pas devoir interrompre continue  
« l'année 1527 au recto du folio 75 du manuscrit. »

(1) François de la Pommeraye, écuyer, sieur du Verger, dans la paroisse de Montigné, près Laval, était contrôleur des finances de Guy XVI. Il eut pour femme Guillemine Courte, fille de Guy Courte et de Guillemine Le Bigot.

François comparut au Mans, au procès-verbal de réformation de la Coutume du Maine, le 7 octobre 1508, avec René Hennier, juge de Laval, tous deux en qualité de procureurs de Monseigneur le Comte de Laval. (Voir p. 183, n. 2.)

La famille de la Pommeraye était de Bretagne. La branche venue dans le Maine s'éteignit au commencement du XVII<sup>e</sup> siècle, dans la personne de Jehanne de la Pommeraye, seule héritière de la maison, dame de la châtellenie d'Entrammes, du Verger, etc..., mariée à François de Byragues. (Voir la *Notice sur Entrammes*, in-8°, H. Godbert, 1853.)

Les successeurs de François de la Pommeraye occupèrent des postes élevés. Sous François I<sup>er</sup>, Gilles fut chargé de missions particulières auprès du roi d'Angleterre Henri VIII et prépara l'entrevue d'Ardres, dite pour sa magnificence le *Camp du Drap d'or*. (*Mém. de Du Bellay*, collect. Petitot, 1<sup>re</sup> série, t. XVIII, p. 151).

Le château du Verger, en Montigné, construction du XV<sup>e</sup> siècle, a été détruit de nos jours et remplacé par un château moderne, sur la ferme de l'Ardriller. Il consistait en un corps de bâtiment, avec deux tours à toit aigu, placées aux deux angles de la façade; ces deux tours seules sont restées. Il avait un beau parc clos de murs qui existe encore.

Les de la Pommeraye portaient : *De gueule à trois grenades d'or*. (*Nobiliaire de Bretagne*, par Pol de Courcy).

Les Courte portent ; *D'azur à 5 besans d'or, 2 et 1, en cœur une face d'or, en chef, un lambel de 5 pièces*.



Bien herité , en Montigné ,  
Greffier de Laval. Assigné  
Etoit de mil livres de rentes (1).  
De cela très bien je me vante .  
Dieu face à son ame pardon ,  
Et il luy donnera beau don.

Celluy temps pluyvoit sans cesser  
Juc au temps qu'il convint sayer (2),  
Qui fust juc à la Madelaine ,  
Dont pluseurs furent en grant payne .  
Car la grant riviere de Laire (3),  
Ainsi qu'en ce livre desclaire ,  
Fust hors les rives , si très grant ,  
Que maisons , et gens , et enfant ,  
En emmanoit à grant troupeaux ,  
Dont il advint beaucoup de maulx .  
Car la levée de Saumur  
Rompit , dont on ne fust asseur :  
Tellement que bledz et poraiges  
Furent perdus , dont vint grant dommaiges  
En Orleans ; en tout ce pais  
Il y eust terrible desrays ,  
Que pouvres gens , à grands alaynes ,  
Descendoient icy à centaines ,  
Pour eulx nourrir et leurs enfants ,  
Qui de pain souffroient grant ahans ,  
Combien qu'en aoust , valoit boësseau  
De bled , autant veil que nouveau.

Desrays d'eaues.

(1) Ce revenu vaudrait aujourd'hui environ 50,000 fr.

(2) *Sayer* : Couper le blé.

(3) *Rivière de Loire*.

La Passion  
jouée à Vautorte.

Et afin que poinct ne me torte ,  
En juillet , je fuz à Vautorte (1),  
Où ilz jouoient la Passion ,  
Dont il fust faict grant mencion.  
Chaufauldez estoient bien à poinct ,  
Et les joueurs rien ne si fainct.  
Selon le pais , selon les gens ,  
Pluseurs y passerent le temps :  
Et , à bien parler et bien dire ,  
D'eulx en rien je ne veulx médire.

Les sept rolles  
joués à la Mori-  
gnière.

Après eulx , à la Morignière (2),  
Qui est amprès la Coconière ,  
Ou moys de septembre en suyvant ,  
Par quatre jours , temps advenant ,  
Fust par nous joué les *Sept Rolles* ,  
Et fust durant les quatuolles (3) :  
Tant si trouva saiges que sotz ,  
Autant comme il en fezoit à Botz (4).  
Je joué l'homme , à mon possible ,  
Combien qu'à moy ne fust duysible (5).

Le decès de  
Marguerite Le  
Mercier.

Et le vingt troysiesme d'aoust ,  
Marguerite le Mercier son goust

(1) *Vautorte* , commune de l'arrondissement de Mayenne , à 5 myriamètres de Laval.

(2) *La Morignière* , ferme dans la rue de Bâclerie , près de la Coconnière et de Saint-Nicolas.

(3) *Les Quatuolles* : Les Quatre-Temps qui se trouvent dans le mois de septembre.

(4) Voir année 1495 , p. 74.

(5) Quoique le rôle ne me convint pas.

Perdit par son défnement (1).  
 Mariée estoit noblement  
 Au bon seigneur de Vaucené (2),  
 Qui après s'estoit ordonné  
 A elle par amour , qu'est vroy ,  
 Du decès Guillaume Quesnay.  
 Inhumée fust, sans que replicque ,  
 En l'Eglise Saint Dominicque ,  
 Devant l'autier de Nostre Dame ,  
 Dieu luy face pardon à l'ame.

Au regard de provision ,  
 Tant à la char que en poisson ,  
 Tout fust à hault pris pour vroy dire ,  
 Et haren eusmes à suffire.  
 Andoullies n'eurent pas le cours ,  
 Fors chez les marchants et grants cours ;  
 Mourue , à foueson le Caresme ,  
 Nous firent assez bon appresme.

(1) *Son défnement* : Sa mort.

(2) *Vaucené*, ancienne famille que l'on voit attachée aux seigneurs de Laval dès le XV<sup>e</sup> siècle, tirait son nom de la terre de Vaucené, paroisse d'Argentré, près Laval.

Guy XIV donne en 1479 procuration à François de Vaucené écuyer, pour faire la foy et hommage qu'il doit au seigneur de la Chapelle-Rainsouin, à raison de ses moulins du Gravier, sur la Mayenne, paroisse d'Avesnières, et en confesse devoir 10 s. de taille. En 1498, François de Vaucené était segrayer du comté (chargé de faire acquitter les droits des bois vendus par les vassaux.)

L'hôtel de Vaucené était situé à Laval dans l'impasse de la rue des Curés, adossé aux murs d'enceinte de la ville. A la fin du dernier siècle, les vieux murs ont été abattus et le fossé comblé; on a construit sur l'emplacement de l'ancien un nouvel hôtel, donnant d'un côté sur la rue des Fossés, et d'un autre côté dans l'impasse.

Vaucené portait : *D'azur au lion d'or, langué et onglé de gueules.* (*Armorial du Maine.*)

Jehan Maillard  
est allé de vie à  
trespas le jour et  
feste de la Mar-  
chaise.

L'yver ne fust pas trop grevable ,  
Cherance estoit en boys bruslable ,  
Chartée en coustoit quinze solz ,  
Et cent de fagots seize solz.  
Potiers , lavandiers , teinturiers ,  
Font tenir les boys ainsi chers.  
La touche (1) de Marboué (2),  
Qui à peu si est advoué ,  
Mise elle a esté à l'enchere ;  
Chose trop enviée est chere.

Jehan Corme-  
rye , sieur du  
Plat d'Etain, *re-*  
*cessit ab huma-*  
*nis*, ce dimanche  
de Pasques flo-  
ries 5<sup>e</sup> d'avril.

Quant aux vendenges cest année ,  
Il n'en faut tenir grant parlée ,  
Car peu de vin si a esté ,  
C'estoit bon boire pour esté.  
Vin blanc de Marche et Rablay ,  
Marchans y furent de cueur gay ,  
Qui bien la ville en ont garny ;  
En oultre , ont le pais fourny ,  
De Bretagne et pais de Laval ;  
Dieu gard les marchans de tout mal.

Frere Jehan  
Liger docteur  
prieur de Saint  
Dominique a  
presché ce Ca-  
resme , le quel  
avoit presché  
semblablement le  
Caresme v<sup>c</sup> xxij.

Et afin que toujours m'apresme ,  
Frere Jehan Liger , le Caresme ,  
Propostz tint sur noustre Laval (3)  
Qu'il declara de mont à val ;  
« *Quia malicia in vale*      } *Johelis tertio.*  
« *Dies Domini in vale.* »    }

(1) *Touche de bois* : Petit bois de haute futaie près la maison d'un fief.

(2) *Marboué*. Terre et seigneurie dans la paroisse de Louvigné, près Laval. Elle appartenait aux Feschal.

(3) *Propostz* : Discours.



Prieur est de Saint Dominicque ,  
 Qui faict faire œuvre authentique ,  
 Audict lieu le Predicatoire ,  
 Qui donnera bon auditeire.

### Mil v. c. xxviij.

Puys Pasques , mil cinq cent vingt huyt ,  
 Il ne fist esbat ne deduyt.  
 Car ou moys d'avril et de may  
 Le peuple ne fust qu'en esmoy  
 Des grants pluyes qui furent celluy temps ,  
 On n'en estoit de rien contens.  
 Charge de bled cinquante solz  
 Payant tant on estoit absolz.  
 Boësseau à l'oust cinq solz valut ,  
 Qui estoit charge ung bon *salut* ,  
 Et mieulx avec , car il valit  
 A Pasque mieulx six solz et huyt.  
 Et tant haussa et mont et vau  
 Qu'il valut autant le boësseau  
 Avant que l'aoust fust ja venu.  
 Mais Bretagne y a prevenu  
 Qui tout le pais si fournissoit ,  
 Car du pais grant grain en issoit.

Pâques  
 le 12 avril.

Seigle à l'An-  
 gevine valoit vj<sup>s</sup>  
 viij<sup>d</sup> le boësseau.

Et pour parler des edifices  
 De Laval , sans nul maléfices ,  
 Pourtant que d'iceulx me remembre ,  
 Le second du moys de septembre ,  
 Par commandement de Monsieur ,  
 Qui tant noble est en corps et cueur ,



Desirant Laval augmenter ,  
 Et tous pouvres alicmenter ,  
 A faict exprès commandement ,  
 Sans faire en ce nul tardement  
 A Monsieur de Doul (1), son nepveu ,  
 Aulmonsnier de la Maison Dieu  
 De Saint Julian de Laval ,  
 Que trouvast , à mont et à val ,  
 Charpentiers , maczons et manœuvres ,  
 Gens besongnans en toutes eupvres ,

(1) François de Laval , fils naturel de Guy XVI et d'Anne d'Espinau fille du trésorier de la Magdeleine de Vitré , abbé de Paimpont et du Tronchet , prieur commandataire du prieuré de Sainte-Catherine de Laval , fut , en 1528 , nommé par François 1<sup>er</sup> à l'évêché de Dol. Le chapitre fut blessé de sa nomination ; en 1530 François n'était pas encore sacré. Les chanoines lui refusèrent l'entrée du chœur de sa cathédrale. François de Laval se retira dans la chapelle de Saint-Sébastien , la fit orner et embellir , et y célébra l'office divin ; les chanoines lui répondaient de leurs stalles. Il continua ainsi toute sa vie et refusa constamment de mettre les pieds dans le chœur , malgré les prières et supplications des chanoines , qui allaient le chercher avec la croix et la bannière.

On voyait dans la cathédrale de Dol , dans la chapelle de Saint-Sébastien , sur une colonne en pierre , une statue représentant François de Laval , à genoux , en adoration devant le Très-Saint-Sacrement. La statue a été brisée , la colonne existe encore ; elle porte le millésime de 1557. (*Journal de Rennes* du 22 février 1851 et suiv.)

Guy XVII , frère de François , lui donna Beauregard , ancienne *Oysellerie* des seigneurs de Laval.

C'est à François de Laval , évêque de Dol , que l'on doit la découverte du marbre de nos pays. Le premier , il l'employa , ayant fait faire un bénitier du marbre de Saint-Berthevin , pour son prieuré de Sainte-Catherine. (Bourjolly.)

François de Laval avait été légitimé en 1539 ; il mourut dans son prieuré de Sainte-Catherine le 2 juillet 1556 , et fut enterré à Dol , dans le milieu du chœur de sa cathédrale. On mit sur son tombeau : « *Messire François de Laval , évêque de Dol , abbé de Paimpont et du Tronchet , qui fonda céans 12 obits , décédé le 2 juillet 1556 , dort ici. Requiescat in pace.* » (Dom Morice , *Hist. de Bretagne* , t. II , p. lxx.)

Pour faire et bastir de nouveau  
Un logeys aux pouvres sur l'eau (1),  
Pour les loger à sa divise ,  
Et ouster leurs lits de l'Eglise.  
Ce qu'il a faict sans grant narré.  
S'est traict à Mess<sup>re</sup> Jehan Carré ,  
Qui est receveur de lyens ,  
Que trouve à puissance gens ,  
Pour besongner en l'edifice ,  
Et qu'il fust faict , par artifice ,  
Sur piliers à bons fondements ,  
Et qu'aux oupvriers feist bon depens.  
Ledict recepveur , tout soudain ,  
A faict destremper grant levain  
De mortier et syement ensemble ,  
Qu'il ny a oupvrier qui ne tremble.  
Ce voyant Guillaume le Cerf ,  
Et Jehan Cosson , qui n'est mye serf ,  
Tous deux maczons et charpentiers ,  
Chascun maistre en son mestier ,

(1) L'Hospice Saint-Julien , avant sa translation en 1648 dans son emplacement actuel , était situé où se trouvent aujourd'hui le *Bazar Saint-Julien* et le *Grand-Port*. L'Hôpital devenait trop petit pour recevoir les malades , on plaçait des lits dans la chapelle , dont un beau portail décorait la rue du Pont-de-Mayenne. M<sup>sr</sup> le comte de Laval fit construire , le long du mur de l'église , de nouvelles salles , supportées , au-dessus de la rivière , sur des piliers en maçonnerie. Ce travail fut considéré comme très hardi à cette époque , à cause du courant rapide des eaux dans cet endroit.

La construction du Bazar Saint-Julien a fait disparaître en 1836 les derniers restes de l'église Saint-Julien et les constructions de Guy XVI. On voit encore au fond de la rivière les premières assises des anciens piliers , avec le travail de maçonnerie qui les supportait.

Ont besongné si naïvement ,  
Que l'edifice proprement  
S'est parfaict en moins de my an.  
Ou ledict Carré , grant ahan  
A eu de tirer à la bource.  
Mais , en brief , a esté ressource  
Du bien d'icelle aumonsnerie.  
Pourquoy pouvres , sans fantaisie ,  
Sont à present à moult grant aise ,  
Bien logez , traictez sans mal aise ;  
Et l'Eglise au nect demourée  
Qui plus n'estoit en rien hantée  
De gens d'Eglise , ne marchans ,  
Ne de gens de ville , ne champs .  
Mais estoit tout le revenu  
De lyens quasi tout perdu ,  
Si n'eust esté ledict Carré ,  
Qui si est moult fort embarré ,  
A recouvrer maints bledz de rente  
Et deniers qu'on perdoit la sente .  
Et néantmoins cil edifice ,  
L'ausmonsne , par voye propice ,  
Faisoit , par trois jours la sepmaine ,  
A tous pouvres à moult grant paine .

En celuy an , peu paravant ,  
Monsieur , pour son plaisir gardant ,  
Fist percer la tour Maulvaisin (1)

(1) La *Tour Maulvaisin* , au bout de la *rue des Chevaux* , faisait l'angle des murs de la ville du côté du midi. On disait aussi la *Tertre Mauvoisin*. Le château avait une sortie qui descendait au bas de la Grand'Rue , à la *Porte Peinte* , pour se rendre aux fortifications qui couronnaient les hauteurs des Eperons. La ruelle qu

Pour aller juc à Mont Martin (1),  
 Ou fist faire un pont de nouveau (2)  
 Pour evicter et mont et vau.

L'yver ne fust en ce moment  
 Pas trop long , mais il fist grant vent.  
 Toujours viande à cher deniers ,  
 Et poisson à pris coutumier.  
 De porcs il fust legerement ,  
 Et si valoient beaucoup d'argent.  
 Assez fust vin , dont grant louenges  
 Fust donné à Dieu en vendenges.  
 Mais nulz fruicts ne fust en ce pais ,  
 Dont jeunes enfans furent masriz .

conduisait aux murs avait le nom de *Montée pour aller aux Remparts* , ou de *Roquet de Mauvoisin*.

Le passage que fit faire le seigneur de Laval , existait encore en 1843 avant l'ouverture de la rue qui communique aujourd'hui de la rue des Chevaux à la place de Hercé ou du Champ-de-Foire. Il y avait là une porte, semblable à la *Porte Beucheresse*; l'ouverture de la rue l'a fait disparaître. Après la prise de Laval par les Anglais, cette porte avait été murée et on avait construit un bastion au-devant.

Cette porte avait le nom de *Belot-Oysel* ; il en dépendait un fief s'étendant le long de la *rue Gaudin* , sur le Champ-de-Foire. Il appartenait aux seigneurs de la Coconnière.

(1) Mont-Martin. — C'est le terrain où se trouve aujourd'hui la place de Hercé (le Champ-de-Foire). Les Bénédictines y eurent un monastère. Le 10 août 1621 , Robert Chevalier et Lezine Beloce sa femme , demeurant en leur maison de Mont-Martin , donnent ladite maison , étables , pourpris et enclos nommés *Mont-Martin* , situés près les fossés de la ville , pour être propre à l'avenir à être censés prieuré conventuel et membre dépendant du monastère de la Sainte-Trinité de Poitiers , où les dames et révérendes mères font profession de l'ordre réformé de Saint-Benoît.

(2) Lorsque le passage fut ouvert dans le mur , on fit faire un pont sur le fossé , pour faciliter le passage.



Au regard de Saint Dominicque ,  
 Toujours font euvre magnifique.  
 Liger , le notable prieur ,  
 Docteur et moult grant orateur ,  
 À faict tailler de beaux piliers ,  
 Et cloaistres à moult gran deniers ,  
 Pour faire leur prédicatoire  
 Qui donna moult bon auditoire.  
 Ce fust à luy moult beau divis ,  
 Puy s'en alla devers Paris.  
 Le Caresme , sans rien sercher ,  
 Poisson ne fust mye trop cher.  
 Le haren fust à deux deniers ,  
 Car au temps passé estoit chers.  
 Mais figues ne furent à raison ,  
 Car il n'en fust nulle saison.

Et pour mon année abréger ,  
 Le bon frère Jehan Bellanger ,  
 Religieux de Saint Francoys ,  
 Exposoit latin et francoys ,  
 Car il preschea ce beau Caresme ,  
 Et si alleguoit en son thesme :  
*Ignoscens* (1) *manibus et mundo corde* , etc.

### Mil v. c. xxix.

Pâques  
 le 28 mars.

Puys , à Pasque cinq cent vingt neuf ,  
 Riens ne veulx alleguer de neuf ,  
 Le temps a esté agréable  
 Pour les fruitcs et moult convenable ,

(1) *Ignoscens* pour *innocens*.



Et aussi l'esté moult joyeux ,  
Et sain pour jeunes et pour vieux .  
Fors le bled , en actendant l'aoust ,  
Qui n'a esté trouvé de goust.  
Douze solz paie du boësseau ,  
Qui estoit mauvais renouveau.  
Mes voysins achetoient autant  
Pour nourrir eulx et leurs enfants.  
Bretagne nous en fist secours ,  
Sans eulx estions en decours ;  
Mais , l'aoust venu , vint à cinq solz ,  
En les baillant on est absoulz.  
L'on en cuillyt juc à raison ,  
Assez bon selon la saison.  
Puys vendenges vindrent après ,  
Dont souffrimes moult dur accèes.  
Car en Anjou , ne aultre pais ,  
Vins nous furent de mauvais divis .  
Mais sitres et fruicts à puissance  
En fut , par si bonne ordonnance ,  
Si bon , si doux , et sitres fors<sup>1</sup>,  
Qu'ilz faisoient au vin bon effors ;  
Et ont fourny toute l'année ,  
Dont l'aultre n'a esté blasmée.  
Au regard de viandes et porcs ,  
Sans nul faulte suys records ,  
Que toujours a esté moult chère ,  
Et , oultre , mise à grant enchère.  
Hyver nous fust courtois et doux ,  
Bien trompeur et moult pluvyoulx :  
Car , de vie d'homme , la rivière ,  
Ne fust si grant , ne si austère ,

Qu'elle fust le jour Saint Julian ,  
 Où maint homme perdit son lyen .  
 Et fust par naige , pluye , ou vent ,  
 Elle fust près de Saint Venerand ,  
 Où elle se tynt , tant nuyt que jour ,  
 Jusques au devant du grant four (1)  
 De Saint Julian , pour tout vroy ,  
 Qui ne fust pas sans grant effroy  
 Donner au peuple là present .  
 Pluseurs si donnoient de l'argent ,  
 Qui avoit à faire par ville ;  
 Car il n'y avoit si abille ,  
 Qui eust sceu passer sans cheval ,  
 Les thallons s'en alloient à val .  
 Le carrefour de la Serine (2)  
 Estoit tombé en moult grant ruyne .  
 Si estoient les maisons d'ampres ,  
 Plaines d'eaues et mal asserées (3) ,

(1) Le four banal de l'Hospice était dans la rue du Pont-de-Mayenne où se trouvent aujourd'hui les Nos 68 et 70.

(2) Carrefour de la Syrène (on dit *la Seraine*), au bas de la rampe du Vieux-Pont Saint-Julien , du côté du faubourg du Pont-de-Mayenne. Une hôtellerie où pendait une syrène pour enseigne , lui donnait son nom. A cette époque , ce faubourg était encore peu garni de maisons. La Mayenne , dont le lit n'était point resserré comme aujourd'hui , le couvrait souvent de ses eaux. La crainte des inondations fréquentes avait empêché les habitants de choisir l'emplacement de cette maison pour y construire leur église paroissiale de Saint-Vénérand.

L'hôtellerie de la Syrène appartenait en 1514 à Laurent Pochon ; elle était située vers lieu où a été ouverte la *rue Ambroise Paré* , auprès d'une cour qui prenait son nom d'un receveur du grenier à sel , ou *grenetier* qui y logeait : la *Cour du Grenetier* , et vulgairement , la *Cour du Grenotier* , enlevée par la rue.

(3) *Asserées* : Assurées.

Ou *veaige*. Saint Julien (1) ,  
 Ny fust reçu que peu de bien ,  
 Qui ne fust pas leur advantaige ,  
 Car l'eaue leur fist un grant dommaige.

L'yver ne fust ne froit , ne chault ,  
 Mais bois nous donnoit dur assault.  
 Chartiers et boys si estoient chers ,  
 Ou failloit paier grands deniers.

Poisson , le Caresme , fust cher ,  
 Si le fisme nous trebucher ,  
 Cahin , caha , n'en failloit ren ,  
 Sans avoir figues, ne harem ,  
 Nous eusmes un très bon prescheur ,  
 Jacobin , lequel est docteur ,  
 Nommé Estienne Barillier ,  
 Venu de Tours en ce quartier ,  
 Que son thesme chantoit en bas .

### Mil v. c. xxx.

Puys , à Pasques mil cinq cent trente ,  
 Bourgeois n'ont mys leur blez en vente.  
 Toujours valut cinq solz et plus ,  
 En toute l'année, au sourplus ,  
 Les Bretons nous faisoient secours ,  
 Ou nous fussions cheuz en decours.

Pâques  
 le 17 avril.

Seigle à l'An-  
 gevine valoit vi <sup>s</sup>  
 viij <sup>d</sup> le boesseau.  
 xxxi vij <sup>s</sup> vi <sup>d</sup>.  
 xxxij vi <sup>s</sup> vi <sup>d</sup>.

(1) *Au veaige Saint Julien* : L'église de l'hospice Saint-Julien était en vénération parmi les habitants de la ville et de la campagne. On y venait, en pèlerinage, d'une assez grande distance, faire célébrer des messes en l'honneur de Saint-Julien.

De pouvres estoit si grant nombre ,  
Que au peuple faisoit grant encombre.  
Principalement de Saint Main ,  
Ilz n'attendoient huy , ne demain.  
Puys la peste y eut le cours ,  
Qui nous cuida mettre en decours.  
Chascun se retira ès champs ,  
Et demourasmes mandicans.  
Ilz consumaient tout au villaiges ,  
Poulets , œufs , beurres et fromaiges.

L'esté fust assez gracieulx ,  
Dont le peuple fust très joyeulx.

Messeigneurs les enfants de France  
Furent par leur père , à grant finance (1) ,  
Delivrez d'Espagne , pour vroy ,  
Tenant prison pour notre Roy.  
Car depuis la prinse de luy  
Furent en Espagne à grant ennuy .

Monsieur avoit esté , pour vroy ,  
Mandé pour aller au tournoy  
A Paris, venue de la Reigne (2) ,  
Ou faillit farine et avayne ,  
Qui fust triumpicante besongne ,  
Qu'on ne saurait estimer comme ,  
Des tournoys , jeux , esbattemens ,  
Virelais , aultres passe-temps.

(1) On donna pour le rachat des enfants de France deux millions d'écus d'or.

(2) François I<sup>er</sup> épousa en deuxièmes nocces, le 4 juillet 1550 ,  
Eléonore d'Autriche , sœur de Charles-Quint , et veuve d'Emmanuel roi de Portugal.

Monsr y acquit tout honneur.  
 Tant du Roy que chascun seigneur.  
 Toujours tenoit maison ouverte ,  
 Sans y regarder à nul perte.

Pour oster de mon cueur malheur ,  
 En cestuy tems , fust à Montseurs ,  
 Joué , moult honorablement ,  
 La Passion bien proprement (1)  
 Par les compaignons dudict lieu ,  
 Qui avoient esleu très bon Dieu ,  
 Et abilez selon le pais :

Je n'en veil faire aultre divis.  
 Aussi , que ne soys trop broullié ,  
 Les paines d'enfer Andoullié ,  
 Ou avoit moult grant diablerie  
 Qui firent moult grant ullerye.

Le bled , à l'Aoust , six solz et huyt ,  
 Qui n'estoit pas trop beau deduyt.  
 Si n'en fust cuilly à raison ,  
 Qui ny eut faict grand deraison.

Puys , vendenges vindrent après ,  
 Ou le vin fust bon par expès.  
 En tous lieux il en fust cuilly.  
 Mais Sainct Denys fust recuilly.  
 Car il estoit doulx et moult fort ,  
 Et aux beuvans donnoit confort.  
 Tant que Orléans , ne d'aultre pais ,  
 Ne fust nouvelle , ne du pris.

La Passion  
 jouée à Mont-  
 seurs.

Et les paynes  
 d'enfer à Andouil-  
 lié.

(1) Voir ci-dessus , p. 124 , note 3.



Le xi de fe-  
vrier jour de  
sabmedy audict  
an a esté inhu-  
mé René Le Bret  
receveur des tail-  
les en l'eglise  
d'Avenieres.

La char toujours a esté chère ,  
Et toujours tenue a l'enchere (1).

L'yver moult long et pluvieux  
Et très fort , si fust ennuyeux :  
Sans grant gelée , ne grant glaces ,  
Mais ne fust guere de becaces.

Poisson d'eaue douce le Caresme  
Ne nous fit pas moult grant apresme.  
Ainsi estoit celui de mer ,  
Balayne (2) , alouse (3) , tout est cher.

Au regard de nos edifices ,  
Qui sont à la ville propices ,  
Fouquet Richer , de son avoir ,  
S'est voulu très bien esmouvoir ,  
Comme procureur , gayement  
De l'église de Saint Venerand ,  
A faict ce que contient la taille ,  
Au pignon , sans ce que m'en raille.

(1) *Tenue à l'enchere* : Ce mot qui s'est trouvé fréquemment dans le cours de la chronique , ne veut pas dire que la viande était vendue aux enchères , mais qu'elle se tenait constamment à un prix élevé.

(2) Nos pères servaient *de la Baleine* sur leurs tables. Rabelais compte la baleine au nombre des mets que les *Gastrolâtres sacrifient à leur Dieu Ventripotent*.

La langue de Baleine se vendait par tranches dans les marchés publics , et sa chair s'accommodait avec des pois , ou se servait rôtie ; elle était estimée *fort délicate et tendre*.

En Carême la principale nourriture des pauvres était la graisse et la chair de Baleine. (*Le Grand d'Aussy* , vol. 2 , p. 85 , édit. 1815.)

(3) *Alouse* : Alose.

Au regard de Saint Dominique ,  
 Pour eulx , en rien je ne m'applique ,  
 Leur grange fust incendiée ,  
 Mais en brief temps l'ont réparée.

Quant au Caresme , le prescheur ,  
 Sestoit un frère myneur ,  
 Ou l'on devoit avoir regart  
 Nommé frère Jacques Regnard .  
 Homme scavant , provincial ,  
 Et de l'ordre grant général .  
 Son thesme est , quant l'aure trouve ,  
*Redde rationem vilicationis tuæ* (\*).

**Mil v. c. xxxi** (1).

A Pasques , cinq cent trente et ung ,  
 Après l'aulture an j'ay passé l'ung .  
 Mais me trouve en fort lyen (2) ,  
 En issant (3) de Saint Julien (4) ,

Pâques  
 le 9 avril.

(\*) Interruption des vers au recto du folio 79 du manuscrit par deux pièces en prose qui sont :

1<sup>o</sup> *Relation sommaire de la Reception faicte à Bayonne , le 1<sup>er</sup> juillet 1550 , de la nouvelle Reyne de France , Eleonor ; et des Enfants du Roy , otages de sa Majesté ;*

2<sup>o</sup> *Les grands signes et ténèbres advenus à Rome et les Processions qui en ont été faites à Paris et à Rome avec le sermon. Fin de 1550.*

Le 29 mars éclipse du soleil visible en Europe et en Afrique.

(1) Fol. 81 du manuscrit , verso.

(2) *Lyen , liement* : Avec plaisir , joyeusement.

(3) *Issant* : Sortant.

(4) Le Doyen paraît avoir été commis à quelque emploi à l'hospice Saint-Julien-où il avait été forcé de se tenir renfermé.

Seze moys qu'y fuz en prison ,  
Ou l'on m'a faiz tout que raison.  
J'y ai cuidé laissé la peau ,  
Et a ma femme son couteau.  
Monsieur m'avoit baillé la charge ,  
Mais , à joye , je m'en décharge ,  
Jamais n'y eut jour de deduyt (1) ,  
Ne sancté , s'est pour tout respit ,  
Et , pour en passer l'achaison (2)  
M'en retourne à ma maison .

Le temps de Pasque pluvieux ,  
Fust long et très fort ennuyeux ,  
Car avril , may , le moy de juign ,  
Toujours la pluye , soir et matin ,  
Qui nous donna tant grans herbiers ,  
Qu'ilz succomberent (3) tretous nos bledz ,  
En ce pais icy et ailleurs ,  
Ainsi qu'on dict les rapporteurs .

Boësseau bled , avant l'aoust venu ,  
A unze solz il fust tenu ;  
Et durant l'aoust huyt et neuf solz  
Fust vendu , je m'en tiens absolz .  
C'est pour vray , ung pouvre notable ,  
Qu'à l'aoust pain defailloit sur table .  
Ce qu'en fust cuilly , à certain ,  
C'est un bled portant petit grain ,  
Lequel faisoit mauvais ouvraige ,  
Où tout le peuple avoit dommaige .

(1) *Deduyt* : Plaisir , distraction .

(2) *Achaison* : Cause , occasion , raison .

(3) *Succombèrent* : Étouffèrent .

La pompeuse funéraille de Guy , comte de Laval ,  
sepziesme de ce nom <sup>(1)</sup>.



as ! Comment pourray déclairer ,  
Las ! Comment pourray proferer ,  
Comme me tiendray de plourer ,  
Comment ouseray m'adventurer  
A déclairer si piteux cas  
Qui est advenu , las ! hélas !

Hélas ! En plus fort m'esbahis ,  
Comment Dieu a tel faict permis ,  
Qu'ung tel seigneur , ung si bon comte ,  
Dont tout son peuple tenoit compte ,

(1) Guy XVI mourut des suites d'un coup de pied de cheval qu'il reçut à la chasse dans la forêt de la Gravelle. Il eut pour héritier , au Comté de Laval , son fils Claude , qu'il avait eu d'Anne de Montmorency et qui prit le nom de Guy XVII.

Claude n'avait que dix ans lorsque son père mourut. François I<sup>er</sup> lui donna pour curateurs le seigneur de Châteaubriand , cousin germain de son père , et Anne de Montmorency , frère de sa mère.

Claude épousa Claude de Foix et n'eut point d'enfants.

L'*Art de vérifier les dates* fait mention d'un écrit du temps ayant pour titre : *L'ordre funèbre et pompe pitoyable tenue à l'enterrement de Monsieur le comte de Laval , amiral de Bretagne et lieutenant du Roi* , etc. ; imprimé à Angers , chez Beaudouin , en 1551. La Bibliothèque de Laval possède quelques fragments de cet imprimé. C'est l'œuvre de Le Doyen insérée dans sa Chronique.

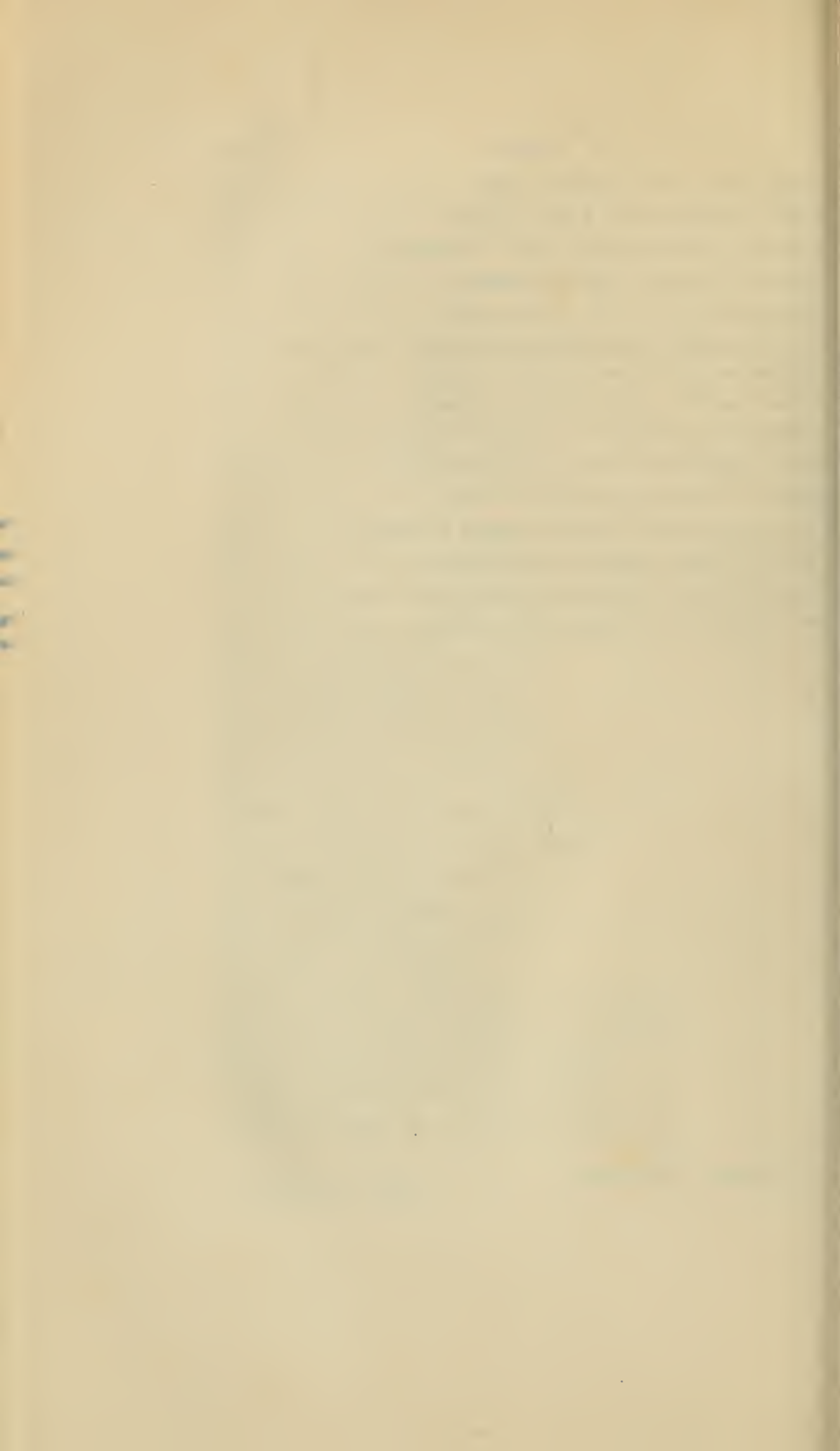
Voire jusques de là les monts ,  
Comment a il esté semons (1)  
Sitout aller au jugement.  
Quel grief , quel inconvenient ,  
Luy estre arrivé si soubdain ,  
En moins que de lever la main ,  
Par la ruade d'un cheval ,  
Estre advenu cas enormal ,  
Et , le vingtiesme jour de may ,  
Un sabmedy , en grant esmoy ,  
A la Gravelle , fist sa fin ,  
Devers le soir , non du matin .  
Cela voyant , la noble dame  
A l'heure en jecta mainte larme .  
Dieu sçait l'amour qui est entre eulx  
Est bien tournée en divers deulx .  
Je ne sauroye penser , ne dire  
Le pensement , le grief martyre  
Quel peut souffrir et souffrira  
Quant du Seigneur luy sourviendra  
D'avoir si peu de temps ensemble  
Vescu , en honneur , qu'il me semble  
Que jamais ne devoit mourir ,  
Ny à telle dame faillir .  
Dieu luy doint patience avoir ,  
Et paradis à son vouloir .  
De bon des bons , tant noble et tant puyssant ,  
Puyssant en corps , en biens et en richesses ;  
Riche à l'onneur et en armes vaillant ;  
Vaillant estoys en toutes les proësses ,  
Prompt et hardy en tous les faictz tenu ,

(1) *Semons* : Appelé.



Tenu estoys très vertueux et fort ,  
Fort tu estoys en tous biens prevenu  
Pour aux pouvres donner ayde et support (1).  
Support donnoys à tous les desolez ,  
Les consoloyz de tes biens et paroles ;  
Car saige estoys , sans poinct en arguer ,  
Comme seroit ung bon maistre d'école .  
O mort terrible , qui toutes gens désole ,  
Pourquoy as tu frappé de dart tel homme ,  
Que ne appeloys un foul ou quelque folle ,  
Sans luy faire encore païer tel somme .  
Son corps aux vers , l'ame à Dieu je la donne ,  
Quil luy plaise , par son benoist plaisir ,  
Luy pardonner , ainsi que je l'ordonne ,  
Car , en tout , c'est mon vouloir et desir .


(1) *Support* : Consolation.



S'ensuyt cy après aultre Epitaphe dudict regraicté  
seigneur comte , composée à Angers par maistre  
Daniel Al Myton <sup>(1)</sup>.

L'ordre funeste triumpante en pompe pitoyable tenue à l'enterraige de feu de  
bonne mémoire très hault , très puissant , magnanime seigneur Monseigneur  
le comte de Laval , de Montfort Quintin , sire de Victry (Vitré) , vicomte de  
Rennes , sire de la Roche Bernard , grand gouverneur et admiral de Bre-  
tagne , ensemble lieutenant du Roy , le très plainct et très regraicté père de  
justice , le très grant zelateur de paix , l'excellent ministre de charité , vroy  
port du peuple.

Le tout , contenu en une Epistre envoyée à très hault et magnifique seigneur  
Gilles de Laval (2) , seigneur de Louë , de la Haye en Tourayne , etc.

 E ne fais doubte , ô très puissant sei-  
[gneur ,  
Que tu nayes eu trop meilleur ensei-  
[gneur  
Que je ne suys de l'obsèque notable  
Du très hault comte en tous lieux regraictable.

(1) *Al Myton* n'est point le nom d'un *auteur angevin* , comme  
on veut bien le dire dans un ouvrage récemment publié. C'est un  
pseudonyme que prend Le Doyen , notre chroniqueur , auteur de  
cette relation , imprimée à Angers en 1551 , telle qu'on la trouve  
dans son Manuscrit original de la Bibliothèque impériale.

(2) Gilles de Laval.

Car ton bon frère , ainsi bien que le scay ,  
Estoit présent le seigneur de Lezay (1).  
Il dict trop mieux que faire ne pourroye :  
Ce néantmoins , volontiers essayroye ,  
Pour recréer ton gent et noble esprit ,  
T'en rediger mon povoir par escrit ,  
Tant seullement en ung petit chapitre  
Que tu liras en manière d'espitre ,  
Priant Jhesu , le hault triumphateur ,  
Tenir des siens le defunct zélateur  
De toutes paix en plaisance infinie.  
A toy long jours , joaye en sancté unye ;  
Très hault seigneur , saiches que je ne puy  
Parler en plus que du profond d'un puy ,  
Mon estomac a grant peine se ingère  
Lascher le cueur et plus rien ne dygère.  
Si je dictz mal , donc , excuse moy ,  
Veu que je suys saisy de toust esmoy ,  
Et non sans cause ay le triste cueur matte ,  
Qui est navré de tant perplex stigmaté.  
Perdant celluy, las ! qui m'avoit nourry  
Es jeunes ans , faut-il qu'il soit pourry  
Et mys en terre , ung si très saige comte.  
Helas ! la mort en faict bien peu de compte.  
Veu qu'il estoit riche en biens et en meurs (2) ,  
De grands regrets , je languis et je meurs.

(1) Guy de Laval , seigneur de Lezay , second fils de Pierre de Laval , seigneur de Loué , et de Philippe de Beaumont. Il avait pour frère aîné Gilles de Laval , seigneur de Loué , auquel Le Doyen dédiait son dithyrambe.

(2) *Mœurs* : Mœurs.

Cestoit le bon des bons que je cogneusse ,  
 Et l'infortune à l'œil , si à coup n'eusse ,  
 Sans l'avoir veu ce beau lundy matin  
 Dedans l'église et moustier Saint Martin (1) ,  
 C'est ès fors bourgs , au-dessus de l'église  
 Des Cordeliers , où sa fierté fust mise.  
 Dès le jeudy , octaves plainement ,  
 Du corps de Dieu précieux sacrement ,  
 Qu'on le receut , par solennité belle ,  
 Estant conduyt du lieu de la Gravelle.

Le corps estant au monastère mys ,  
 Fust bien veillé par hault mystère admys ;  
 Car , jour et nuyt , estoit faict son service.  
 De pluseurs gens faisant bien leur office .  
 De Saint Benoist sont les moines séans ,  
 Après venoient en rang les mandians (2) ,  
 L'un suyvant l'aulture , ainsi rien ne décline (3)  
 Religieux de Sainte Katherine (4) ,  
 Estant la près , sont chanoines réglés ,  
 Y assisterent , non comme desreglez ,  
 Mais en ayant devotion fervente .  
 Sur le corps noble ung chascun se présente.  
 Ceulx du colliège avoient leur cours esgal ,  
 Ce sont Messieurs du Benoist Saint Tugal ,

(1) Le prieuré de Saint Martin de Laval , au faubourg de ce nom , ancienne fondation des seigneurs de Laval , dépendant de Marmoutiers , ordre de St-Benoist. (Voir *Notice sur le prieuré de Saint-Martin* , in-8°, 1857.)

(2) *Les Cordeliers* , ordre mendiant.

(3) *Ainsi rien ne décline* : N'oublie , ne néglige.

(4) Voir la rote 2 , année 1508 , p. 127.



Jadis fondez en l'honneur de la Vierge  
Par les seigneurs dont leur cueur est concierge (1),  
Car audict cueur, soubz la voute en raval,  
Sont, sur landiers, les comtes de Laval,  
Vrays fondateurs de ce noble collège,  
Fort enrichi de mainct hault privilège.  
Et d'autre part, si très bien augmenté,  
De riches dons et tant ornementé  
D'orfaverie et plaisant reliquaie,  
Que cela semble estre venu du Caire.

Les bons seigneurs ont eu dévotion  
A ce saint lieu, faisans oblation,  
Pour Dieu servir et l'ont doté de rentes,  
Puis y ont mys reliques aparentes,  
Pluseurs joyaux d'infinie valeur.  
Chascun cognoist qu'en quelque tems va l'heur  
Et quant il va qui ne vouldra mesprendre  
Si se saisisse : en son temps le fault prendre.  
Je cognoes bien qu'il ne va pas toujours  
Ou bien il faict ailleurs trop long séjour.

Or a esté Laval si très heureuse,  
Pour bien longtems qu'elle en est planteureuse.  
C'est ung grant bien qu'ung notable seigneur  
Qui par justice au subjectz enseigne eur (2)  
Ainsi que a faict Guy de Laval seiziesme.  
Il a porté son sceptre et diadesme  
Si noblement devant tous les vivans,  
Qu'il en sera memoire à cinq cents ans.

(1) Les chanoines du chapitre Saint-Tugal. Les seigneurs de Laval avaient leur sépulture dans leur église.

(2) Fait le bonheur de ses sujets.

Son corps est mys à reposer en byere  
Mais le regnom de luy n'est en orbière (1).

Très hault seigneur , saches que le lundy  
De Saint Gervais , vray comme je le dy ,  
Puys le jeudy (2), servy en tel divise ,  
Ce noble corps fust saisy en l'Eglise  
Environ les sept heures du matin ,  
La messe dicte au temple Saint Martin  
Par le colliège ainsi que de coutume.  
Ce temps pendant luminaire s'allume  
De tous coustéz , si très habondamment ,  
Que ce semble estre ung eblouissement.  
Toute la ville entreprint si bel ordre  
Qu'il n'y eust onc ung seul poinct de désordre.  
Car les bourgeoys , manans et habitans ,  
Tretous , en noir , noblement se acquitans ,  
Puys Saint Martin jusques audict colliège  
Se tindrent coy sans partir de leur siège.  
Des deux costés tenant torches par rang ,  
L'un près de l'autre en ordre equiparens ,  
Chascun sa torche allumée armoyée (3),  
Dont à les veoirs ressembloit une armée.  
Chascune torche avoit deux ecussons .  
Dont , pour te dire en deux mots les faczons ,  
De l'un costé les armes du bon prince  
Apparoissoint , il convint que l'apprinsse  
Pour tout entendre ainsi que *desgousse* (4) :  
Il y avoit aussi , d'autre costé ,

(1) *En orbière* : En oubli.

(2) *Puys le jeudy* : Depuis le jeudi.

(3) *Armoyée* : Armoriée.

(4) *Ainsi que desgousse , desgoise* : Ainsi que je raconte.

Ung ecusson des armes de la ville.  
La pompe estoit très piteuse et civile.  
Puis Saint Martin jusques à Saint Tugal  
Sont trois gects d'arcs mys en pas coëqual (1).  
Puissant seigneur, advise quante (2) torches,  
Des deux costés estoient mises au porches;  
Ceste ordre ici, jamais ne demarcha,  
Et par entreulx onc homme ne marcha.  
Car ilz faisoient des deux costés barrière,  
Tant que on ne alloit ne avant, ne arrière.  
Debout, toujours tindrent leur place et lieu,  
Faisant passer l'ordre par le mellieu.

Noble seigneur pour déclairer les armes  
D'icelle ville, entends que les alarmes  
De Julius Cesar (3), tant renommé,  
Fust Empereur premier, Cesar nommé.  
Laval estoit alors dicte *Dunelles*,  
Lequel la print, par armes soleimnelles.  
Mais ce ne fust sans estre combattu.  
Après qu'il eust par ung mois debattu,  
Il les vainquit en cruelle bataille,  
Et au conflit il reçeut mainte taille  
Dont il tomba, tant lui que son cheval,  
Lors mua mon *Dunelles* en Laval.

(1) *Coëqual* : Semblable.

(2) *Quante* : Quarante.

(3) On appréciera à sa juste valeur l'opinion de notre chroniqueur sur l'origine de Laval.

Elle nous fait voir cependant combien dans les temps anciens le nom de *César* était répandu, et comment l'on attribuait à ce conquérant tout ce que l'on voulait relever par une origine illustre. (Voir p. 6, à la marge où déjà Le Doyen a donné cette histoire.)

Et oultre plus , pour leur grant valliantise ,  
 Leur myst blason de sa propre divise ,  
 Qu'encore ont , c'est un lyon passant (1)  
 D'antiquité maint autre surpassant.

Pour retourner de l'ordre devant dicte ,  
 Tous les bourgeois , en notable conduite ,  
 Tenoient leur torche avecque double escu ,  
 En regretant cil qui a peu vescu  
 Pour le pais , las ! Sa mort trop nous touche !  
 Je le te mettz , car tu ez de la souche ,  
 Toy et les tiens , avec aultres pluseurs ,  
 Nobles , vaillans et très puissans seigneurs.  
 Eulx se tenant en ceste gente guise :  
 Premièrement , par ordre de l'Eglise ,  
 Pouvres en deuil , vont sortir deux à deux.  
 Nombre infiniz jamais ne viz telz d'œulx (2) :  
 Car les premiers jà estoient au colliege  
 De Saint Tugal , là où ardoit maint cierge ,  
 Que les derniers d'iceulx pouvres nommés  
 Sortoient encore , de leurs torches arméz.  
 Noble seigneur , après ce je t'avise ,  
 Vindrent par ordre infiniz gens d'église.  
 Premièrement , les Mendians (3) marchans ,  
 C'est la coutume à la ville et au chams.  
 Il y avoit des croix quatorze ou quinze ;  
 Puis le colliege (4) , en son ordre maintise ,

(1) Les armes de Laval sont un *Léopard d'or sur un fond de gueules*.

Le Léopard est un lion qui montre les deux yeux , au lieu que le lion proprement dit se montre toujours de profil. (Le P. Ménéstrier , *Nouvelle Méthode de Blason*. Lyon 1770 , p. 600.)

(2) Je n'en vis en si grand nombre.

(3) Les Cordeliers.

(4) Chapitre Saint-Tugal.



Venoit , chantant les vigilles des morts ,  
Non sans donner plusieurs divers remorts  
Aux regardans cette grand compaignée  
De tant de gens de bien accompagnée.  
Après marchoient Messeigneurs les prelatz ,  
En croce et mitre , en triumpant hélas.  
Chascun faisoit prieres souveraines.  
Le vray pasteur et bon prelat de Rennes (1)  
Officioit par grant solennité.  
Autres prelatz estoient de son costé.  
De Saint Malo (2) le venerable evesque ,  
Y assistoit et ung consors avecque ,  
C'est le pasteur de Roanne nommé (3) ;  
Docteur très hault , entre tous renommé.  
Là voyoit-on des abbés honorables  
Dont les vertus seroient inenarrables.  
O bon Seigneur ! ce n'estoient estrangers ,  
Tu eusses vu de Saint Aulbin d'Angers  
Le bon pasteur , enrichi de tels titres ,  
Qui est la perle en office et en mitre ,  
La jeunesse est oingte de tel liqueur  
Que pouvre et riche en ont l'immortel cueur.  
Autres aussi marchoient d'allure franche ,  
Les bons abbez Clermont et Belle Branche ,

(1) Ivo Mayeuc , évêque de Rennes. (*Gallia Christiana*.)

(2) Dionisius Briçonnet , évêque de Saint-Malo. (*Gallia Christiana*.)

(3) *C'est le Pasteur de Roanne* : Dom Lobineau (*Hist. de Bretagne* , 5<sup>e</sup> vol des *Preuves* , colonne 1509) parle d'une requête adressée à M. le duc d'Etampes par un évêque de Roanne. Cet évêque était suffragant (codajuteur) et grand vicaire en l'évêché de Nantes, et doyen de Notre-Dame de Lamballe. Il le nomme *Messire Gilles de Gauds*. Il cite encore de lui une quittance datée de Lamballe.

Bourdigné parle aussi d'un évêque de Roanne , suffragant de M<sup>sr</sup> l'évêque d'Angers. (P. 544-547 , t. II, édit. de Quatrebarbes).



Belle Fontaine , en si noble appareil ,  
 Que je n'ay veu le triumpbant pareil.  
 Le bon defunct royal et puissant comte  
 En son vivant avoit tenu grant compte  
 De gens de bien , glose (1) bien ce remort ,  
 Cognois aussi qu'au temple de demort  
 Dieu a voulu lui bailler gens de mesme :  
 Vivant disoit : *je congnoes bien que me aisme* ;  
 Non par orgueil , car, par ma vérité ,  
 S'estoit le chef de grosse auctorité ,  
 Que je vis onc en humilité vraye.  
 O bon seigneur , pour nyent je diroye  
 En mon espitre aucun cas que je scaye  
 Secrettement. Le seigneur de Lesay  
 Entierement te l'a seu tant bien dire  
 Que je ne faiz en cecy que redire.  
 Ce neant-moins , puis que j'ay commencé ,  
 Tu congnoestras au long ce que j'en scay.

Par ordre donc marchaient les prelates dignes ,  
 De près venoient du seigneur les insignes ;  
 C'est a savoir : le guydon (2) , le premier ,  
 L'enseigne (3) après , en estat coustumier.  
 Chacun savoit de marcher la manière ;  
 En rang aussi avoit une bannière (4) :

(1) *Glose bien ce remort* : Remarque bien ce souvenir.

(2) *Le Guydon* : Drapeau des anciennes compagnies de cavalerie ; il était large dans la partie supérieure et se terminait en pointe. (Cherruel , *Dict. des institutions de la France.*)

(3) *L'Enseigne* : Drapeau d'infanterie et de cavalerie ; signe militaire sous lequel se rangeaient les soldats , suivant les différents corps auxquels ils appartenaient.

(4) *La Bannière* était armoriée , et servait à faire reconnaître

Ung escuyer par la bride mesnoit  
 Ung grand courcier , et bien luy advenoit.  
 Le dict cheval , tout couvert , fors la veue ,  
 De velour noir , lors fut pitié esmeu  
 Es assistans en voyant ce cheval ,  
 Des yeux sortoient les larmes en aval.  
 Non , à aucuns de ville et de villaige ,  
 Ung seul n'estoit sans la larme au visaige .  
 Ung gentilhomme en deuil , comme dirons ,  
 Marchoit après , portant les esperons .  
 Les ganteletz ung aultre gentilhomme  
 Après portait , et puy s ung aultre , en somme ,  
 Avoit l'armect , l'aultre l'espée aussi ,  
 L'aultre l'escu. Pour entendre cecy  
 C'estoit pitié de veoir telle ordonnance.  
 Ung aultre après , ainsi comme en potence ,  
 Alloit portant la cotte d'arme , près ,  
 Ung capitaine alloit lors , par exprès ,  
 Le lieutenant , seul de la compagnie  
 Dudict seigneur , et pour toute mesgnye (1) ,  
 De près suivant , deux trompettes avoit ,  
 Des parements des couleurs que portoit  
 Le dict seigneur en guerre et aux alarmes.  
 Après , marchoit le noble heraut d'armes  
 Du Roy régnant , de sa cotte vestu ;  
 Signifiant du defunct la vertu .

le seigneur au milieu de la foule des guerriers couverts d'armures.

Le seigneur banneret était celui qui avait droit de porter bannière. (Cherruel , *ibid.*)

La bannière des seigneurs de Laval était de *taffetas simple , mi partie de blanc et de rouge*. (*Mém. de l'ordre suivi aux funérailles de Guy XVII , 12 novembre 1548.*)

(1) *Mesgnie* : Suite.

Ung gentilhomme après luy portoit l'ordre  
Du noble Roy , sans qu'il y eut désordre.  
Helas ! faut-il que je soye recors ,  
Comment , après , estoit porté le cors  
Du très illustre et magnificque comte.  
Hélas ! faut-il que la pitié raconte  
Et le spectacle admirable à chascun.

O bon seigneur ! tu trouveras quelqu'un  
Qui te dira du mistère l'affaire ,  
Comme je croy, tu l'as sceu par ton frère ,  
Helas ! je vis , en piteux appareil ,  
Porter le cors du prince non pareil ,  
Par les brancquards , les nobles gentilz hommes  
De la maison : il ne faut que les nommes ,  
N'aultres aussi assistans à l'onneur  
Du très illustre et regretté seigneur ,  
Cause pourquoy se seroit une guerre ;  
Car les auquns vouldroient et faire enquerre  
L'antiquité de leurs nobles maisons ,  
Je ne suis pas pour mettre aultre raison.  
Mais eulx estant de Bretagne et des Gaulles (1),  
Avoient le corps chargé sur leurs epaules  
Par les brancquards ainsi comme j'ay dict.  
Alors le peuple estoit tout interdit :  
De grants douleurs , chascun faisoit prières.  
Aux deux costéz assistoient deux bannières  
Dont la pitié renouvelloit alors ;  
Cela joignoit des deux costéz du cors ,  
Tant bien couvert que c'estoit grosse pompe.  
Ne pense pas , seigneur , que je te trompe ,

(1) Du duché de Bretagne et de France.

Car , des présens , il n'y avoit ung seul  
Qui ne fust tout couvert et mys en deuil ;  
Tout estoit noir , teste enchaperonnée ,  
Jamais ne fust chose mieulx ordonnée.  
Le cors estoit couvert d'ung velour noir  
Traisnant en terre , o le piteux manoir (1).  
Ce n'est pas tout ; faisons quelque ouverture :  
Il y avoit une autre couverture  
Sur le velour : c'estoit drap d'or frizé ,  
Et refrizé , le plus riche prisé  
Qui pourroit estre estimé en ce monde.  
Quatre bourgeoys , en quadrature ronde ,  
Ung riche poisle avoint sur ledict corps  
De velour noir , frizé dessus les bords ,  
Très gentement de la plus fine soye.  
O bon seigneur ! las , si je te disoye ,  
La grant douleur des tristes regardans ,  
Les lamentans tenans flambeaux ardens ,  
Je te promects , en saine foy de prebtre ,  
Que je ferois les larmes apparostre  
De tes deux yeux et des oyans aussi :  
Car ce regard rendoit chascun transi.  
En oultre plus , quatre grands personnaiges ,  
Aux quatre coings , decorans les veufvaiges ,  
Portaient , du drap , la corniere chascun.  
Noble seigneur , n'en desplaise à aulcun ,  
Et les premiers estoient de haulte forme ;  
Les deux derniers ne faisoient pas difforme.  
Je n'ose pas declairer et nommer  
Leurs très haultx noms en tous lieux renommez ,

(1) *O le piteux manoir* : Le triste cortège.



Craignant faillir aux dignités consonnes (1)  
De leurs maisons et notables personnes.  
Savoir le doibtz par ceulx qui y estoient,  
Si bien que moy , et par tout assistoient.  
J'ay proposé , et de ce me dispense ,  
Ne rien nommer , craignant y faire offence ;  
Car les ungs ont sur les aultres esnoy ,  
Disant ung tel est moins noble que moy.  
Discret ne suys pour savoir tel mistère ,  
Ung cas douteux en tous lieux se doit taire.

Après le corps , comme est expedient ,  
Le très puissant seigneur Chasteaubriand (2),  
Portant le deuil à la mode royale ,  
Marchoit après , en pompe funerale.  
Sa queue avoit troys aunes de longueur ,  
Que deux gentilzhommes , de grant valeur ,  
Alloient portant , vestuz en deuil honneste ,  
Les chaperons rebrassez en leur teste (3).  
L'autre grant deuil gentement ordonné  
Portoit très hault et puissant Guymenée (4).  
Sa queue avoit deux aunes et demie ,  
Et la portoient , en telle compaignie ,  
Sa maison gentilzhommes en deuil  
Les chaperons rebrassez à tous deux.

(1) *Consonnes* : Egaux en dignités.

(2) François de Laval , seigneur de Châteaubriand. Il était cousin germain de Guy XVI ; François I<sup>er</sup> le nomma tuteur de Claude, fils de Guy , avec Anne de Montmorency , frère de la mère de ce jeune seigneur.

(3) La tête couverte de leur chaperon.

(4) *Louis de Rohan* , seigneur de Guémenée , de Montbazou et de Montauban , mari de Marguerite de Laval , fille de Guy XVI et de sa deuxième femme Anne de Montmorency , mariés le 28 février 1529.



Après marchoient , en triumphe piteuse ,  
 Messieurs du sang de la maison eurense .  
 Nommer les puy, car en escript les ay :  
 Sont Messeigneurs Marcilly (1) et Lezay (2)  
 Et Bois Daulphin (3), chascun en deuil très grave .  
 Après marchoient en bel ordre et pas grave  
 Aultres seigneurs : Monseigneur du Boysvilliers  
 De Vauberger (4) et nobles familliers  
 Du bon defunct , dont les noms je delaisse ,  
 Car je craindrois offenser leur noblesse ,  
 Faillant escrire en port de gravité  
 Leurs titres haultx en leurs antiquité.  
 Grant nombre estoient , aultrement ne les nommes.  
 Après ceux là , marchoient les gentilzhommes ,  
 Maistre d'ostelz et nobles escuyers  
 De la maison , et puy les officiers ,  
 Chascun en ordre et appareil notable ,  
 Dont le regard estoit fort lamentable.

(1) *Marcilly*. — Pierre de Laval , fils de Guy de Laval , II<sup>e</sup> du nom , seigneur de Loué , et de Charlotte de Sainte-Maure , mari de Philippe de Beaumont , père de Guy de Laval , seigneur de Lezay , porta le nom de Marcilly jusqu'à la mort de son père. (*Hist. de la Maison de Montmorency* , par André Duchesne , p. 605.)

(2) *Lezay*. — Voir ci-dessus p. 236 , note 1.

(3) *Bois Daulphin*. — La branche *Laval-Bois-Dauphin* avait pour tige celle de *Laval-Loué*.

(4) *Vauberger* , terre dans la paroisse de Saint-Denis-du-Maine , ayant eu fief. En 1389 , Guillaume de Grazay est seigneur de Vauberger. Guillemette d'Arquenay , veuve de Guillaume de Grazay , est nommée garde-noble de ses enfants. Plus tard , cette terre appartenait à François de la Hune , seigneur de la Hune en Bazougers. Vauberger fut vendu dans le XVII<sup>e</sup> siècle à M. Le Clerc de la Galorière. M. de Croixmare , alors seigneur de Saint-Denis-du-Maine , retira , par puissance de fief , tous les droits de fiefs qui en dépendaient.

Je ne scay pas combien ilz sont nombréz ,  
Ce ne seroit que papier encombréz.  
Chascun cognoit que maison si très haulte  
Ne gist de gens qu'en aulcune defaulte (1) :  
Ils estoient tous , en leur ordre et en dœuil ,  
Non sans jecter soupir et larme à œil.  
Après marchoit le sénéchal de Rennes ,  
Non allié de nation forayne (2),  
Mais des gentilzhommes , nobles de nom ,  
Et de proesse ayant partout regnom ,  
Sans nombre estoient du Duché de Bretagne ,  
D'Anjou , du Maine , et ne faut que j'actaigne  
A les nommer , impossible seroit ;  
Sans l'avoir vu , à peine on le croyroit ,  
La grand noblesse et triumphe assemblée  
En ordre mise et sans estre troublée.

Il me faut faire ung petit incident  
Pour reciter l'effray d'ung accident  
Qui arriva. Je ne suys pas prophète ,  
Mais il ne fust jamais si belle feste ,  
Qu'il n'y eust quelque cas déplaisant.  
Brief trois galliers (3) vont faire le plaisant ,  
Très bien vestu , mettant l'ordre en la presse ,  
Et conduisoient gentilzhommes *d'apresse* (4).  
Chascun pensoit que ce fussent bedeaux (5),  
Instituez ainsi , braves et beaux ,

(1) *Defaulte* : Imperfection.

(2) *Forayne* : Étrangère.

(3) *Galliers* : Gaillards.

(4) *D'apresse* : Garantissaient de la foule.

(5) *Bdeaux* : Valets de ville.

Très mieulx peignez que varlets aux dymanches ;  
 Ces troys galliers scavoient fouiller es manches  
 D'ung gentilhomme en feignant d'agencer  
 La compaignée et les faire passer :  
 Mais en faisant d'une chère très belle  
 Subtillement , du tranchant d'une almelle (1)  
 Emruchetée (2), et n'avoit d'autre outilz ;  
 Mais ilz coupoient la bource au plus subtilz ,  
 Dedans leur manche en cachette incisée.  
 Or fust enfin leur finesse avisée  
 Coupant la bource au seigneur de Bourgon (3).  
 Quelcun cognut du gallier le fourgon ,  
 Qui la couspa et se haste , à la cource  
 Il laissa cheoir le cousteau et la bource.  
 Les compaignons estoient duictz (4) à serrer  
 Le petit cas. Or faut-il declairer  
 Que le galant fust coffré à cet heure.  
 Les compaignons doubterent la demeure ,  
 Eulx le voyant , ainsi que Dieu vouloit ,  
 Estre empoigné et saisi au collet ,  
 Vont tout soudain en leur hostellerie.  
 Chascun eust dict quilz venoient de fairie ,

(1) *Almelle* , *armelle* : Lame d'épée , de couteau. (Dom Morice, *Preuves* , t. I, col. 1223.) Le mot *armelle* est encore employé vulgairement pour désigner une lame de couteau.

(2) *Emruchetée* : Emmanchée. — On trouve *embrunchetée* (Rabelais), affublé , revêtu , etc.

(3) La terre de Bourgon appartenait alors à la maison de Montécler. Elle la posséda depuis 1406 que Jean de Montécler en fit l'acquisition , jusqu'au mariage de Magdeleine de Montécler , fille de René , qui la porta dans la maison de Laval-Bois-Dauphin de Bourgon , en épousant Urbain de Laval.

(4) *Duictz* : Expérimenté , habile.

Et plaisantoient en menaces de gueux.  
Mais , toute fois , ils montèrent tous deux ,  
Disant aller en toute diligence  
A Orléans , dont estoit la naissance  
Du cault larron saisy et mys captif ,  
Et vers le Mans s'en vont à pas hatif.  
On les suyvoit , car ils avoient la bource :  
Mais on ne sceut si bien faire les cources  
Qu'ils peussent être en fuyant attrapez.  
Souvent suyvens sont par argent frappez ,  
Ainsi qu'on dict , et pour bailler de l'oaye ,  
Si les fuyans sont chargez de monnoye  
Ilz savent bien secouer (1) les douzains  
Par les chemins ; il s'en est sauvé mains  
En cas pareil . Car les suyvants se amusent  
Serrer l'argent , et les aultres se rurent ,  
Ce temps pendant ; c'est la subtilité  
Fort pratiquée en la necessité.  
Les corrompuz s'en esbattent et rient ,  
Larrons en foire occultement se trient ,  
Et a grant payne est oy un mot d'eulx ,  
Il est assez de telz bons mangeurs d'œufs.  
Je ne dis pas que ceux ci ainsi fissent ,  
Et néant moins que les fuyans ne prissent  
Leur compaignon captif . Par beau licol ,  
Eut attaché le moyne par le col  
Le lendemain , ce ne fust pas sur l'heure ,  
Mais il l'eut eu , sans y faire demeure ,  
Fors que le maître embacleur des colletz (2) ,  
Etoit sur champ a gousser des poullletz.

(1) *Secouer* : Laisser tomber.

(2) *Embacleur de colletz* : Exécuteur des hautes œuvres.



Les ungs disoient parmy cette cohorte ,  
Monsieur est mort , justice n'est pas morte ,  
Il a laissé de loyaulx officiers ,  
Saiges , prudens et très bons justiciers.  
Incontinent luy firent sa depesche ,  
Attaché fust , comme un gougeon qu'on pesche  
A tout la ligne , et trespassa en l'air.  
Dieu lui pardoint par son benoist vouloir.

Or , retournons à nostre premier ordre :  
Très hault seigneur , ne te semble désordre  
De l'incident couché en cet endroict.  
Le gallier prins , marcha chacun adroit ,  
Sans s'esmouvoir pour ses cas tant diformes.  
Tu eusses veu les nobles gentilz hommes  
Sans deul porter , deux à deux assister ,  
Je n'en saurois le nombre reciter ,  
Mais je n'en viz mon vivant , ce me semble ,  
Tant d'assemblez pour une court ensemble.  
Après iceulx marchoient les officiers ,  
Puissans bourgeois , avocats , justiciers  
D'icelle ville , en ordre non pareille ,  
Car de bien faire ung chascun s'apareille.  
O bon seigneur ! maintenant me recors  
Que quant ce vint que le très noble cors  
En l'ordre dicte approcha près la porte  
Dicte Rennoise (1), une très grant cohorte  
De pouvre peuple arrivé de sur champs  
Va s'escrier en si très piteux chantz ,  
Que plus de huict mille en jecterent les larmes.  
Les puvres gens voyant les noires armes

(1) La *Porte Renaise* , au bas de la rue de ce nom , dite dans nos vieux titres *Porta Redonensis*.



Et le cheval dessus mencionné ,  
Firent ung cry dont je fuz etonné.

« *Las ! disoint ilz , vez la nostre bon sire*  
« *Qui nous gardoit , sans nous laisser destruire*  
« *Au maltoustiers (1). Hélas , nous le perdons ,*  
« *Le bon seigneur qui faisoit les grants dons*  
« *Aux conducteurs de toutes gens de guerre*  
« *Pour nous garder liberté en sa terre.*  
« *Las , il est mort , hélas , que ferons nous ! »*

Ces pouvres gens se mectoient à genoulx ,  
Des deux costez , crians misericorde.  
Je te promects que quant je me recorde  
De leur parler et de leur piteux criz ,  
Le cueur me fend et faillent les espritz .  
Je ne sauroye t'en faire la devise .  
En tel estat fust conduyt à l'Eglise ;  
C'estoit pitié d'entendre et escouter  
Les pouvres gens crier de tous costéz.  
Les ungs disoient : *nous perdons nostre père ,*  
En luy donnant mainte bonne prière .  
Aultres disoient : *las nous sommes destruitz ,*  
*Seurs estions et les jours et les nuictz ,*  
*En nos maisons , sans mauvais garczons craindre .*  
Brief , j'aperceu tous les estats se plaindre .  
Impossible est faire narrations  
Amplés de leurs vociferations .

Or estoit l'ordre en tous lieux si bien mise  
Par les bourgeoys et aultres , que , en l'Eglise ,

(1) *Maltoustiers* , celui qui levait et poursuivait les impôts et les autres taxes.

N'entra que ceulx qui debvoient assister ,  
Et y avoit gens pour bien resister  
A la grant foule , ainsi que tout arrive.  
Le noble corps , puisqu'il faut que l'escripve ,  
Fust la receu es très piteux hélas  
Des dessous dicts vénérables prelatz ,  
Et du colliege , en ordonnance exquise.  
Une chapelle ardente , en ceste Eglise ,  
A cinq clochers , fust mise sur le corps  
Du bon defunct , tandis que , par accords  
Armonieux , les chantres de musique ,  
Respondoient là le service autenticque (1),  
Où présidoit de Rennes le pasteur.  
Bon faisoit veoir le triumphe du cueur (2),  
Et les prelatz , aians croces et mitres ,  
On fist oster les bas panneaux des vitres  
Pour la chaleur du luminaire ardent  
Diminuer , dont y en avoit tant  
De tous costez , que le nombrer ou dire  
Est difficile. Il y avoit prou (3) cire ,  
Car les cierges , par dedans et dehors ,  
D'en attacher avoient faiz leurs efforts ,  
Tout à l'entour de l'Eglise avoit *litte* (4)  
De luminaire à double rang conduite ,  
Et par dedans la grand litte d'onneur ,  
De velour noir aux armes du seigneur ,  
Tout à l'entour la nef aussi comprinse.

(1) *Autenticque* : Magnifique.

(2) *Cueur* : Chœur de l'église de Saint-Tugal.

(3) *Prou* : Abondamment.

(4) *Litte* : Litre.

A ceste messe , y eust belle divise ,  
Au baise main , en triumpfant arroy.  
Premier marchant l'herault d'armes du Roy ,  
Chasteaubriand , fust conduit à l'offerte ;  
Laquelle fust présentée et offerte  
Dudict l'herault ; aussi , suis je records ,  
Ledict seigneur , passant devant le corps  
Du bon defunct , luy fict grand reverence ,  
Tant de l'aller que du venir. En ce  
Ne differra le seigneur Guymené ,  
En cas pareil dudict herault mené.  
Et presenta l'offerte ung gentilhomme ,  
Portant le deuil , la reverence comme  
J'ay dict , devant d'aller et de venir ,  
Faisant au corps , bien l'ay sceu retenir.

Après la messe , un docteur *Jacobite* (1)  
Fist le sermon , et après , tout de suyte ,  
L'enterrement , en grant solennité ,  
Fust accomply , et la humanité  
Du bon defunct fust à reposer mise ,  
En actendant la grant heure promise  
De Jhesu Christ , qu'il ressuscitera  
En corps et ame , ung chascun le voyera.  
Le doux Jhesus telle grace nous face ,  
Que le voyons en gloire face à face ,  
Et nous doint force à faire tant de biens  
Qu'avecque luy nous soyons tous des siens.

C'est grand pitié que par une infortune  
Ainsi soit mort ; car en forme commune ,

(1) *Jacobite* : Dominicain.

Il eust esté assez remedié.  
A Dieu soit l'ame , il est expédié  
Au grant regretz de toutes gens famez :  
Car à jamais , sa bonne renommée  
Demourera entre tous les vivans .  
Et si j'estois le Roy des escrivans ,  
Un Jean Bouchet (1) ou le bon abbé d'Angle ,  
Je requerrois une langue triangle ,  
A Jupiter pour narrer en ce temps  
Ses grants vertus comme je les entends .  
Car ce seroit une œuvre d'excellence ,  
Un myrouer de grande relucence ,  
A tous seigneurs qui ont peuple soubz eulx ,  
Suivre ses mœurs , sans croire aux envieulx ,  
Ne aux flatteurs , nuysans au populaire .  
Las ! Il est là , le seigneur debonnaire ,  
En une fousse , actendant Jhesu Christ ,  
Pour tout juger , ainsi qu'il est escript .

Noble seigneur , voicy la pitié grosse :  
Après qu'on l'ut descendu dans la fosse  
Le bon defunct , fust un terrible effroy ;  
Car , haultement , l'heraut d'arme du Roy  
Vint appeler ceux qui portoient les armes  
Du feu seigneur , chacun rendoit les larmes .  
Il appela enseignes et guydons ;  
Et les nomma par leurs noms et surnoms ,

(1) Jean Bouchet , natif de Poitiers , poète du XVI<sup>e</sup> siècle , surnommé en plusieurs de ses ouvrages *L'esclave fortuné* , *Le traverseur des voies périlleuses* . Il fut poète , historien et orateur . On a de lui , entr'autres : *Les Annales d'Aquitaine* , *La vie de Louis de la Trémouille* , etc. (*Dict. de Moreri.*)



Disant ainsi : vous messire Christophle (1),  
 On ne le print pour bourde (2) ne pour moufle (3),  
 De Tremereuc qui portez le guydon  
 Venez ici. Lors vint comme au pardon ,  
 Plain de douleur , faisant grant révérence  
 Au defunct corps touchant sans difference ,  
 Ledict guydon , après qu'il l'eust baisé.  
 Encor ne fust herault de ce appaisé ,  
 Il dict : venez , vous qui portez l'enseigne ,  
 Messire Christophle , en surnom de Champaigne ,  
 Rendez ici l'enseigne du seigneur.  
 Lors s'approcha , la baisant par honneur  
 Et reverence , et puis la couscha là ,  
 Si très transi qu'un seul mot ne parla.  
 Ledict herault crie après la bannière ;  
 Lequel y vint , en piteuse manière ,  
 Reveremment la couchant et baisant.  
 Encore estoit ledict herault huchant (4) :  
 Les esperons , lesquelz ung gentilhomme  
 Vint rendre , la ayant de deuil grant somme ,  
 Il appela après les ganteletz ,  
 L'armect aussi , ce n'estoient poinct varletz.  
 De tous gentilz fust la pompe occupée.  
 Incontinent il appela l'espée :  
 Après , par ordre , il appela l'escu.

(1) *Christophle de Tremereuc* , sieur de Pontbrient , est présent à l'assemblée de la noblesse Bretonne , réunie sous la présidence du comte de Laval , pour aviser au moyen de la faire contribuer à payer la rançon des enfants de François I<sup>er</sup> , 22 mars 1529. (Dom Morice , *Preuves de l'Hist. de Bretagne* , t. III , col. 988.)

(2) *Bourde* : Plaisanterie , raillerie.

(3) *Moufle* : Futilité , niaiserie , baliverne.

(4) *Huchant* : Appelant.



Le monde estoit de larmes convaincu ,  
Voyant porter , mise sur cette fosse ,  
L'enseignement de sa puissance grosse.  
En révérence , ils baisoient en couchant  
Ce qu'ilz portaient. Tantoust en piteux chans  
Ledict herault nomma la cotte d'arme  
Qui fust couchée après les autres armes  
Dessus le corps. C'estoit grande pitié ,  
Il n'y avoit homme , tant fust haytié (1) ,  
Duquel le cueur ne se print à remordre (2).  
Ledict herault après appela l'ordre (3) ,  
Qu'un gentilhomme apporta en plourant :  
Il ecria après au demourant :  
Ung chacun face icy ce qu'il doit faire ,  
Pour declarer la fin de cette affaire.

Après telz criz vindrent maistres d'hostels (4) ,  
A bastons noirs , remplis de remords telz  
Qu'oncques l'ung d'eulx ne sceut ouvrir la bouche.  
Chacun baisant son baston la le cousse ;  
C'estoit l'adieu au corps tant regraicté.  
Or ne fust point en cet appeau traicté  
Du lieutenant , seul de sa compagnie ;  
Cette ordre fust en pitié tant unie  
Qu'il y avoit de pleurs communauté.  
Ceci complect en granct solemnité ,  
L'on va diner ; prelatz et gentilzhommes  
Furent servis , à si tres grandes sommes ,

(1) *Haytié* : Joyeux , gaillard.

(2) *Remordre* : Se plaindre.

(3) Guy XVI était chevalier de l'ordre de Saint-Michel , créé par Louis XI en 1469.

(4) Les maîtres d'hôtel présidaient au service de la table.

De mects hautains (1) ès salles de chasteau ,  
Qu'on espargnoit le vin amplus que l'eau .  
Chascun seigneur , selon sa seigneurie ,  
Estoit servy. Puis l'aumonsne florye (2)  
En divers lieu estoit donnée alors ;  
On n'espargna de léans les thresors ,  
A qui mieulx mieulx , chascun commys s'acquite .  
Le bon defunct lessa sa maison quicte :  
C'est ung grand bien , veu le train qu'il avoit ,  
Et le maintien duquel on le servoit .  
Toujours en court tenoit maison ouverte :  
Tu sçaiz que c'est au gentilzhommes perte ;  
Car eulx , ayant mangé housse et cheval ,  
Avoit recueil du seigneur de Laval .  
Car sa maison ne fust jamais delivre ,  
Chascun avoit à repaistre et à vivre  
Honnestement et selon son estat .  
Toujours estoit aux pouvres le *restat* (3).  
Vez la comment fust sa maison réglée ,  
Et n'y avoit manière dereglée  
En tout son cas. Car ung blasphemateur  
Qui eust juré le sang du Redempteur ,  
Pour le premier , devant l'heure passée ,  
Beuvoit de l'eaue une grande tassée ;  
Au second coup , pour sa grant mesprison ,  
Une heure avoit le cep ou la prison ,  
Fust la dignée , ou fust à la soupée .  
La tierce foix , selon sa dignité ,  
Estoit servy à grant solemnité ,

(1) *Hautains* : Recherchés.

(2) *Aumonsne florye* : L'aumône qui se faisait à la suite des funérailles des grands personnages.

(3) *Restat* : Restant.

En la cuysine , et Dieu scait de quelle serte (1)  
 De neuf ou dix avoit charge et de serte.  
 Dessus le dos, qu'il n'avoit le loisir  
 Se prendre à rire , on y prenoit plaisir.  
 Le bon seigneur avoit le train du monde  
 Le mieulx uny et au plus je me fonde.  
 Il amoit gens scavans et vertueux ,  
 Et desprisoit bragars (2) présumptueux ,  
 Déchicquerez , qui aux regards s'estallent ,  
 Toujours disoit : *Telz glorieux peu valent.*  
 Leurs cours estoit quant envers luy perscript ;  
 Il desiroit avoir les gens d'esprit ,  
 Et estimoit une chose bien faicte.  
 En luy avoit charité très parfaicte ,  
 Auctorité , pleine d'humilité ,  
 Et aimoit ceulx qui disoient verité.  
 Quant on parloit à luy de quelque chose ,  
 Toujours vouloit la verité desclose.  
 L'on se plaignoit aussi de quelque cas ,  
 Soubdainement avoit ses advocats ,  
 Gens de justice auquel commandoit faire  
 L'expedient sans retarder l'affaire.  
 C'est ung grand bien en ung prince ou seigneur  
 D'amer justice et luy porter honneur.  
 Toujours disoit : *C'est ung très vilain vice*  
*A ung seigneur qui n'a droicte justice.*  
*Car justice est ung don de paradis*  
*Qu'on doit avoir autant en faiz qu'en dictz.*  
 Disoit en oultre . *Ung seigneur ou ung prince*  
*Qui ne soustient justice en sa province ,*

(1) *Serte* : Le service d'un valet.

(2) *Bragars* , *braguards* : Beau-fils , mignon , pimpant , ajusté.

*A juste droict est delaissé de Dieu ,  
 Demourant hors de tout divin appieu (1).  
 Par quoy le diable en peché le succombe  
 Si tres infect , que bien souvent il tombe  
 En si enorme et scandaleux peché ,  
 Que non luy seul en est bien empesché.  
 Souvente fois , les provinces s'en sentent ,  
 Et à la fin tous ceulx qui s'y consentent.  
 Car injustice est peché si très grant  
 Qu'il est vengeance au très grand requerant ,  
 Et de lui vient la griefve punaisie (2)  
 Aux cretiens de puante heresie  
 Enracinée au cueur de meschans gens  
 Oultre cuidez de scavoir indigens ,  
 Et voulant vivre en tout sensuel acte.  
 O bon seigneur ! je te dis et relate  
 Que quelque jours a Vitry (3) m'appela ,  
 Entr'aultres cas en secret me parla  
 De certains point touchant la conscience ,  
 Et louoit Dieu n'avoir la sapience  
 De grant lectré , et disoit avoir veu  
 Maint grant docteur de bonté despourveu.  
 Oultre disoit que les grants clercs du monde (4)  
 Ont enfanté cette heresie immonde.  
 Et disoit vray , car on voit les grants clercs  
 Mollement vivre , en villains faiz experts.  
 Le plus souvent ilz disputent des livres  
 Mais de bien vivre ilz ont le sens delivre.*

(1) *Appieu* : Appui.

(2) *Punaisie* : Puanteur , mauvaise odeur.

(3) Vitré.

(4) *Grants clercs* : Lettrés , savants.



Non pas tretous , il est de savans gens ,  
De bonne vie et en mœurs diligens ;  
Fort craignant Dieu et donnant bon exemple ,  
Mais de ceux la on en voit peu au temple.  
Bien colloquez ils sont *a remotis* ,  
En pluseurs lieux et vont vivant *gratis*.  
On le cognoist par vroye experience ,  
Les bien vivans qui ont de la science ,  
N'ont pas les biens en l'Eglise de Dieu.

Le bon defunct appetoit (1) en tous lieux  
Les plus scavans , et n'en avoit envie ,  
S'ilz ne vivoient aussi de bonne vie.  
Pouvres avoit en grant compassion  
Et ne vouloit qu'on fist oppreission  
En auscun lieu , dont ung chascun le prise.  
Il haissoit persecuteurs d'eglise ;  
Sur toutes choses aussi les medisans.  
Je n'auroys dict ses vertus en dix ans ;  
Il faut ailleurs les mettre en ung beau livre ,  
Que je feray si Dieu me donne vivre  
Encore ung an , et plus toust si je puy.  
Je cognoes bien qu'expert en ce ne suys ,  
Comme d'aucuns qui ne font aultre chose ,  
Quant j'auré faict le tout , je presupose  
Qu'il y aura quelque subtil esprit  
Lequel lira le tant barbare escript  
Que j'auray faict , et prendra le couraige  
De s'employer faire plus riche ouvraige.  
Ainsi toujours se augmentera l'onneur  
Et le regnom du regraicté seigneur.

(1) *Appetoit* : Recherchait.



Las ! il est mort et est encore en vie ,  
Car Jhesu Crist a son âme ravie  
Qui vit au ciel de celestes esbats.  
Il est en vie aussi bien icy bas :  
J'entends vivant , par bonne renommée ,  
Plaine de gloire , en triumphe nommée ,  
Mort seulement et ses fataux recors  
A separé l'ame d'avec le corps ,  
Au grant regret de la bonne contesse ,  
Sa noble espouse. Hélas , quelle tristesse  
Porte son cueur de suspirs tout transi ,  
Quelle rigueur celui est estre ainsi ,  
Après avoir , par espace si briefve ,  
Esté conjointe , o bon Dieu , qu'il lui griefve ,  
Et non sans cause a le cueur esperdu ,  
Car elle est seure avoir par mort perdu  
Des bons seigneurs l'eleccion et la perle.  
Et me manda ung jour à la Gravelle ,  
Ce fust le jour d'après l'enterrement ,  
Où elle me fist exprès commandement  
Mectre cecy le mieulx que je pourroye.  
O bon seigneur , à peine tu croiroye ,  
Les piteux cris qu'elle envoya par l'air ,  
Davant quelle sceut ung tout seul mot parler  
Avecque moy. La très notable dame  
Estoit navrée et penetrée en l'ame.  
Et la voyant en si grief desconfort  
Perdiz l'esprit à luy donner confort (1).  
Car la douleur dont elle estoit saisie  
Me faisoit perdre et sens et fantaisie ,  
Et le regret que je porte de luy

(1) *A luy donner confort* : A lui donner consolation.

Me faict avoir maint excessif ennuy.  
Dieu , par sa grâce , obtienne de son compte ,  
L'ame du bon deffunct et royal comte ,  
Et à la dame envoie tel soulas (1)  
Qu'il est requis à son cueur triste et las.  
A toy , seigneur puissant et debonnaire ,  
Joye et sancté , eur prospère ordinaire ,  
Et à la fin les celestes plaisirs ,  
Pour sacyer (2) et clorre tes desirs.

Prends mon povoir et à ton veil (3) l'engaige ,  
Sans prendre garde à mon rude langaige.

*Mitis sum.*

(1) *Soulas* : Consolation.

(2) *Sacyer* : Contenter.

(3) *Ton veil* : Ta volonté.

S'ensuyt l'Épitaphe du très puissant et regraicté  
seigneur, en rithme alexandrine.



vous, hommes mortels, peregrinans  
[en voye,  
Vous serez par mort telz que moy,  
[c'est chose vroye;  
N'a pas long jours que estoys ung  
[comte renommé

Qui le peuple portoyz. Ores (1) suys inhumé.  
Guy de Laval nomme, de ce nom le seiziesme,  
Aux armes sublime du temps Charles huytiesme,  
Durant Loys douziesme, à Genes fust semons,  
Je me monstré de mesme armé de là les monts.  
Sans craindre les canons montay sur la muraille.  
Les hardis compaignons me tindrent de leur taille.  
J'ay esté en bataille abatu, non vaincu,  
Rompu lance, fustaille, enlevé maint escu.  
L'on scait que j'ay vescu en seigneur magnificque.  
Mon corps est convaincu par mortifère picque.

(1) *Ores* : Maintenant.

En Bretagne Armorique , ay , sous le Roy Francoys ,  
 Acquis bruyt autenticque. En régence eus le choys.  
 Je chassé les Angloys par deux foys de Bretagne :  
 Bretons et Lavallois estoient de mon enseigne.  
 Poinct ne faut qu'on s'en plaigne , on me trouva loyal  
 Contre tous ceulx d'Espagne et fuz victorial.  
 Je fuz faict admiral et gouverneur propice ,  
 Régent et général des Bretons sans obice (1).  
 J'ay faict au Roy service en conseil et faict vroy.  
 Priez Dieu que mon vice ayt de pardon l'octroy ,  
 Mort me osta tout esmoy , mil cinq cent ung et trent'e ,  
 Vingtiesme jour de may. Paradis soys ma tente.

*Et sic est finis.*

*Amen finis salutis (2).*

(1) *Obice* : Opposition , obstacle.

(2) Nous trouvons à la fin de *L'Ordre funèbre et pompe pitoyable tenue à l'enterrement de Monsieur le comte de Laval , amiral de Bretagne et lieutenant du Roy* , imprimé à Angers en 1551 , les vers suivants qui ne sont point dans le manuscrit :

« *Richard , pour q'lque vent q'vous oyez venter ,*  
 « *Soiez hardy tousjours faire imprimer*  
 « *Livres nouveaulx vitelement les fault faire*  
 « *Ou aultrement seray votre contraire*  
 « *Car je me vieulx de ce faire vanter.....*

Les fragments que nous possédons s'arrêtent à ce vers qui ne finit point le sens.



'ESTÉ fust moult beau , sans mentir ,  
Et ne m'en sauroys repentir .  
Mais la peste fort nous maloit (1),  
Pour quoy chascun aux champs alloit,  
Pour evicter le grand danger  
De nos vies ainsi abregez.

Et oultre pouvres de Saint Main  
Passant que n'avoit nul demain ,  
Et se mouroint en moult grant nombre  
En ville , au solail et en l'ombre .  
L'aoust si fust assez agréable ,  
Mais souvent pain failloit sur table  
Es maisons des pouvres et riches .  
Bourgeoys ne donnoient pas leurs miches .  
Toujours bled si avoit son cours ,  
Autant en l'esté comme en l'aoust .  
Vendenges furent de bon rapport ;  
Car Saint Denys nous fist support ,  
Si fist Saint Supplice (2) .et Houssay ,  
Mais Fromentieres fist l'essay ,

Le xxv juillet  
en ce present an  
honneste homme  
Robert Manjotin  
*recessit ab huma-*  
*nis* et fust inhu-  
mé en l'eglise  
St Venerand.

(1) *Maloit* : Faisait du mal.

(2) Saint-Sulpice , à 9 kil. de Laval , arr. de Château-Gontier.



Et nous passames d'Orléans.  
Car les marchans ne aultres gens ,  
N'y emplierent aulcuns deniers.  
Car il n'est marchant , mais est cher.  
Toujours la char si est moult chere ,  
Et toujours vendue à l'enchère.  
L'erbaige , ne glan , n'eurent temps  
Dont le peuple ne fust contens.

L'yver fust doulx et gracieulx ,  
Et ne fust point trop ennuyeux.  
Pour estre de lart bien absoulx (1)  
Un porc moyen valoit cent solz.  
Bon seigle et froment nouveau  
Valoit douze solz le boesseau.  
Il n'en failloit faire fredayne ;  
Et si n'eust esté la Bretaigne ,  
Et Normandie , qui firent secours ,  
Nous etions cheuz en decours.  
Bourgeois , ne marchans de Laval ,  
N'en vendoient boesseau mont ne val.  
D'aucuns par renom bien famée  
Faisoient par sepmaine donnée.  
Car pouvres , en si très grant nombre ,  
Se trouvoit en moult grant encombre.  
André Hubert (2) n'y failloit pas ,  
Ne sa mère aussi par compas ,

(1) *Bien absoulx* : Bien garni.

(2) André Hubert. — Sa veuve, Louise Le Liepvre, donne 6 livres de rente sur le lieu de la Ryverie pour l'entretien de la lampe devant le grand autel. (*Inventaire de pièces du trésor de Saint-Vénérand.*)

Car deux jours , chascune sepmaine ,  
 Nul pouvre n'y perdoit sa peine.  
 Dieu leur doint paradis avoir ,  
 Car bien y ont faict leur devoir.

Au regard de Saint Venerand ,  
 Foucques Richer a mis au vent  
 Beaucoup de son bien et avoir.  
 Dez piecza (1) a faict son debvoir  
 En troys ans qu'il est procureur  
 De fabricque et entremecteur ,  
 A faict monter, hausser de taille (2)  
 Le pignon devant , et muraille.  
 De liberé et de cueur gay ,  
 Que s'il peut, a ce moys de may ,  
 Parfera la charpenterie  
 De l'église sans menterie ,  
 Et parachevera , vrayment ,  
 S'il peut fournir or et argent.  
 Combien qu'il a peu avancer  
 Beaucoup de bien et debourcer  
 Sans les dons que chascun y faict  
 Dieu luy doint venir au parfaict.

Et , pour le Caresme sercher ,  
 Poisson ne fust du tout trop cher ,

(1) *Dez piecza* : Déjà.

(2) Il est ici question du portail de Saint-Vénérand.

Dans sa Chronique en prose , Le Doyen dit que les veuves de Jehan de Quesnay et d'André de Quesnay son fils y donnèrent chacune la somme de 100 livres.

Le pignon s'avança d'un arc , c'est-à-dire que la nef fut allongée d'une arcade pour avancer le portail sur le bord de la rue.

Les maçons y travaillaient en 1522. Il ne fut terminé que dans l'année 1532. (Voir la Chronique en prose , *Mémorial de la Mayenne* , t IV , p. 346 , II. Godbert , 1845.)

Mais haren , alouze , et lamproye ,  
 Balayne , marsouins (1) , hal frays (2) ,  
 Coustoient beaucoup en leur vesture (3) ,  
 Qui nous estoit mise (4) moult dure ,  
 Pour la depense des chevaulx  
 Car l'avayne estoit à grant taulx.

Quant aux sermons de ce Caresme ,  
 Le prescheur allégua beau thesme :  
*Si errant , tu edoces me ,*  
 Se dict Job , le très bien famé.  
 Lequel Prescheur , sans que replicque ,  
 Portoit l'habit Saint Dominicque.  
 Jeune , bien lectré , beau prescheur ,  
 Remonstrant la vie du pescheur ;  
 Savoir comme il est appelé ,  
 L'on le nommoit : *Jacques Tolle*.

Et pour parler du Roy François ,  
 En ses parties il nous vint veoirs (5)  
 A Vitré , et Chasteaubriend ,  
 Où il s'est tenu longuement.

(1) *Marsouin , chien de mer* : Poisson de mer , fort gras , confondu souvent avec le Dauphin. Belon , naturaliste , né dans le Maine , au XVI<sup>e</sup> siècle , dit du marsouin , *Celui que nous avons en délice es jours maigres*. On le servait sur les meilleures tables dans l'intérieur des terres ; sur les côtes , le peuple n'en voulait pas. (*Le Grand d'Aussy* , t. II , p. 82 , à la note.)

(2) *Hal frays , hart* : Le congre , *anguille de mer* , se vend sur notre marché au poisson , sous le nom de *hart*.

(3) *Vesture* : Voiture , transport.

(4) *Mise* : Dépense.

(5) Bourjolly raconte , d'après le Registre de Saint-Vénérand , que François I<sup>er</sup> vint à Laval et qu'il y passa trois jours. Il est surprenant que notre chroniqueur ait passé sous silence le séjour du Roi

Le Daulphin et la compaignie  
 Qui leur doint à tous longue vie ,  
 L'on veult dire , dont le tiens saige ,  
 Qu'il veult apprendre le langaige  
 De France , en la Basse Bretagne ,  
 Aussi muer (1) que n'est fredayne ,  
 Leur monnoyrie à nostre usaige  
 Comme à Paris et au villaige .

### Mil v. c. xxxij.

Pasques , mil cinq cent trente et deux  
 Le peuple eust été moult joyeux  
 Si n'eust esté la grant cherance  
 Des bledz , on n'avoit ordonnance  
 Par justice , ne aultrement.  
 Tout viaticque proprement

dans notre ville , fait assez remarquable cependant pour qu'il l'eût mentionné.

Ogée (*Dictionnaire hist. de Bretagne* ,) parle d'une ordonnance de ce prince , datée d'Argentré , au mois de mai 1551 ?

Au mois d'août 1552 , Jean de Châteaubriand reçoit François I<sup>er</sup> à Nantes ; il était accompagné de la Reine et du Dauphin qui fut reconnu duc de Bretagne à Rennes.

(1) *Muer* : Changer.

(2) Henri II , roi de Navarre , mari de Marguerite de Valois , veuve de Charles , duc d'Alençon , sœur de François I<sup>er</sup>.

(3) *Jean Berault* , fils de Simon Berault , riche commerçant , seigneur des Essards , la Vignole , la Popelinière , etc..... Jean Berault était procureur fiscal du Comté. Il fut inhumé dans l'église des Cordeliers de Laval , où on voyait son épitaphe qui finissait ainsi :

*Actor ego fisci , nunc reus ante Deum.* (Lepaige , t. I , p. 480.)

Ce fut Jean Berault qui forma l'opposition de Guy XVI , contre Jacques Tahureau , juge du Maine , venu à Laval en 1516 pour faire la réduction du nombre des notaires dans tout le Comté. (Voir p. 161.)

Pâques  
 le 31 mars.

Le lundy xiii  
 mai , passa par  
 ceste ville , le  
 Roy (2) et la  
 Reigne de Na-  
 varre , pour aller  
 devers le Roy qui  
 est à Chasteau-  
 briant.

Et le lende-  
 main fust inhumé  
 honneste homme  
 maistre Jehan  
 Berault procu-  
 reur de Laval (3).

Servant à nostre pouvre vie ,  
 Char , poisson , œufs et pararye (1) ,  
 Tout est vendu au cher denier .  
 Boys , beurre , sain , suif , tout est cher .  
 De monnoye , il n'en estoit plus :  
 Plus chère estoit que les escuz ,  
 Qui n'estoient pas mis à l'enchère .

Aujourd'huy Les marchants par leur faict treffère  
 xxvi de may a Tout or bailloit à leur plaisir ,  
 esté inhumé Dont aulcuns avoient déplaisir .  
 Pierre Bondy Pour quarante les recevoient  
 marchant en l'e- Et à quarante cinq les bailloient  
 glise Saint Ve- Et des plus belles pieces d'or  
 nerand près sa En faisoient ainsi leur thresor .  
 feuë femme juste  
 les fonts qu'ils  
 avoient donné et  
 faict faire (2) .

Aujourd'huy xi Depuis Pasques jusques à l'aoust ,  
 de juillet maistre Le temps si fust de moult bon goust .  
 Jehan le Gay Fors une nuyt que gelée ,  
 doyen de Laval , En juign nous fist malle brouée  
 et chanoine an- Aux vignes fructiers grant dommaige ,  
 ciendu Cymetiere Dieu et curé de Où mon sens perdit son usaige .  
 Ruillé le Grave-  
 lais , *recessit ab*  
*humanis* audit  
 an. Le bled toujours valoit , Boësseau ,  
 Dix ou huyt solz , veil et nouveau .  
 Et à l'Angevaine ensuyvant ,  
 Valoit six solz , j'en suys sçavant .

(1) Pararye ?

(2) Le Registre de Saint-Vénérand commence ainsi au 16 septembre 1522 : « Baptême de Pierre , fils de Jacques Bougler , hostellier du Marteau , et de..... Janvier. Parrain , Pierre Bondy, marraine , la mère de la femme dudit Bougler. Ce fut , dit le Registre , le premier enfant baptisé sur les fonts de Saint-Vénérand. »



Et quant au regard des vendenges,  
 A Dieu en fust rendu louenges.  
 Vin d'Orléans et Saint Denys  
 Nous eusmes par moult beau divis.  
 Vins de Houssay et Fromentieres  
 Ne faillirent en nos frontieres.  
 Mais les porcs furent à hault pris,  
 Qui n'estoit pas moult beau divis  
 Pour pouvres gens, c'est la raison  
 Peu en estoit en la saison.

Aujourd'hui  
 jeudy tiers jours  
 d'octobre en ce  
 present an fust  
 inhumée Jehanne  
 le Breil veufve de  
 feu André de  
 Quesnay Dame de  
 la Mervaille en  
 l'Eglise Saint  
 Venerand devant  
 l'autier Nostre  
 Dame (1).

L'hyver ne fust trop fort, ne frait,  
 Present moueste (2), tantost moult sec.  
 Mais l'on s'eschauffoit o le vin,  
 Qui estoit l'année assez fin.

Et quand au regard de Caresme,  
 Il nous fust assez bon appresme,  
 Tant pour poisson de la grant mer,  
 Qui ne nous fust pas à trop cher.

En ce présent  
 an, ou moys de  
 septembre, fust  
 joué en la ville  
 de la Morigniere  
 le mystère de  
 l'Ermite meur-  
 drier qui dura  
 neuf jours et fust  
 joué l'Ermite  
 par Michel Tron-  
 son, et en fust  
 motif Me Guil-  
 laume Ravault  
 prebtre et protho  
 colliyre (3).

(1) *Jehanne Le Breil*, veuve de André de Quesnay, seigneur de la Merveille, en la paroisse de Saint-Jean-sur-Mayenne. Cette dame fit, le 7 septembre 1527, devant Le Doyen, notaire royal, un testament par lequel elle donna, à perpétuité, à la fabrique de l'église paroissiale de Saint-Vénérand, une rente de huit livres tournoys, qu'elle hypothéqua sur sa maison, jardin et appartenances, sisé rue du Pont-de-Mayenne (aujourd'hui N° 15). Cette rente devait servir à la dotation et fondation de deux anniversaires de quarante messes pour le repos de son âme, et aussi de celle de son mari. « Il sera payé au curé et aux vicaires 7 s 6 d pour les messes à notes, vigiles et recommandations; et pour les messes qui seront dites par les chapelains, à la même intention, il sera donné seulement 3 solz tournoys. » Cette rente a été remboursée, de nos jours, vers 1850, par la mère de l'auteur de ces notes.

(2) *Moueste* : Humide.

(3) *Protho colliyre* (du mot protocole), chargé des registres. — Archiviste ?

Alouzes , lamprays , marsouins ,  
On en avoit soir et matin.  
Aussi haren sor , haren blanc ,  
De deux payois ung petit blanc.

Il y avoit moult bon prescheur ,  
De Saint François grant orateur ,  
Nommé frère Estienne Pichard ,  
Qui de bien prescher savoit l'art.

*Prepara contra Babylonem  
et debellare cam.  
Jheremie q<sup>n</sup>  
quan<sup>o</sup> quarto.*

Et en son thesme si disoit ,  
Telz motz que bien il proposoit.

Et pour parler de l'edifice  
De Saint Vénérand moult propice ,  
Foucquet Richer , le procureur ,  
De ladicte eglise miseur (1),  
Y a employé maint denier  
De son bien qu'il a avancé  
Pour besongner sur le portal ,  
Pignons et chapelle d'aval ,  
Charpenterie et couverture.  
Ce voyant , chascun luy procure ,  
Luy aider à faire sa mise ,  
Car il avoit grant entreprinse ,  
Et d'avoir son bien avancé.  
Et puis par luy fust pourpensé  
Faire les deux petits piliers ,  
Sur le portal à grants deniers ,  
En tuffeau et eupvre autenticque (2),  
Qui est besongne magnifique.

(1) *Miseur* : Trésorier.

(2) *Autenticque* : Magnifique , éclatant.

Après tout le bas de l'Eglise  
 A faict paver à sa divise.  
 Pour quoy luy sont dus grants deniers ,  
 Selon ses comptes derrenniers ;  
 Dieu luy doit accroistre son bien ,  
 Car il y a beaucoup du sien .  
 Et puy , avoit , l'année devant ,  
 Nicholas Bondy , gros marchant ,  
 Faict construire une chapelle ,  
 Devers ledict Richer moult belle ,  
 Où est Sainct Nycholas prié ,  
 Sainct Pierre aussi moult bien paré.  
 Ses père et mère , pour mots ronds ,  
 Avoient faict ampres les beaux fonds ,  
 Où ilz sont inhumez tous deux .  
 Leurs ames soient o Dieu es Cieulx .

### Mil v. c. xxxiiij.

Pasques mil cinq cent trente troys ,  
 L'on disoit la paix entre Roys ,  
 Et le peuple avoit patience ,  
 Dont devons à Dieu reverence .

Pâques  
 le 15 avril.

Et maintenant , seigle valoit  
 Six solz et huyt , rien n'en failloit.  
 Mais à l'aoust et à l'Angevaine ,  
 Cinq solz valloit , je vous affine (1).

Seigle à l'An-  
 gevaine v<sup>s</sup> le  
 boesseau .

Toute l'année fust poursuyvante  
 En secheresse (2) , je me vante ,

(1) *Affine* : Assure.

(2) Sécheresse continuelle.

Tout grain fust moult sec et moult nect ,  
 Et de moult grant proffit avec.  
 Le bestail souffrit grande paynes ,  
 Car les eaues et puytz et fontaines  
 Furent defaillans , pour tout vroy ,  
 Dont le peuple fust en esmoy.

L'aoust fust beau , si furent vendanges ,  
 Dont devions à Dieu louenges.  
 Vin de Sainct Denys douze deniers ,  
 Orléans seze ; bons vins clers.

L'yver fust moult long, aussi froys ,  
 Et n'estoit cherance qu'en boys.  
 Porcs , beurrée , suif , à cher deniers ,  
 Et vendoit lon œuf à deniers.  
 Tout ce qu'appartenoit à vie  
 Ne fust si cher , n'en doubtez mye.

Le Caresme  
 fust presché par  
 ung souverain et  
 expert docteur  
 tant en science  
 geste que paroles.  
 Prieur des frères  
 prescheurs natif  
 de Troye en  
 Champagne nom-  
 mé maistre Es-  
 tienne le Parye.

Le thesme du-  
 dict Prescheur  
 estoit :

*Vide vias tuas  
 in convalle et  
 scito quid feceris.*

Caresme fust faict trebucher  
 En poisson : mais beurre est trop cher ,  
 Il coustoit douze deniers livre ,  
 En pot , mais ainsi failloit vivre.  
 Et balayne , raye , parayrie ,  
 Haren , Breme , et capayrie (1),  
 Estoiient à compétant marché  
 Dont aulcun ne fust reprouché.

Et le premier jour de fevrier ,  
 Ce fust le grant jour derrenier ,  
 Du bon maistre René Houllière (2),  
 En son temps lieutenant en chaere

(1) *Capayrie*. — Est-ce de : *Gammarus* , *cappar*us : Homard, crabe ?

(2) René Houllière fut juge des Exempts du Comté et ensuite lieutenant-général au siège de Laval.



De Laval, de moult grant sçavoir,  
Comme chascun a pu ce voir.  
Pourveu de grants biens et science,  
Son ame o Dieu soit en présence.

Madame Claude de Silly (1) dame de Poligné ce dict temps et an *recessit ab humanis*.

(1) *Claude de Silly*, fille de Jacques, seigneur de Lonray, bailli et gouverneur de Caen, chambellan du Roy et capitaine des archers de la garde française de Louis XI, et de Anne Desprez, était femme de Jehan de Feschal, fils aîné du premier mariage de René de Feschal avec Jehanne de Villiers. Cette dame était fille de Jehan de Villiers, seigneur du Hommet, et de Guillemette de Vallée.

Jehan de Feschal était chevalier, baron de Poligné et du Gripon, etc.... Il rendit au Comté de Laval la sénéchaussée de Meslay que son père avait prise à rente.

De Silly portait : *D'hermine, à la face vivrée de gueules et 3 tourteaux de gueules en chef*.

De Villiers du Hommet : *Burelé d'argent et d'azur de 10 pièces*.

De Vallée : *D'or à 5 faces d'azur*.

Feschal. (Voir p. 72, note 2.)

(2) *Monsieur de Fouilloux*. — Gilles de Brée, seigneur de Fouilloux, terre et seigneurie dans la paroisse de Saint-Germain-le-Fouilloux, département de la Mayenne, érigée en châtellenie avec les terres de Saint-Denis-du-Maine et Montchevrier en la paroisse de Nuillé-sur-Vicoin, par Guy XIV, en 1429, lors de l'érection de la Baronnie de Laval en Comté. Guy XVII en fit (1542), une châtellenie séparée de Saint-Denis-du-Maine et Montchevrier, érigeant ces trois terres en trois châtellenies distinctes.

Gilles de Brée, écuyer, seigneur de Fouilloux, Montchevrier, Saint-Denis-du-Maine, Saint-Loup, la Pichonnière, Poillé, des Vignes en Quelaines, et de Levaré-Ouvrouin, etc...., était fils de Guyon de Brée et de Louise de Laval, fille de Thibault, seigneur de Bois-Dauphin, et de Anne de Maimbier. Il épousa, en 1499, Claude de Feschal, fille de René de Feschal et de Jehanne de Châteaubriand.

La famille de Brée était ancienne; Hubert de Brée prit la croix en 1158, avec Geoffroy de Mayenne, dans l'église de Notre-Dame de Mayenne. Cette famille s'éteignit en 1600, par la mort de Lancelot de Brée, décédé sans postérité dans son château de Montchevrier, et inhumé dans l'église des Cordeliers de Laval (aujourd'hui église paroissiale de Notre-Dame), où l'on voyait sa statue sur un tombeau de marbre, *avec l'écu de ses armes*. Lancelot avait eu plusieurs commissions du roi Charles IX pour s'opposer aux entreprises de ceux de la religion réformée qui s'organisaient dans

Et Mons<sup>r</sup>. de Fouilloux environ la feste de la Magdeleine (2).



En ce dict pré-  
sent an fust faict  
le mariage de  
Monsieur d'Orlé-  
ans et de la  
niepce du Pape  
(1).

Et d'octobre sixiesme jour  
Fust faict ung notable séjour  
De nouvelle communion ,  
Ainsi qu'à Pasque si faict on.  
Car le Saint Esprit en orta  
Le Pape , qui tres bien nota ,  
Son peuple acquérir pardon ,  
Donnant plaine remission ,  
Confessant soy et promectant  
Faire aulmosne , en ce faisant  
Pour toute penitence avoir  
Et dire à tout son povoir  
Cinq fois *Pater* , aussi *Ave* ,  
Et que tout ce fust *sine ve*.

La Sainte  
Hostie (2) a esté  
jouée devant le  
Cimetiere Dieu  
le jour de la feste  
Dieu et le jour  
St Gervais.

nos provinces. Il eut pour héritières deux nièces, Catherine, mariée à Jean de Froullay, et Olive, mariée à François de Quatrebarbes, premier du nom, écuyer, seigneur de la Volue.

L'hôtel de Brée se voit encore à Laval, rue du Jeu-de-Paume, N° 21, ancienne rue du *Bourg-Cheveau*. Il en dépendait un petit fief, à la porte Renaise, sur le bord de l'étang, au lieu où est aujourd'hui l'hôtel du Dauphin.

De Brée portait : *D'argent à 2 faces de sable, au sautoir de gueules brochant sur le tout.* (Le Paige, t. II, p. 209.)

De Brée, seigneur de Fouilloux, portait : *Facé d'azur et d'argent de six pièces, au lyon brochant, armé, lampassé et couronné d'or.* (*Roy d'armes*).

Bois-Dauphin : *D'or à la croix de gueules, chargée de cinq coquilles d'argent, cantonnée de 16 alérions d'azur, à une bordure de sable, chargée de 5 lyonceaux d'argent, les pieds tournés vers l'écu.*

Châteaubriand : *De gueules, semé de fleurs de lys d'or.*

De Quatrebarbes : *De sable à la bande d'argent, accostée de deux cotices de même.*

De Froullay : *D'argent au sautoir de gueules engrêlé de sable.*

De Maimbier : *D'azur à trois poignards d'argent mis en bande.*

(1) Le pape Clément VII (Jules de Médicis) eut, au mois d'octobre, une entrevue avec François Ier, à Marseille. Le mariage de Catherine, nièce du Pape, y fut célébré.

(2) Le *Mystère de la Sainte-Hostie* est anonyme; il a été im-

**Mil v. c. xxxiiiij.**

Pâques  
le 5 avril.

Pasques mil cinq cent trente quatre ,  
Du tems je ne me veil debatre ,  
Chascun parle , je vous affie (1),  
Du Roy ; et par grant fantaisie ,  
Au vroy parler, pour le plus court ,  
Où est le Roy , si est la court.  
Mais puisqu'en France est patience ,  
A luy debvons obeyssance ,  
Et servir Dieu d'ung bon vouloir ,  
Chascun y face son debvoir.  
Preservez nous avons esté  
Tant en yver , comme en esté ,  
De peste , de guerre et famyne ,  
Que rien n'est demeuré en ruyne .

L'aoust a esté de grant rapport ;  
De bledz avons eu grant support ,  
Moult bon et cuilli de saison  
Chascun en a eu raison .  
De fruictz n'a esté revenu  
Le temps y est mal advenu .

Au regard du temps des vendenges ,  
Nous en debvons à Dieu louenges.  
Marchants , pour eviter dangers ,  
Ont chargé la quincte (2) d'Angers.

primé en lettres gothiques , de format in-octavo , en 1817 , chez Poutier , imprimeur à Aix , tiré seulement à 62 exemplaires. (Note de Dom Piolin.)

(1) *Affie* : Assure.

(2) *Quincte* , *quinte* : Baulieue , dépendance d'une juridiction.

Bons vins blancs et pays d'envyron  
 Desquelz chascun jour nous beuvons.  
 Saint Denys si n'a eu le cours ,  
 Leur année est cheue en decours.  
 Fromentières et les voysins  
 Si ont chargé très bon raysins ,  
 Tellement que , toute l'année ,  
 Ont fourny de bonne vinée.

Quant à la char toujours est chère  
 Chascun an est mise à l'enchère.  
 Soit bœuf , mouton , veau , chappon ,  
 Plus ne sçay comme en eschappon.

Quant au lart , je crains en parler ,  
 Et ne m'en veil pas trop railler.  
 Car pour vroy ung porc de cent solz  
 J'ay eu piecza pour trente solz ,  
 Par les forets qui ont brouy ,  
 Dont chascun n'estoit resjoy.

Le mystere  
 Saint Venerant  
 joué à Barbé  
 1554.

Cestuy an , entour la my aoust ,  
 Fust commencé de moult bon goust ,  
 Le Mistère Saint Venerand ,  
 De Maxime semblablement ,  
 Dont le papier sans nul défaut ,  
 Fust composé par G. Ravault ,  
 Sur la légende desdicts Saints ,  
 Contenant des miracles maints.  
 A Barbé fust le mystère ,  
 Joué ou pré du presbytère (1),

(1) Au pré du Presbytère de Saint-Melaine , près Barbé.

Vénérand , par Michel Transon ,  
Qui moult bien sçavoit sa leçon.  
De Saint Melayne le vicaire ,  
Et Maxime , pour brief le faire ,  
Joué par maistre Jehan Sagect ,  
Lequel si acquita de hayet (1).  
Le mystère , par unze jours ,  
Dura sans y faire recours.  
Moy portant le second papier ,  
Pour aider à l'entremetier (2).

Du tems , triumphoit devant tous ,  
Monsieur nostre comte (3) en sa court.  
Duquel Monseigneur le grant maistre (4)  
Du Roy le faisoit comparoistre ,  
Son oncle qui beaucoup l'amoit ,  
Quatorze à quinze ans a de faict ,  
Prospérer veille longuement ,  
Et enfin avoir saulvement.

Ledict grant maistre , pour tout vroy ,  
Luy estant en grâce du Roy ,  
En ce comté et la Bretaigne  
D'une office moult souveraine  
Impétra d'avoir ung provoust (5),  
Qui a esté trouvé de goust,

(1) *De hayet , aiyet* : Avec chaleur.

(2) Le Doyen faisait l'office de souffleur.

(3) Guy XVII.

(4) Anne de Montmorency , grand-maître de France , tuteur de Guy XVII.

(5) La captivité du Roi avait été cause des plus grands désordres dans le royaume.

François 1<sup>er</sup> profita de la paix pour y remédier. Pour donner à



Pour pugnir les maulvais garczons ,  
Bateurs de gens , meschans larrons.  
Lequel par luy , comme il appert ,  
Fust provoust Cristophle Guybert ,  
Gentilhomme saige et prudent  
Et vertueux à toute gent.

Auquel le Roy , pour avantaiges ,  
Luy a voulu donner bons gaiges ;  
Et pour la garde de son corps  
Baillé compaignons pour effors ,  
Qui ont gaiges par les quartiers  
Pour le servir en ses sentiers.

En ce présent an , sans mentir ,  
Je veulx parler , sans alentir ,  
Des miracles qui , chascun jour ,  
Se font de par Dieu cy entour ,  
Par les requestes et prieres  
De Nostre Dame d'Avesnieres.  
Car toutes gens de loingtain pais ,  
Sont garis de leurs maladies ,  
Quelque langueur , quelque douleur ,  
S'en vont tretous o joyeux cueur.  
Gens malades de fiebvre et goucte  
Et mesmes gens qui n'y voient goutte ,  
Faisans leur priere et requeste  
Sont exempte de faire queste.

Pourquoy , ilz ont grant revenu ,  
Parroissiens ont prevenu

la justice un cours plus rapide , il envoya successivement dans les diverses provinces des membres du Parlement de Paris , chargés de régler toutes les affaires. C'est ce qu'on appela *les grands jours*.



Commencer ung grant edifice  
 Qui moult sera à eulx propice.  
 Car pour certain , à vray parler ,  
 Il n'y avoit tour , ne clocher.  
 Pourquoy les bons parroissiens ,  
 Les procureurs et aultres gens ,  
 Y ont pourveu par bon conseil ,  
 Qu'en Laval n'aura rien pareil.  
 Des miracles illiecque faiz  
 Des prians et des contrefaiz.  
 Piecza (1) ung tableau composé  
 Qui fust contre ung pilier pousé  
 Le prouchain davant Nostre Dame  
 Qui nous garde de corps et d'ame.

Cestuy temps il fust pourpensé (2)  
 Ung edifice (3) encommencé  
 Au derriere de nostre Eglise  
 De Saint Venerand , sans faintise.  
 Mais que chascun marchant s'applique  
 A donner , sera magnifique.  
 C'est pour illiec passer le temps ,  
 Aussi decerner (4) vrayement ,  
 Et traicter d'aulcuns leurs affaires  
 Secretz et à eulx nécessaires ,  
 Mesme pour le faict de l'Eglise  
 De la fabricque et entremise.

(1) *Pieczu* : Déjà.

(2) *Pourpensé* : Projeté.

(3) Serait-ce un *Parlouer pour les bourgeois* de Saint-Vénérand?  
 La sacristie actuelle est de 1711. Ce doit être le bâtiment où sont  
 les dames de la Salle d'Asile , sur la rue Sainte-Anne.

(4) *Décerner* : Délibérer , ordonner.

Foucquet Richer le procureur  
Y prend chaque jour grant labeur ,  
Pour entretenir les oupvriers  
Et y a moult de grands deniers.

Semblablement ont commencé  
L'edifice bien avancé  
Des Frères Prescheurs en leur cloaistre  
Qui sera de grant apparestre.  
C'est leur predicatoire pour vroy ,  
Qui leur servira , comme croy ,  
De prescher leurs sermons lyens.  
Où ilz ont mys de grans argens.  
Leur queste leur vault et la poche  
Tous les jours chascun y empoche ,  
Par leurs preschemens et sermons  
Qu'ilz font cza et la , bas et monts.

Pareillement , à Saint François (1),  
Ont edifié tout de froys ,  
Où ilz ont faict de grosses mises.  
Car ilz ont faict grosse entreprinse  
D'avoir levé leur refretouer  
D'ung estage comme voyez ;  
Et aultres pluseurs edifices  
Qu'ilz disent leur estre propices.

Ce Caresme , poisson de mer ,  
Oultre raison , si estoit cher.  
Si estoit celui de l'eaue doulce ,  
Fust il prins en estang ou fousse.

(1) Au couvent des Cordeliers.

Au regard du prescheur , le thesme  
 Qu'a presché ce dict Caresme  
 De l'ordre des Frères myneurs  
 Selon le rapport de pluseurs ,  
 Il estoit de Mun gardien ,  
 Moult fort bon theologien ,  
 Qui a triumpné en sermons ,  
 Natif d'Orléans se dit homs.

Son thesme :  
*Penitemini et  
 credite Evange-  
 lio.*

Pour parler du boys et charroy ,  
 Jamais n'en fuz en tel esmoy ,  
 Charretée de boys pour chauffaige ,  
 Quinze solz paioit foul ou saige.  
 Et pour la charge d'ung cheval  
 Troys solz , qui est cas enormal.

Et quant à ces Lutheriens ,  
 Ilz sont demeurez indigens ,  
 A Paris : car le Roy de France ,  
 Leur a mené terrible chance.  
 Car , docteurs , nobles et marchans ,  
 Femmes d'estat , gens de sur champs ,  
 Ont esté soubdain faict mourir ,  
 Ainsi qu'on dict , tous vifs bruyr (1).  
 Leurs biens perdus pour toute offrende :  
 Perdre son âme est pouvre amende.

Le Pape (2) et ledict Roy de France  
 Ont faict ensemble aliance  
 D'envoyer à leur coustz et mises  
 Gendarmes par leurs entreprinses

(1) *Bruyr* : Brûler.

(2) Clément VII (Jules de Médicis).

Sur les Turcs , sur les non créans ,  
 Pour les mectre en Dieu créants ,  
 Si possible est , ou aultrement  
 Souffreront moult cruel tourment.

Le Roy a faict faire ung navire (1),  
 Où chascun dict que l'on se mire ,  
 Qui nommée est *la Nomparaille* ,  
 Dont tout le peuple s'emarveille.  
 Car jamais on n'ouyt parler  
 D'ung tel chef d'œupvre sans railler.  
 L'on dict que l'on courroit la lance  
 Sur les bords , et y faire dance.  
 Ce n'est pas œupvre pour ung an ;  
 Et dict lon qu'elle est près Rouen.

(1) L'historien d'Argentré parle de ce navire , remarquable par sa grandeur.

« Cet endroit du pays (Ancenis) est peuplé de grandes forêts , à cause de quoi il s'y fait grand nombre de navires et vaisseaux pour la mer : de manière qu'il n'est de merveille , si en ce lieu le roi François 1<sup>er</sup> fit faire ce vaisseau , qui , pour sa demesurée grandeur , fut appelé *la Nompareille* , et le roi Henri II<sup>e</sup> le *Grand Caraquon* et le *Grand Henry* , qui ont été des plus grands qu'on n'ait point vu en notre vie an. Aussi , ont-ils été délaissés pour être trop lourds à mener. » (D'Argentré , *Hist. de Bretagne* , 3<sup>e</sup> édit. p. 56.)

En effet , *la Grande nef françoise* était une merveille , ou plutôt un colosse de construction , dont le travail avait été confié à un sieur L'Espagne , capitaine gentilhomme du pays de Bretagne. Il jaugeait deux mille tonneaux et portait trois rangs de sabords. Dans son vaste flanc on avait réservé une chapelle assez spacieuse pour contenir trois cents personnes , un jeu de paume , une forge ; à sa proue un moulin à vent , et sur le tillac une maison faite en bois.

Le premier mât avait quatre huniers , dont l'ensemble était d'une telle hauteur qu'un homme placé sur le plus élevé et vu d'en bas paraissait à peine de la grosseur d'un singe. Ce mât avait de cinq à six brasses de tour. Le roi François avait délibéré d'envoyer ce vaisseau au pays du Levant , afin de faire tête au Grand-Turc. (*Musée des Familles.*)

En ce présent an , si ne mens ,  
 Décéda le pape Clément (1),  
 C'est le septiesme de ce nom ;  
 En son lieu , Paulus de renom ,  
 Troysiesme de ce nom nommé.  
 Fust mariaige consommé  
 Du Daulphin Monsieur d'Orléans (2),  
 Et de la fille , poinct ne mens ,  
 Du duc d'Urbain , dont me mervaille.  
 L'on dict que ce fust à Marsaille.  
 Ledict Urbain nepveu du pape  
 Clemens. Lequel cy je relate ,  
 Le commun dict le mariaige  
 Estre faict pour grant avantaige.

**Mil v. c. xxxv.**

Puys Pasques cinq cent trente cinq ,  
 En ce pais grant desrains advint ,  
 Car , jusques à la Magdelaine ,  
 Plusvoit sans cesser sans esloigne.  
 Marchans faignoit aller par terre  
 Pourquoi se tenoient moult en serre.  
 Russeaux si estoient grands rivieres.  
 Tous vivres furent mys aux encheres ;  
 Car tous bledz et fruicts sans default  
 Nous donnerent moult terrible sault.

Pâques  
 le 28 mars.

(1) Clément VII mort le 26 septembre 1534 ; Paul III (Alexandre de Farnèse), lui succéda.

(2) Henri , frère puiné de François Dauphin , depuis Henri II , épousa Catherine de Médicis à Marseille.



Pommes , poires , glans et tous fruitz ,  
Pour cet an ilz furent tous périlz .  
Aussi fusmes nous de tous vins ,  
Tant en ce pais qu'a Saint Denys ,  
Ce qu'il en fust a vray parler .  
Homme n'en perdit le parler .  
Ilz n'avoient force , ne puissance ,  
Qu'estoit pouvre rejoissance .  
Les marchants furent Orléans  
Qui en firent grants parlements .  
Et n'avoit force moins que cytre ,  
Dont chantions bien pouvre espitre .  
Six blancs on en vendoit le pot ,  
Bientoust on faisoit grant escot .

Quant aux boys , quinze sols chartée ,  
Somme deux sols toute l'année .  
Char de porc chère oultre le point ,  
Qui ne venoit pas bien à point .  
Car ou lart default à mesnaige  
On n'en peut faire bon potaige .

Puys , nouvelles soudain venues  
En France , qui bien furent receues ,  
Que le duc de Milan (1) est mort .  
Puis le Roy envoya effort  
Cinq cents lances sans gens de pied ,  
Qui bientoust marcherent du pied ,  
Dix mille tous bien équipéz ,  
Pour adversaires atraper ,

(1) François Sforce, duc du Milanais. Il mourut, dit l'histoire, de la terreur qu'il eut des armes du roi.

Le Dauphin estre couronné  
Car ainsi estoit ordonné.

Peu après , le bon père Saint ,  
Envoya devant la Toussaincts  
*Jubile* à tous crétiens ,  
Qui vers Dieu sont obediens ,  
Et desirans salvation ,  
Toute plaine remission ,  
Jusnant troys jours , puy recevoir  
Le corps de Jhesu Crist pour tout voir ,  
Disant , par grant dévotion ,  
Pour acquerir remission ,  
Cinq *Paster noster* et *Ave*  
Et que chascun fust *sine ve* .  
Et du moys d'octobre tiers jours  
Fust faict la Pasques sans séjour  
En l'eglise Saint Venerand  
Recepvant le Saint Sacrement.

Et quant au bled , je détermine  
Cinq sols boesseau à l'Angevine ,  
Et le Caresme fust presché  
D'un Jacobin de l'evesché  
De Rouen , dont estoit *liseur* ,  
Qui estoit bon prédicateur.  
Et estrena premierement  
Des frères Prescheurs ou couvent  
Leur prédicatoire nouveau  
Qui du peuple fust trouvé beau ,  
Nommé frère Pierre Le Feuvre  
Bien savant , le monstrant par eupvre  
Son thesme estoit , je vous affy ,  
*Prebe mihi cor tuum , fili my* .

En ce present  
an a esté com-  
mencé l'œupvre  
sur la masse de  
la tour d'Aves-  
nières , et le clo-  
cher , croix et  
coq mys sur , le  
xxvij d'aoust  
m. v<sup>c</sup>. xxxviiij  
(1558).

## Mil v. c. xxxvi.

Pâques  
le 16 avril.

v<sup>s</sup> v<sup>j</sup> d le  
boësseau.

Puis Pasque cinq cent trente six ,  
Il n'y eut rien très mal assis ;  
Combien que seigle valoit charge ,  
Afin que du pris me descharge ,  
Soixante six solz tout à rond.  
Il en venoit du pais d'amont ;  
Tellement , que tout ce bas pais  
Estoit fourni , dont m'esbahys.  
Car les marchans du Pont de Maïenne  
Tenoient boutique souveraine  
En leurs oupvrouers en détail  
Chascun avoit grand bled en bail (1).  
Tout le temps d'esté fust joyeux .  
Non pluvieux , mais amoureux ,  
Juc à l'aoust qui moult s'avancza ,  
Dont chascun en soy pourpencza (2)  
De faulcher et sayer tout bledz ,  
Car besoiing est d'en amasser.  
Quelz blez furent de melieur goust  
Qu'ilz n'avoient esté de l'autre aoust.  
Encor , a l'Angevine après ,  
Soixante six solz par exprès.

En ce present an recité ,  
La cloche de la Trinité ,  
Si fust refaïcte par trois fois ,  
De sa grosseur comme autrefois ,

(1) *En bail* : En garde , en reserve.

(2) *Pourpencza* : Médita , projeta.

En l'an quatre cent quatre vingts ,  
Quant je commence ce pourpoint ,  
Laquelle cloche de nouveau ,  
Fust son parrain René Rousseau (1),  
Lequel , le derrenier d'octobre ,  
Fust pour luy ung jour qui fust sobre :  
En terre fust son corps pousé ,  
Devant Dieu soit il repousé.  
De Vicoing (2) estoit le seigneur ,  
Et bourgeoys de Laval grigneur (3),  
Grant aulmonsnier à toutes gens  
Estoit , et à tous ses parens.

Et pour parler des edifices  
De ville et aultres lieux propices (4),  
Le couvent de Saint Dominicque  
Est fondé sur faict de pratique.  
Leur predicatorie , pour vroy ,  
L'ont parfaict , et non sans esmoy ;  
Et si , font paver à présent ,  
Leurs cloaistres , qui coustent argent ;

(1) René Rousseau , seigneur de Vicoïn , auditeur des Comptes à Laval , mort le 30 avril 1536 , à l'âge de 86 ans , non marié. Il fonda les Vêpres qui se disaient le samedi dans l'église de la Sainte-Trinité , et donna , pour la construction d'une chapelle , 400 écus d'or. Il donna aussi à l'église de Saint-Tugal 250 écus , pour faire et enrichir la châsse du bienheureux patron du chapitre.

Il fonda un anniversaire et donna aux curés de la Trinité une rente de 3 livres. Il fut enterré dans l'église , devant l'autel Saint-Sébastien

Un frère de René Rousseau , nommé Claude , fut marié et laissa une longue postérité.

(2) *Vicoïn* , ancien fief dans la paroisse de Saint-Berthevin , sur le bord de la rivière du même nom.

(3) *Grigneur* , *gaigneur* : Homme de mérite.

(4) *Propices* : Voisins.

Et aussi sur leur Cymetière ,  
Ont pourchacé bonne matière.  
Car , en l'année ja passée ,  
Ont bonne invention trouvée ,  
De tirer à eulx ung bon prestre ,  
Qui vouloit religieux estre  
En leur couvent luy bien venu ,  
Car d'escu il estoit pourveu.  
Son nom maistre Jehan Talbot ,  
Ilz ne le reputèrent pas sot :  
Car il fust cause des chapelles  
Qui sont moult honnestes et belles ,  
Du cousté de leur cymitière ,  
Dont l'une fist , c'est chose clere ,  
De son avoir , de son argent ,  
Dont fust bien venu au couvent.

Troys d'icelles aultres chapelles ,  
Tirant vers le cueur , des plus belles ,  
André Manjotin et sa femme ,  
A Dieu , recommandant leurs ames ,  
Ont faict faire de cueur entrer  
Eulx , et feu Michel Le Mercier ,  
Notable homme , loyal marchant ,  
Ont les chapelles en avant  
Faictes de leur bien et avcir ,  
Dieu leur doint paradis avoir.  
La femme Manjotin greffier (1)  
Est fille dudict Mercier.

Et puy , la fin du moys d'aoust après ,  
Le Père Saint , tout par exprès ,

(1) Greffier des esleuz , etc.



Nous donna aultre Jubilé ,  
Chascun fust reconcilié ;  
Et convenoit, troys jours entiers ,  
Jeusner de char par tous quartiers ,  
Dire cinq fois : *Pater* , *Ave* ,  
Et que chascun fust *sine ve*.

Et au dict aoust , sans rien debatre ,  
Bled si valoit troys solz et quatre.

Et quand au regard des vendenges ,  
Il n'en fust pas faict grand louenges.  
Bon vin d'Anjou , deux solz le pot ,  
L'on avoit bien tout grant escot ;  
Et de ce pais cy vingt deniers ,  
En effect partout estoient chers.

La char , semblablement pesante ,  
Si est le lart , dont je me vante :  
Car , porc d'ung escu , à vroy dire ,  
Ne montoit que peu à suffire.

L'yver fust passable de faict ,  
Et ne lessa à faire frait.  
Chartée de bons boys quinze solz ,  
Et somme de boys à deux solz.  
Et, pour achever mon propos ,  
Cent de fagots quatorze solz.

Et quant au regard de Caresme ,  
Chascun le mist en grant fantesme  
Et le fist ou bas trebucher.  
Le poisson si ne fust pas cher ,  
Fors celuy de la grant rivière (1),

(1) Poisson de mer.

Que marchans mectoient à l'enchère.

Ce dict Caresme par advis ,

Ung Frère mineur de Paris ,

Preschea par faczon moult nouvelle ;

Son thesme : Car des mains , des bras , nomparaille ,

*Hæc omnia liber* Ne faisoit gestes en nulles sortes ,

*vita testimonium* Amplus que ses mains fussent'mortes.

*altissimi..... ve-*

*ritatis.* Combien qu'il fust de grant savoir ,

Pour le peuple en Dieu esmouvoir.

### Mil v. c. xxxvij.

Pâques  
le 1<sup>er</sup> avril.

Puys Pasque cinq cents trente sept ,

Il ne faisoit ne chault, ne frait ;

L'air estoit moult deliberé ,

Bien atrempé et moderé ,

Et sec de très bonne saison ,

Et eust bergcail bonne touezon.

Il n'y eust peste en aulcun lieu ,

En tout ce pais , la grace à Dieu.

Tout l'esté fust doulx à merveilles ;

Les guerres furent nomparailles ,

De là les monts et vers Lyon.

Pour nyent (1) en parle tout hom ;

Trop suymes loing des horyons ,

Au vray nous en parlerions ,

Si savions la verité ;

Pourtant j'en faiz ung *silete*.

Le grain , tout au long de l'année ,

Tant seigle , orge que fromentée ,

(1) *Nyent* : Rien , aucune chose.

Sept solz six deniers le boësseau ,  
Autant le veil que le nouveau .  
Car le pais de Maienne et Ernée  
En ont faict moult longue traisnée ,  
Touteffois , seigle par advis ,  
Sur l'aoust si fust à moindre pris ,  
Et jusques à troys solz et quatre ,  
Marchans ne le voulut debattre .

Et , quant au regard des vendanges ,  
Il n'en fust pas faict grant louenges .  
Touteffois , vin fust recuilly ,  
Combien qu'il en fust peu cuilly ;  
Mais les vins blancs devers Angers ,  
L'on en beuvoit sans grant dangers .  
Les sitres ne leur firent efforts (1),  
Car n'en fust en ce pais , ne hors .  
Ung porc du pris de quatre francs  
N'estoit que moitié , je m'en vant .  
Toute aultre char est à l'enchère ,  
Dont pouvres estoient en misère .

Et , en cette presente année ,  
La Forest fust faire visée (2)  
En Anjou et en ce conté ,  
Tout y fust presque desconté .  
Car Angers , craignant le ravaige ,  
Il se tint enfermé en caige ,  
Car les escoliers , sans debats ,  
Delibererent le mettre à bas (3) .

(1) Ne nuisirent pas aux vins .

(2) *Visée* : Visite .

(3) Bourdigné rapporte une sédition parmi des étudiants d'Angers , en 1523. (T. II , p. 356 , édit. de Quatrebarbes.)

Vous eussiez veu comme à centaines ,  
A vingtaines , à cinquantaines ,  
Venir pouvres gens o quicquectes (1),  
Aux grenetiers faire requestes ,  
Commissaires prenans argents ,  
Et sergeans ad ce dilligens .  
De grands deniers ils emporterent  
De ce pais , lesquelz exigèrent .  
Dont fust faict remontrance au Roy ,  
Qui en fist raison , comme croy .  
La Forest demoura confuz ,  
Et ne poursuivit au surplus .  
Ce nonobstant pour leur deffense  
Marchans de *poche* (2) en leur présence ,  
Vont et cheminent nuyt et jour ,  
Pour au peuple donner secour .

Et en cet année proprement ,  
Edifièrent nouvellement ,  
Une sumptueuse edifice  
En la Trinité moult propice ,  
Des chapelles (3) moult magnifiques  
Honorables et autenticques ,  
Qui leur firent grande excroissance ,  
Et au peuple elargissance .

(1) *Venir o quicquectes* : Etiquettes , portant bulletins pour avoir leur quantité de sel.

(2) *Poche* : Sac , bissac.

(3) Construction de deux chapelles à l'église de la Trinité , au côté nord-est , dans l'ancien Cimetière : Chapelle du Sacré-Cœur et celle au-dessous. (*Recherches hist. sur l'église de la Trinité* , p. 158. H. Godbert.)

Le maistre maczon dudict eupvre  
 Jamet Nepveu qui , bien en eupvre ,  
 Lequel a faict , par son advis ,  
 D'Asvenieres tout le devis (1).

Jehan Gaultier  
 et Guillaume Jor-  
 dan , procureurs  
 de fabrique.

Au regard des Lutheriens ,  
 Ilz ont vuidé de noz lyens (2),  
 Par l'inquisiteur de la foy ,  
 Et envoyé , de par le Roy ,  
 Nommé Marc Orry , comme on dict.  
 Bien scavant , qui , sans contredict ,  
 Luy et Frère Francoys Verdier ,  
 Les ont fais tretous evader ,  
 Et qui est prieur du couvent  
 Des Frères Prescheurs , vroyment.  
 Estimé estre de scavoir ,  
 Docteur , grant prescheur , pour tout voir ;  
 Lequel a mys , de moult grant payne  
 A les tirer de ce Bas Mayne ,  
 Tellement que leur revenu  
 Quel qu'il soit , et grox et menu ,  
 A esté mys es mains du Roy ,  
 S'ilz n'y pourvoient par aultre arroy (3).

Ledict Verdier , prieur susdict ,  
 Si preschea sans nul contredict  
 Et ceste année le Caresme :  
 Et si proposoit en son thesme :  
*Deum time et mandata ejus observa, hoc est omnis homo.*

(1) Le clocher seulement.

(2) Céans.

(3) *Arroy* : Arrangement.



L'année fust assez convenable ,  
Mais estoit cher le boys bruslable ,  
Par les marchans de toillerie ;  
Car par leur faict et industrie ,  
Ont trouvé faczon et manière ,  
Mectre tousches de boys arrière .  
Ainsi que chascun a pu veoirs  
Mais toujours est cherté en boys.

*Fin des Annalles et Chroniques du comté de Laval et pais circonvoisins.*  
Nouvellement imprimées par Honoré Godbert marchand libraire et  
imprimeur demourant rues de la Sainte Trinité et Neuve du Pin  
Doré a Laval. Et furent achevées d'imprimer le jour de la  
feste de Messieurs Saints Gervais et Protais , dix-  
neufvième de iuin de l'an de Nostre Seigneur  
mil huit cent cinquante-huit.



# Notes

Et Eclaircissements.



## Notes et Eclaircissements.

(I. — Voir page 7.)

Tenant au Gast fayre et marché.

### Don de la place du Gast , près Laval , à l'Abbaye de Belle-Branche. 1218.



HNIBUS , ad quos præsens scriptura pervenerit,  
Math. de Montmorencio , connestabularius  
Franciæ , et Emma , uxor ejus , comitissa de  
Alançonio , et domina Lavallensis , salutem  
in Domino.

Noverit universita vestra quod dominus  
Ivo Francus et uxor ejus Advisia de Lavalle dederunt Domino et  
B. Mariæ de Bella Branchia pro salute animarum suarum et domini  
Guydonis de Laval et heredum suorum et pro anima Hugonis filii  
sui qui prædicta Abbatia sepultus est , in pura et perpetua elee-  
mosyna campum apud Laval qui dicitur *le Gast* , in quo panni  
folati (1) in molendinis de Laval debent feodaliter extrahi et exten-  
di. Tali vero pensione , quod monachi prædictæ Abbatæ in eo  
campo nihil accipient nec capient vero tres centum solidos Ceno-  
manenses quos tenemur , et successores nostri annuatim facere  
persolvi eisdem monachis in Octavis B. Joannis Baptistæ per manum  
villici (2) de Laval.

(1) *Panni folati*. — Les draps foulés aux moulins à foulon de  
Belaillé.

(2) *Villicus*. — Le maire ou administrateur de la ville.

Et sciendum est , quod dominus Guido de Laval et prædicta uxor ejus Emma , campum illum pariter acquisierunt et ipse Guido illum sæpe dictæ Emmæ , ad faciendum voluntatem suam , dedit in perpetuum.

Quod ut ratum et firmum permaneat , prædictam eleemosynam prædictæ Abbatiæ volumus et concedimus , et sigillorum nostrorum testimonio corroboramus. Act. Ann. Gra. M. cc°. xviii.

Cette charte est extraite d'une ancienne généalogie manuscrite des seigneurs de Laval dans laquelle il est dit que cette charte est copiée sur l'original en parchemin , scellé d'un sceau de cire verte , sur double queue de soie verte et rouge. On voyait sur le sceau : d'un côté une croix qui ne paraissait point chargée de coquilles , acostée de 16 alérions , et de l'autre côté un homme armé. Il semblait y avoir eu , à l'autre bout , un sceau dont il ne restait rien.

Les religieuses bénédictines vinrent s'établir , en 1621 , près de la place du Gast , qui alors était plantée d'arbres , et servait de rendez-vous , comme lieu de promenade , pour toute la ville. (Le Blanc de la Vignolle , *Mém. man.*)

M. de la Trémoille y fit construire , en 1729 , les Halles pour le marché des toiles (aujourd'hui les Galeries de l'Industrie). Ces Halles furent ouvertes en 1732. M. de la Trémoille employa à cette construction les arbres de la place. Elle fut replantée à ses frais en l'année 1746. (Pichot de la Graverie , continuation du *Mém.* ci-dessus.)

A la fin du dernier siècle , de belles constructions décorèrent cette place; un de ces hôtels y avait conservé un droit féodal de pâturage , et aussi le droit d'enlever les fumiers , les jours de foires et marchés. Ces droits avaient été reconnus par une ordonnance du juge de police du 31 janvier 1750.

La place du Gast a été replantée en 1821 , et en 1856 la plantation a été renouvelée.



(II. — Voir page 14.)

Le Manoir fust à gens moult saiges.

---

### La famille Ouvrouin.



La famille Ouvrouin fut une des plus anciennes et des plus puissantes familles du Comté de Laval. Il nous a paru curieux de faire connaître cette famille éteinte depuis plusieurs siècles. Nos renseignements sont extraits d'anciens titres et de la *Généalogie*

*manuscrite de la Maison de Quatrebarbes*, document des plus précieux pour l'histoire de notre pays.

M. de Villiers a cru voir dans le nom d'*Evarain d'Entrammes* qui vivait vers la fin du Xe siècle, et dont la fille *Adèle* épousa un des fils de *Hugues*, seigneur de Laval, mort en 990, une analogie avec le nom de *Ouvrouin*, et devoir y rattacher cette famille. Nous n'avons rien de positif à cet égard.

Le premier du nom d'*Ouvrouin* dont il y ait une existence certaine, fut Jehan Ouvrouin, chevalier, seigneur de Poligné (1),

(1) *Poligné*. — Une ancienne *Généalogie* de la Maison de Laval, écrite au XVIIe siècle, dit que *Guybert* ou *Gaultzberg*, fils de Guy I<sup>er</sup> de Laval et d'*Adèle* d'Anjou, fut comte et gouverneur du Maine, à la mort de son père, vers 844, et qu'il eut en proprié-

terre située à environ quatre kilomètres de Laval , dans la paroisse de Bonchamps.

Une charte de cette maison dit que Guy IX lui fit , l'an 1500 , *le dimanche que l'on chantait INVOCAVIT* , certains dons et concessions , auxquels étaient présents : *Monsour Foucquault de Mesllay* et *Monsour Guillaume de Brée* que Guy IX nomme ses chevaliers.

On ne connaît point le nom de la femme de Jehan Ouvrouin . Il laissa deux enfants , Jean II<sup>e</sup> du nom et Guillaume.

Guillaume Ouvrouin fut aumônier de Guy IX , sire de Laval , dont il reçut grand nombre de bienfaits. Il fut évêque de Léon et ensuite de Rennes et mourut en 1547 ou 1549.

Il fonda , par son testament du 27 mai de l'année 1547 , quatre chapellenies dans la chapelle de Saint-Michel , située dans un des faubourgs de Laval , et y choisit le lieu de sa sépulture.

En 1805 , au rétablissement du culte , la statue de marbre qui était sur son tombeau fut transportée dans l'église de la Trinité par les soins de M. Matagrín alors curé , et mise dans la nef , à la place d'un tombeau où était depuis le XIV<sup>e</sup> siècle le corps d'un bourgeois de Laval , nommé Le Chat.

On y lit l'inscription suivante :

« Jacebat olim marmor istud in Ecclesia Sancti Michaelis Lavalensis , cujus Capituli , anno 1421 , fundatores fuerunt reverendissimi dominus *Guillelmus Ouvrouin* , Episcopus Rhedonensis , nec non frater ejus Johannes , Episcopus Leonensis. Hoc monumentum hic honorifice reponi curavit Carolus Joannes Matagrín , hujusce Ecclesiæ Parochus , cenomanensis cathedralis canonicus honorarius. Anno Domini 1805. »

Jehan Ouvrouin , II<sup>e</sup> du nom , seigneur du *Petit-Val* en la pa-

té une terre , fief et seigneurie où depuis fut construite la *Maison de Poligné* près Laval , par un nommé *Paulinno* , fils de Guybert , ajoute cette Généalogie , et frère puiné de Godefroy , comte du Maine. Robert , comte d'Alençon , mari d'Emma de Laval , fille de Guy VI et de Ahoise de Craon , donne , en 1215 , à Yves le Franc , deuxième mari d'Ahoise , sa belle-mère , trois septiers de froment qu'il a auprès de *Poligné* , *apud Poligneium* (Bourjolly).

roisse de Houssay , de *Levaré Ouvrouin* , paroisse de Sacé , et d'autres terres considérables , vivait en 1546. Il était honoré du titre de *Advocatus Ecclesiæ Lavallensis*. *Advocatus* , suivant Le Blanc de la Vignolle , voulait dire *vidame* ou *avoué*.

Guy X , sire de Laval , offensé de ce que Jehan Ouvrouin avait fait élever des tours à son hôtel du Manoir au forsbourg du Pont de Mayenne de Laval , le fit arrêter et conduire au château de Vitré.

Jehan duc de Normandie , comte d'Anjou et du Maine , depuis roi de France , prit son parti , et pour le venger de l'injure qu'il avait reçue de Guy X , transféra la mouvance directe de son château de Poligné à *la tour Ribandelle du Mans*.

Animé des mêmes sentiments de piété que son frère Guillaume , évêque de Rennes , Jean Ouvrouin forma le dessein de fonder un collège de chanoines dans l'église de Saint-Michel du Cimetière-Dieu. Ce projet ne fut exécuté que par Jehan IV son petit-fils.

Jehan II<sup>e</sup> épousa N..... d'Avaugour , dont il eut Jehan III<sup>e</sup> du nom , et Pierre Ouvrouin , écuyer , qui fut le père de Jehan Ouvrouin , évêque de Léon (1).

Jehan Ouvrouin III<sup>e</sup> du nom , seigneur de Poligné , épousa N .... dont il eut un fils unique Jehan IV<sup>e</sup> du nom.

Ce fut Jehan IV qui fonda , à Saint-Michel , le collège des chanoines de l'ordre de Saint-Augustin , connu sous le nom de *Cimetière-Dieu*. Il y employa les dons que ses prédécesseurs avaient déjà faits à l'église de Saint-Michel , et , à la prière de ses enfants , augmenta le chapitre de deux prébendes. L'acte de fondation ne fut approuvé et ratifié qu'en 1421.

Jehan IV<sup>e</sup> épousa Jehanne de Courceriers , fille de Guillaume de Courceriers , III<sup>e</sup> du nom , seigneur dudit lieu et de Jehanne de

(1) Suivant la Chronique de Le Doyen , il ne paraîtrait y avoir eu qu'un seul évêque du nom d'Ouvrouin , transféré du siège de Rennes à celui de Léon. Suivant la *Généalogie de Quatrebarbes* , un autre Ouvrouin , Jehan , fils de Pierre , aurait aussi occupé le siège épiscopal de Léon. Consulter M. de Villiers (*Essais*) , pages 562 et 451.

Laval, fille d'André, seigneur de Châtillon et d'Eustache de Beaugay. A cause de cette alliance, les anciens titres de la maison de Laval mentionnent les Ouvrouïns *inter consanguineos et amicos*.

Ils laissèrent quatre enfants :

1<sup>o</sup> Jehan V<sup>e</sup> du nom ;

2<sup>o</sup> François, qui fut évêque de Bayeux (1), et seigneur de Poligné après le décès de son frère. A sa mort il laissa cette seigneurie à Jehanne Ouvrouïn sa sœur, *Madame des Roches*.

3<sup>o</sup> Michelle. — Elle épousa Pierre Auvré, chevalier, seigneur de la Guenaudière, et eut pour fille unique Jehanne Auvré qui épousa Olivier de Feschal, seigneur de Marbouë.

Jehanne Auvré devint, au décès de Jehanne Ouvrouïn, dame des Roches, sa tante (voir ci-dessous) héritière de la terre de Poligny, et la porta par son mariage dans la maison de Feschal.

4<sup>o</sup> Jehanne Ouvrouïn, dame de Poligny, des Roches et des Aulnays, obtint de messire Adam Châtelain, évêque du Mans, en 1421, des lettres qui approuvaient et ratifiaient la fondation du collège des chanoines du Cimetière-Dieu, faite par son père et sa mère. Demeuré veuve du seigneur de Jarzé, elle avait épousé en deuxièmes noces le seigneur des Roches. Dans son testament de l'année 1422, elle fait mention de Guillaume et Jehanne de Jarzey, enfants de feu son premier mari, auxquels elle donne 40 livres et une partie de ses meubles.

Elle donne le reste à N.... seigneur des Roches, son deuxième mari, s'il revient d'Angleterre où il était retenu prisonnier par suite des guerres. Le seigneur des Roches mourut sans revenir en France.

Jehanne supplia Anne comtesse de Laval, veuve de Guy XIII, qui l'appelait sa cousine, de faire accomplir son testament. L'exécuteur testamentaire fut Ambroise l'Enfant, chevalier, seigneur de la Patrière, qu'elle nomme son parent.

(1) Il n'est point fait mention d'évêque de ce nom dans le *Gallica Christiana*, au siège de Bayeux.



En 1446 , elle fonda la sacristie du Cimetière-Dieu , et donna à cet effet la métairie de la Chopinière en Bonchamps , avec beaucoup d'autres rentes , obligeant le sacriste de dire trois messes par semaine à perpétuité pour le salut de son âme et celle de ses parents.

Jehanne des Roches mourut sans laisser d'enfant , et eut pour unique héritière Jehanne Auvré , sa nièce.

Jehan Ouvrouin , V<sup>e</sup> du nom , frère aîné des précédents , seigneur de Poligné , du Petit-Val , de Levaré-Ouvrouin , etc. , se trouve le premier en 1411 parmi les écuyers au nombre de 180 , qui paraissent à la monstre de Jehan de Montfort , dit Guy XIII , sire de Laval.

On y voit les noms de Jehan de Vassé , seigneur de la Courbe , Jehan de Quatrebarbes , seigneur de Bouillé Loichon , Pierre et Henry d'Orange la Feillée , Jehan des Chenetz dit d'Anthenaize , N... de Fontenailles , Jehan de Landepointe , etc. etc.

Jehan Ouvrouin accompagna le seigneur de Laval à son voyage à Jérusalem , et rapporta dans l'île de Rhodes le corps de ce seigneur décédé dans l'île de Chypre , ainsi qu'il l'avait ordonné par son testament , dont Jehan Ouvrouin fut exécuteur testamentaire.

Jehan Ouvrouin mourut sans alliance , en l'année 1417 , trois ans après Guy XIII. Il fut le dernier du nom d'Ouvrouin.

Cette famille habitait la maison du *Manoir* , au forsbourg du Pont-de-Mayenne , qui prenait le nom de *Manoir Ouvrouin*. (*Anciens titres et généalogie de Quatrebarbes.*)

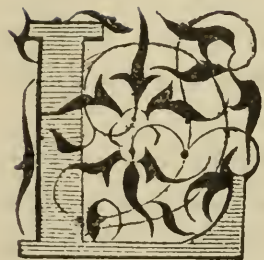


(III. — Voir page 15.)

En ce pais avait grant usage.

---

### Les droits de la famille Ouvrouin.



En famille Ouvrouin possédait des droits nombreux dans le comté de Laval. Il serait trop long de les énumérer tous ici, on les trouve en détail dans un volume manuscrit (papier terrier), sur parchemin in-4°, avec la date de 1556, que possède la Bibliothèque de Laval. Ce volume porte pour titre : *Ci s'ensuyvent les cens, tailles, rentes, biens, corvées, et autres redevances et servitudes deues chascun an à Monssour Guillaume Ouvrouin, seigneur de Poligné. Et furent cy dedans escriptes, l'an de grâce mil et troys cent cinquante et six.*

Nous nous bornerons à donner les extraits qui suivent, ce sont les droits qui nous ont paru les plus curieux à faire connaître.

ET ENSUYT LA MATERE COMMENT JE GUILLAUME, EVÈQUE  
DE LÉON, DOY BAILLER A MONSEIGNEUR DE LAVAL ET  
DE VITRÉ LES CHOSES QUE JE TIENS DE LUY, DISANT  
EN CESTE MANIÈRE (1).

A vous mon très grant et très puissant seigneur Monseigneur de Laval et de Vitré, je Guillaume Ouvrouin congnoys et avoue à tenir

(1) Cet aveu, rendu dans le temps par Guille<sup>e</sup> Ouvrouin est donné dans le manuscrit cité comme modèle à suivre pour l'avenir.

de vous en vostre chatellenie de Laval les choses qui s'ensuyvent par la fourme et manière si dessous déclarée.

*La Coconnière.* — Premier congnois que je suis vostre homme de foy lige à cause de ma terre de la Quoconnière o les appartenances d'icelle, et vous en sui tenu cueillir par ma main vos tailles de la bainleue (1) et vos froumentaiges (2) et les vous faire rendre en vostre grenier de Laval, et ce il y vient espave qui monte soixante soulz de mansoys, le sourplus de la dicte somme je suis tenu vous rendre par ma main.

Et vous en suys tenu faire gardes pour le besoing de vostre ville de Laval o avenant cemonce (3) à la porte painte (4) du pont de Macne, et ay ma demoure joustte celle porte en la meson qui fust *Loys Flois*, la quelle tient à présent Thevenot de Larchamp, et Estienne le Marchal, huit jours et huit nuiz à mes dépens, garni d'armemens suffisant, escuyer comme escuyer, chevalier comme chevalier à pié et à cheval selon ce que le cas si ouffre. Et si plus me vouldiez tenir je y seroije a vos despens. Et suy tenu faire cemonde (5) les hommes de la banlieue à venir faire leur garde à la dicte porte et doyvent demourer en l'appentilz près celle porte qui fust Maschouni, lequel est à présent à Macé de la Naye, en la manière qn'ilz ont accoustumé à faire huit jours et huit nuits à despendis, et si plus les y vouldiez tenir, ils y seroient à vos despendis.

Et vous en doy pleige, gaige, droict et obéissance, telle comme homme de foy lige doyt à son seignour lige, sauf à vous declarer les choses plus à plain par monstrée ou aultrement toute foyz que reson donra.

*Herbergement à la Porte Belot Ouaysel, rue Gaudin.* —

(1) Banlieue dans l'étendue de la seigneurie.

(2) *Froumentaige* : Revenu en froment.

(3) *Cemonce* : Avertissement.

(4) La *Porte Peinte* était au bas de la *Grand'Rue*.

(5) *Cemonde* : Avertir.

*Item* congnois que je suis vostre homme de foy simple pour cause de mon herbergement qui fust feu Monssour Guillaume Mé-rienne près la Porte Belot Ouaysel avec mes hommes de la rue Gaudin et vous en sui tenu faire garde à ladicte porte pour le besoing de vostre dicte ville de Laval o avenant cemonce quinze jours et quinze nuits d'un homme souffisamment appareillé quant à faire ladicte garde à mes despends, et si plus vouliez que il y fust, il y seroit o vos despends et vous en sui tenu faire par reson de ma franchour et du rapport de la coutusme de mes diz hommes envoyer un homme pour aller en la compagnie de ceulx qui sont à conduire les malfaictours condamnéz et exécutéz par vostre Court quant len les veut executer et enveoir l'exécution, souffisamment embastonnéz.

Et vous en sui tenu faire plaige, gaige, droict et obéissance telle comme homme de foy simple doyt à son seigneur et les tailles jugées quand elles viennent par la coutume du pays.

*Vairie, haute justice. — Pierre Ouvrouin, haut justicier de la baronnie de Laval. — Item* congnois que je sui vostre homme de foy simple pour reson des choses que feu Monseignour mon père acquist des hers (1) de la feue fame feu Pierre Aubert de Saumières, pour tant comme je en tiens à ceulle foy et à celui homenage. Et vous en sui tenu faire querre (2) executour pour executer les malfaictours condamnéz ou exécutéz par votre Court, quand le cas si ouffre, o avenant cemonce; et, après ce que ilz sont jugiez, quant ilz me sont livrez, je suis tenu à les faire garder, si vous mon dict seignour ne n'en voulez faire plus grant grace. Quant ilz sont livrez, amenez, executez, vous les devez faire rendre hors de la porte de vostre chastel, et devez faire querre les chevaistres (3) et les cordes et les choses qui faillent pour ce faire.

(1) *Hers* : Héritiers.

(2) *Querre* : Chercher, faire venir, apporter.

(3) *Chevaistre, chevestre* : Licol, lien.

Et quant ilz sont jugiez à estre espestez (1), vous devez faire querre la dolouere (2), et je doy faire faire l'exécution.

Et quant ilz sont jugiez à estre essorillez (3), vous devez faire querre le ferrement, et je doy faire couper l'oraille.

Et vous en sui tenu faire gardes à la porte Belot Ouaysel (4) d'un homme souffisamment appareillé pour faire ladicte garde ; et si plus y estoit, ce seroit à vos despends, et vous en doy, par chascun an, par aoust, cinq soulz de taille semonables.

Et en souloient ceulx de qui lesdictes choses furent acquises servir de poz et de pichers de terre quant messeigneurs et mesdames de Laval ou l'un d'eulx venoient ou chastel de Laval, en le faisant à sçavoir avenaument (5), et y avoit un vallet qui estoit au despends du chastel qui les gardoit, et par reson de ce faisoit l'en baillez à mes predecessours, à qui furent lesdictes chouses un meeulx (6) de viande pour chascun jour ancel ou de jouxte (7) comme l'en faisoit à la table de Monseignour après le sien. Et six chouaines (8) de froument et un jalon (9) de vin. Et pour ce que vostre eoul (10), à qui Dieu pardoint, vit que ce que il faisoit à mes predecessours estoit plus grant chose que la servitude que il faisoit ne valoit, il ne vout plus que ilz la feissent. Et encore vieulge que il demerge en l'occasion et voutenté de vous, montrès doubté seignour, de prendre le debvoir dessus dict en me faisant lautre ou de vous en souffrir lequel que il vous plaira.

(1) *Espetez* : Exécutés.

(2) *Dolouere* : Instrument de supplice.

(3) *A estre essorillez* : A avoir une oreille coupée.

(4) *Porte Belot Ouaysel*. — Porte dans la rue des Chevaux, ouvrant sur les Eperons, détruite en 1845. (Voir page 220, note 1.)

(5) *Avenaument* : D'avance.

(6) *Meeulx* : Diner ?

(7) *Ancel ou de jouxte* : Pareil à celui.

(8) *Chouaine*, *choine* : Pain blanc et délicat.

(9) *Jalon* : Mesure en usage dans le temps.

(10) *Eoul* : Aïeul.



Et vous en doy pleige , gaige , droict et obéissance telle comme homme de foy simple doyt à son seignour et les tailles jugées quant elles viennent par la coustume.

*La Touche de Montigné.* — Même hommage.

*La Brouillère.* — Même hommage.

*Pelletage de Laval.* — *Item* , congnois que je sui vostre homme de foy simple par reson du pelletage (1) de la chastellenie de Laval et du droict que j'ay sur la meson qui fust à *Prévoté*? Et en faz chascun an au priour de l'Ermitage (2) une penne (3) d'aigneauIx du prix de dix solz , laquelle penne souloit estre jadis faicte à vos predecesseurs , mes ils la lessent audict priour.

Et vous en doy pleige , gaige , droict et obeissance , telle comme homme de foy doyt à son seignour et les tailles jugées selon la coustume.

*Item* , congnois que je sui vostre homme de foy simple par reson des homenaiges et feages que feu monsieur mon père trest (4) de feu Jehan Chaorcin et vous en doy garde o avenant cemonce à la porte dessoubs la Hanardière (5) au besoing de vostre dicte ville de Laval , quinze jours et quinze nuitz à mes despends , d'un homme souffisamment apparouillé à faire la dicte garde , et si plus vouliez que il y fust , ce seroit à vos dépends , et pleige et gaige droict et obeissance telle comme homme de foy doyt à son seignour et les tailles qui venent par jugement selon la coustume.

*Villoysel.* — Même hommage.

*La Courporchère.* — Même hommage.

*Brochardière.* — *Item* , congnois que je sui vostre homme de foy

(1) *Pelletage* : Droit sur les cuirs et peaux.

(2) *L'Ermitage* , prieuré dans la forêt de Concise. C'était une fondation des seigneurs de Laval ; ils l'avaient donnée à l'abbaye de la Trinité de Vendôme.

(3) *Penne* : Peau.

(4) *Trest* : Acheta.

(5) *Porte dessous la Hanardière.* (Voir *Essais* de M. de Villiers , p. 521.)



simple par reson du rapport de la coustume de mes hommes de la Brochardière et du fêage, debvoir et seigneurie que je ay sur la meson et appentil qui fust feu Gillebert, laquelle meson et appartenances souloit tenir Colin Meniot, sise près le Poncel de la rue de l'Estang de Laval, comme l'on vat à la Chifollière, et vous en doy pleige, gaige et obeissance, telle comme homme de foy simple doyt à son seignour et les tailles quant elles viennent par la coustume.

Et ce je vous baille par aveu scellé de mon sceel, sauf à vous desclairer les dictes choses et chascune plus à plain par monstrée ou aultrement toute fois que reson donra, o présentation de moy que ou cas qu'il seroyt trouvé par vos escripz anciens ou aultrement deurement que je tendroye de vous, mon tres doublé seignour, aultres choses que les choses dessus dictes ou devroye tenir à foy à homenage ou que je vous en deusse aultres debvoirs certes ou redevances, je m'en advoue à vous, et les vous congnois et vueil paier et continuer à tous temps mes avenir, moy ouffrant à vous faire foy et serment que aultres choses ne aultrement que dessus est dict aultres debvoirs servitudes ne redevances je ne vous doy qui soient venuz à ma cognoissance, et m'en suis enquis et mis en diligence parfaicte de le savoir par toutes voyes deues à mon poair (1), laquelle protestation et ouffre de serment je vous faz a savoir afin qu'il ne puisse estre trouvé ne dict que d'aucunes choses je tiengue ne doye tenir de vous à foy je m'en vuille desavouer ne que de vos devoirs, cens ne redevances je vous veuille aucunes devoyer, ne que je en soye reprins.

Un autre aveu du XVII<sup>e</sup> siècle, plus détaillé, ajoute ce qui suit :

Les detenteurs de la Courtilerie *du Pressoir de Prix* et de la *Loge de Belair*, me doibvent chascune 51 solz de debvoir, et contributivement une fois, quand je veulx aller au Mont Saint Michel en veaige, logeant èz forsbourg de Laval, de la paille à mes chiens, une poulle à mon oiseau, et de la vaisselle de bois, des

(1) *Poair* : Pouvoir.

tables, tabelliers, longues à mettre sur la table (1), pichers de terre (2), verres tous neufs, escuelles, saulniers, tailloniers de bois tous neufs, et chandelle de cire, si mestier en est, le tout advenant cemonce.

. . . . . Et pour la *Coconnière* : à cause de laquelle terre de la *Coconnière*, j'ay le droiet de prendre poisson en vos halles et colues de Laval, le premier après que par vos maistres d'hostels il en a esté pris pour vostre provision, sans que nul en doibve prendre si bon me semble, après que l'on m'a appelé pour cet effet, etc.....

*Item*, s'ensuyvent ceulx qui doyvent la garde à la Porte Painte de Laval par reson de la *Quoconniere* : venanz par la cemonce (3) du seignour de la *Quoconnière*, huyt jours et huyt nuiz, chascun à leurs despends.

#### Premierement.

La mettairie de Pontperré : un arc o deux cordes, o douze scestes (4) et o un boulon (5).

Le domayne de Cormeray : un arc o deux cordes, o deux scestes et un boulon.

Le Petit Boessay : un vouge (6).

Le seigneur de Neafles pour Neafles : une lance, une espée, une coueffe de fer (7) et un gambesson (8).

La Mote Jehan : une espée.

(1) *Longes* : Nappes.

(2) *Pichers* : Vases en terre.

(3) *La cemonce* : L'appel, l'avertissement.

(4) *Sceste* : Flèche.

(5) *Boulon* : Grosse flèche, trait d'arbalète.

(6) *Vouge* : Serpe, épieu, pique, dard.

(7) *Une coeffe de fer* : Un casque.

(8) *Gambesson*, Villehardoin dit *gamboisson* : Sorte de pourpoint piqué, rembourré d'étaupe qui se mettait sous l'armure.

Le seigneur de la Lardière pour la Lardière : une lance , un pourpoint , une espée et une coiffe de fer.

Le seigneur de la Marche pour la Marche : une lance , un pourpoint , une espée et une coiffe de fer.

La mettairie de l'Aumousne : un arc o deux cordes , douze scestes et un boulon.

La Courtillerie des prez de Bonchamp : un homme o un arc o deux cordes , o douze scestes et un boulon.

Olivier Laumaillier pour la Bertinière : un arc o deux cordes , douze scestes et un boulon.

Jehan Caillerie pour la Caillerie : un arc o deux cordes , douze scestes et un boulon.

La Haye près Neafles : un arc o deux cordes , douze scestes et un boulon.

Les hers (1) feu Joachim Brochart de la Poterie pour une meson sise à la Poterie : une espée.

Les hers feu Joachim Hervé pour leur meson sise à la Poterie : une misericorde (2).

Les hers feu Perrinet Motin pour leur meson de la Poterie : un arc o deux cordes , o douze scestes et un boulon.

Les hers feu Perrin Hercent pour leurs choses de la Poterie modotent Jamet Behours : une espée.

Les hers feu Macé Budor pour leurs choses de la Poterie : une misericorde.

Les hers feu Jehan Budor pour leurs choses de la Poterie : une misericorde.

Pierre Pivert pour son hostel et appartenances appelées la Bouvaterie : une espée.

L'estre aux Moreaux : un arc o deux cordes , o douze scestes , o un boulon et une misericorde.

L'estre de la Behourdierie : une espée.

(1) *Hers* : Héritiers.

(2) *Misericorde* : Poignard court , très pointu , sorte d'épée.

Jamet Raoul pour son Estre près le Boys Gamas : un cornuau de boys (1).

L'oustel qui fut au *Marée* ? de Louverné : une miséricorde.

L'oustel qui fut à la fille feu Roussel de la Croez Boyssiée de Louverné : un arc o deux cordes , o six scestes et un boulon.

Les hers au feu Espicier de Louverné pour leurs choses de Louverné : une espée.

Les hers au feu Barbier pour leur hostel et appartenances : une miséricorde.

Les hers feu Guille Broucier pour son hostel et appartenances de Louverné : une espée.

Jamet Ferrant pour les choses qui furent feu Gerveze du Chesne , sises à Louverné : une espée et une miséricorde.

Guillaume Vinant pour ses choses de Louverné : une hache englesche (2).

Jehan Cornait de Louverné pour son estre et appartenances de Louverné : un arc o deux cordes , douze scestes et un boulon.

Guillot de Barbé et Païen de Lignon pour l'oustel et appartenances qui fut feu Perrot de Barbé : une lance , une coëffe de fer et une quote (3) gambessiée.

Robin Domblanc pour la Huaudière près la Marche : un arc o deux cordes , o douze scestes et un boulon.

Les hers feu Robin Le Cousturier pour leur hostel et appartenances de Louverné : une espée.

Les hers feu Guillaumin Landays pour leur hostel et appartenances de Louverné : un vouge.

Jehan Pellion et Jehan Girart pour la Nyopière : un arc o deux cordes , o douze scestes et o un boulon.

Les hers feu Guille Barbé pour leur estre et appartenances de Barbé , sis en la paroisse de Louverné : un vouge.

(1) *Cornuau de boys* : Gros bâton.

(2) *Englesche* : Anglaise.

(3) *Une quote gambessiée* : Une cotte garnie , rembourrée.



Les hers feu Nepveu de Louverné pour leurs choses de Louverné : une pioche.

Jehan Le Moulmier et Taxier et Mengeotin pour leurs choses et appartenances de Louverné : une espée.

Les Graviens de Bonchamp : une lance , une coëffe de fer , une espée et une quote gambessée.

Les hers feu Ginon Malerbe pour leur meson de Louverné : un broc de fer.

Jehan Savin pour ses choses qu'il tient à Louverné qui furent feu Colin Foucher : une espée.

Les hers au feu Norrays de Louverné pour leurs choses de Louverné : un vouge.

Les hers feu Guillaume Dinant de la Cornardière pour leurs choses de Louverné : un vouge.

La Franchise de Louverné : un vouge.

Les hers feu Guillaume Le Feme pour leurs choses de Louverné : un vouge.

L'oustel au feu Selle , sis à Louverné : une misericorde.

Payen de Lignon pour la Troussière de Louverné : un arc o deux cordes , douze scestes et un boulon.

Macé Le Porchier pour son hostel où il demoure qui fut Guillot Moraine : une espée.

Gerveze Viez et Jehan Viez pour l'ostel qui fut Macerot Le Maignen , sis à la Poterie : une espée.

Jehan Le Bigot de la Poterie pour son hostel qui fut feu Jehan Hubert : une misericorde.

Gerveze Viez et Jehan Viez pour leur hostel de la Poterie qui fut leur père : une espée.

La Hamelinière que tient Perrot l'Entriguier : un arc o deux cordes , douze scestes et un boulon.

La mettayrie de la Houasnardière : un vouge.

Montassis qui est Jehan Girart de Bonchamp : une lance , une coëffe de fer , un pourpoint et une espée.

La Baugrandière : un arc o deux cordes , douze scestes et un boulon.



Jehan Rotel pour la Belle Fairière : un arc o deux cordes , o douze scestes et un boulon.

Gilet du Boys Gamast pour la Chesnaye : un arc o deux cordes , o douze scestes et un boulon.

Les hers feu Raoul Le Moulmier pour ses choses de Louverné : un cornuau de boys.

Gilet du Boys Gamast pour la Mercerie : un arc o deux cordes , dix scestes et un boulon.

Gonant d'Avenières pour la Pichardière : un arc o deux cordes , douze scestes et un boulon.

La Crayssonnière : un vouge.

Le seignour du fié du Gravier.

Le seignour de la Troussière.

(IV. — Voir pages 27, 96, 138.)

---

## Mortalité dans la ville de Laval.



NE population agglomérée dans des habitations resserrées, des rues étroites et sales, devaient nécessairement entretenir des maladies contagieuses dans notre ville. Aussi y faisaient-elles des ravages continuels, et voyait-on fréquemment les habitants décimés par des

épidémies, ou, comme on le disait alors, par *la contagion*. Les gens riches fuyaient la ville et se retiraient dans les campagnes.

Le Doyen nous fait connaître les époques de ces temps de mortalité, mais il donne peu de détails sur le nombre des personnes qui succombaient. L'Obituaire de M. Antoine Berset, vicaire de Saint-Vénérand, continué depuis 1623 par M. Charles Le Breton, prêtre de la même église, et embrassant une période de 52 années (de 1579 à 1631), fournit une sorte de statistique des maladies ou contagions qui, pendant ce laps de temps, désolèrent la ville de Laval et ses forsbourgs.

La dysenterie, que le peuple nommait la *caque-sangue*, semblait par sa persistance être devenue endémique, et faisait grand nombre de victimes. La petite vérole, à laquelle on donnait le nom de *vérette* et la rougeole ou *rougeule* enlevaient également beaucoup de monde.

Vers les mois de septembre et octobre 1585, la dysenterie

atteignait un tel degré d'intensité que des familles entières, composées de cinq et six individus, disparurent. Elle dura jusqu'en janvier 1585. Pendant ces temps de désolation, la population, toujours fidèle à ses principes religieux, eut recours à Notre-Dame d'Evron. M. Berset parle en ces termes de ce pèlerinage auquel assista une grande partie de la population.

« NOTA que nous allâmes en procession à Notre Dame d'Evron  
« le jour et fête de MM. St Gervais et St Protais le 19<sup>e</sup> jour du  
« mois de juin, et fûmes refusés d'entrer en l'église de Brée pour  
« la contagion qui était dans ce pays. Mr Maître Jean Rebuffé,  
« lors prieur curé de cette paroisse (St-Vénérand), celebra la  
« grande messe en l'église d'Evron, je fis diacre. »

Dans le courant du mois d'août 1584 il mourut 80 personnes, 109 dans le mois de septembre. Au mois d'octobre le chiffre des décès atteignit 151.

Pendant les années 1589, 1591, 1592, 1600, 1605, 1607, 1616 et 1624, la dyssenterie sévit avec plus ou moins de violence. Au cours du mois d'août 1607, la maladie avait enlevé 109 personnes.

On transportait à la Phelipotière, en Avesnières, les malades atteints de la contagion. Le champ qui servit de cimetière à cette époque a retenu le nom de *Champ des morts*. C'est vers ce temps (en 1614) qu'on construisit pour les *pestiférés*, dans le cimetière d'Avesnières, la *Basilique de Saint-Roch*, que nous voyons encore aujourd'hui.

Nous croyons devoir placer à la suite de cette note plusieurs fragments de lettres écrites par un bourgeois de Laval, frondeur comme il s'en est trouvé de tous temps. Elles sont adressées à M. l'intendant de la généralité de Tours et donnent sur l'état de notre ville et de son administration à la fin du XVII<sup>e</sup> siècle, environ un siècle et demi après notre chroniqueur, des détails qui ne sont pas sans intérêt.

LETTRES D'UN HABITANT DE LAVAL , DATÉES DU MOIS DE  
JUN 1682 ET ANNÉES SUIVANTES , ADRESSÉES A MONSIEUR  
LE PELLETIER , INTENDANT , RUE DE LA PERLE , A PARIS.

I.

Monseigneur ,

Après la protection que Votre Grandeur m'a toujours fait l'honneur de me donner , j'aurois tort , si , apprenant une affaire que Sa Majesté a eu avec M. le comte de Laval au sujet de l'établissement d'un gouverneur à Laval , et ayant quelques connoissances des intérêts de Sa Majesté , je restois dans le silence sans donner à Votre Grandeur les lumières que j'en puis avoir.

Elle saura donc qu'il est d'un dernier intérêt du Roi d'avoir en Laval un gouverneur et un maire électif triennal.

Si MM. les comtes de Laval ont nommé aux offices royaux , ce n'est que depuis peu de tems , et cela ne se doit souffrir , puisque èz adveux anciens rendus de Laval au Roy , cela n'y est point.

Non plus que les portes , murailles , fossés , places publiques et boulevards de la ville , et ce qui peut paroître par trois anciens adveux que j'ay veu aux archives de la Chambre des Comptes à Paris , l'un de l'année 1300 et deux autres des années 1407 et 1452.

Outre que èz titres de Laval et en une généalogie , il est dit qu'un nommé Guy Valla fit bâtir une tour au lieu de Laval qui est le château , sans dire qu'il eut fait bâtir murailles ni portes , fossés ni boulevards ; ainsi il est indubitable ou que les Roys , Ducs de Bretagne ou les habitans ont construit les murailles , portes , fossés et boulevards. Et aussi que ces choses étant de leur nature fortification , elles sont au Roy comme Duc de Bretagne.

Au reste , les fossés et murailles de Laval sont affermé à des particuliers assez cher pour subvenir aux pensions que le Roy pourroit donner à un gouverneur ; outre qu'un particulier nommé de



Farcy (1), ci-devant juge et maire de Laval , a rompu les murailles d'un boulevard et y a bâti pour 50,000 livres de bastiments ; appuyé de M. l'intendant qui est son protecteur , il a été fait juge des traites à Laval.

Mais , Mons<sup>sr</sup> , une affaire aussi considérable pour le repos des peuples de Laval et qui va à la destruction de leurs biens et du trafic , et empêchera nos peuples de pouvoir payer les tailles , porter les charges du Royaume , nous payer nos fermes , m'oblige d'en donner avis au Roy , afin qu'il y apporte le remède qu'il jugera nécessaire.

Il y a beaucoup de temps que le Roy octroya huit sols par toile à la ville de Laval pour l'acquitter pendant un tems, lequel étant écoulé , feu M. le duc de la Trémoille , grand père de celui-ci , ayant vendu la forêt de Bouëre près Sablé à M. de Servien pour aviver ses forges , fit en sorte que ses deniers d'octroy , finis pour Laval , lui fussent continués. Ce qui lui fut passé au Conseil par l'autorité dudit feu M. de Servien pour un autre temps , à la fin duquel feu M. le prince de Tarente , son fils , voyant échapper ce grand revenu de ses mains , se priva et familiarisa si fort par mille petites débauches avec l'habitant de Laval , que faisant assembler quelques tisserants , il transigea avec eux par l'entremise de son juge et maire de Laval. Et ainsi les habitans , quoique sans pouvoir , lui consentirent la moitié des 8 <sup>s</sup> par toile , à la charge qu'il leur feroit bâtir des Halles à Sainte-Catherine , ce qu'il n'a pas fait ; cependant il lève toujours 4 <sup>s</sup> par toile sans droit ni raison , ce qui fait un déchet considérable au pays , dont il ne retire que 3,500 livres de revenu.

De plus , je dirai à Votre Grandeur qu'il y a 3 ou 4 ans qu'on fit aller nos paroisses travailler aux chemins sans donner à nos

(1) L'hôtel de Pontfarcy était situé à l'entrée du passage qui conduisait de la Chiffolière à la rue du Jeu-de-Paume. La partie de cette maison qui touchait aux anciens murs de ville vient (mai 1858) d'être démolie pour l'ouverture de la rue de l'Hôtel-de-Ville.



gens ni sol ni double , ni pain ni vin. Aujourd'huy on les paye par *hollées* , ne contraignant personnes. Ainsi on ne sait où est fondu la récompense de ces travaux. Les peuples y ayant extrêmement souffert et souffrent encore par les frais excessifs des receveurs , qui ne vont point au profit du Roy.

Un maire triennal et électif donneroit un grand poids aux affaires du Roy en ces cantons par l'augmentation de la ville. Et si vray que M. de la Trémoille d'aujourd'hui, prévoyant qu'il faut que cela arrive , vendant la charge de juge avec la mairie , ce qui est contre la liberté d'un maire , a stipulé que si la mairie s'énervoit (1) de la charge de juge , qu'elle ne seroit obligé de la récompenser que de 50 livres par an.

Je supplie Votre Grandeur de supprimer mon nom , n'ayant pas besoin de me faire tant d'ennemis. . . . .

## II.

. . . . . Depuis 20 ans en ça , les maires et échevins ont envoyé une coulouvaine de fonte verte à Angers à fondre en pots et en marmites, et ensuite ont donné les six autres au Roy. Le nommé Savary les amena à la pointe Angers en 1675 , 74 ou 1675 , d'où M. de la Trémoille les redemanda au nom des habitans de Laval qui les avaient fait faire pour la guerre des Huguenots , et M. le duc du Lude , grand maître , les leur rendit. Mais le Sr de Magneux les vendit à Angers et l'argent est demeuré au croc.

. . . . . Laissent la ville de Laval si sale que , en tout l'hiver de 1687 , on y a été dans la boue jusques aux oreilles des souliers , ce qui a causé grandes dyssenteries. Ils tirent grand revenu de ces boues.

Lorsqu'ils font raccommo-der les pavés , ils font payer le pavage aux propriétaires devant leurs maisons. Ils tirent de grands tributs

(1) Était divisée.

et des rentes de partie des murailles de ville qu'ils afferment et arrentent comme les fossés et boulevards, qui cependant appartiennent au Roy. Ils lèvent de grands revenus de la rivière sous prétexte de deniers d'octroy. Ils prennent une prévosté par eau et par terre considérable, n'ont rien qui ne paye. . . . .

. . . . . Les ponts de la ville sont en très mauvais état, aussi bien que les murailles. Ils laissent l'exécuteur des hautes justices piller sur le peuple qui ne peut vendre un œuf qu'il ne paye au bourreau, lequel doit cependant avoir gage du seigneur comte de Laval, aussi bien que les autres officiers. Le jour du 11 mars 1688, il étoit sur le chemin de la Verrerie (1) pour attendre les marchands de la foire de Cossé et les faire payer.

Depuis quelque tems le seigneur comte de Laval a donné et érigé différents offices dans la ville de Laval, comme un juge de police et a donné cet emploi à un homme sans en tirer de rétribution, ni lui donner de gages, par ce que il en tirera 500 livres d'amendes là, où alias, il n'en tiroit que 500 livres.

Les seigneurs de Laval ont rehaussé leur prévosté (2) de moitié, et mettent tous les métiers en maîtrise, parce que cela produit au seigneur de fief et aux officiers.

Quoique les étaux des bouchers soient affermés, ils ne permettent pas d'y vendre de jardinage sans que les jardiniers y payent de double ferme. Ils ont établi une maîtrise de jardinier, chose inouïe. Tous les jardins, de 2 à 5 lieues de Laval, n'osent rien apporter, ce qui fait tort à la Halle.

Les maires et échevins, qui ne font que la volonté de leur maître, ont des deniers d'octroy pour entretenir la rivière. Ils prennent le revenu, et n'y font rien, et lorsque les portes sont hors d'état, ils laissent les vieilles *selles* et poutres au fond des portes, et en remettent de nouveau dessus, ce qui empêche les bateaux de passer, sinon avec de grandes peines. Ils laissent la rivière s'em-

(1) Route de Laval à Craon.

(2) *Prévosté* : les droits à percevoir.

plir de sable et rehausser son lit , ce qui empêche les marchands de passer , sinon à de grands frais.

Sous prétexte de police , ils empêchent tous les meuniers de paroître au marché du bled , et les mettent à de grosses amendes s'ils y vont , parce que l'habitant et les officiers vendent leurs grains sans venir *au secours* du pauvre peuple qui y est trompé. Ils prennent des droits de mesurage du bled pour les particuliers qui vendent en leurs greniers.

Si un boucher se tient un jour de fête au quartier où est la viande pour le lendemain , ils le mettent à l'amende , disant qu'il veut vendre pendant la fête. S'il la garde plus de 3 jours , ils le mettent à l'amende pour vendre de la viande gâtée.

Cela va si loin que le Révérend Père Honoré y faisant la mission , tous les gens de la campagne qui n'y vont que les fêtes , le firent prier que son libraire débitât au public pendant ces jours ; ce qui fit que les officiers le mirent à l'amende et confisquèrent ses livres de dévotion. Et tout cela pour favoriser leur seigneur.

Et comme la mairie est attachée à la charge de juge et que le seigneur le crée , ils se prêtent l'épaule , et se font valoir les uns les autres afin de piller le peuple. La rue par où l'on sort le vin des ports de Laval , entrant au Pont de Mayenne (1), est si pleine d'égouts , de garde robes et fumiers que tous les ans il s'y perd un ou deux métayers.

### III.

. . . . . Je vois que ces Messieurs ont voulu épargner de l'argent à la ville , attendu qu'à la fête de Saint-Jean on tire les couleuvrines et fauconneaux aux feux de joye , et cela coûte de la poudre , ils ont jugé à propos d'en faire des marmites. . . .

(1) Rue des Lices , Arche noire.

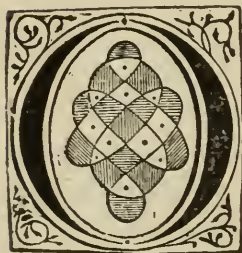
(V. — Voir page 51.)

D'Acquigny où avoit pouvoir ,  
Relicque de moult grande value.

---

I.

**Donum et donatio Reliquiarum scilicet partis anterioris capitis Sancti Venerandi, facta ab abbate et monachis BB. Petri et Pauli de Castellione, Francisco comiti Cavallensi, pro ecclesia Sancti Venerandi construenda. 15 maii anno 1480.**



ANIBUS Christi fidelibus litteras præsentés inspecturis , Johannes , humilis abbas Monasterii Beatorum Apostolorum Petri et Pauli de Castellione de Conchis , Ebroicensis Diœcesis , Ordinis Sancti Benedicti , totusque ejusdem loci conventus , salutem , vitamque in Christo longævam.

Vir sapiens , Sancto debriatus Spiritu , gloriosos quosque veteranos gratiosa laude commendans , inter ceteros castissimum etiam Joseph voce gratulabunda qualiter collaudans , inquit : *Ossa ipsius visitata sunt* (1). Si ergo castissimi patriarchæ ossa , felicem

(1) *Ecclesiastici* , chap. xlix , vers. 18.



post obitum , a viris justis gentis suæ scilicet Israëlitis secum ea in terram promissionis per exitum de Ægypto deferentibus honorificenter recondita invisaeque extiterint , quanto magis non modo castissimos , quin potius virginitatis stola splendidissimos , saluberrimos videlicet martyres Maximum pontificem nec non Venerandum diaconum , fratres uterinos , Christi tyrones fidelissimos omnimoda laude referre videtur , presertim ignes , ungulas , patibula , bestias , rotas , vincula , carceres pro Christi testimonio in Italia , in civitate Brescia atque Formiana perferentes. Tandem ductu angelico , caverna prerrupta , apud Acquiniacum , Ebroicensis diœcesis , à perfidis ipsos insequentibus , cæsis , capitibus proprio sanguine purpuratis inibi , in prioratu nostro sacratissima eorum pignora recondita a Christi fidelibus catervatim undecumque ruentibus devotissime invisantur , ad quorum veneranda ossa fretus devotione , excellentissimus , illustrissimusque princeps dominus Franciscus , primogenitus domini comitis Lavallensis , comes Montis Fortis , dominus de Gavre , de Sonais et de Guerchia , summa cum venerantia devotissime nunc accesserit , laudabilem eorum vitam , agones , certamina , miraculaque satis creberrima latissime miratus , in eorum laudem pronus erumpens , inquit : *O felices Christi martyres triumphales celestis milites aulæ ! O felix locus tantas incomparabiles retinens margaritas ! O patria felix tantorum sanctorum martyrio decorata !* Ac postea , supplex is princeps , cor in bonorum martyrum amore succendens , obnix nostram pulsare adorsus est humilitatem quatenus aliquantulam quamque partem ex ipsis sacris ossibus sibi conferre digneremur. Devotissimi principis sane ex tunc devotionem attendentes , partem sacratissimi capitis inclyti martyris et diaconi Venerandi fratris uterini Beatissimi Maximi episcopi , gratissime concessimus , ipso principe pollicente eandem partem capitis in ecclesia Beati Tugualdi Lavallensis , seu alibi accuratissime ac officiosissime se locaturum.

Egrediis viris quos probavimus ibidem adstantibus ,

Magistro scilicet Petro Chalot , presbytero , in medicina doctore , Sancti Tugualdi Lavallensis canonico.



Magistro Petro Le Bauld , præfati comitis seu principis secretario.

Domino Johanne Phelipe , presbytero.

Domino Natale Guérin , presbytero.

Francisco de Pontavisse , armigero.

Jacobo de Lambertie , armigero.

Antonio Coulloneau , armigero.

Guillelmo de Vendel , armigero.

Johanne Challenge , armigero ac bailliveo de Acquigneyo.

Magistro Jacobo Challenge , veridario de Acquigneyo (1).

Guillelmo Challenge , receptore de Acquigneyo.

Colma Roussel , procuratore et armigero.

Quam donationem sub sigillo nostro magno hic appposito quo in magnis utimur , atque sub sigillo nostri conventus , nec non sub sigillo nostri sæpe fati prioratus roboramus , certificamus , approbamus , nec non cunctis intuentibus verum fore notificamus.

Actum fuit hoc anno Domini millesimo ccccº octogesimo , xv mensis maii.

(1) *Viridarius* : Maître des eaux et forêts (Ducange).

**Donatio earundem Reliquiarum Sancti Venerandi  
facta rectori Sancti Melanii et incolis a domino  
Guidone, comite Lavallensi qui et Franciscus  
vocabatur. 20 maii 1490.**



GUIDO, comes Lavallensis, Montis Fortis  
et de Caserte, vicecomes Rhedonensis,  
dominus de Vitreio, de Gavre, de Mons-  
terollio Bellay, de Acquigneyo, de Gour-  
nayo et de Guierchia, magnus magister  
domus Franciæ, universis præsentibus et  
futuris in Domino salutem.

Infelicem sic Deus omnipotens propagavit naturam ut, divina dictante Scriptura, etiam justus septies in die cadat, in quam naturam sæpe numero diabolus insultat ut versutia sua animas nostras in profundum tormentorum deducat, adversus quem nullum majus nobis presidium extat quam Beatissimæ Virginis Mariæ, ac Sanctorum Martyrum ad Dominum preces per quas a malo retrahimur, in bono protegimur, ac in gratia confovemur.

Recolentes igitur Beatissimi martyris Venerandi passionem honorandam, capitis ejus anteriorem partem pro fide Christi cum sociis suis post diversa tormentorum genera in predicto pago nostro Acquigniensi, jam dudum obtruncati, ab ecclesia conventuali illius loci qua cetera corporis ossa quiescunt, in hoc nostro Lavallensi oppido, faventibus nobis R. Paternitatis Abbate et conventui

Beati Petri de Conchis, deduci fecimus : ad quam passionem amplis viribus exaltandam in dies nostra perardescit ac exauget devotio, et Ecclesiam suo dicari nomine ac erigere concupivimus, ut per ipsius sacratissimi martyris populique ad ipsam Ecclesiam confluentis ad Dominum preces, de nostris gravissimis calpis veniam consequamur.

Cumque hanc nostram voluntatem attendissent subdicti nostri parochiani Sancti Melanii incole, presertim vici illius suburbiorum a dicto nostro oppido flumine Meduanæ sejuncti, qui, exasperantis hyemis tempore, frigoris et nivis atque viarum discriminibus præpediti, vix adire Sancti Melanii ecclesiam quæ ab antiquis temporibus parochialis ac baptismalis eorum ecclesia fuit et per milliare ab eorum habitationibus distat, supplicibus nos exoraverunt precibus ut prefati clarissimi martyris Venerandi capella in ecclesiam parochialem, sub prædicta Sancti Melanii matrice ecclesia, construeretur et erigeretur. Cupientes igitur ingenti affectu ipsis subditis nostris complacere et nostræ intentionis concupitum animum totis complere viribus, in primis *dono dedimus rectori Sancti Melanii prædictisque incolis nobis subditis aliisque parochyanis, Reliquias præfatas sacri capitis sæpe dicti martyris*, locumque in ipsa Sancti Melanii parochia situm quo quondam *Guillelmine* defuncti *Johannis Du Thay* vidua, suum statuerat domicilium, nunc pro ipsa ecclesia edificanda prostratum funditusque destructum, hortulosque concessimus adjacentes. Etc.

Mourut sire André de Laval.

---

### André de Laval , sire de Lohéac.



ANDRÉ de Laval , sire de Lohéac , naquit au château de Montsûrs vers 1411. Il était le second des enfants de Jehan de Montfort-Gaël , qui, en épousant Anne de Laval , fille unique de Guy XI et de Jehanne de Laval , avait pris le nom de Guy XII.

André de Laval prit le nom de *Lohéac* , terre et seigneurie située en Bretagne , à quelques lieues de Rennes , et appartenant à la maison de Montfort-Gaël par l'alliance d'un des ancêtres de cette maison avec Isabeau de la Roche-Bernard.

Les divisions sanglantes qui existaient à cette époque entre le duc de Bourgogne et le duc d'Orléans , avaient mis le royaume de France en partie sous la domination anglaise. André de Laval trouva dans ce temps l'occasion de montrer de bonne heure les dispositions qui annonçaient en lui pour l'avenir un grand homme de guerre.

L'Anjou et le Maine étaient au pouvoir des Anglais qui y exerçaient leur fureur.

En 1425 , lord Poll , dit le sieur de la Poule , à la tête d'un

parti d'Anglais , après avoir ravagé l'Anjou , traverse le Maine pour rentrer en Normandie. Le comte d'Aumale , lieutenant pour le roi dans la Touraine , l'Anjou et le Maine , accourt à Laval. Jehanne , dame de Laval , joint à sa troupe des gens de sa seigneurie , sous la conduite de Guy seigneur de Montjehan. Le jeune André , à peine âgé de douze ans , fut confié à ce dernier par Anne sa mère , et malgré son jeune âge fut chargé avec le seigneur de Trémigon de harceler l'ennemi avec 70 ou 80 lances et de l'attirer au combat.

Il se distingua dans la rencontre qui eut lieu entre les Français et les Anglais dans les landes de la Brossinière près le Bourgneuf-la-Forêt. Le comte d'Aumale le fit chevalier sur le champ de bataille , et lui dit , en lui ceignant l'épée qu'avait portée Bertrand Duguesclin , et que Jehanne son aïeule , veuve en premières noces du connétable , lui avait donnée à son départ : *Dieu te fasse aussi vaillant que celui qui la portoit !*

Bourjolly , historien de Laval , dont les travaux sont restés manuscrits , cite sur cette bataille les vers suivants sans donner de nom d'auteur :

« Du moys tout le derrain (1) dimanche  
 « Que vendanges sont en grant poinne ,  
 « Tu sauras le moys et le jour  
 « Qu'André de Laval Monseignour  
 « Fut fait chevallier en bataille  
 « Et maints Angloys tua sans faille  
 « Es partie de la Brossinière  
 « Et là déploya sa bannière (2). »

Surpris au mois de mars 1427 dans la ville de Laval par le général Talbot , gouverneur d'Anjou et du Maine pour le duc de Bedford , régent du royaume , André se retira dans le château.

(1) *Derrain* : Dernier.

(2) Voir pour le récit de cette bataille les *Mémoires concernant la Pucelle d'Orléans* Collect. Petitot , 1<sup>re</sup> série , t. 8 , p. 94.



Après six jours de résistance , il se rendit par composition le 15 du même mois. La dame de Laval paya pour sa rançon 25,000 écus , et 16,000 pour celui de la garnison. La ville de Laval resta deux années entre les mains des Anglais , et fut reprise au mois de septembre 1429 par le seigneur du Hommet , Messire Raoul du Bouchet , et Bertrand de la Ferrière (1).

Délivré des mains des Anglais , André rejoignit Arthur de Bretagne , comte de Richemont , gouverneur du Maine pour le roi Charles VII (2). Le comte de Richemont le fit son lieutenant sur la fin de mai 1427 , avec ordre de lever des gens de guerre pour la défense du pays. Il accompagna le connétable dans toutes ses entreprises contre les Anglais.

Les deux dames de Laval , sa mère et son aïeule , touchées des maux qu'endurait la France sous la domination anglaise , joignirent leurs efforts à ceux que faisait le roi Charles VII pour secourir la ville d'Orléans assiégée par le comte de Salisbury.

Elles levèrent des troupes à leurs dépens , et les envoyèrent au siège de cette ville sous la conduite de leur cousin Guy de Laval-Montmorency , seigneur de Montjehan.

Guy de Laval , fils aîné d'Anne , depuis Guy XIV , et André de Laval , son frère , l'accompagnèrent suivis de toute la noblesse du pays. Ils prirent part avec le duc d'Alençon et la Pucelle à tous les combats qui furent livrés aux Anglais sous les murs d'Orléans , et qui amenèrent la soumission de la ville. On a une lettre écrite d'Orléans par les enfants de Laval à leur aïeule. Cette lettre conservée par le P. Labbe a été publiée dans l'*Annuaire de la Mayenne de 1857*.

Après la reddition d'Orléans , Jehan duc d'Alençon , lieutenant-général de l'armée du roi , accompagné de la Pucelle et de grand nombre de seigneurs , parmi lesquels on distingue les sires de Laval et de Lohéac , reprennent les villes de Meung et de Beaugency.

(1) Voir ci-dessus , page 7 , note 2.

(2) Voir les *Mémoires* ci-dessus , t. 8 , p. 154 , 220.

A la bataille de Patay , marchaient à l'avant-garde monseigneur le connétable , monseigneur d'Alençon , la Pucelle , le seigneur de Laval , monseigneur de Lohéac , *tous menant grand train à leur suite*. A peine l'avant-garde avait-elle fait cinq lieues que les Anglais furent atteints , *et en telle manière les chevauchèrent les Français , qu'Anglais n'eurent pas le temps de se mettre en bataille , et furent déconfits à un village en Bausse qui a nom Patay*. Talbot y fut fait prisonnier Jehan Fastoll parvint à s'enfuir.

Charles , par le conseil de la Pucelle , se dirigea sur Reims pour se faire couronner et sacrer roi. Il partit de Gyen le jour de Saint-Pierre , au mois de juin 1429. Les ducs d'Alençon , de Bourbon , le comte de Vendôme , la Pucelle , le seigneur de Laval , les sire de Lohéac , de la Trémoille , de Retz et d'Albret , l'accompagnèrent et assistèrent au sacre.

Le roi y fit plusieurs chevaliers , entr'autres les deux frères , Guy , sire de Laval , et André de Lohéac. Il érigea aussi la seigneurie de Laval qui n'était que simple baronnie en comté , pour récompenser les services loyaux que lui avaient rendus les seigneurs de Laval pendant ses guerres contre les Anglais. Les lettres patentes d'érection sont du 17 juin 1429. La ville de Laval était encore au pouvoir des Anglais. Elle ne fut reprise , ainsi que nous l'avons dit , qu'au mois de septembre de la même année.

En 1433 le roi fit le sire de Lohéac , gouverneur du comté de Laval , avec commission de lever sur plusieurs paroisses une somme suffisante pour entretenir 80 *morte-payes* pour la garde des châteaux de la Gravelle , de Montjehan et de Meslay.

Au décès du seigneur de Culant , en 1436 , André de Lohéac fut fait amiral (1). Ayant quitté cette charge en 1439 , il fut créé maréchal de France , au lieu de Pierre de Rieux sieur de Rochefort.

Le comte d'Armagnac se révolta en 1445 , il entra à main armée dans le comté de Comminge dont il occupa les principales villes. Pour s'assurer de la protection des Anglais , il devait leur

(1) Il est le 33<sup>e</sup> sur la liste générale des amiraux.

livrer ses états , et de plus le Rouërgne et l'Auvergne. Charles VII confia au Dauphin , depuis Louis XI , le soin de châtier le comte. Le Dauphin se fit accompagner du maréchal de Lohéac qui contribua à la rédaction du comté d'Armagnac à l'obéissance du roi.

On le voit servant son pays avec distinction aux sièges et prises de Pontoise , du Mans en 1441 , Coutances 1448 , Caën 1450 , Cherbourg , Cadillac , etc. A la bataille de Formigny , en 1450 , il était à l'avant-garde.

En 1451 , le maréchal de Lohéac et le seigneur de Derval font leur entrée , ayant derrière eux 600 lances dans la ville de Bayonne , dernière ville de la Guyenne qui fut demeurée aux Anglais.

De nouvelles tentatives sont faites en 1452 par les Anglais sur la France. Talbot , âgé de 80 ans , débarque sur les côtes de Médoc à la tête d'une armée anglaise. Il devient maître de tout le Bordelais , et s'avance jusque dans le Périgord où il s'empare de Castillon , ville forte sur la Dordogne.

L'armée française , commandée par les maréchaux de Lohéac et de Jallonges , met , le 15 juillet , le siège devant cette ville. Talbot , accouru à son secours , livre bataille aux Français sous ses murs. Les Anglais sont défaits ; Talbot et son fils y sont tués. La place assiégée se rend le lendemain. Le maréchal de Lohéac , à la tête d'une partie des troupes , s'empare ensuite de Lormont , vis-à-vis Bordeaux , et , dans cette position , contribue à la soumission de cette ville au pouvoir de Charles VII.

En montant sur le trône , Louis XI ne laissa en place aucun de ceux qui avaient servi son père. La charge de maréchal fut ôtée au sire de Lohéac et donnée au comte de Comminge , bâtard d'Armagnac. Par le traité de Conflans , qui termina en 1465 la guerre dite du *bien public* , le bâton de maréchal lui fut rendu.

Louis XI et le comte de Charolais se tenaient dans un état de défiance mutuelle. Craignant les entreprises du comte , Louis ordonne au maréchal de Lohéac , gouverneur de Paris et de l'Île de France , de veiller à la sûreté des places de son gouvernement. Il



ordonne en même temps à Louis de Châtillon , frère du maréchal , lieutenant-général du roi en Champagne , de couvrir les frontières de cette province.

Le maréchal de Lohéac et son frère Louis de Châtillon furent des quinze premiers qui reçurent le collier de l'ordre de Saint-Michel , lors de son institution en 1469.

André fut gouverneur de Picardie en 1471 , et le roi lui donna la seigneurie de la ville de Pontoise et une compagnie de 100 lances de la grande ordonnance en 1481.

Le maréchal de Lohéac passa à Laval tout le temps que lui laissa le soin des guerres continuelles où il fut employé. Il avait acheté en 1448 , de Robert et de Jehan de Landivy , pour 7,500 saluts d'or , la châellenie de Montjehan , dont il fit refaire et fortifier le château.

Les ruines imposantes de ce château situé sur le bord de l'étang du même nom , font encore voir aujourd'hui l'étendue et la solidité de sa construction ; il fut démoli vers le commencement du siècle dernier ; ses débris servirent , dit-on , à la construction de la Halle-aux-Toiles de notre ville , édifiée en 1730 sur la place du Gast.

En 1480 , André de Lohéac acheta , de Jehan de Laval , seigneur de Brée , l'hôtel de Loué ou de Montjehan , sur la place de Laval , pour une somme de 800 écus d'or , les écus évalués à 32 sols. Cette maison , autrefois le logis de Montjehan , avait été une petite forteresse. Elle est située sur la place du Palais-de-Justice , et aujourd'hui porte le N<sup>o</sup> 6. C'est le pensionnat de Sainte-Marie tenu par les Sœurs d'Evron.

André fit construire sous Charles VII la grosse tour formant l'angle ouest de l'enceinte de la ville , au bas de la rue des Fossés. Cette tour , un des derniers vestiges de la vieille enceinte de murailles de notre ville , est connue aujourd'hui sous le nom de *Tour Renaise*. L'administration municipale , en l'aliénant dans ces derniers temps , a eu l'heureuse idée d'en rendre la conservation obligatoire.

Le maréchal fit aussi construire la Porte Renaise , voisine de cette tour. Il avait , disent nos anciennes chroniques , l'intention d'y faire bâtir un donjon. Cette porte fut détruite en 1782.

On a dépeint le maréchal André de Lohéac comme un homme austère et d'une rigidité extrême. On raconte de lui qu'étant à son château de Montmuran, il déféra à la justice du duc de Bretagne un malfaiteur saisi par ses gens, et que, sur les délais que les officiers mettaient à rendre justice, il le fit pendre à un arbre.

Il épousa Marie de Raiz, filles de Gilles, baron de Raiz, maréchal de France, son cousin, veuve de Prégent de Coëtivy, tué au siège de Cherbourg. Son mariage fut célébré par Jean d'Herry, évêque du Mans, en 1450, (et non en 1452, comme le dit Corvaisier dans son *Hist. des évêques du Mans*), en même temps que celui de Guy XIV avec Françoise de Dinan, veuve du malheureux Gilles de Bretagne. Ces deux dames firent ensemble leur entrée dans la ville de Laval. Les habitants fêtèrent leur arrivée par des jeux, des danses et des festins. (Corvaisier, *ibid.*)

Marie de Raiz mourut à Vitré, sans avoir eu d'enfants. Elle fut inhumée dans l'église de Notre-Dame, où se voyait son tombeau, sur lequel on lisait :

« Cy gist madamme Marie, damme et héritière de Raiz, jadis  
« espouse de hault et puissant monsieur André de Laval, en son  
« temps seigneur de Lohéac, de Lanvaux et de Quergorlay, ma-  
« réchal de France, laquelle damme trespassa le premier jour de  
« novembre, l'an mil iiij<sup>es</sup> lvij. »

En 1465, le duc de Bretagne avait fait André de Lohéac, baron de Lanvaux (1), titre qui lui donnait accès aux premières places de son duché. Le duc ne voulut point laisser finir ce titre par la mort du maréchal, déjà âgé et sans enfants. Il donna la survivance de cette baronnie au sire de Guemenée, en 1485, avec l'assentiment des États réunis à Nantes. Ce dernier n'eut pas longtemps à attendre, André étant mort dans l'année. (Dom Morice.)

André mourut à l'hôtel de Montjehan, âgé de 75 ans, le 29 décembre 1485, et fut enterré dans le chœur de l'église de Saint-Tugal. Une messe basse, fondée par lui à certains jours de la semaine, portait en mémoire de son fondateur le nom de *Messe du Maréchal*.

Les armes du maréchal de Lohéac étaient : *De vair plein*.

(1) Baronnie de Lanvaux, voir Ogée, *Dict. hist. de Bretagne*, art. Grand-Champ.



(VII. — Page 65.)

Figues , hareng , tout treguignaige.

---



*regenier* : Muletier , du bas latin , *traginare* , *trahere* , ce qui arrivait par les muletiers ?

(Rabelais , édition Desoër , *Glossaire* , verbo *tregenier*.)

---

(VIII. — Page 64.)

Loys de Laval perdist goust.  
Icelluy fist son derrain aoust.

---



N ee dît an 1489 , au mois d'août , le seigneur de Châtillon en Bretagne , puiné de la maison de Laval , alla de vie à trépas. En son vivant il était chevalier de l'ordre du Roi , et grand-maitre des eaux et forêts de France. Il avait servi les rois Charles VII , Louis XI et Charles VIII , et s'était fort employé au fait de leurs guerres et de leurs affaires , et avait reçu de grands bienfaits d'eux. Il avait bien vécu et s'était gouverné en homme de bien. Son état de grand-maitre des eaux-et-forêts fut donné au seigneur

de l'Isle , surnommé du Mas , et ses autres charges et emplois dispersés à des serviteurs du Roi. (Jaligny , Collection de Godefroy , p. 89.)

Année 1444. — Jamet du Tillay , bailly de Vermandois , ayant attaqué la réputation de Marguerite d'Ecosse , femme du Dauphin , depuis Louis XI , il fut , après la mort de la Dauphine , fait des informations contre lui par ordre du Roi. Plusieurs seigneurs de la cour soutinrent qu'il avait tenu des propos outrageants contre la princesse. Du Tillay offrit de se battre en duel contre ses accusateurs , Louis de Laval et plusieurs autres seigneurs acceptèrent le défi. Le Roi défendit les voies de fait. (Vely , t. xv , p. 386.)

Louis de Châtillon fut gouverneur du Dauphiné en 1456 , et de Champagne , en 1463 , avec 6,000 livres de pension.

Le roi Louis XI étant à Angers , en l'année 1470 , envoya devant lui à Paris la reine d'Angleterre et la princesse de Galles , belle-fille de cette reine , et les fit accompagner par les comtes de Vendôme , de Dunois et le seigneur de Châtillon.

*Et entra la princesse en icelle ville par la porte Saint-Jacques , et par toutes les rues où elle passait , avait de moult belles tapisseries et tentes au long desdites rues , depuis ladite porte jusqu'au Palais. (Chronique de Jehan de Troye , Mém. sur l'hist. de Fr. Collect. Petitot , 1<sup>re</sup> série , t. XIII , p. 403.)*

André de Lohéac avait fait Louis de Châtillon , son frère , son légataire universel. Louis mourut au château de Laval , sans avoir été marié , et fut inhumé en l'église de Saint-Tugal. (Bourjolly.)

Fist venir lesdicts orateurs ,  
Ou aultrement Frères Prescheurs.

---

Permission accordée au comte de Laval de faire  
construire , dans la ville qui porte ce nom , un  
Couvent de l'Ordre des Frères Prêcheurs (sous  
la règle de Saint-Dominique).



HARLES (1), par la grâce de Dieu , Roy de France , etc.; Savoir faisons à tous présents et à venir , Nous avons reçeue l'humble supplication de nostre très cher et amé cousin Guy , conte de Laval et de Montfort , seigneur de Victré , contenant que à xv ou xvj lieues à la ronde près ladicte ville de Laval n'y a aucuns Couvents de l'ordre des Frères Prescheurs pour administrer la sainte foy chrestienne et instruire le peuple à bien et saintement vivre , qui redonde au grant detriment et perturbation des ames dudict peuple chrestien ; et à ceste cause icelluy nostre cousin , qui desire le bien et salvacion desdictes ames et la sainte foy catholique estre exsaulsée et manifestée , a deliberé faire construire et edifier

(1) Charles VIII.

en ladicte ville de Laval ung Couvent dudict ordre des Frères Prescheurs , pour y vivre religieusement comme ceux de l'observance de la congrégacion de Hollande , soubz le gouvernement du vicaire général de ladicte observance et congregacion , soubz la règle et constitution du glorieux saint Monseigneur saint Dominique , et en icelluy Couvent faire et célébrer par lesdicts Religieux le service divin à la louange de Dieu le Créateur , pour les ames des prédéceessurs d'icelluy nostre cousin , de luy et de ses successeurs au temps avenir , et sur ce a obtenu de Nostre Saint Père le Pape lettres et bulles apostoliques de congié , nous requerant icelles avoir agréables , et sur ce lui impartir nostre grâce et liberalité.

Pourquoy Nous , ces choses considerées , inclinans à la supplication de nostre dict cousin de Laval , lesdictes lettres de congié à lui octroyées par Nostre dict Saint Père pour la construction et ediffiement dudict Couvent , avons louées , ratifiées , confermées , et approuvées , louons , ratifions , etc.... Nous , de nostre grâce espéciale , pleine puissance et auctorité royale , congié , licence , permission et octroy , qu'il puisse et lui loise (1) faire construire , bastir et edifier en ladicte ville de Laval ledict Couvent dudict ordre des Frères Prescheurs , en tel lieu qu'il verra estre le plus propice et convenable , et à ce toute voys appelez nos officiers audict lieu et aultres gens de biens de ladicte ville.

Et avec ce , pour ce que les Religieux et Frères dudict ordre et Couvent sont fondéz sur charitéz et aumosnes , au moyen de quoy leur convient mendier leur vie , à iceulx et à chascun d'eulx avons semblablement octroyé , et octroyons , voulons et nous plaist de nostre dicte grâce , que en ladicte ville et aux environs , jusques à cinq lieues à l'entour , ilz puissent aller prescher et enseigner le peuple , quester et demander l'aumosne , sans que , ce faisant , aulcun destourbier ou empeschement leur soit fait ou donné en leurs personnes et biens , en quelque manière que ce soit.

Et lesquelz Religieux et Frères dudict ordre et Couvent , afin

(1) Soit permis.



qu'ilz y puissent vacquer , entendre et resider , et aussi faire le *divin service* en plus grande seureté en icelluy Couvent , Nous les avons prins et mis , prenons et mettons en nostre protection et sauve-garde especial par ces présentes.

Si donnons en mandement au juge du Mayne , seneschal de Laval , et à tous noz aultres justiciers et officiers ou à leurs lieutenans , et à chascun d'eulx sur ce requis et comme à lui appartenendra , que de noz presens grâce , congié , permission , confirmation et octroy , et de tout le contenu en ces presentes , ilz facent nostre dict cousin de Laval et lesdicts Religieux et Couvent dudict ordre joyr et user plainement et paisiblement , sans leur faire , mettre ou donner , ne souffrir estre fait , mis ou donné , ores ne pour le tems à venir , aulcuns destourbier ou empeschement , au contraire en aucune manière , ainçois se fait , mis ou donné leur avoit esté , le ostent et mettent ou facent oster et mettre sans delay au presmier estat et deu , car ainsi Nous plaist-il estre fait.

Et , afin , etc. sauf , etc.

Donné à Paris , au mois de janvier , l'an de grâce mil cccc iiij<sup>xx</sup> et sept , et de nostre regne le cinquiesme.

Ainsi signé : Par le Roy ,

Le conte DE CLERMONT ,

Le sire DE GRAVILLE , et aultres presens.

DAMONT. Visa. Contentor.

BOUCHER.

(*Ordonnances des Roys de France de la 3<sup>e</sup> race* , t. XX , p. 70.)

Antoine Berset dit dans son Nécrologe :

« La croix des Jacobins fut plantée au chemin , le jeudi , dernier jour du mois de septembre 1520 , vénérable et discret M<sup>re</sup> Frère François Maczon lors prieur. »



(X. — Pages 84 , 99.)

Edifier , bastir et construire  
Lisses pour soy solacier.

---

Et firent bastir leur grant maison des Lisses  
Ou chascun jour se frottent leurs pelices.

---



Les jeux militaires , les joutes et les tournoys  
étaient les délassements auxquels se livraient  
les chevaliers du moyen-âge. Exposés au  
rude métier de la guerre , et usant d'armes  
lourdes et pesantes , ils avaient besoin , du-  
rant la paix , de ces exercices qui endur-  
cissaient leurs corps à la peine et à la fatigue , et les préparaient  
à de nouveaux travaux.

Les seigneurs de Laval s'acquirent de la réputation dans ces  
amusements guerriers , et furent remarqués dans tous les tournoys  
où ils parurent. Dans le fameux tournoys de l'*Emprise du Dragon*,  
que René , duc d'Anjou et roi de Sicile , donna à Saumur , Guy ,  
comte de Laval , le maréchal de Lohéac et Guy de Laval , seigneur  
de Montmorency et de Loué , étaient assaillants , avaient même  
parure et même habillement. Le comte avait pour *cimier une*  
*queue de paon au naturel , le bourrellet d'or et d'azur , le volet*  
*de gueule et la houssure de la devise du Roy ; il eut l'honneur de*

*jôûter avec le Roy. (La Colombière). Bordigné ajoute : Que le comte portait sur ses houssures trois couronnes , à cause de ses trois comtés , de Laval , de Gavre et de Montfort.*

Au mariage de Marguerite d'Anjou avec le Roy d'Angleterre , à Nancy , les lices furent ouvertes pendant huit jours. Charles VII et le Dauphin y assistèrent , ainsi que le duc de Bretagne. Chacun devait faire huit coups de jôûtes. Les mieux jôûtants avaient un diamant de mille escus , chanfrain à pincer l'escu et le tymbre , armorié. Quiconque vuiderait la selle , en estait quitte pour dire aux dames « je n'en peulx mais. » Parmi les tenants forains à couvert du tournoys , vint Mr. de Lohéac. (*Vie du Roi René*, édit. de Quatrebarbes, t. I, p. lxxj, à la note.)

Au tournoys donné , au mois de décembre 1501 , au château de Bloys , dans la grande cour du château , devant le donjon , estoient tenants Monsieur de Laval , Monsieur de Rochepot et Guyepot ; et audict tournoys fust jouxte les premiers jours au grand appareil , qui feust chose fort belle à voir , et les aultres jours hors lices , à l'espée et à la barrière , là où furent faictes plusieurs belles appertises d'armes. Et alloit Mr. de Laval , tenant un grand maure (1) (cheval noir) , qui le menoit sur les rangs. (*Mém. de Fleuranges*, Collect. Petitot, 1<sup>re</sup> série, t. XVI, p. 153.)

L'invention de la poudre amena un nouveau système de combattre ; peu à peu ces divertissements furent abandonnés. Les tournoys , jôûtes et pas d'armes le cédèrent aux carrousels qui , jusques aux derniers siècles , eurent une si grande vogue , et rappellèrent ces jeux souvent si dangereux.

Les Lices que construisit Guy XVI , occupaient l'emplacement où se trouve aujourd'hui l'Hôpital Saint-Julien. La rue voisine a conservé le nom de *Rue des Lices*. Un procès-verbal de visite , fait au commencement du XVII<sup>e</sup> siècle pour l'aliénation de divers

(1) Notre chanson de la gerbe dit : *Il faut brider Mauriau et lui boutre la selle.*

immeubles par la famille de Laval , nous en a conservé la description suivante :

« Vendredy , 19<sup>e</sup> jour de juillet 1610 , fut fait visite de la maison et enclos des *Lices* pour en faire procès-verbal et description afin d'en reconnoître la valeur. Avons pris Jehan Journée , Sr. de la ville , bourgeois dudit Laval , M<sup>re</sup>. expert , et Mr. Mathurin Le Bigot , architecte.

« Avec lesquels avons vu le grand logis dudit lieu , composé de deux salles par bas au bout l'une de l'autre , la première contenant trois toises de longueur , sur trois toises et demie de largeur , la deuxième trois toises et demie en carré. »

« Une cave voûtée sous la première salle. »

« Une *vis* ou *escalier* à côté d'icelle salle pour monter aux estaiges , lesdites chambres de même longueur et largeur que les salles. »

« Une galerie qui regarde sur les Lices , de la largeur du corps de logis. »

« A côté de la seconde salle , il y a une chambre noire sans cheminée , qui sert de boulangerie et d'aveneyrie (1). »

« Une escurye contenant de largeur 5 toises et demie , de longueur 7 toises , sur laquelle un grenier servant de fennerie (2). »

« Un petit logis au côté et auprès du portail de la principale entrée desdites Lices , où ordinairement étaient logés les palefreniers , composé d'un petit bouge avec cheminée et grenier dessus. »

« Un autre logis , en l'enclos desdites Lices , sur la *rue des Quatre OEufs* (3), où logent deux tisserands. »

« Dans le jardin duquel lieu et proche le grand logis il y a un pin. »

« Consistant tout ledit enclos des Lices en longueur et largeur

(1) *L'Aveneyrie* : Lieu où se ramassait l'avoine.

(2) *Fennerie* : Grange à foin.

(3) Rue Sainte-Aune.

« en trois journaux de terre , clos de murailles pour les trois  
« quarts , et l'autre quart clos de hayes. Lesquelles murailles fai-  
« sant la ceinture desdites Lices. Portes pour y entrer par deux  
« endroits. »

Une autre maison située également rue Sainte-Anne , fit partie  
de cette vente. Cette maison portait le nom de l'*Armurerie* et dé-  
pendait des Lices.

(XI. — Page 116.)

Pour le faict de Jacques Bruneau.  
Hélas il fust rendu mezeau.



L est fait mention des *Lépreux de Laval*,  
*Leprosis de Laval* , au testament de  
Guy VI , mort vers 1211.

Raoul de Beaumont , nommé *Bail* ,  
*Bajulus* ou tuteur de Guyonnet , fils de  
Guy VI et de Ahoise de Craon , approuve  
les donations pieuses faites par Guy , entr'autres : *Quinque solidos*  
*Leprosis de Laval*. (Bourjolly).

(XII. — Page 137 , note 3.)

Chascun si fuyoit mont et val ,  
Pour ung belier qui fust grant mal.

*Belier* , Rabelais dit *Bedier* : Ignorant , sot , non lettré. (*Glos-  
saire* , édit. Desoër.)



Lars fust cher comme devant.  
De vendenges , je suis savant.

---

### La vigne cultivée dans les environs de Laval.



QUAND nous consultons les anciens titres et les cartulaires des maisons religieuses que possédait notre ville avant 1789 , nous y voyons que la culture de la vigne , autour de la ville de Laval , remonte à une antiquité fort reculée. Les coteaux de Beauregard , de Belair , de Bellevue , les bords de l'étang dont les eaux couvraient le fond du vallon donné aux Bénédictins de Marmoutiers pour y fonder un bourg , étaient couverts de vignes. Les aveux et dénombrements des terres du prieuré de Saint-Martin en donnent des preuves. Les religieux propagèrent et entretenirent cette culture, en imposant aux concessionnaires des terres , qu'ils donnaient à cens et à rentes , l'obligation de planter de la vigne.

En 1150 , les vignes de la *dame Hersende* sont citées parmi les biens que Guy V , effrayé des effets terribles de l'excommunication fulminée contre lui par Guillaume , évêque du Mans , rend aux religieux de Marmoutiers qui habitaient le prieuré de Saint-Martin de Laval.

Guy VI , vers 1200 , donne et confirme aux religieux qui sont



au même prieuré de Saint-Martin , une maison appartenant à *Beraud d'Herberia* , construite en pierre , située à l'extrémité du bourg de *Saint-Jean-l'Hospitalier* (1), auprès du bourg des religieux ; il y ajouta un quartier de vignes qui dépendait de cette maison.

Dans les premières années du XIV<sup>e</sup> siècle , l'abbé et le couvent de Marmoutiers et le prieur de Saint-Martin de Laval , donnent à bail à perpétuité , à Pierre Chambellé et à sa femme , *les vignes de la rue Boucherite* (rue Beucheresse , plus tard rue des Ursules , aujourd'hui rue du Lycée), à 50 <sup>s</sup> de rente annuelle , à la charge d'y construire une maison dans l'espace d'une année , de replanter la moitié des vignes , de les entretenir en bon état , et d'aller *pres-souérer* le vin au pressoir du prieuré , donnant seulement le *pres-souerage*.

En 1480 , Guillaume Mallet s'avouait sujet de ce prieuré pour un quartier de vignes sis au clos de la Chiffollière. C'est le lieu où avait été construit depuis , en 1679 , l'ancien hospice Saint-Louis , sur le bord de la Mayenne , aujourd'hui comblée et devenue une promenade. Guyon Courte rendait , en 1545 , aveu pour ce même terrain , disant qu'autrefois il était en vignes.

Le Cartulaire de l'abbaye de Savigny , près Mortain , mentionne , vers la moitié du XII<sup>e</sup> siècle , le don d'un clos de vignes près Laval , à la Gandonnière , que plusieurs personnes font à cette abbaye , avec le consentement de Garin , seigneur de Saint-Berthevin , ce clos se trouvant dans son fief. Guillaume , évêque du Mans , confirma ce don.

A la Valette , à l'extrémité de la rue du Lycée , il y eut aussi des vignes. En 1697 , il y avait encore des vignes dans les terres situées au-dessus de la fontaine du Gué-d'Orger , à la Gaulcherie , près Beauregard , etc.... Nous nous sommes borné à indiquer seulement les noms des lieux qui peuvent faire voir que jadis le château du seigneur de Laval fut environné de vignes.

La paroisse de Saint-Melaine avait aussi ses vignobles. L'abbaye

(1) Près de Haute-Follis.

de Fontaine-Daniel y possédait de nombreux clos de vignes , dûs principalement à la libéralité des seigneurs d'Hauterives , possesseurs de biens considérables autour de ce prieuré-cure , dont la fondation paraît leur appartenir.

Foulques d'Hauterives , *Fulcho de Altis Ripis* , garantit , en 1242 , à l'abbaye de Fontaine-Daniel , *un arpent de vignes près les Tousches* , à l'extrémité de la rue du Hameau , *harpennum vineæ in Tuschis* , que les religieux ont eu de l'abbaye de Clermont. Le même seigneur leur confirme , en 1251 , la possession d'une maison et de terres situées près les Tousches , *apud Tuschas* , avec les vignes qui en dépendent. (*Cartul. de Fontaine-Daniel* , Bibl. imp.)

Joh. de Ortis , chevalier , concède à la même abbaye , des vignes que leur a données *Marie La Morande* , dans la vallée du Penli-vard , où se trouvent aujourd'hui la Vallée de Saint-Julien et la rue des Lices. (Ibidem.)

Guillelmus de Columberiis , chevalier , leur donne aussi , en 1259 , des vignes dans la paroisse de Saint-Melayne , près Laval , au fief de Robert d'Hauterives : *Vineas et terras , in parochia de Sancto Melanio , juxta Lavallem Guydonis , in feodo Roberti de Altis Ripis*. Cette charte est signée de *Jehan* , abbé de Fontaine-Daniel , de *Jehan de Fougères* , moine , de *Fr. Nico* , de *Barbefloï* , *dictus Haïer* , *magister domus Dei de Laval* , et de *Andreas Legras* , *burgensis de Laval*. (Ibidem.)

Les aveux , rendus par les divers seigneurs des fiefs du Pont-de-Mayenne , mentionnent tous la culture de la vigne. La Coconnière possédait de nombreux clos de vignes autour du Cimetière-Dieu (Saint-Michel).

En 1441 , les héritiers de Pierre Letourneurs partagent quatre quartiers de vignes au clos de la Brochardière. (*Inventaire des titres de Saint-Vénérand*.)

Lorsque les habitants de Saint-Melayne voient s'élever leur nouvelle église paroissiale de Saint-Vénérand , ils l'enrichissent de revenus , quelques-uns donnent des produits de leurs vignes.

Jehan Lemaige donne , par un testament du 20 avril 1507 , à la fabrique , un pot de vin du crû de ses vignes , au temps de Noël , pour la communion , etc.... (Ibidem.)

Les seigneurs de Chanteloup avaient , à cause de leur terre , fief et seigneurie de Chanteloup , le droit , de temps immémorial , *de prendre et percevoir la tierce-partie de la dîme du seigle , du froment , de l'orge et de l'avoine de certaines terres labourables , semblablement la tierce partie des vignes et vendanges de certaines vignes situées au dedans des limites de la paroisse de Saint-Melayne. (Titres de Chanteloup.)*

Il y eut souvent des contestations entre le prieur de Saint-Melayne et les seigneurs de Chanteloup , au sujet de ces droits. Diverses pièces , échappées aux ravages du temps , nous indiquent les terres dans lesquelles on cultiva la vigne. Une sentence , entr'autres de la Cour du Parlement de Paris , rendue le 21 mars 1478 , entre Jehanne de Landivy , dame d'Hauterives et de Chanteloup , veuve de messire Jehan de Villiers , chevalier , contre Guillaume Le Bigot , prieur de Saint-Melayne , nous donne un dénombrement détaillé des terres de cette paroisse où il y avait de la vigne. Nous regrettons que l'étendue de cette pièce ne nous permette pas de l'insérer ici ; elle a le double intérêt de conserver la statistique des lieux , et en même temps d'être un curieux spécimen de la latinité de l'époque. Cette pièce nomme entr'autres : *Le clos du Plesseys , les clos de Genard , du Grand-Mét , de Gauville , de la Loge-Blanche , de la Fontaine-Hamel , de la Cocherie , de la Brochardière , etc., etc....*

Jehanne de Landivy est maintenue dans le droit, qu'elle possède d'ancienneté , de prendre la tierce partie dans la dîme des vins recueillis dans les anciennes vignes de la paroisse ou prieuré de Saint-Melayne , de même que la tierce partie de celle des blés que l'on récolte dans les terres qui furent jadis en vignes , et qui sont devenues terres labourables.

Une seconde transaction du 8 août 1542 , entre Jehan du Bellay , seigneur d'Hauterives , et Robert de Dureil , prieur-curé de Saint-



Melayne et Saint-Vénérand, au sujet des mêmes dîmes, fait encore mention de la culture de la vigne, mais réduit la dime à la sixième partie pour les blés, au lieu de la troisième partie que prélevait avant le seigneur d'Hauterives pour les vins. (Ibidem).

C'est au XVI<sup>e</sup> siècle que la culture de la vigne commence à disparaître autour de notre ville. Le *blé noir* venait d'être introduit dans nos campagnes. *Depuis cent ans*, dit Le Clerc du Flécheray, qui écrivait vers 1680, *les terres qui sont entre la Mayenne et la Bretagne ont été accoustumées au CARABIN ou blé sarrasin, noir triangulaire, qui n'est que trois mois en terre, et se recueillit le dernier.* (*Annuaire de la Mayenne*, 1857, Laval, H. Godbert.)

Dès 1514, Guillaume Le Doyen, notre chroniqueur, en sa qualité de notaire, faisait une enquête et visite de lieux dans le fief de Chanteloup, par suite de contestations survenues entre Geoffroy Rayne, mari de dame Thomine de Villiers (voir p. 166), seigneur et dame de Hauterives et Chanteloup, et vénérable et discrète personne Lezin Chemynard, grand doyen du Mans, prieur-curé de l'église parochiale de Saint-Melayne-lès-Laval. Il constate que des vignes ont été détruites et converties en culture de blés.

En 1697, les vignes ont presque disparu, on éprouvait de la difficulté à reconnaître les champs autrefois en vignes. Dame Marthe d'Estourmel, veuve de Gilles de Hautefort, grand et premier écuyer de la reine Anne d'Autriche, seigneur d'Hauterives et de Chanteloup, transige sur certains droits avec Jacques des Loges, prieur-curé de Saint-Melayne et Saint-Vénérand. Pour que cette culture ne soit pas entièrement abandonnée, Gilles d'Hautefort réduit au huitième les droits de dîmes qui lui appartenaient, au lieu du sixième.

Nos pères buvaient les vins de leurs crûs, ils les servaient sur leurs tables avec ceux de Saint-Denis, de Frémentières, de Saint-Sulpice et de Houssay. Les vins de la Marche, d'Orléans (1), d'An-

(1) Entre les précieux et les plus excellens  
C'est le bon vin qui croist au terroir d'Orléans.

(*L'Hercule Guespin*, poëme de Simon Rouzeau.)

jou , de Rablay et de Guyenne , étaient pour les jours de gala. Ces vins arrivaient par la rivière la Mayenne jusqu'à Château-Gontier où s'arrêtait alors la navigation ; on les amenait de là à Laval , par voiture , transport difficile et coûteux , à une époque où la viabilité était loin d'être ce qu'elle est de nos jours , et où il fallait trois jours et plus à un voyageur à cheval , pour aller de Laval à Angers.

La Mayenne , rendue navigable au milieu du XVI<sup>e</sup> siècle , fournissait des moyens de transport plus faciles ; ce fut une des causes qui contribuèrent à l'abandon des vins du pays. Par cette route nouvelle les vins remontèrent jusqu'à Laval , évitant ainsi le transport par terre , si long et si dispendieux.

La vigne a totalement disparu de nos campagnes. Le nom de *la Vigne* que portent encore quelques pièces de terres , rappelle toujours l'ancienne culture. Nos vignobles toutefois ne paraissent pas avoir jamais produit de vins recherchés. Nos pères , moins difficiles que nous , s'en contentaient. C'était aussi le temps où nos Rois buvaient les vins de Montmartre , d'Argenteuil , de Suresne , etc...

Il est difficile de croire que nous ayons bien à regretter de nos jours le vin que nos aïeux recueillaient. Un poète qui vécut au XV<sup>e</sup> siècle , Olivier Basselin , dont le goût fut plus raffiné que celui de nos pères , a dit dans ses vers :

« *De Colinou ne buvez pas ,*  
« *Car il mène l'homme à trépas ,*  
« *LAVAL rompt la ceinture ;*  
« *Ce sont bailleurs de trauchaisons ,*  
« *Ennemis de la nature. »*

Ce jugement doit , à coup sûr , ne pas nous faire regretter la destruction de la vigne dans nos campagnes.



(XIV. — Pages 144 et 145.)

Vint entrer en Sainct Venerand ,  
Au bien matin , sans bruyt ne vent.

---

Dedya le beau cymetiere  
Qui est situé ou derriere.

---

**Indemnité de l'Eglise de St-Vénérand. 3 juin 1512.  
Bénédiction du Cimetière.**



uy, comte de Laval, de Montfort, de  
Quintin, etc., à tous ceux qui ces pré-  
sentes verront, salut : Savoir faisons que  
pour la bonne dévotion que avons à Dieu  
et à Monsgr. St. Vénérand, comme sei-  
gneur de fié et fondeur, avons indemnifié  
et amorti, indemnonns et amortissons par

ces présentes aux curé et fabrice de la paroisse de Saint Melayne  
les places où ils ont fait commencer et entendent parachever  
l'Eglise dudict St. Vénérand, avec ce, certaine quantité de terre  
étant près et au derrière le grand autel d'icelle Eglise où lesdicts  
curé et paroissiens veulent faire leur *Cimetière*. . . . .  
Sans que, pour l'avenir, demandons rien et desdictes choses, fors  
et réservé être à prières de ladite Eglise avecque un *Subvenite* ou

autre suffrage des morts aux jours et feste dudict St. Vénérand, de la Toussaint et Noël, Pasques et jour du Sacre au retour de la procession par avant l'*Introïte* de la Grande Messe, etc. . . . .  
 Voulons que lesdictes choses soient décrétées et ordonnées à faire et construire lesdictes Eglise et Cimetière. Prions et requérons à très Révérend Père en Dieu Monsieur le Cardinal de Luxembourg, Evesque du Mans, y apposer son dict décret, ad ce que lesdictes choses soient besnitées et dédiées au service de Dieu, et y faire selon que l'exigence du cas le requiert. Fait en nostre chastel dudit Laval, sous les seing et seel de nos armes le tiers jour de juin l'an mil cinq cent douze.

GUY.

**Licentia celebrandi Missam, etc., in nova Ecclesia  
 S<sup>u</sup>i Venerandi. Extat in Cartophilacio.**

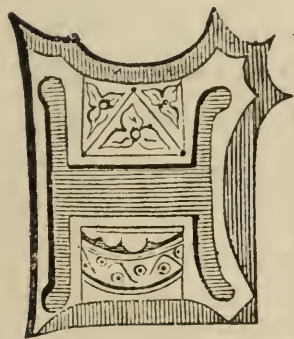


PHILIPUS Miseratione divina Tusculanus (1) et Cenomanensis Episcopus. . . . . Cardinalis. . . . . ut in portione Ecclesiæ sub nomine et vocabulo S<sup>u</sup>i Venerandi. . . . . ut Missæ. . . . . super altare portatile celebrare possint. . . . . licentiam damus. . . . . ad supplendum. . . . . subveniendum . . . . . toties quoties. . . . . 40 dies de injunctis. . . . . poenitentis. . . . . in domo relaxamus præsentibus hinc ad biennium et non ultra valituris. Cenomani die septima Januarii 1512.

DE CHANTEPIE.

(1) Le pape Jules II fit l'évêque du Mans, Philippe de Luxembourg, évêque de *Tusculum*, aujourd'hui *Frascati*, petite ville dans la Campagne de Rome; il lui donna aussi le titre de *légal à latere*, dans tout le royaume de France. (Voir ci-dessus, p. 135. — Le Corvaisier, *Hist. des Evêques du Mans*.)

**Licentia celebrandi Missam , etc., in nova Ecclesia  
S<sup>ti</sup> Venerandi. Quae extat in Cartophilacio.**



YERONYMUS de Hangest , presbyter sacrae  
theologiae professor. . . . Ludovici de  
Borbonio. . . . vicarius in spiritalibus  
et temporalibus. . . . supplicationi pa-  
rochianorum et Ecclesiae parochialis Sancti  
Melanii. . . . inclinati ut in portione  
Ecclesiae sub nomine et vocabulo Sancti  
Venerandi de novo in suburbio dicti loci

de Lavalles ædificata ut Missae submissa et alta vocibus singulis  
diebus et horis. . . . super altare portatile celebrare possint ,  
etiam inibi sacramenta et actus parochiales. . . . licentiam  
damus ac. . . . ut devotius et attentius animentur ad supplen-  
dum et conferendum dictae Ecclesiae et eidem subveniendum. . . .  
visitantibus et ad ejus constructionem de bonis suis largientibus  
. . . . in processione et celebratione Missae in dicta Ecclesia  
in singulis secundis feriis fieri consuetis. . . . orantibus toties  
quoties premissa fecerint 40 dies de injunctis sibi poenitentiis. . .  
. . . in Domino relaxamus praesentibus hinc ad biennium et non  
ultra valituris. Cenemani , die penultima Januarii 1320.

DE CHANTEPIE.

Dela veufve Robin Eumond ,  
Pour soixante livres tous rond.

---



NE épitaphe , qui se voit encore sur le mur extérieur d'une des absides de l'église de Saint-Vénérand , dans l'ancien Cimetière , nous a conservé le nom d'Eumond , ancienne famille de Laval :

« Cy gist le corps de damoiselle Marie  
« Eumond , âgée de 28 ans , décédée le 6 novembre 1680 , qui a  
« voulu estre inhumée en ce lieu cy ; désirant la demeure éter-  
« nelle , voulut jeune quitter la maison paternelle pour s'inhumer  
« vivante avec Jésus mourant. Elle a fait en mourant ce qu'elle  
« pouvait faire , se confiant dans sa divine mère dans ce lieu où  
« elle  
« peu de parents.

« REQUIESCAT IN PACE. »

---

Puys les marchants du Pont de Maïenne  
Se partirent pour bailler le moyne.

---



BAILLER le moyne : Attacher au pied d'un homme qui dort une corde que l'on tire pour l'empêcher de dormir.

Bailler le moyne par le col , c'est l'étrangler.

(Rabelais , édition Desoër , 1820 ; *Proverbes* , page 288.)



Guillaume le Clerc , dont me vans ,  
Filz de Pierre le Clerc , marchant.

---



n trouve dans la pièce suivante le nom des honorables paroissiens de Saint-Melaine et Saint-Vénérand qui assistèrent à l'assemblée de paroisse dans laquelle fut concédé à Guillaume Le Clerc un droit de banc dans l'église, comme bienfaiteur :

Sachent tous présens et à venir que en notre Comté de Laval , par devant nous Guillaume Le Doyen , et François Chacebœuf , notaires , soubs les sceaux dudict Laval , ci-dessous signés et demourans audict lieu , en la paroisse de Saint Melayne , personnellement établis honorables hommes , maistres

Jehan Le Bigot , licencié es loix ,	Robert Manjotin ,
François de Launay ,	André Hubert ,
François Le Marouiller ,	Jehan Maillard ,
Jehan Chantepie ,	François Rebuffé ,
Guillaume Niteau ,	Jehan Cornuau ,
Jehan Martin ,	Macé Grasmenil ,
Jehan Bodin ,	Guillaume Le Serf ,
Tugal Le Conte ,	Jehan Chevalier ,
Guillaume Hoisnard ,	Jehan Cosson ,
Georget Goupil ,	Laurens Bridier ,
Guyon L'Anglays ,	Jehan Gloria ,



François Tourtault ,	Michau de Bouzienne ,
Robin de Bouzienne ,	Jehan Chalumeau ,
Mathieu Solier ,	Macé Chartier ,
Jehan Chartier ,	Jehan Neafles , le jeune ,
Guillaume Le Mercier ,	Jehan Guyote ,
Gervaise Charlot ,	Michel Lirochon ,
Jamet Michel ,	Jehan Grignon ,
Jehan Gerbouin ,	Michel de la Court ,

Tous paroissiens de ladicte paroisse de Saint Melayne , estans la plus grande et saine partie des paroissiens de ladicte paroisse, dûement congrégez et assemblés par la précédente préconisation qui leur avait été faicte , à savoir pour traicter et conférer des affaires et négoces de ladicte paroisse et fabricque , soubmettans eux , leurs futurs successeurs , biens et choses de ladicte fabricque présents et à venir , au pouvoir , ressort et juridiction de notre dicte Court et de toutes autres , si métier est , quant à tenir ce qui s'ensuit , confessent de leur bon gré , pure et libérale volonté , sans contrainte , avoir aujourd'hui loué , ratifié , approuvé et par ces présentes louent , ratifient et approuvent le contrat tel que Michel Haireau , au nom et comme procureur de ladicte paroisse et fabricque , a fait avec honneste homme Guillaume Le Clerc , paroissien de ladicte paroisse , passé au Mans sous la Court du Roy notre sire , audict lieu , par Mery des Boys , notaire d'icelle , le 25 avril dernier passé , après que ledict contrat leur a été montré et leu de mot à mot , tout ainsi et en la forme et manière que contenu est en iceluy , sauf que en ce que touche le banc promis être mis et assis en l'église de Saint Vénérand , pour ledict Le Clerc , sa mère et sa femme , que seulement ledict droict de banc sera pour ledict Le Clerc au-dessous du chœur en lieu décent et convenable pour lui et ses hoirs , lesdits paroissiens ont réservé et réservent que , en tant que à eux est et faire le doyvent , le bon plaisir et avis de Monseigneur le comte , sans le congé et autorité duquel ils ne veulent ne entendent aucune chose souffrir être faict en ladicte église , de l'assiète duquel banc que dict est , ils ont voulu et consenti ,

moyennant le bon plaisir et vouloir de Monseigneur le comte ,  
fondeur de cette église. . . . .

Ce fut fait et donné audict Laval , au Cimetière de l'église Saint  
Vénérand , le 19 may 1521. La grosse en parchemin , signée LE  
DOYEN , CHACEBOEUF.

Au pied de l'acte est écrit :

Nous , en l'absence de Monseigneur , avons voulu , consenti et  
accordé le contenu au contrat cy dessus , et que ledict Le Clerc  
jouisse des choses à lui concédées et accordées par ce présent con-  
trat , durant le bon plaisir de mondit seigneur. Fait à Vitré le 19  
may 1521. Signé

Et plus bas TAUVRY.

(XVIII. — Page 181.)

De dedier ladicte Eglise

De Saint Venerand dont m'advise.

**Licentia consecrandi Ecclesiam novam S<sup>ti</sup> Venerandi.**

**9 jan. 1521.**

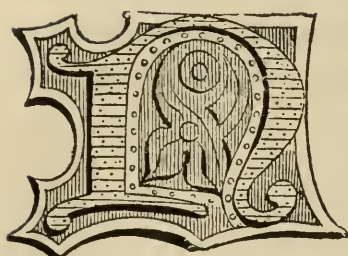


YERONYMUS de Hangest , presbyter sacræ theologiæ  
professor, R<sup>mi</sup> in Christo Patris et D. Ludovici de  
Borbonio. . . . . Cardinalis dilecto Reverendissi-  
mo. . . . . Patri. . . . . Joanni Dei gratia Episcopo Citrens  
. . . . . ut Ecclesiam parochialem altariaque. . . . . Cemeterio  
. . . . . dedicare , benedicere et consecrare possitis licentiam in  
Domino concedimus. 9<sup>o</sup> januarii 1521.

DE CHANTEPIE.

## Consecratio Ecclesiae Sancti Venerandi.

24 januarii 1521.



OVERINT universi presentium tenore quod nos Johannes Dei gratia Episcopus Citrens et suffraganeus (1) Cenomanensis, ex permissione et speciali commissione Reverendissimi in Christo Patris ac DD. Ludovici de Borbonio Episcopi Cenomanensis, anno Domini 1521, 20<sup>o</sup> januarii, dedicavimus et consecravimus Ecclesiam parochialem Sancti Venerandi Lavallis, nec non octo altaria in eadem Ecclesia erecta, atque benediximus portionem terræ ante portam principalem prescriptæ Ecclesiæ existentem, adhibitis solemnitatibus in talibus assuetis et de assensu vicarii S<sup>ti</sup> Melanii procuratorum et parochianorum prelatæ Ecclesiæ annuatim tali die celebrand.

Præsentibus ad hoc venerabilibus viris :

Johanne Mereau ,	Vicario magistro.
Roberto Courbusson ,	Sacrista.
Johanne Luylier ,	} Presbyteris.
Jacobo Chollet ,	
Johanne Gueret ,	
Johanne Hellant ,	
Andrea Hubert ,	} Procuratoribus.
Michaële Haireau ,	
Roberto Manjotin ,	} Parochianis.
Johanne Boullain ,	
Johanne Le Feuvre ,	
Guillelmo Le Clerc ,	

(1) *Suffraganeus* : Évêque délégué par l'évêque du Mans.

Nec non nobili viro Francisco de la Pommeraye et magistro Guillelmo Martin , in legibus licentiato.

Actum Lavallii 24 januarii , anno ut supra , sub nostro parvo sigillo , signatum a manuali Johannes Epis. P. scriptus manu propria.

(Pièces extraites d'un Recueil que M. René Duchemin , prêtre de Saint-Vénérand , avait fait dans le Trésor des Titres de la Fabrique de la paroisse de Saint-Vénérand , au commencement du XVIII<sup>e</sup> siècle.)

M. René Duchemin a ajouté les notes suivantes à la suite de ces deux pièces : « *In decreto Capellæ des Chênes Secs, iste Episcopus nominatur Jehan Tisserot, Episcopus Citriensis, suffragant de Mgr du Mans, année 1510. Savoir si c'est Sisteron ou Cirtensis.*

« Un Mémoire de M. Gigault, prêtre de Saint-Vénérand, dit qu'à cette consécration il fut fait de *grands mystères* ; apparemment il veut dire ce qui se passe dans la consécration d'une église , qui , en effet , est bien mystérieuse et dure long-temps. Il est certain que ce fut une vraie *consécration* , et non pas une *bénédiction*. La raison est que les autels de la Vierge , de Sainte-Barbe , Sainte-Anne , Saint-Jean et Sainte-Magdeleine étaient d'une seule grande pierre , et non pas des *autels portatifs* , et de plus que le certificat de consécration et dédicace de l'église parochiale de Saint-Vénérand est dans le Trésor. (*Notes du 10 mai 1728 et du 8 janvier 1726*).

« Il existait, au Trésor de la paroisse de Saint-Vénérand, un acte, appelé la *Chronique de l'Eglise Saint-Vénérand et de Saint-Dominique* , ayant pour titre : *La présente copie transcrite sur une autre copie qui est entre les mains de madame Bellière dudit Laval, par moi Jacques Thibaud, notaire audit Laval, soussigné, pour m'en servir par curiosité, le 10 décembre 1665, signé THIBAUD.*

« Cette Chronique était presque semblable à celle de Le Doyen. » (*Notes de M. René Duchemin.*)



Et oultre plus , pour leur grant vaillantise ,  
Leur myt blason de sa propre divise ,  
Qu'encore ont , c'est un lyon passant.....

---

**Le blason de Laval et de ses seigneurs , leur cri  
d'armes , leur devise , le sceau des notaires du  
comté de Laval.**



La science du blason est utile à connaître ; elle est d'un grand secours pour l'archéologie. Les armoiries enseignent l'histoire des familles et celle des monuments. Les sculptures héraldiques donnent souvent l'origine d'un édifice , la date de réparations qu'on y a faites dans la suite des temps , et le nom des familles qui l'ont habité.

L'écusson d'une famille fait connaître toutes ses alliances.

Nous avons cherché dans cette note à réunir les diverses armoiries que portèrent les différentes branches de la famille qui , pendant huit siècles , fut en possession de la baronnie depuis comté de Laval.

Le blason des seigneurs de Laval était sur nos édifices publics , dans nos églises et sur nos actes municipaux. La Révolution l'a effacé partout , nous essayons de consigner ici les débris que nous avons encore retrouvés.





ous nos seigneurs de la première race portèrent dans leurs armes : *Au léopard d'or , armé , lampassé et couronné d'azur , sur un champ de gueules*. Le *Nobiliaire de Bretagne* , par M. Pél de Courcy , ajoute cette devise : *Eâdem mensurâ*. L'origine

de cet écusson fut pour les sires de Laval un témoignage de valeur et de courage , et en même temps une récompense des services qu'ils rendirent à Guillaume-le-Conquérant , duc de Normandie et comte du Maine.

Hamon , seigneur de Laval , de 1067 à 1080 , répondit à l'appel de Guillaume son suzerain , et vint avec ses fils se joindre à lui , lorsqu'il monta sur ses vaisseaux pour aller combattre Harold , souverain de la Grande-Bretagne. Après la victoire , Guillaume , reconnaissant des services que lui avait rendus le sire de Laval pendant son expédition , donna Denise de Mortain , sa nièce , en mariage à Guy , l'aîné des enfants de Hamon ; et , pour plus grande marque d'honneur , il voulut que le nouvel époux portât à l'avenir dans ses armes *l'un des léopards* qui décoraient son écu.

Les princes et les rois usèrent souvent de cette faveur pour récompenser les services de ceux qu'ils voulaient attacher plus fortement à leurs personnes. Ils prenaient ainsi l'engagement de protéger celui auquel ils accordaient le privilège de porter leurs armes. Guillaume , en lutte continuelle avec les Manceaux , avait besoin de s'assurer la fidélité du plus puissant des seigneurs de la province qu'il voulait conserver. La protection du suzerain assurait ,

d'un autre côté , au sire de Laval , relevant du comté du Maine , la tranquille possession de sa baronnie.

Cette tradition , si honorable pour les seigneurs de Laval , a toujours été considérée comme authentique , et n'a jamais été contestée. Elle est appuyée d'ailleurs sur les sceaux dont les seigneurs se servirent dans tous leurs actes ; jusqu'à l'alliance d'Emma avec le connétable de Montmorency , on voit sur tous le *léopard* , sans aucun autre signe ni figure héraldique.

L'histoire ne nous fait point connaître les armes des seigneurs de Laval avant ce temps. L'histoire de cette maison est enveloppée d'une grande obscurité avant le VIII<sup>e</sup> siècle ; ses annales sont remplies de faits résistant peu à la critique , accumulés par les auteurs qui se sont occupés de son origine. On sait d'ailleurs que les armoiries ne furent d'abord que des figures symboliques que chacun plaçait , selon son caprice , sur ses enseignes ou sur ses armures , et qu'elles ne se perpétuèrent dans les familles qu'après le XI<sup>e</sup> siècle. Suivant l'opinion commune , c'est dans les tournois , dont l'établissement précéda de quelques années la première Croisade (au XI<sup>e</sup> siècle) , que leur usage s'introduisit , et à cette dernière époque seulement , elles devinrent générales et invariables. Ce ne fut donc qu'après le don de Guillaume que le blason de la famille de Laval dut être fixé d'une manière certaine , et dès lors il devint stable et demeura héréditaire. Le *léopard* se conserva dans ses armoiries sous toute cette race. Le sceau de Guy II , attaché à la charte de fondation de l'église d'Avesnières , vers 1040 , que Perrette de Montbron nous fait connaître (voir p. 160 , note 3) , dans son placet , ne porte encore en effet aucun signe. Le seigneur de Laval lui donna un caractère d'authenticité en y attachant *des poils de sa barbe avec une poignée de ses cheveux*.

## II.



ILLE de Guy VI, dit le jeune, et de Ahoise de Craon, Emma reste seule héritière de la Maison de Laval, au commencement du XIII<sup>e</sup> siècle, et finit la première race de nos seigneurs.

Le Maine et l'Anjou, après le meurtre du jeune Arthur par son oncle Jean Sans-Terre, venaient d'être enlevés à la domination anglaise, et réunis à la France. Philippe-Auguste, pour assurer sa conquête, chercha l'appui des seigneurs de ces provinces. Dans la crainte qu'Emma, héritière de l'une des plus importantes seigneuries du Maine, ne contractât une alliance contraire à ses desseins, Philippe la maria à Robert, comte d'Alençon. Le sceau d'Emma se voit alors aux armes de Robert son premier mari : *Bandé de six pièces, azur et argent, à un quartier d'argent, comme puîné de la Maison de Ponthieu.* (André Duchesne, *Hist. de Montmorency*, p. 20.)

Le décès de Robert, à Trancalou, avait laissé Emma veuve. Philippe-Auguste, fidèle à sa politique, lui donna, en 1218, pour deuxième mari, Matthieu de Montmorency, depuis connétable de France. Après cette seconde alliance, le blason de Laval change, et devient aux armes de Montmorency : *D'or, à la croix de gueules, cantonnée de 16 alérions* (1). C'est ce que nous ap-

(1) Le père de Cuilly (voir ci-après), cite le contrat de mariage dans lequel des obligations auraient été imposées au second époux de l'héritière de Laval. Nous comprenons peu ces conventions dont il est le seul à parler, puisque, dans son premier mariage, Emma avait déjà pris le blason du comte d'Alençon, comme on le voit par les sceaux attachés aux actes émanés d'elle. A quoi bon, d'ailleurs, ces conditions, puisque, suivant son système, il leur donne les mêmes armoiries ?



prend Bourjolly (page 82 de l'exemplaire de la Bibliothèque de Laval), en disant : « *L'autre fils prit le nom de Laval, qui était celui de sa mère ; il retint les armes des Montmorency, ajoutant seulement pour différence dans la croix de gueules, les coquilles de Laval.* »

Au commencement du XVII<sup>e</sup> siècle, une question toute nouvelle fut soulevée. Ollivier de Cuilly (1), prieur des Jacobins de Laval, prononçant dans l'église de son monastère l'oraison funèbre du jeune comte Guy XX, tué en Hongrie en 1605, entreprit de prouver que l'alliance d'Emma avec le connétable de Montmorency n'avait fait que réunir deux familles, dont l'origine et le blason avaient la même source, et que les alérions de Laval avaient doublé ceux de Montmorency, en les portant au nombre de seize.

Nous n'eussions point pensé à rappeler ce discours, œuvre d'imagination plutôt que travail historique, et dans lequel on s'attache plus à rehausser l'éclat de la famille du jeune comte qu'à la vérité de l'histoire, si, dans la suite des temps, ce long panégyrique ne fût devenu une source d'erreurs, admises sans examen par la plupart de ceux qui ont voulu écrire l'histoire de nos seigneurs.

Le docte religieux fait descendre la Maison de Laval, *de Bernard, fils de Charles-Martel*, et celle de Montmorency, *de Orchilde, fille de Childebrand, frère de Charles-Martel, mariée à un chevalier nommé Guy-le-Blond, habitant la ville de Paris, qui prit le nom de Montmorency.* De cette origine commune, il veut que les armoiries soient communes aux deux familles, que ce soit *l'alérion ou aigle porté dans leurs écussons par les princes de la lignée des Clodionistes, descendue de Clodion-le-Chevelu*,

(1) *Ollivier de Cuilly*, né dans le Maine au milieu du XVI<sup>e</sup> siècle, passait pour un orateur éloquent. Il mourut dans le couvent des Jacobins de Laval, le lundi 2 novembre 1620, à 11 heures du matin, âgé de 57 ans, et fut enterré le lendemain au chapitre de Saint-Dominique ; M. Troussard, religieux, prononça son oraison funèbre. (*Nécrologe Berset.*) Ollivier de Cuilly a laissé plusieurs ouvrages. (Voir *Hist. littéraire du Maine*, par Hauréau.)

*fils de Pharamond , que portaient Charles-Martel et Charlemagne. (Mém. d'Ollivier de Cuilly , cité par Bourjolly et André Duchesne.)*

La branche cadette de cette famille , suivant ce Mémoire , fit la maison de Laval. Elle n'avait qu'un aigle ; pour se distinguer , elle chargea son écusson de trois nouveaux aigles. Montmorency n'avait qu'une croix , il l'accosta des quatre alérions de son beau-père Childebrand.

Une victoire navale remportée sur l'Empereur de Constantinople , par Walla (1), deuxième fils de Bernard , et beau-frère de Charlemagne , donné par le P. de Cuilly comme l'auteur de la famille de Laval , lui vaut une augmentation des alérions de son écu.

Les luttes de Charlemagne et , après lui , de son fils Louis-le-Débonnaire , avec les Bretons , fournissent à notre religieux l'occasion de célébrer les hauts faits du comte Guy , qu'il dit fils de Walla , et auquel l'Empereur avait confié la garde des Marches du

(1) Walla fut un des grands personnages de la cour de Charlemagne. Il fut abbé de Corbie , abbaye fondée par Louis-le-Débonnaire à Corbie en Westphalie. Walla fut marié deux fois , aucun auteur n'a parlé de ses enfants. Nous avons cherché le lien de parenté qui pouvait le rattacher au comte Guy , gouverneur pour Charlemagne des Marches du Maine et de la Bretagne , et qui construisit le château , origine de notre ville ; nous devons dire que nos recherches ont été inutiles. Le père de Cuilly est le premier qui , par une analogie entre son nom et celui de Laval , l'a regardé , sans s'appuyer d'aucun auteur , comme le fondateur de notre cité ; nous ne trouvons rien qui puisse autoriser à admettre cette opinion. Paschase Rathbert , contemporain de Walla , son successeur à l'abbaye de Corbie , et son historien , ne fait aucune mention de cette circonstance de sa vie.

Tombé dans la disgrâce de l'Empereur , lors des dissensions entre Louis-le-Débonnaire et ses enfants , Walla , suivant ses historiens , se serait retiré sur les bords du lac de Genève , et non dans le Maine. Il est fâcheux qu'aucune preuve n'ait été donnée de cette origine de la Maison de Laval par ceux qui l'ont avancée. Nous sommes , toutefois , loin de repousser les gloires de notre cité ; mais , en parlant de Walla , nous avons cru devoir noter ici les difficultés historiques qui se présentent sur la part que ce grand personnage a pu prendre à la fondation de notre ville.



Maine et de la Bretagne. En même temps il ajoute de nouveaux alérions à son blason.

Les historiens ne nous ont point laissé ignorer la gloire que le comte Guy, regardé comme le fondateur de notre cité, s'acquittait dans ses guerres contre les Bretons. Plusieurs fois il refoula ces peuples sur leur territoire et pénétra jusqu'aux extrémités de leur pays. Nulle part nous ne trouvons les récompenses que le père de Cuilly seul lui fait donner par l'Empereur.

Après d'éclatantes victoires remportées en Bretagne, le comte Guy porta en 799 ou 800, à l'empereur Charlemagne, dans ce temps à Aix, les armes ou boucliers des princes bretons vaincus, sur lesquels leurs noms étaient gravés en signe de soumission (1). Il reçut de grandes louanges de l'Empereur. Le père de Cuilly seul mentionne les alérions dont le vainqueur aurait été gratifié; il ne cite aucune source, les auteurs contemporains n'en disent rien.

Après la mort de Charlemagne, en 814, le comte Guy est main-

(1) Voici ce que les historiens contemporains ont rapporté sur le comte Guy :

. . . . . Britonum signa et arma ducum, nominibus illorum inscriptis, per Wuydonem Marchensem, qui totam Britanniam perlustraverat, eamque in redditionem acceperat, glorioso Regi Carolo delata sunt, totaque Britannia tunc primum Francis subjugata est. (Ado Viennensis, ad annum 799.)

Cum Aquisgrani Carolus hyemaret, Wuydo, comes ac præfectus Britannici limitis, qui, eodem anno, cum sociis comitibus, totam Britonum provinciam perlustraverat, arma ducum qui se dedidere, inscriptis singulorum nominibus, detulit. (Aimonius, lib. 4, cap. 89.)

Anno Incarnationis Dominicæ 799, Wuydo comes, qui Marcam contra Britones tenebat, cum sociis Britanniam ingressus, totamque perlustrans, in deditionem recepit et regi Carolo, de Saxonia revertenti, arma ducum, qui se tradiderant, inscriptis singulorum nominibus præsentavit. Tota igitur Britannia, quod nunquam antea fuit, Francis subjugata est. (Rheginon, 799.)

Wuydo comes ac præfectus Britannici limitis, cum sociis comitibus, totam Britonum provinciam perlustraverat, arma ducum qui se dediderunt, inscriptis singulorum nominibus detulit. (Eginhard.)

tenu par Louis-le-Débonnaire dans son gouvernement du Maine. Notre orateur lui fait remporter *huit batailles rangées, dans l'une desquelles il tue Guy-Homard* (ou plutôt *Wiomarck*), *leur Roi*. Pour ces hauts faits, le panégyriste du XVII<sup>e</sup> siècle ajoute encore huit alérions à ses armes.

Nous ne pouvons dire où le père de Guilly a pris toutes ces victoires, de même que la mort de Wiomarck, tué par le comte Guy. L'histoire nous dit que Louis-le-Débonnaire, après avoir soumis une première fois les Bretons, leur donna Nominoë pour gouverneur.

Les Bretons révoltés de nouveau se choisissent pour roi Wiomarck au lieu de Nominoë. Louis, victorieux pour la seconde fois, emmène les principaux seigneurs du pays en otages. Wiomarck, avec un sauf-conduit de l'Empereur, était venu à une diète réunie à Aix, où il avait fait sa soumission. A son retour, il avait cherché à fomenter de nouvelles révoltes; Lambert, comte de Nantes, chargé de la défense des Marches nantaises, le tua dans sa maison. Il n'est fait aucune mention du comte Guy. (Voir Dom Morice, D'Argentré.)

*Les coquilles* de l'ancien Laval n'offrent pas une origine plus certaine. Voici ce qu'en dit le père de Guilly : *Un ancien seigneur de Laval, faisant bâtir un château, castellum in Tectis, que l'on prétend être Saint-Ouën-des-Toits, la pierre employée dans cette construction portait des empreintes de coquilles. Elles se retrouvent, dit-il, dans les ruines. La tradition, ajoute le père de Guilly, voulait que ces coquilles eussent été mises sur l'écusson de Laval. Ou autrement, dit-il encore, c'étaient les coquilles des barons bretons, que Ingonde, grande dame bretonne, avait apportées à la Maison de Laval par son alliance avec Guyon, fils du comte Guy et d'Adèle d'Anjou*. Il ne cite aucun auteur; dans aucuns des sceaux figurés par Dom Morice et appartenant aux anciens seigneurs bretons, on ne voit de coquilles.

Le P. Varennes, auteur d'un traité du blason, ayant pour titre *Le Roy d'armes*, publié en 1640, pour démontrer l'emploi

des coquilles comme pièces d'armoiries, dit, sans aucunes preuves, d'après ces données, que *l'ancienne Maison de Laval, avant son alliance avec les Montmorency, portait de gueules à 5 coquilles d'argent, 5 en chef et 2 en pointe*. C'est le temps où le père de Cuilly leur donne les alérions.

Une des verrières qui décoraient l'ancienne chapelle du prieuré de Sainte-Catherine près Laval, est citée à l'appui des coquilles. Suivant Bourjolly, on y voyait un écusson portant *de sable, à 6 coquilles d'argent, 5, 2 et 1*. Le Mémoire manuscrit de Le Blanc de la Vignole sur le Comté de Laval détruit cette hypothèse, en nous apprenant qu'une dame de Mathefelon, femme de Guy VII, dont le lieu de sépulture était ignoré, avait été enterrée dans cette chapelle. Son écusson d'or à 6 écussons de gueules, 5, 2 et 1, est donc celui qui, après cinq siècles, a paru représenter à Bourjolly les coquilles données sans autorité à l'ancien Laval.

Cette foule de contradictions ne peut mieux se réfuter que par le texte même de l'historien de la Maison de Montmorency, André Duchesne, dans lequel il s'attache à détruire l'opinion du père de Cuilly, dont il cite les propres paroles. Ses preuves sont les sceaux dont usèrent les deux Maisons de Laval et de Montmorency, avant l'alliance d'Emma avec le connétable. Voici comment il s'explique : « *Il y en a aussi qui mettent en avant que les anciens seigneurs de Montmorency portèrent la croix seule jusqu'à certain Guy-le-Blond, lequel ils s'imaginent avoir épousé Orchilde, fille de Childebrand, et cousine de Pépin, roy de France, dont les armes étoient d'or à quatre alérions d'azur, et que pour honneur de cette alliance il les ajouta au canton de sa croix. Ce qu'ils disent que sa postérité garda tant qu'enfin Matthieu de Montmorency, connétable de France, prit en mariage l'héritière de la famille de Laval, qui portoit semblablement d'or à quatre alérions d'azur, et une croix de gueule chargée de cinq coquilles d'argent, à raison de quoi il multiplia ses alérions ou aiglettes, premièrement à huit, puis à seize, et retint la croix de gueule au lieu de celle d'argent. . . . Il n'y a point de preuves*



que de Childebrand , soit née une fille mariée en la Maison de Montmorency , ni qu'il ait porté les alérions d'azur dans ses armes : cela étant inventé sur ce que Charlemagne , fils de son neveu Pépin , mérita , depuis , l'Empire d'Occident qui a toujours eu l'aigle pour armoiries. . . . . Et d'ailleurs la première famille de Laval ne portoit pas non plus les alérions avant qu'elle fondit en celle de Montmorency ; ains avoit un léopard pour armoiries , selon que témoignent les vieux sceaux de cette famille. » (André Duchesne , *Hist. de Montmorency* , p. 15.)

Les veuves conservaient en général le sceau qu'elles avaient employé pendant leur mariage. En 1229 , le contre-sceel d'Emma , dans une charte qu'elle donne avec son second mari , est encore aux armes de Robert , comte d'Alençon Elle donne une charte , en 1246 , en qualité de dame de Laval , dans laquelle elle s'engage à livrer son château de Laval à Charles , fils du Roi de France , duc d'Anjou , à son premier mandement. Elle ajoute à son sceau ses armes personnelles , celles de sa famille , le léopard. (André Duchesne , p. 20.)

Un Mémoire manuscrit de Le Blanc de la Vignolle , de l'année 1651 , à l'appui des droits de la Maison de Laval à la présidence des États de Bretagne , vient encore confirmer la vérité de ce que nous avançons : « . . . . Quant aux armes des Montmorency , dit-il , la bataille de Bouvines (1) les a signalés , et , avant l'alliance des Montmorency , les seigneurs de Laval portoient le léopard en signe de générosité , par don qu'en fit Guillaume , roy d'Angleterre , dit le Conquérant , à son neveu Guy III<sup>e</sup> , sire de Laval , c'est-à-dire qu'il lui permit de porter le tiers de ses armes , qui étoient : Trois léopards d'or , en champ de gueules , retenus depuis par les Roys d'Angleterre. » Le même auteur

(1) Ce fut à la bataille de Bouvines , en 1214 , que les alérions furent portés à seize sur les armes de Montmorency , qui , suivant les historiens du temps , avait eu la plus grande part à cette victoire. Son mariage avec Emma n'eut lieu qu'en 1218 ; il avait déjà son écu complet.

ajoute plus bas : « *Que rechercher des armes plus anciennes et des signes plus glorieux , ce seroit embrasser des chimères , parce que les plus fidèles historiens nous apprennent que , avant les premiers voyages du Levant , les armes des maisons n'étaient point arrêtées ni héréditaires ; et que les auteurs ne s'accordent point sur les armoiries des Roys de France , ducs de Bretagne et autres souverains* (1). . . . »

Les sceaux de la première race de la maison de Laval , à la fin du XII<sup>e</sup> siècle et du commencement du XIII<sup>e</sup> , ne portent aucune trace des alérions ni des coquilles , c'est toujours *le léopard* que Guillaume-le-Conquérant a donné à Guy III en le mariant à sa nièce , Denise de Mortain. En 1197 , Guy VI , père d'Emma , abolit le droit de main-morte , que son prédécesseur avait établi sur le clergé de sa baronnie. Les lettres d'abolition sont scellées du sceau de Barthélémi , archevêque de Tours , et de celui de Hamelin , évêque du Mans. Le sceau du seigneur de Laval porte *un léopard , avec une croix* vis-à-vis de la tête. On lit autour : *Sigillum Domini Lavallensis* (2).

Ce même seigneur , en 1208 , confirma tout ce que son père avait donné lorsqu'il créa douze chanoines qu'il établit dans son château de Laval. Le sceau de cette charte , en cire verte , couleur réservée aux affaires ecclésiastiques , porte *le léopard* d'un côté , de l'autre , *un chevalier armé , à cheval , tenant une épée en main* (3). Le bouclier , pas plus les bardes du cheval , ne portent d'alérions.

C'est seulement après l'alliance d'Emma avec le connétable , que se voient les alérions sur le sceau de nos seigneurs. En effet , un sceau de Guy VIII , de l'année 1292 , encore attaché à un titre de donation du lieu de la Perrine (4) , près la place de Hercé de

(1) *Mémoire manuscrit* à la Bibliothèque de Laval.

(2) Bourjolly , p. 71 du manuscrit de la Bibliothèque de Laval.

(3) *Titres de Saint-Tugal* , Bibl. de Laval.

(4) Appartenant aujourd'hui à M. Vauguion.



notre ville , porte un chevalier armé de toutes pièces , avec les alérions sur son écu , au contre-sceel , le léopard , avec ces mots : *Le secret de Guy de Laval , chevalier.*

La deuxième race de la famille de Laval a fourni deux évêques au siège épiscopal du Mans. Le premier , Geoffroy de Laval , de 1231 à 1234 , prit les armes de l'ancien Laval : *De gueules au léopard d'or.* Le deuxième , qui fut Guy de Laval , de 1326 à 1339 , porta de Laval-Montmorency : *D'or à la croix de gueules , chargée de cinq coquilles d'argent , et cantonnée de seize alérions d'azur* (1).

(1) *Hist. des Evêques du Mans* , 1 vol. in-8°, 1837.

### III.



Guy XII, dont le fils, le jeune sire de Gavre, mourut en bas âge et sans postérité, se termine la seconde race de la Maison de Laval, dite *Laval-Montmorency*. Anne, héritière de son frère, épousa, le 22 janvier 1404, Jehan de Montfort. Par le contrat de mariage, Jehan s'engagea à prendre *les noms, armes et cris* de l'héritière de Laval.

Pendant la durée de cette race, une guerre d'invasion met la France à l'extrémité. Au milieu des malheurs qui désolent le royaume, les seigneurs de Laval restent fidèles à leurs souverains. On les voit sacrifier leur vie et leurs biens pour chasser du territoire les Anglais qui l'ont envahi. Leurs châteaux sont brûlés et démolis; Saint-Ouën, la Gravelle, Meslay, Bazougers, Montsûrs, etc..., sont ruinés de fond en comble pendant cette guerre. André de Lohéac, l'un des plus redoutables adversaires des Anglais, appartient à cette branche.

Charles VII, à Reims, érige en 1429 la Baronnie de Laval en Comté, pour récompenser Guy XIV de sa valeur et de ses sacrifices. Les Rois de France, successeurs de Charles, ne cessent de combler les seigneurs de Laval de bienfaits, et d'enrichir leur Comté de privilèges magnifiques et importants. (Voir *Annuaire de la Mayenne*, année 1858; Laval, H. Godbert.)

Les armoiries de Laval reçoivent dans ce temps une augmenta-

tion des plus honorables. Louis XI, en l'année 1465, nomme Guy XIV gouverneur de la ville de Melun, et, en même temps, lui permet d'écarteler son écusson des armes de France (1). On voit, au Musée de Laval, sur l'extrémité d'une poutre, sortie d'une maison démolie pour l'ouverture de la rue des Halles, un jeune page portant sur un bouclier l'écusson de ce seigneur. Il est *d'or à la croix de gueules, chargée de cinq coquilles d'argent, accostée au premier des fleurs de lys de France, au 2<sup>e</sup>, 3<sup>e</sup> et 4<sup>e</sup> des alérions de la Maison de Laval*.

Le Musée de notre ville possède un autre écusson, sculpté à l'extrémité d'une pièce de bois, sortie de l'ancien palais du greffe de Laval. Cet écusson semble révéler une erreur de notre historien Bourjolly.

Pendant la guerre que Charles VIII fit en Bretagne, Guy XV après s'être montré d'abord indécis entre le Roi de France et le duc François II, se décida enfin pour le parti du Roi, et lui livra son château de Vitré. Charles, victorieux à Saint-Aubin, récompensa le sire de Laval de son attachement, et lui donna des lettres de confirmation de l'érection de sa baronnie en Comté. En outre, le 6 août 1488, il lui fit, suivant Bourjolly, concession du comté de Dreux.

La maison d'Albret posséda le comté de Dreux de 1581 à 1557. Un des quartiers de l'écusson ci-dessus, dont le seigneur de Laval écartela ses armoiries, annoncerait la concession du comté d'Evreux plutôt que de celui de Dreux, faite au sire de Laval, et montrerait une erreur de la part de Bourjolly. L'écu porte : *Au premier, de France, au 2<sup>e</sup> et 3<sup>e</sup>, de Laval, au 4<sup>e</sup>, d'Evreux, qui est d'azur à 3 fleurs de lys d'or, à la bande componée de gueules et d'argent, sur le tout de Vitré, au lion d'argent sur un fond de gueules*.

Nous retrouvons cet écusson sur une Bulle donnée à Rome en 1490, contenant des Indulgences pour l'église d'Ahuillé. Cette

(1) Bourjolly.

Bulle est écrite sur parchemin , entourée de vignettes enluminées avec un luxe de coloris , comme on savait le faire à cette époque. L'écusson du seigneur de Laval s'y retrouve en qualité de seigneur de paroisse.

On doit à Guy XVII , le dernier des Montfort , la construction ou seulement l'achèvement de ce que l'on appelait *le Petit Château* ou *la Galerie* , servant de nos jours de Palais-de-Justice après bien des changements et augmentations. Les écussons que nous voyons vides , contenaient dans le temps , suivant Le Blanc de la Vignolle, les armes de Laval écartelées de Foix , par l'alliance de Guy XVII avec Claude de Foix.

La maison de Foix portait *d'or à 5 pals de gueules*.

#### IV.

**R**ENÉE de Rieux, fille de Claude de Rieux et de Catherine de Laval, fille de Guy XVI et de Charlotte d'Arragon, mariée en 1519 (p. 167), commence la quatrième branche des seigneurs de Laval qui prend le nom de Laval-Rieux-Coligny. Renée succède à Guy XVII, le dernier des Montfort décédé sans enfants en 1547. Cette troisième branche reste en possession du comté de Laval jusqu'en 1605.

Renée de Rieux embrasse la religion réformée ; elle meurt sans laisser d'héritier. Paul de Coligny, fils de Claude de Rieux, sœur de Renée, mariée à François de Coligny, seigneur d'Andelot, hérite des biens de sa tante, en l'année 1567.

Paul meurt en 1586, laissant de Jeanne d'Allègre sa femme, un fils, Guy XX, qui est tué en Hongrie en combattant au service de l'empereur Rodolphe, contre les Turcs. Il s'était converti à Naples l'année précédente, à la vue du miracle du sang de saint Janvier.

Les guerres de religion ne cessèrent d'agiter la France pendant cette période de temps où la branche de Rieux-Coligny posséda le comté de Laval. Les Coligny se jetèrent dans l'hérésie et furent des plus ardents propagateurs de la nouvelle religion prétendue réformée. Les habitants de Laval, toujours restés fidèles à leur foi, n'eurent pas pour leur seigneur toute la déférence de fidèles serviteurs. Ce ne fut qu'à cause de son titre de dame de Laval que



Renée de Rieux fut déposée , après sa mort , au tombeau de ses pères , à Saint-Tugal. Jeanne d'Allègre ne fut enterrée que dans la chapelle du château , à cause de la religion qu'elle professait.

Cette branche n'a laissé aucun souvenir dans notre ville. Ses armoiries étaient :

Pour Sainte-Maure , mari de Renée de Rieux , dite *Guyonne* : *D'argent à la face de gueules.*

Pour de Rieux , *D'azur à 10 besants d'or , rangés 5 , 5 et 1 , en pointe.*

Les Coligny portèrent : *Ecartelé au premier et dernier de Coligny qui est de gueules à l'aigle éployé d'argent , couronné et membré d'or , au 2<sup>e</sup> et 3<sup>e</sup> de Laval , d'or à la croix de gueules , chargé de 5 coquilles d'argent , accompagné de 16 alérions d'azur.*



n 1605, le comté de Laval passa à Henry, fils de Claude de la Tremoille et de Charlotte de Nassau qui succéda à Guy XX mort sans enfants. Les la Tremoille descendaient du dernier des enfants de Guy XVI et de Charlote d'Aragon, Anne de Laval, qui avait épousé en 1521 François de

la Tremoille.

Presque un siècle s'était écoulé depuis le mariage d'Anne, les conventions matrimoniales étaient oubliées, le blason de Laval ne paraît plus que dans un quartier de celui de la Trémoille, qui y ajoutent les armes des Deux-Siciles, auxquelles l'alliance de Laval leur donne des droits.

Les combinaisons de l'écusson de la Trémoille sont variées ; on le retrouve sous différents aspects. En tête du Mémoire présenté par Henry, dit Guy XXI, au Congrès de Munster (1), en 1648, pour soutenir les droits qu'il tenait de son aïeule Charlotte d'Aragon, se voit ce blason :

Au premier, *d'azur à trois fleurs de lys d'or*, qui est de France ; au deuxième, de Laval-Montmorency, *d'or à la croix de gueules, chargée de cinq coquilles d'argent, cantonnée de 16*

(1) Un vol. in-fol. imprimé à Paris chez des Hayes, 1648 ; Bibliothèque de Laval. Il a pour titre : *De regni neapolitani jure, pro Tremollio duce...*

*alérions d'azur ; au troisième , d'Anjou-Sicile , écartelé , au premier quartier , tiercé en chef , chargé d'argent et de gueules de 8 pièces , pour Hongrie ; au 2<sup>e</sup> , semé de France au lambel de trois pendants de gueules , pour Anjou et Sicile ; au 3<sup>e</sup> , d'argent à la croix potencée d'or , cantonnée de 4 croisettes de même ; au 2<sup>e</sup> et 3<sup>e</sup> quartiers d'Aragon , d'or , au pal de 4 pièces de gueules ; au 4<sup>e</sup> , de Jérusalem , à la croix potencée d'or , cantonnée de 4 croisettes de même ; au quatrième quartier , de Bourbon-Montpensier , d'azur à 5 fleurs de lys d'or , au bâton de gueules péri en bande ; sur le tout , d'or au chevron de gueules accompagné de 5 aiglettes d'azur , becquées et membrées du second émail , qui est de la Trémoille.*

Un juge , ou *bailli seigneurial* , dont la nomination appartenait au seigneur , remplit dans notre ville les fonctions de maire jusqu'à la moitié du dernier siècle. Les habitants eurent plus d'une lutte à soutenir contre leurs seigneurs pour avoir la faculté d'administrer eux-mêmes leurs affaires municipales.

On voit en tête de tous les actes municipaux de ce temps les armes de la famille qui possédait alors le comté.

L'ordonnance de police qui règle la marche de la procession de la Fête-Dieu , du 7 juin de l'année 1686 , est ornée d'un écusson aux armes de Charles de la Trémoille , dit Guy XXIII , qui avait épousé Magdeleine de Créqui.

Il est écartelé : au premier , d'Aragon , d'or à 4 pals de gueules , flanqué d'argent à 2 aigles de sable ; au 2<sup>e</sup> , de France , d'azur à 5 fleurs de lys d'or ; au 3<sup>e</sup> , de Bourbon-Montpensier , d'azur à 5 fleurs de lys d'or au bâton de gueules péri en bande ; au 4<sup>e</sup> , de Laval , d'or à la croix de gueules , chargée de cinq coquilles d'argent , cantonnée de 16 alérions ; sur le tout , d'or au chevron de gueules , accompagné de 5 aiglettes d'azur , becquées et membrées du second émail , qui est de la Trémoille. C'est l'écusson qui se retrouve le plus fréquemment.

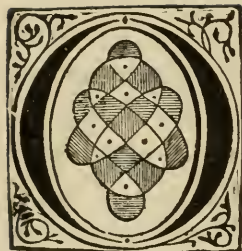
D'autres écussons présentent cette combinaison dans les quartiers : au 1<sup>er</sup> , de France ; au 2<sup>e</sup> , d'Aragon ; au 3<sup>e</sup> , de Laval ; au 4<sup>e</sup> ,

de Bourbon-Montpensier ; sur le tout , mi-partie de la Trémoille et de la Tour , *d'azur , à la tour d'argent , l'écu semé de fleurs de lys d'or* , armes de Marie de la Tour , femme de Guy XXI , qui eut pendant long-temps la tutelle de son fils.

On a vu aussi quelquefois sur l'écusson des La Trémoille les armes de Vitré , *de gueules au lyon d'argent*. Ce lion a souvent été cause d'erreur , en le confondant avec le léopard de Laval.

En 1757 l'office de maire de la ville de Laval devient électif ; les habitants reprennent pour leurs sceaux les armes de leur ville , *le léopard*. Une des dernières pièces sorties de l'administration municipale de Laval , avant la chute de la monarchie , le 17 février 1789 , M. Frin du Guiboutier étant alors maire , porte cette formule imprimée : « *En foi de quoi nous avons signé le present , sous le sceau des armes de la ville et contre seing du secretaire greffier de cet hotel.* » Le sceau est *le léopard d'or , sur un champ de gueules* , tel que Guy III l'avait reçu de Guillaume-le-Conquérant , au XI<sup>e</sup> siècle.

## VI.



N joignait aux armoiries *les devises* et le *cri de guerre*. Avant que la guerre ne fût une science, le *cri de guerre* ou le *cri d'armes* servaient à rallier les gens d'armes autour du chef, au milieu de la mêlée. C'était aussi pour s'animer mutuellement que les bandes poussaient leur cri de guerre au moment du choc et pendant la lutte.

Les cris variaient à l'infini ; le plus souvent, le vassal criait le nom du seigneur sous la bannière duquel il combattait. *Montjoye* et *Saint-Denys* étaient le cri de guerre de nos Rois.

La devise des Montmorency était *Dieu aide au premier baron chrétien* ; leur cri de guerre, *Dieu aide*. Le *Nobiliaire de Bretagne*, déjà cité, donne à l'ancien Laval le *léopard* pour armes, et pour devise : *Eâdem mensurâ, avec la même mesure, nous l'égalons en force*.

Les gens d'armes de nos seigneurs avaient pour cri de guerre : *Laval*. Froissard nous dit que Guy XII, combattant en 1382 contre les Flamands au passage de la Lys, au pont de Commines, les bandes de Laval et celles du seigneur de Saint-Py, confondues ensemble, faisaient entendre les cris de *Laval*, *Saint-Py*, etc.



## VII.



OUR donner aux actes un caractère authentique on se servait de sceaux. Les notaires et tabellions en eurent de particuliers dès le XIV<sup>e</sup> siècle. Les notaires royaux se servirent d'une fleur de lys, ceux du comté de Laval prirent les armes du seigneur de Laval, au nom duquel ils instrumentaient. Ils y ajoutèrent les armes de leur principale résidence, *le léopard*. Leur sceau fut mi-partie *de gueules à une moitié de léopard d'or* à la première partie ; à la seconde, *d'or à la croix de gueules, chargée de 5 demi-coquilles et une entière d'argent ; aux deux cantons 8 alérions d'azur*. Autour était cette légende : *Le sceel des contrats de Laval-Guyon*.

L'usage des sceaux, *attachés sur queue*, se maintint dans les actes notariés, jusqu'à la fin du XVI<sup>e</sup> siècle. Au XVII<sup>e</sup>, des édits ordonnent que le papier et le parchemin employés dans les actes porteront une marque particulière ou *timbre*. Chaque province ou généralité eut son timbre particulier ; ce fut l'origine du papier marqué. (Voir Cherruel, *Dict. des Institutions de la France*.)

## VIII.



ES villes avaient aussi leurs armoiries. C'est à l'extinction de la première race de nos seigneurs, lorsque le blason de la Maison de Laval changea par le mariage d'Emma avec Matthieu de Montmorency, que notre ville prit pour ses armes particulières *le léopard* de ses anciens seigneurs.

Bourjolly, après avoir parlé de la concession faite par Guillaume-le-Conquérant à Guy III, d'une partie de ses armes, ajoute : *Ce léopard sert à présent d'armoiries à la ville de Laval.* (Pages 45 et 80 de l'*Exemplaire de la Bibliothèque de Laval*). Cette phrase n'est point une addition moderne, puisqu'on la retrouve dans un ancien exemplaire dont l'écriture indique le temps même où cet auteur écrivait son histoire des seigneurs de Laval, vers 1711.

Le léopard, suivant lui, était placé sur la Porte Renaise, *Porta Rhedonensis*, de nos anciennes chartes, située au bas de la rue du même nom, sur le bord de l'étang qui, alors, servait à défendre l'approche de l'enceinte des murailles par ce côté.

En 1464, Anne, comtesse de Laval, reconnaissait le léopard pour les armes de la ville ; elle les faisait mettre avec celles de sa maison, sur le timbre qui, du sommet du beffroi du château, devait annoncer les heures aux habitants. En l'année 1837, lors de la destruction de cette flèche élancée, à laquelle on donnait le nom de *la Grande Horloge*, remplacée par le campanile du Palais-de-Justice, on a dû à l'administration municipale du temps,

au moyen d'empreintes , prises avant que le timbre ne fût brisé , la conservation du blason qu'il portait.

D'un côté c'étaient les armes de *Laval-Montmorency* , de l'autre *le léopard* ; entre les deux écussons se lisaient ces vers :

*L'an mil cccc soixante quatre ,  
Anne , comtesse de grand renom ,  
De Laval , sans rien débattre ,  
Me fist faire , et porter son nom.*

Au milieu du XVI<sup>e</sup> siècle , notre chroniqueur , Guillaume Le Doyen , constate aussi , dans sa prose rimée , les armoiries de notre ville , en disant que ce fut :

*. . . . . Un lyon passant ,  
D'antiquité maint autres surpassant.*

Mais il leur donne une origine d'une antiquité bien autrement reculée. Il les fait remonter jusqu'à César , le conquérant des Gaules , faveur que ce grand homme n'accorda , dit-il , aux habitants , qu'après avoir éprouvé leur courage dans maints combats , et avoir , non sans peine , remporté sur eux d'éclatantes victoires.

Quoiqu'il en soit de cette histoire un peu apocryphe , sortie de l'imagination de notre historien-poète , toujours en ressort-il qu'à l'époque où il écrivait , les armes de la ville étaient *un léopard* , puisque , suivant les règles connues du blason , *le léopard n'est autre chose qu'un lyon passant , dont la tête , vue de face , présente les deux yeux*. (Le P. Menestrier , *Nouvelle méthode de Blason* , Lyon , 1770 , p. 600.)

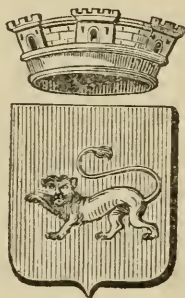
D'anciens comptes de l'Hôtel-de-Ville de Laval , des années 1644-1655 , donnent encore les mêmes armoiries. On y voit : *Des écussons aux armes de la ville , d'un Lyon léopardé , d'or , en champ de gueules* , fournis pour les torches de cire que MM. les officiers de la maison de ville portent à la procession de la Fête-Dieu.

Au dernier siècle , la ville de Laval avait le léopard dans ses armoiries , on le voyait sur le sceau de l'Hôtel-de-Ville , sur la livrée de ses agents. La Révolution supprima tous ces signes hé-

raldiques ; après un demi-siècle , les villes ont recherché leur blason , Laval a repris ses armes véritables : *De gueules , au léopard d'or , armé et lampassé d'azur*.

De cette note , peut-être un peu longue , il résulte donc que c'est à tort que le P. Ollivier de Guilly , le R. P. Prieur des Jacobins de Laval , voulut , en 1605 , dans son oraison funèbre du jeune comte Guy XX , donner à la première race des seigneurs de Laval , pour ajouter à leur illustration , les armoiries des Montmorency , tandis que , suivant toutes les preuves de l'histoire , elle portait *le léopard* , donné à Guy III par Guillaume-le-Conquérant , duc de Normandie et comte du Maine.

Il en résulte encore que , depuis le changement de race , en l'année 1218 , la ville de Laval conserva pour ses armes le léopard jusqu'à la fin du XVIII<sup>e</sup> siècle , et que c'est avec raison qu'elle l'a remis sur son écusson dans ces derniers temps.



(XX. — Page 187.)

Baptisans asnes et veaux...

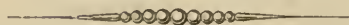
---

*Baptisans , baptusant* : Baptre , battre , battant.

---



# Recollection des matières contenues es presentes Annalles et Chronicques du Comté de Laval et parties circon- voisines.



Abondance des biens de la terre . . . . .	27	Andouillé. On y joue les <i>Peines de l'Enfer</i> . . .	227
Ahuillé. Chute du clocher	147	André de Laval, sire de Lohéac. . . . .	331
Aisne, François, prieur de Sainte-Catherine . .	127	— Sa mort, ses funérail- les. . . . .	34
Ajustements (Luxe des) .	9	Angers (La quincte d'). .	279
Albardiers (Les) amènent du blé à Laval . . . .	25	— Vins d' . . . . .	295
Albret (D') . . . . .	48	Anglais, maîtres de Laval	5-6
Alençon (Duc d'). Sa mort	197	— Laval repris sur les. .	7
Allègre (D') . . . . .	142	Angle (L'abbé d') . . . .	256
— Jeanne (D') enterrée dans la chapelle du châ- teau . . . . .	378	Anjubault, Nycole, pré- dicateur . . . . .	205
Alliance de François I <sup>er</sup> avec le Pape contre les Turcs . . . . .	285	Anne de Bretagne épouse Charles VIII. Sa suite passe à Laval . . . . .	69
Al Myton . . . . .	255	— épouse le duc d'Orlé- ans, Louis XII. . . . .	82-85
Ambassadeurs reçus par Charles VIII à Laval. .	43	— passe à Laval . . . . .	112
Ancenis (Journée d'). . .	5	— Sa mort . . . . .	151
Andouilles à un haut prix	215	Anne de Cotteblanche, fondatrice de Patience.	199



Anne de Laval réunit les chanoines de Montsûrs à ceux de Saint-Tugal. . . . .	8	Ahoise de Craon, mariée à Guy-le-Franc. . . . .	7
— fait construire la Grande Horloge. . . . .	384	Auvé, S <sup>r</sup> de la Marie. . . . .	81
Anne de Laval, fille de Guy XVI, épouse le prince de Talmont. . . . .	184	Baleines. Viande de baleine servie sur la table. . . . .	228-270
Anne de Montmorency, femme de Guy XVI. Son entrée à Laval. . . . .	162	Bannière des seigneurs de Laval. Ses couleurs. . . . .	243
— Sa mort. . . . .	200	Barbé (Etang de). . . . .	189
Anne de Montmorency, tuteur de Guy XVII. . . . .	281	— <i>Mystère Sainte-Barbe</i> joué à . . . . .	280
Anthoinette de Daillon, 3 <sup>e</sup> femme de Guy XVI. Son entrée à Laval. . . . .	209	Barbin, Tugal. Sa mort. . . . .	198
Antoine, bâtard de Bourgogne. . . . .	51	Bariller, Etienne, prédicateur. . . . .	226
Apothicaire, un seul à Laval. . . . .	9	Basilique Saint-Roch au cimetière d'Avesnières. . . . .	320
Appels de la Cour de Laval envoyés au Parlement de Paris. . . . .	51	Bataille de Pavie. . . . .	194-197
Arbalétriers (Réformation des). . . . .	187	Baudricourt (Jean de). . . . .	51
Armoiries de Laval et de ses seigneurs. . . . .	241-362-384	Beaudouin de Fallais. . . . .	48
Arras (Habitants de Laval emmenés à) par Louis XI. . . . .	12	Beaulieu. . . . .	110
Arquenay, Guillemette (d'). . . . .	248	Beauregard, donné à François de Laval. . . . .	218
Auditoire. Parloir aux bourgeois. . . . .	210	Beauveau (Claude de), prieure d'Avesnières. . . . .	185
Aumône fleurie. . . . .	259	Bellaillé (Moulin à foulons de). . . . .	7
Ave Maria, fondé à Saint-Vénérand. . . . .	185	Bellanger, Jean, prédicateur. . . . .	222
Avesnières ( <i>Mystère St-Blaise</i> joué à). . . . .	155	Bellay (du) S <sup>r</sup> d'Hauterives. . . . .	81
— Fondation du prieuré (d'). . . . .	161	Bénédictines; leur établissement à Mont-Martin. . . . .	221
— Miracles de Notre-Dame-d'. . . . .	282	Berault, Jehan, enterré aux Cordeliers. . . . .	271
— Tableau des miracles de Notre-Dame d'. . . . .	285	Berset (de). . . . .	81
— Construction du clocher. . . . .	285-289	Berthevin (Légende de St). . . . .	157
		Bestiaux, menés en Brie. . . . .	26
		Bétail exporté. . . . .	167
		Blanchisseries de toiles à Bootz. . . . .	28
		— à Panlivard, à Chantelou. . . . .	29
		Blé à haut prix. . . . .	23-27-50-96-97-102-109-121-162-176-230-290.
		— emmené en Beauce et en Bretagne. . . . .	21-195
		— à bon marché. . . . .	85

— amené à Laval par les marchands . . . . .	173	Bouterneche, G. . . . .	183
— La Bretagne en four- nit . . . . .	223-225	— Guillaume fait le pavé neuf de la rue du Cymetière-Dieu . . . .	162
Bodard, J. . . . .	183-186	Brée, Sr de Fouilloux (Gilles de) . . . . .	277
Bodin, Jehan, charpen- tier . . . . .	89	— Note sur la famille. .	277
Bois-Dauphin . . . . .	248-250-278	Breil (Jehanne Le), V <sup>e</sup> An- dré Quesnay . . . . .	273
Bois à brûler, cher. 89-209-288		Bresse (Philippe de) . . .	50
Bondy, Pierre, enterré près les fonts de Saint- Vénérand. . . . .	272	Bret (Pean Le) . . . . .	136
Bondy, Nicolas, donne pour construire une chapelle à St-Vénérand .	273	— Mathurin (Le), préd- icateur . . . . .	190
Bonne Encontre. Ordre de donner ce nom à la Trinquerie . . . . .	67	— René (Le) . . . . .	228
Bonnestoc pille le fau- bourg St-Vénérand . .	39	Bretons (Les) viennent jusqu'à la Porte Re- naise, emmènent des prisonniers. . . . .	70
Bonnet, J. . . . .	183	Bricel, François . . . .	136
Bootz (Lavanderies à) . .	28	Bruneau, Jacques, con- duit à la Maladrerie de Saint-Nicolas . . . . .	113
— <i>Ste-Barbe</i> , joué à . . .	74	Capayrie, poisson de mer?	276
Bouchet, Jehan . . . . .	256	Caqué-Sargue. . . . .	319
Boullain, Jehan, amène du grain à Laval . . .	122	Carré, Jehan, receveur de l'hospice. . . . .	219
— donne une vitre à St- Vénérand. . . . .	182	Catherine d'Alençon, fem- me de Guy XV, pose la première pierre de l'église Saint-Vénérand .	6
— Son fils étrenne le Ci- metière St-Vénérand .	146	— veuve de Guy XV. Sa mort. Enterrée à Saint- Tugal . . . . .	110
Bourbon (Charles de), con- nétable de France, mort devant Rome . . . . .	210-211	Catherine de Laval, fille de Guy XVI, épouse Claude de Rienx . . .	167
Bourbon (Gilbert de), comte de Montpensier. .	50	Le Cerf travaille à l'aug- mentation de l'hospice Saint-Julien. . . . .	219
Bourbon (Pierre de), sire de Beaujeu . . . . .	50	César change le nom de Dunelles en Laval, don- ne des armoiries à la ville de Laval. . . . .	6-240
Bourg-Hercent. (Maison de plaisance de dame Hersende au) . . . . .	6	Chaire au Cimetière St- Vénérand . . . . .	204
— lieu de naissance d'Ambroise Paré . . .	6	Changé-lès-Laval (Prieuré de) . . . . .	128
Bourgon (Terre de) . . .	250		
Bourré, Jehan, seigneur d'Entrammes . . . . .	72		
Boussard, Geoffroy. Sa mort . . . . .	196		

Champagne (Marie de), femme du S <sup>r</sup> de Villiers	82	— Sacristie abattue par les gens de St-Melayne	71
Chanson. . . . .	95	Clairnettes, dames de Pa- tience . . . . .	199
Chantelou (Blanchisseries de toiles à) . . . . .	29	Clément VII, pape. Sa mort . . . . .	287
— Vignes au fief de. . .	550	Clermont (Abbaye de) . .	114
Chapelle-Anthenaise. Son cidre. . . . .	21	Clos de vignes à Saint- Melayne . . . . .	550
Charité des bourgeois de Laval . . . . .	23	Coconnière (La). 165-309-349	
Charles VIII. Son arrivée à Laval. . . . .	57	Coësmes (De), S <sup>r</sup> de Lu- cé, capitaine des francs archers. . . . .	187
— revient à Laval . . .	42	Coligny, S <sup>rs</sup> de Laval ..	577
— reçoit diverses ambas- sades à Laval. . . . .	45	Combat entre un Anglais et un Français à Laval	72
— entre dans Vitré . . .	42	Commissaires du Roi pour le sel. . . . .	164
— épouse la duchesse Anne. . . . .	69	Comper (Château de) . .	200
— revient à Laval . . .	71	Complainte des Bretons après la bataille de St- Aubin-du-Cormier. . .	45-53
— Son entrée à Naples .	77	Concise (Forêt de) 89-171-172	
— Sa mort. . . . .	82	Congrier (Prairie du) . .	189
Charles - le - Téméraire , tué . . . . .	11	Coqueluche . . . . .	154
Charlotte d'Aragon, ma- riée à Guy XVI. . . . .	91	Cordeliers (Mortalité aux)	24
— Son entrée à Laval. .	92	— (Chapitre des) tenu à Laval . . . . .	106
— Sa mort. Enterrée à Saint-Tugal. . . . .	112	— Construction aux . . .	284
Chastillon. . . . .	142	Cormerye, Jehan. Ses dons à St-Vénérand . .	198
Châteaubriand. . . . .	48-278	— Sa mort. . . . .	216
Châteaugontier (Blé ame- né de) à Laval . . . . .	27	Cosson, Jehan, travaille à l'hospice St-Julien. . .	219
Chesdasne (Maison) . . .	22	Costumes et habillements.	9
Chesnaye (Fief de la) près Thévaies . . . . .	55	Coulouneau, Antoine. Sa mort . . . . .	117
Chiffollière (Clos de vignes à la) . . . . .	548	Cour Chevalier . . . . .	202
Cidre de la Chapelle-An- thenaise . . . . .	21	Cour du Grenetier, au fau- bourg du Pont - de - Mayenne . . . . .	224
— Abondance de . . .	100-204	Courbusson, Robert, pre- mier enterré dans l'é- glise Saint-Vénérand . .	182
Cimetière St - Vénérand. Bénédiction. 144-145-555		Couronne, pièce de mon- naie portée à 59 sols.	160
Cimetière-Dieu, fondé par les Onvrouins . . . . .	14-505	Courte, Jehan, bienfai-	
— Tombeau de l'évêque de Léon au . . . . .	15-504		
— Cimetière de l'église du	16		



teur des Jacobins. . . . .	67-212	Eaux (grandes) 78-148-224-287	
Courteille (La) . . . . .	498	Ecoliers d'Angers. Leur	
Coutume du Maine. Re-		révolte. . . . .	295
présentants du comte		Ecus portés à 40 sols. .	160
de Laval à la réforma-		Election créée à Laval,	
tion . . . . .	185	séparée de celle du	
Cri de guerre des Sgrs de		Mans. . . . .	31
Laval. . . . .	382	Emma de Laval, mariée	
Croisade contre les Turcs	159	à Montmorency . . . .	365
— Les deniers de la Croi-		Enfants de France, en	
sade volés . . . . .	169	ôtages en Espagne,	
Croix-Bidault (Carrefour		rendus. . . . .	226
de la) . . . . .	497	Epices chères. Pourquoi.	189
Croixmare, Sgr de Saint-		Epitaphe de Guy XVI. 255 à	264
Denis-du-Maine. . . . .	248	— du même en rithme	
Cropte (La). . . . .	142	alexandrine. . . . .	265
Cuilly (Ollivier de), prieur		Ermitage de la forêt de	
des Jacobins. Son orai-		Concise. . . . .	312
son funèbre de Guy XX.	366	Espagnols viennent ache-	
Dauphin (Charles VIII),		ter des toiles à Laval. .	28
marié à Marguerite de		Espinay (M <sup>me</sup> d'), marrai-	
Bourgogne . . . . .	23	ne d'un fils de Guy XVI	102
Déclaration forcée du re-		Espinguiers. . . . .	30
venu . . . . .	170	Eumond (La veuve) vend	
— par les abbés et prieurs	174	l'emplacement du ci-	
Déluge (Crainte du) . . .	192	metière St-Vénérand.	
Des Cordes (Le maréchal)	42	Epitaphe. . . . .	145-356
Devise des Sgrs de Laval.	382	Evron (Procession à) pour	
Duc (Macé le). . . . .	140	les maladies qui rè-	
Duel entre un Français et		gnent à Laval. . . . .	520
un Anglais à Laval . .	72	Favière, prieur de Chan-	
Dunelles, ancien nom de		gé-lès-Laval. Sa mort.	128
Laval changé par César	6-240	Feschal (de), Sgr de Mar-	
Dominicains. Dominique		bouë. . . . .	72
St. (Voir Frères Prê-		— (Ollivier de), gouver-	
cheurs). . . . .		neur de Laval . . . .	72
Domus Dei de Laval. . .	349	— baron de Poligné. . .	277
Doyen de Laval . . . . .	272	Feuvre (Le), prédicateur.	289
Doyen (Guillaume Le),		Floridas, portier du châ-	
notaire. . . . .	14	teau . . . . .	126
— se marie. . . . .	36	Foins fauchés à la Tous-	
— conserve sa place de		saint. . . . .	162
notaire. . . . .	161	Foire au Gast. . . . .	7
— employé à St-Julien .	229	Fontaines (l'eau de la Va-	
Drappiers à Laval. . . .	29	lette amenée aux). . .	418
Eau amenée de la Valette		Fougères (Prise de).. .	61
aux fontaines de Laval.	418	Fouilloux (Sgr de). . .	277

Fouquet, Jehan, meunier des Trois-Moulins, aide à reprendre la ville sur les Anglais.. . . . .	7	— Dédicace de l'église. . .	84
Four banal de l'hospice Saint-Julien. . . . .	224	— Antoine Coulonneau y donne une chapelle.. .	117
France (Etat de la), pen- dant la captivité de François I <sup>er</sup> . . . . .	198	— François Touillon leur bienfaiteur.. . . . .	128
François II, duc de Bre- tagne . . . . .	51	— La veuve Touillon donne une vitre. . . .	159
— Son épitaphe. . . . .	55	— Ordination aux. . . . .	144
François de Laval, fils de Guy XVI, mort à la Bicoque . . . . .	101	— reçoivent l'argent pour la Croisade. . . . .	160
François de Laval, évê- que de Dol, prieur de Sainte-Catherine, au- mônier de Saint-Julien, chargé des augmenta- tions de l'hospice que fait Guy XVI.. . . .	218	— Leur réfectoire et leur cuisine. . . . .	204
François de Laval, S <sup>gr</sup> de Châteaubriand, tuteur de Guy XVII.. . . .	247	— Embellissements du couvent. . . . .	222
François de Montfort, dit Guy XVI. . . . .	50	— Incendie. . . . .	229
François I <sup>er</sup> . Son avène- ment au trône. . . . .	155	— Le prédicatoire. 284-289	291
— prisonnier à Pavie . .	194	— Chapelles . . . . .	292
— sort de prison. Son mariage. . . . .	205	— Autorisation de les établir à Laval. . . . .	540
— en Bretagne, à Laval.	270	Frezeau de la Frezelière, gouverneur de Laval. .	72
François Sforce, duc de Milan. Sa mort.. . . .	288	Frin du Gnyboutier, mai- re de Laval. . . . .	581
Francs archiers (Réfor- mation des). . . . .	187	Fromentières (Vin de).. .	208
Francs taupins. . . . .	187	Froullay (De).. . . . .	278
Fremont. Leur exécution.	105	Fruits souffrent des inse- ctes. . . . .	24
Frères Prêcheurs, <i>Jaco-</i> <i>cobins</i> , <i>Dominicains</i> , s'établissent à Laval. 55-65		Funéraille (La pompeuse) de Guy XVI . . . . .	251
— La reine de Sicile fait faire le portail. . . . .	66	Galerie du Château. Sa construction.. . . .	126-158
— Terrains achetés.. . .	67	Gauffre (Le) et Le Lamier, jouent le mystère Saint- Sébastien à Bootz. . .	174
— Jehan Courte leur bien- faiteur.. . . . .	67	Gay (André Le), chanoine du Cimetière - Dieu , bâtit la rue du Manoir.	16
		— doyen de Laval. Sa mort. . . . .	272
		Genest ( <i>Mystère Saint-</i> <i>Etienne</i> joué au). . . .	152
		Gilles de Laval, S <sup>gr</sup> de Loué. . . . .	255
		Gilles de Poinmain. . . .	148
		Grains (Accapareurs de)..	121
		Grand pavé des Halles. .	8
		Grands jours. . . . .	282



Gravelle (La). Guy XVI y est tué. . . . .	251	château. . . . .	126
Grazay (De), Sgr de Vau- berger. . . . .	248	Guy de Laval, Sgr de Lezay. . . . .	256-248
Grèle. . . . .	79-97	Guybert, Christophe, pré- vôt envoyé à Laval. . . .	282
Grenier à Sel. Droit de grenetage donné par François Ier à Guy XVI. . .	154	Guybray (Foire de). . . .	115
Gué-d'Orgé (Vignes au). . .	348	Guy de Chartres, prédi- cateur. . . . .	176
Guerche (Prise de la). . .	5-11	Guy l'an leu . . . . .	115
Guy le Franc, marié à Avoize de Craon. . . . .	7	Habitants de Laval revien- nent à la ville le samedi .	168
Guy (Le comte) fondateur du château de Laval. Ses victoires contre les Bretons. . . . .	368	— fuient la ville à cause des maladies . . . . .	158
Guy II de Laval, mari de Berthe de Bloys. . . . .	6	Halles anciennes, jadis au Marchis ; transférées près du château. Date de leur construction. . .	8
— fondateur d'Avesniè- res. Son sceau. . . . .	161	— Sermons aux. . . . .	150
Guy XIV. Sa mort. En- terré à Saint-Tugal. . . .	56	Hamon de Laval, père de Guy II. . . . .	6-365
Guy XV. Son arrivée à Laval. . . . .	59	Hal frays : Congre. . . .	270
— fondateur avec Guy XVI du couvent de Pa- tience. . . . .	199	Hautesfort (D'), Sgr d'Hau- terives . . . . .	81-551
— Sa mort. Enterré à Saint-Tugal. . . . .	89	Hardy de Levaré . . . . .	181
Guy XVI, dit Nicolas de la Roche. . . . .	84	— achète l'hôtel de Pont- farcy sur la place de la Chiffolière, pour l'Hô- tel-de-Ville. . . . .	211
— épouse Charlotte d'A- ragon. . . . .	91	Haute justice de Laval. . .	310
— fait construire la gale- rie du château. . . . .	126-158	Hauterives (Seigneurie d'). .	15- 81-551.
— au mariage de Louis XII. . . . .	155	— Pilier ajouté à sa jus- tice . . . . .	55
— envoie ses enfants à la cour. . . . .	156	Hayreau, Michel, procu- reur de fabrique à St- Vénérand . . . . .	179
— augmente l'hospice Saint-Julien. . . . .	218	Henner, Jehan, dans le <i>Mystère de Ste-Barbe</i> . . .	75
— aux fêtes à l'arrivée de la Reine. . . . .	227	— René, juge de Laval. Sa mort . . . . .	185
— Sa mort. Ses funérailles .	251	Henri II. Son mariage avec Catherine de Mé- dicis. . . . .	287
— Son épitaphe. . . . .	255-265	Hiver rigoureux. . . . .	19-115- 154-178-190.
Guy XVII à la cour. . . .	281	Hospice St-Julien, dans l'enclos des Lices. . . .	84
— achève la galerie du			

- augmenté par Guy XVI . . . . . 218
- L'Hospital (Adrian de) . . 47
- Houllière, René. Sa mort 276
- Howard, amiral anglais. 150
- Hubert, André . . . . . 268
- René joue Dioscorus, dans le *Mystère de Sainte-Barbe*. . . . . 75
- René . . . . . 185
- Hunaudaye . . . . . 49
- Hune (Sgr de la). . . . . 248
- Hutin, Colas, achète l'emplacement du Cimetière St-Vénérand. . . 145
- François. Ses dons à St-Vénérand . . . 146-205
- donne le Cimetière. . 146
- Hyerosme de Hlangest prêche contre les Luthériens . . . . . 181-207
- Ils (Touillon, Sgr des). . 128
- Image de Pitié, donnée par Guillaume Le Clerc à Saint-Vénérand . . . 180
- Imaigers . . . . . 50
- Incendies autour de Laval 105
- Inondations en Normandie 115
- sur les bords de la Loire. . . . . 215
- Inquisiteurs envoyés contre les Luthériens. . . 297
- Jacobins. ( Voir Frères Prêcheurs.)
- Janvier, Jehan . . . . . 89
- Jehanne de Laval, femme du roi René . . . . . 66
- Jules II, pape. Sa mort. 148
- Jubilé séculaire en 1500. 87
- au Mans. . . . . 155
- — . . . . . 292-289
- La Lande, cordelier, prédicateur. . . . . 210
- Landivy (Jehanne de) . . 550
- Launay (François de) amène du grain à Laval. Sa mort. . . . . 122-125-197
- Ses dons à St-Vénérand 202
- (Jehan de). Sa mort. 125
- Laval, appelé Dunelles. Son nom changé par César . . . . . 6-240
- au pouvoir des Anglais 6
- repris sur les Anglais 7-15
- Son blason . . . . . 241-584
- Vin de . . . . . 552
- Le Bauld, Pierre. Sa mort 110
- Le Clerc de Beaulieu. Son Histoire de Laval . . . 180
- Guillaume rembourse une rente sur le terrain de l'église St-Vénérand 179
- donne l'image de Pitié 180
- fait bâtir la chapelle Saint-Guillaume. . . . 180
- On lui donne un banc et un enfeu dans l'église Saint-Vénérand. . . 180-557
- Pierre, enterré dans l'église St-Vénérand. . 200
- De la Galorière. . . . 248
- De la Roussière . . . . 181
- De la Provoterie . . . . 181
- Des Gandèches. . . . . 181
- Le Lamier fait jouer le *Mystère de St-Etienne* au Genest . . . . . 152
- le *Mystère Saint-Berthevin* . . . . . 158
- le *Mystère St-Sébastien* à Bootz . . . . . 174
- Le Liepvre, Louise. Ses dons à Saint-Vénérand. 268
- Lépreux de Laval. . . 116-546
- Letourneurs (Pierre) . . 549
- Lettres d'un habitant de Laval . . . . . 521
- Levée pour monter les galères. . . . . 151
- Lices (Construction des) 84-99-545.
- Liger, Jehan, prieur de Saint-Dominique. . 188-216
- Loire, débordée . . . . . 215

Louis XI loge à la Guerche. . . . .	11
— passe par Laval, loge à la Roë . . . . .	11
— Sa mort . . . . .	26
Louis d'Orléans, depuis Louis XII . . . . .	49
— épouse Anne de Bretagne. . . . .	82
— Procession pour sa guérison . . . . .	107
— épouse la sœur d'Henry VIII. . . . .	152
— Sa mort . . . . .	155
Louis de Laval-Chastillon. Sa mort. Enterré à St-Tugal. . . . .	64-558
Loys de Laval, fils de Guy XVI. Sa naissance, sa mort . . . . .	99-101
Loys de Bourbon, évêque du Mans . . . . .	207
Luane (Cloche de). . . . .	211
Lucé (de), capitaine des francs-archers. . . . .	187
Luther. Ses prédications. . . . .	196
Luthériens, excommuniés, brûlés . . . . .	207-285
— quittent le pays . . . . .	297
Luxe (Le) fait des progrès à Laval. . . . .	9
Luxembourg, connétable, décapité . . . . .	11
Magdeleine-du-Roc(La). Sa fondation, rue Boutagu . . . . .	156
Maillard, Jehan. . . . .	216
Mainbier (De). . . . .	278
Mal de Naples. . . . .	81
Malabry, Fr. . . . .	183
Manjotin, Robert . . . . .	267
— André, bienfaiteur des Frères Prêcheurs. . . . .	292
— Pré. . . . .	205
Manne, tombée du Ciel . . . . .	191
Manoir Ouvrouin . . . . .	14-503
Marbonë (de), Sgr de Poigné. Sa mort. . . . .	166-216

Marchands de Laval. Leur nombre. . . . .	28
— achètent des biens ruraux. . . . .	29
Marchis. . . . .	6
Marguerite de la Roë, dame de Patience. . . . .	199
Mariage d'Henry II avec la nièce de Clément VII. . . . .	278
Marcelly (Pierre de Laval, Sgr de). . . . .	248
Marie (La) en Alexain . . . . .	81
Marouiller (Guy Le), lieutenant de Laval. . . . .	122
Marsonin, servi sur la table. . . . .	270
Matagrin . . . . .	181
Maugiron . . . . .	142
Maulvoisin (Muraille percée à) . . . . .	220
Maximilien, duc d'Autriche . . . . .	50
Mayenne, débordée . . . . .	22
Maynois, habitants de Mayenne . . . . .	211
Meignan (Pierre Le), dans le <i>Mystère de Ste-Barbe</i> . . . . .	75
— Jehan, prédicateur, curé de la Trinité. Sa mort . . . . .	178-195
Meslay (Sénéchaussée de). . . . .	277
Mercier (Le), Sr de Grasménil . . . . .	201
— (Marguerite Le). Sa mort . . . . .	214
— donne aux Frères Prescheurs . . . . .	292
Mervaille (Madame de la) . . . . .	185
— André Quesnay, Sr de la . . . . .	157
Monfrand (De) . . . . .	165
Montfort (François de), à Laval. . . . .	50
Monnaie. Sa valeur augmentée. . . . .	160
Montalembert, G. . . . .	185
Mont-le-Herry (Journée de) . . . . .	5
Montecler (Magdeleine de) . . . . .	250



- Mont-Jehan { Catherine  
 d'Alençon, morte au  
 château de). . . . . 110  
 — (Château de), bâti par  
 André de Lohéac . . . 356  
 — (Hôtel de), acheté par  
 André de Lohéac . . . 336  
 Mont-Martin (Bénédictines  
 à) . . . . . 221  
 Montmorency 364-366-371-374  
 Montsûrs. Chanoines chas-  
 sés par les Anglais,  
 réunis à ceux de St-  
 Tugal . . . . . 7  
 — On y joue *la Passion*. 227  
 Morandaye (La) . . . . . 49  
 Moreau, Jehan, aumônier  
 de Saint-Julien . . . . 191  
 Morignière. On y joue *les*  
*Sept Rôles* . . . . . 214  
 Mortalité (Temps de) 27-97-131  
 165-226-319.  
 — au Mans, à Château-  
 Gontier. . . . . 157  
 Moueste (Michel le), gre-  
 netier. . . . . 165  
 — (André le). . . . . 185-186  
*Mystère d'Abraham*, joué  
 sur la place St-Tugal. . 124  
 — *de Sainte-Barbe*, joué  
 à Bootz. . . . . 6-74  
 — *de Saint-Berthevin* .  
 Sa légende. . . . . 157  
 — *de Saint-Blaise*, joué  
 à Avesnières. . . . . 133  
 — *Le bon Pèlerin*, joué  
 devant St-Vénérand. . 73-74  
 — *La Bourgeoise de Ro-*  
*me*, joué à Pissanesse. 83  
 — *de la Cène*, joué au  
 cimetière St-Vénérand. 192  
 — *de l'Ermite Meur-*  
*drier*. . . . . 273  
 — *de Saint-Etienne*,  
 joué au Genest. . . . . 132  
 — *de la Sainte-Hostie*,  
 joué au Cimetière-Dieu 278  
 — *de l'Innocent*, joué  
 par le clergé de Saint-  
 Tugal. . . . . 124  
 — *de l'Invention de la*  
*Sainte-Croix*. . . . . 140  
 — *de Maxime*, composé  
 par G. Ravault. . . . 280  
 — *de la Nativité*, joué  
 à Saint-Dominique. . . 77  
 — *de la Passion*, joué  
 par personnages aux  
 sermons de Nicolas  
 Taunay et de Guy de  
 Chartres. . . . . 124-176  
 — *de la Passion*, joué  
 à Vautorte. . . . . 214  
 — à Montsûrs. . . . . 227  
 — *Les Peines de l'Enfer*,  
 joué à Andouillé. . . . 227  
 — *de Saint-Sebastien*,  
 à Bootz. . . . . 174  
 — *des Sept Rôles*, à la  
 Morinière. . . . . 214  
 — *des Trois Rois* . . . 77  
 — *de Saint-Vénérand*,  
 à Barbé. . . . . 280  
 Nantes (Prise de), par le  
 Sgr d'Albret . . . . . 69  
 Naissance du Dauphin. . 165  
 Nemours à la journée de  
 Ravennes. . . . . 142  
 Nepveu Jamet, construit  
 les chapelles de la Tri-  
 nité. . . . . 297  
 Nompaille (la), grand  
 vaisseau construit en  
 Bretagne. . . . . 286  
 Notaires (Réformation des) 161  
 — (Le sceau des) du comté 385  
 Notre-Dame de Bonne-  
 Rencontre. Pose de la  
 première pierre. . . . 64  
 Offices royaux (Nomina-  
 tion des) donnés au  
 comte de Laval. . . . 51  
 Or, augmenté de valeur. 160  
 Orange. . . . . 49

Orry, Mare, envoyé prê- cher contre les Luthe- riens. . . . .	297	Pissanesse . . . . .	85-135
Ouvrouin, Sgr du Manoir. 14-15 505-508.		Pivert, J. . . . .	183-186
Pain vendu à la livre. . . . .	25	Place du Gast. . . . .	7-301
Paix (Bruits de). . . . .	275	Place du Palais. . . . .	8
Paletocs. . . . .	9	Plessis (Du) Mongenard .	181
Panlivard. Blanchisseries de toiles. . . . .	29	Ploërmel . . . . .	41
— Vignes au . . . . .	349	Plombeurs. . . . .	30
Parayrie. Poisson de mer	272- 276.	Pluies continuelles	109-115-217
Parloir aux Bourgeois. Auditoire. . . . .	210	Poligné. . . . .	15-166-305
Parye (Etienne Le), pré- dicateur. . . . .	276	Pommain (Gilles de). . .	148
Patience (Eglise de), bé- nite. . . . .	199	Pommeraye (François de la) . . . . .	212
Paul III, Pape . . . . .	287	Pont-de-Mayenne (Fau- bourg du), pillé. . . .	39
Pavé neuf, fait à Laval par Guillemyn Boute- ruche. . . . .	165	— au pouvoir des gens de guerre. . . . .	41
Pavillon du château, sur la poterne. . . . .	126-153-158	Porcs chers, viennent du Limousin et de Nor- mandie. . . . .	88-148-208
Pélerins allant au jubilé de Rome, volés. . . . .	88	Porte (de la), receveur du taillon . . . . .	165
Pelletage de Laval. . . . .	312	— Hélène . . . . .	165
Perrette de Montbron, prieure d'Avesnières. .	160	Porte Belot-Oysel. . . .	221-309
Petites (Les) Sœurs des Pauvres à la Coconnière	165	Porte Peinte. . . . .	220
Philippe de Luxembourg, légal. . . . .	153-159	— Ceux qui y doivent garde . . . . .	514
— à Laval. Sa mort. 144-168		Porte Renaise. . . . .	252-356-384
Phelipottière en Avesniè- res. On y transporte les malades de Laval. . .	320	— sur le pont St-Julien.	41
Pichard, Etienne, prédi- cateur. . . . .	274	Poullains . . . . .	116
Pierre de Laval, arche- vêque de Rheims. . . .	40	Prégent de Bidoux . . .	150
Pietro Navaro . . . . .	142	Prévôt envoyé à Laval. .	281
Pinczonneau, Robert. . .	201	Poulaine (Souliers à la)	10
— Pierre, Sr de la Bro- chardière. . . . .	201	Puits-Rocher (Chanson chantée au) à l'arrivée de Charlotte d'Aragon	95
Pieremel. Ploërmel . . .	41	Pyot . . . . .	120
		Quartier (Ruisseau du) .	189
		Quesnay, Guillaume. Les dons de sa veuve à St- Vénérand . . . . .	183-198
		Quesnay, G. . . . .	185-186
		Ravault, Guille, compose le <i>Mystère de l'Ermite</i> <i>Meurdrier</i> . . . . .	275
		— et le <i>Mystère Saint- Vénérand</i> joué à Barbé	280
		Ravenne (Journée de) . .	141



Regnard, Jacques, provincial des Cordeliers . . . . .	229	<i>Saint-Vénérand</i> . . . . .	281
Relation des funérailles de Guy XVI . . . . .	251-255	Saint-Aubin (Journée de) . . . . .	5
Reliques de St-Vénérand, venues d'Acquigny, données à St-Melayne. . . . .	51-526	— Complainte des Bretons . . . . .	45
Richer Fouquet, procureur à Saint-Vénérand. Ses dons. . . . .	201-228-269-274	St-Berthevin ( <i>Mystère</i> ). Sa légende . . . . .	157
Rieux (de) . . . . .	48	Ste-Catherine (Prieuré de) . . . . .	127
— (Claude de), épouse Catherine, fille de Guy XVI . . . . .	167	St-Firmin (Fête de) à Laval . . . . .	8
— (Renée de), enterrée à Saint-Tugal. . . . .	578	Saint-Jean - l'Hospitalier (Bourg). . . . .	548
Roanne (Le pasteur de), aux obsèques de Guy XVI . . . . .	242	Saint-Julien (Voyage à). . . . .	225
Roches (La dame des), dame du manoir Ouvrouin . . . . .	15-507	Saint-Martin (Prieuré de). Indemnité pour les eaux des fontaines . . . . .	118
Roë (Louis XI à la) . . . . .	11	— (Le corps de Guy XVI à). . . . .	257
Rohan (Louis de), Sr de Guemenée . . . . .	247	Saint-Méen (Pélerins et malades de) . . . . .	25-96-195-226-267
Roi (Le) et la Reine de Navarre à Laval. . . . .	271	Saint-Melayne. . . . .	52
Roquet Maulvoisin. . . . .	221	— Ce qu'il en coûte pour les francs-archers. . . . .	187
Rougeole . . . . .	519	Saint-Nicolas (Maladrerie) . . . . .	116
Rousseau G. . . . .	185	Saint-Omer. . . . .	41
— René, Sgr de Vicoin. . . . .	291	Saint-Tugal (Construction de l'Eglise). . . . .	8-54
Rue Beucherresse . . . . .	548	— Chanoines de Montsûrs, unis à. . . . .	8
— Boucherite. . . . .	548	— Guy XIV, inhumé à. . . . .	56
— Boutagu . . . . .	157	— Charlotte d'Aragon, inhumée à . . . . .	112
— des Chevaux. . . . .	220	— Catherine d'Alençon inhumée à . . . . .	110
— de l'Evêché. . . . .	6	— Renée de Rieux enterrée à. . . . .	578
— des Lices . . . . .	84-549	— Louis de Laval, sire de Chastillon, inhumé à . . . . .	64
— du Manoir, bâtie par André Le Gay. . . . .	16	— (Le clergé de), joue le <i>Mystère d'Abraham</i> et celui de <i>l'Innocent</i> sur la place. . . . .	124
— du Lycée . . . . .	548	— (Procession des chanoines avec les Reliques de), pour le beau temps . . . . .	149
— du Marchis. . . . .	6	Saint-Vénérand. Pose de la première pierre. . . . .	6
— de Paradis. Pavé neuf. . . . .	197		
Ruelle Boullain . . . . .	197		
Sablonnière à la Coconnière. . . . .	165		
Sagect, Jehan, joue Maxime dans le <i>Mystère</i>			

— Nouveau choix d'une place. . . . .	52	Tartroux, Jehan. . . . .	128
— Pose de la première pierre. . . . .	55	Taunay, Nicolas, né à Avesnières. . . . .	124
— Le clocher monté. . .	89	Tay (Hôtellerie du). Emplacement de Saint-Vénérand. . . . .	52
— Touillon, bienfaiteur.	150	Teinturiers à Laval. . . .	29
— Bénédiction du Cimetière. . . . .	144-355	Tertre Mauvoisin. . . . .	220
— Remboursement d'une rente. . . . .	179	Teulier, Michel, procureur de St-Vénérand. Sa mort ; son inhumation.	159
— Consécration. . .	181-361	Tolle, Jacques, prédicateur. . . . .	270
— Courbusson, Robert, le premier enterré dans l'église de. . . . .	182	Touillon, Robin, Sgr des Ifs. . . . .	128
— Boullain, Jean, donne une vitre. . . . .	182	— (La veuve de) donne une vitre aux Frères Prêcheurs. . . . .	159
— Portail. . . . .	269-274	Tousches (Vignes aux). .	349
— Edifice derrière St. . .	283	Transson, Michel, joue l'Ermite dans <i>l'Ermite Meurdrier</i> . . . . .	273
Salle d'asile dans le Cimetière St-Vénérand. .	146	— Joue <i>Saint-Vénérand</i> . .	281
Sarrasin. Introduction de sa culture. . . . .	531	Trappistines à Sainte-Catherine. . . . .	127
Saumur (Les marchands de Laval vont à) . . .	150	Tremereuc (De). . . . .	257
Sceau des notaires de Laval. . . . .	385	Trémouille (Louis II de la) — épouse Anne de Laval, fille de Guy XVI. . . .	46
Sécheresse. . . . .	276	— Sa mort. . . . .	197
Sédition des habitants contre leur seigneur : — terminée. . . . .	155 167	— Armoiries des. . . . .	379
Sel et gabelle. Ordonnance du Roi. . . . .	169	Trinité (Cloches fondues à la) . . . . .	20-290
Senechal (André le), joue le Diable dans le <i>Mystère de Sainte-Barbe</i> . .	76	— Charpente exhaussée. .	53
Servant, Adenecte. . . .	201	— Chapelles construites. .	296
Signes dans le ciel. . . .	109	Trinquerie ( Les Frères Prêcheurs à la). . . 55-64-65	
Silly (Claude de), dame de Poligné. . . . .	277	— Défense de donner ce nom. . . . .	67
Syrène (Carrefour de la). .	224	Tripier, Jehan, bienfaiteur de St-Vénérand	188-203
Soulgé (Sgr de). . . . .	15	Triquerie, André, secrétaire de St-Vénérand. . .	182
Tailles (Grandes) sur Laval		Trois-Moulins (Prise de Laval par les). . . . .	7
Talbot, Jean, entre chez les Frères Prêcheurs, leur bienfaiteur. . . .	292	Tronsson, Yves, abbé de Clermont. . . . .	114
— Comte d'Escalles. . .	47		
Tarcon (Pré de). . . . .	185		

Urfé (D'), grand écuyer . . . . .	47	— Thomine, dame d'Hau-	
Valette (Eau de la), ame-		terives . . . . .	166
née à Laval. . . . .	119	— Jehanne , femme de	
Vallée (Guillemette de). . . . .	277	René de Feschal . . . . .	277
Vallée de Saint-Julien. . . . .	349	Vin d'Angers. . . . .	295
Vauberger (Terre de) . . . . .	248	— de Fromentières ; de	
Vaucené (Seigneur de). . . . .	215	Houssay . . . . .	56-275-280
Vautorte ( <i>La Passion</i>		— de Laval. . . . .	352
jouée à) . . . . .	214	— de Saint-Denis ; de	
Verdier, Fr., envoyé prê-		Marche . . . . .	56-78-140-216
cher contre les Luthé-		— de Saint-Melayne . . . . .	88
riens. . . . .	297	— d'Orléans ; de Rablay . . . . .	101-
Verette . . . . .	319	140-190-216.	
Verger (Le), en Montigné . . . . .	212	— à un prix élevé.. . . .	21-25-
Viande à bon marché . . . . .	80	50-96-118-172.	
— chère . . . . .	98	— à bon marché. . . . .	85-105-204
Vicoïn (Fief de) . . . . .	291	Vitré (Charles VIII entre à) . . . . .	42
Vigne cultivée à Laval. . . . .	347	Voleurs aux funérailles	
Villiers (Eglise de) , brû-		de Guy XVI. . . . .	249
lée. . . . .	105	Wala, abbé de Corbie,	
Villiers (De), Sgr d'Haute-		regardé comme fonda-	
rives . . . . .	81	teur de Laval. . . . .	367



# LISTE DES SOUSCRIPTEURS

PAR ORDRE D'INSCRIPTION.

---

Sa Grandeur Monseigneur WICART, O. ✠, premier évêque de Laval, assistant au trône pontifical, etc.

MM.

WICART, vicaire général de Laval, chanoine de Laval et de Fréjus.

VINCENT, vicaire général de Laval, chanoine de Laval et du Mans, membre de la Société française pour la conservation et la description des monuments historiques.

GERAULT, vicaire général, chanoine de Laval et du Mans, archiprêtre-curé de Saint-Vénérand de Laval, membre de la Société française pour la conservation et la description des monuments historiques.

BOGUAIS DE LA BOISSIÈRE (M<sup>me</sup>), au château de la Plesse, à Avrillé.

DE LA POTERIE (GUSTAVE), vice-président de la Société des Courses de Craon, maire d'Athée.

GUAYS DES TOUCHES, maire du Bignon, membre de la Société française pour la conservation et la description des monuments historiques, à Laval.

le marquis DE SAINTE-CROIX, ✠, ancien préfet, receveur général de la Mayenne.

REGNIER, vicaire de Saint-Jean-sur-Mayenne.



MM.

HESLOT, ✱, curé vice-doyen d'Andouillé.

LETOURNEURS (LÉON), maire de la Chapelle-Anthénaïse, à Laval.

D'HAUTERIVE (M<sup>me</sup>), au château d'Hauterive, à Argentré.

DU MANS (LOUIS), au château des Petites-Roches, à Louvigné.

le comte DE VAUJUAS-LANGAN, à Laval.

HARDY DE LA CHERBONNERIE (ALPHONSE), ancien officier de cavalerie, à Nuillé-sur-Vicoin.

BOULLEVRAÏE (THÉOPHILE), à Laval.

SEBAUX, chanoine honoraire de Laval et du Mans, curé de Notre-Dame de Laval, membre de la Société française pour la conservation et la description des monuments historiques. (*Deux exemplaires*).

FOUCAULT-VAUGUYON, membre du Conseil général de la Mayenne et du Conseil municipal de Laval.

COUANIER DE LAUNAY (STÉPHANE), membre du Conseil municipal de Laval.

BLANCHET, ✱, maire de Laval, membre du Conseil général de la Mayenne.

DE LORIÈRE (GUSTAVE), chevalier de l'ordre d'Isabelle-la-Catholique, membre correspondant de la Société géologique de France et de la Société française pour la conservation et la description des monuments historiques, maire de Fontenay, au château de Chevillé.

MORIN (JULES), à Laval.

LE CLERC D'OSMONVILLE (JULES), ✱, commandeur de l'ordre de Saint-Grégoire-le-Grand, député au Corps législatif, président de la Société d'Horticulture de la Mayenne, à Laval.

LEROYER, curé de Saint-Charles-la-Forêt.

VILFEU, avoué à Laval.



MM.

DES RIEUX DE LA VILLOUBERT, à Laval.

le comte DE LANGLE, à Mezangers.

MAULORÉ (FRANÇOIS), à Laval.

DE LAUBINIERE (PIERRE), chevalier de l'ordre de Saint-Grégoire-le-Grand, ancien conseiller municipal, à Laval.

le comte DE PONTFARCY, au château de Champfleury, à Arquenay.

VERGER, aumônier de l'Hospice Saint-Joseph, à Château-Gontier.

LETOURNEURS (CHARLES), à Laval.

LETOURNEAU, vicaire de Montjean.

GARRY, vicaire de Bouère.

LELIÈVRE, ancien avoué à Laval.

LEROI, prêtre, précepteur à Laval.

BRÉJOUIN, curé de la Cropte.

D'OZOUVILLE (GEORGES), ancien conseiller général, au manoir de Montigné.

le R. P. MERTIAN, supérieur de la maison de Saint-Michel, à Laval.

JARDIN, curé de Montjean.

le marquis DE VAUJUAS-LANGAN, ancien représentant de la Mayenne et ancien conseiller général, au château de Fresnay, au Bourgneuf-la-Forêt.

PINÇON, curé d'Avesnières.

le chevalier DU BOURG (MAURICE), ✱, chevalier de Saint-Louis et commandeur de l'ordre d'Isabelle-la-Catholique, ancien colonel du génie, à Laval.

COURTE DE VILCLER, (M<sup>me</sup>), à Laval.

PAULINE comtesse D'HÉLIAND (M<sup>me</sup>), au château de Lisle, près Mayenne.

LETOURNEUR, comptable à la Baconnière.

MM.

DE LA BÉRANGERIE , président du Comice agricole de Laval , conseiller municipal et membre de la Société française pour la conservation et la description des monuments historiques , à Laval.

AUBRY , à Paris.

POTTIER , à Paris.

ESNAULT , à Lyon.

LEROI , à Nantes.

CHARLES , à Paris.

FRÉMONT , à Paris.

GARNIER , à Lille.

FOURNIER , à Rennes.

MOREAU , au Mans.

GEORGET , à Paris.

LEFEBVRE , à Bordeaux.

DE SAINT-MARTIN , ancien magistrat , à Paris.

DE VILLIERS , à Paris.

LÉVEILLÉ , à Paris.

KELLER , à Bruxelles.

MERLIER , à Bruxelles.

FAVRE , à Rouen.

HUSSON , curé de Changé-lès-Laval.

MARIE-ROUSSELLIÈRE , à Laval.

le marquis HENRI DE MONTECLER , au château de Montecler.

DE LORIÈRE (ÉDOUARD), au château de Moulin-Vieux (Sarthe).

le comte LE GONIDEC DE TRAISSAN , à Rennes.

DU JARDIN, ingénieur ordinaire de 1<sup>re</sup> classe , à Laval.

FAVROLE , chanoine de Laval.

JODELAIS , vicaire de Notre-Dame , à Laval.

le R. P. BERNARDIN , abbé de la Trappe du Port-du-Salut , à Entrammes.

MM.

PAUL DE LA PLANTE, à Bonchamps.

le chevalier DE SEVIN, maire de Saint-Pierre-de-la-Cour, au château du Bois.

MOTTIER, adjoint au maire, conseiller municipal et notaire à Laval.

GOHIN DE CHARNÉ (ÉDOUARD), président honoraire, à Rennes.

DU MANS DE CHALAIS (LÉON), ancien magistrat et ancien conseiller général, conseiller municipal, à Laval.

DU MANS DE CHALAIS (FRÉDÉRIC), au château du Ronceray, à Louverné.

DE BODARD, père, écuyer, chevalier de l'ordre de Saint-Ferdinand d'Espagne, ancien officier supérieur de la garde royale, membre de la Chambre d'Agriculture de l'arrondissement de Château-Gontier, au château de la Jacopière, près Craon.

le baron DE COUASNON, maire de la Croixille, au château de la Rongère.

DE LA PORTE, au château de l'Ansaudière, à Saint-Martin-du-Limet.

CHEVALLIER, curé d'Entrammes.

MORTREUX, trésorier de la fabrique, à Villiers-Charlemagne.

DE LA BROISE (EDMOND), à Laval.

DE CHALAIS (GABRIEL), maire de Saint-Jean-sur-Mayenne.

GARNIER, curé de Blandouet.

GAULTIER DE SAINT-CYR, père, à Laval.

DE LORIÈRE (LÉON), membre de la Société française pour la conservation et la description des monuments historiques, au château du Coudray, près Meslay.

CHIAMARET, ✱, président de la Société de l'Industrie de la Mayenne, maire d'Avesnières.

MM.

GAULTIER DE VAUCENAY (VICTOR), maire de Bonchamps, à Laval.

GÉHARD (AUGUSTE), O. ✱, colonel d'artillerie en retraite, à Sumeraine, en Parné.

DE BERSET (LOUIS), ancien représentant de la Mayenne, au château de Bois-Robert, en Préaux.

POIRRIER, curé de la Croixille.

POINTEAU, vicaire d'Astillé.

le frère AINGUIS, directeur des Écoles chrétiennes, à Laval.

le chevalier DE LA BROISE, chevalier de Saint-Louis et de Saint-Ferdinand d'Espagne, ancien représentant de la Mayenne, ancien officier des gardes du corps, ancien conseiller général, à Laval.

COËURET, curé de Bazougers.

HENRY, vicaire d'Andouillé.

DE COURTE, à Saint-Cénére.

BRESSIN, curé de Saint-Martin-de-Connée.

TURPIN (BAPTISTE), à Laval.

LE JOYANT (FÉLIX), à Quimper.

LE ROY, curé de Saint-Aubin-du-Désert.

CHANTELOU, curé de la Chapelle-au-Riboul.

COURTE DE LA GOUPILLIÈRE (PAUL), à Laval.

le comte DE MALORTIE, ancien magistrat, au château de Malortie, en Saint-Loup-du-Gast.

BOISARD (M<sup>lle</sup>), à Laval.

DU BOURG (CHARLES), ancien officier, à Laval.

DELOGÉ, curé de Ravigny.

le comte DU BUAT, membre de la Chambre d'Agriculture de l'arrondissement de Château-Gontier, au château de la Subrardièrre, en Méral.

TRESVAUX DU FRAVAL (M<sup>me</sup>), à Laval.

MM.

COULON, chanoine honoraire du Mans, archiprêtre-  
curé de la Flèche.

PLAGUER, curé de la Bazouge-de-Chemeré.

HOFFMANN, à Francfort-sur-le-Mein.

LEGENDRE, à Paris.

FOURNIER, prêtre, professeur au Petit Séminaire de  
Mayenne.

VANNIER, vicaire de Notre-Dame, à Laval.

LE SEGRETAINE (FRÉDÉRIC), conseiller d'arrondissement  
et membre du Conseil municipal de Laval.

le comte GUSTAVE DE MORIENNE, maire de Châtillon-  
sur-Colmont, au château du Plessis-Châtillon, près  
Mayenne.

DE MONFRAND (AMAND), au château de la Forge, en  
Chemeré-le-Roi.

DUPONT, ✱, à Paris.

l'abbé \*\*\*, vicaire de \*\*\*, au doyenné de Saint-Vénérand  
de Laval.

RENAULT, curé de la Tannière.

---

Toutes ces souscriptions ont été recueillies du 1<sup>er</sup> au  
30 juin 1859.







La Bibliothèque  
Université d'Ottawa  
Echéance

The Library  
University of Ottawa  
Date Due

--	--	--

CE DC 0801

•L45L4 1859

C00 LE DOYEN, GU ANNALLES E

ACC# 1439608

U D 7 OF OTTAWA



COLL	ROW	MODULE	SHELF	BOX	POS	C
333	04	01	06	04	07	9